Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Tel.: 755255 - 755055 (centralino a ricerca automatica)
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Domenica, 5 luglio 1981
Anno 100 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 400
N. 10.552 nuova serie Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C C Postale 11/5398: ITALIA con «Compl. Ill.» e presel. e cons. decen. posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800
INSERZIONI: PK; tel. 65065/6/7 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2600 p.p. (Partecipazioni L. 1700- 3400 p. p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

A DUE GIORNI DALL'ESPOSIZIONE GIÀ FIORISCONO LE POLEMICHE

Primi tuoni in lontananza sul programma di Spadolini

Il punto più scottante riguarda la modifica dei poteri della magistratura

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Mancano 48 ore all'esposizione del programma del nuovo governo, e già attorno al programma stesso fioriscono le polemiche. Le anticipazioni apparse qua e là su svariati organi di stampa, e riportate anche dal nostro quotidiano, stanno suscitando i primi brontolii. Il punto più scottante riguarda la modifica dei poteri della magistratura e del pubblico ministero, la possibilità per l'imputato di ricusare il giudice accusante, l'ipotesi di rapporti semestrali al ministero e al Parlamento.

Sono punti sui quali da mesi batte il Partito socialista, e con particolare insistenza da quando parecchi socialisti sono finiti impigliati nelle reti di Gelli, e con toni frenetici da quando Martelli, il pupillo di Craxi, ha avuto l'onore di ricevere la prima comunicazione giudiziaria della sua breve carriera.

Ma non per questo gli altri partiti della maggioranza, Dc in testa, sono insensibili al problema. Questi anni di potere non sempre limpido hanno dato luogo a tonnellate di procedimenti, e non sempre la procura romana ha avuto modo di avocare le pratiche. Non è, insomma, una campagna antimagistrati del Psi: lo diceva ieri una nota del partito, rivendicando (si fa per dire) alla collegialità della maggioranza il proposito di intervenire in qualche modo sull'autonomia e la discrezionalità dei magistrati.

Per uno strano processo di smentita interna, poche ore dopo la diffusione della nota socialista veniva reso noto un articolo di Federico Mancini, ex membro del Consiglio superiore della magistratura, che compare sull'«Avanti!» di oggi. «I procuratori e i loro sostituti continuano a godere di un'autonomia di valutazione che nessun giudice, neppure il più audace pretore d'assalto, saprebbe eguagliare», scrive Mancini, il quale aggiunge che può essere che l'autonomia «copra legami con questo e con quel partito, con questo e con quel potentato economico, con questa e con quella cosca di interessi mafiosi».

I toni insolitamente duri, lasciano capire quanto sia rimasto scottato il partito della cartolina a Martelli.

Naturalmente i magistrati non resteranno con le mani in mano, e qualche accenno di reazione, limitato per ora a livello ufficioso, potrebbe preludere a prese di posizione più secche nel momento in cui Spadolini ufficializzerà queste posizioni davanti alle Camere.

Il presidente del consiglio non sembra turbato, almeno per ora, da questi tuoni in lontanaza, e continua a tracciare brani di filosofia del governo. Ieri l'occasione gli è stata offerta dal giuramento dei sottosegretari, seduti in fila tutti e 54 (ne mancavano tre) come bravi scolaretti davanti a lui in un salone di Palazzo Chigi. Spadolini ha tracciato una sorta di etica dello Stato, invitando i viceministri ad adeguare le proprie prese di posizione alla linea del governo, a stare alla larga dalle lottizzazioni (discorso curioso, visto che era rivolto a gente che deve il proprio posto alle correnti) e a rispettare i valori obiettivi dell'amministrazione.

Per la cronaca, i tre assenti erano Compagna, che ha giurato venerdì, Armato, che era a Casale al giuramento del figlio militare, e la signora Magnani Noya, la cui scusa non è nota.

Intanto i partiti continuano ad assorbire con fatica evidente, i risultati elettorali di giugno e questo governo a guida inedita. L'altro giorno era il Pci a dimostrare fatica nel digerire gli avvenimenti, ieri un nuovo scossone ha investito la Dc, sotto forma di una lettera-manifesto firmata da una quarantina di parlamentari democristiani, nella quale vengono chieste le dimissioni del gruppo dirigente e un'assemblea straordinaria, fuori dai riti congressuali fin troppo controllabili dagli apparati, per rinnovare il partito.

La richiesta non è nuova né sorprendente, visti gli impallinamenti che la Dc di Piccoli ha subito. Ma stupiscono non poco alcuni nomi di firmatari: non ci sono solo peones frustrati, c'è gente di un certo rilievo come Andreatta, l'ex ministro Mazzotta, la vicepresidente della Camera Maria

Fabio Amodeo

(Continua in 2.a pagina)

Roma — I cinquantaquattro (dei 57) sottosegretari che hanno giurato ieri nelle mani del presidente del Consiglio durante la cerimonia svoltasi a palazzo Chigi *(Telefoto Ansa)*

VALUTAZIONI SUL GOVERNO SPADOLINI

Pli a metà strada tra la delusione e la soddisfazione

Bozzi: è stata «la vittoria di Cencelli»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Proseguono, con toni non del tutto scontati, i lavori del consiglio nazionale del Pli. Nell'ultimo partito che si è aggiunto alla formazione governativa si muovono due serie di valutazioni contrapposte attorno al governo Spadolini: da un lato, la soddisfazione per essere ritornati al governo, e in un governo guidato da quel partito, il Pri, che in passato era stato tra i più ostili a una partecipazione liberale alle compagini ministeriali.

La caduta dei veti, e del timore che il Pli desse una «colorazione moderata» a qualsiasi maggioranza lo ospitasse, è un successo importante per Zanone, che da anni lavora perché il suo partito si tolga l'etichetta di centro-destra.

Dall'altro lato, però, gioca la delusione sia per la composizione, non certo innovativa e sicuramente inferiore alle promesse, del governo Spadolini, sia per lo scarso spazio concesso alla partecipazione liberale, un solo ministero (sanità) per di più travagliato dalle mille grane di una riforma incagliata.

A dire il vero, entrambi questi atteggiamenti erano compresi nella relazione di Zanone che ha aperto il cn venerdì pomeriggio. Ieri sono stati sviluppati durante gli interventi. Altissimo, l'unico neo ministro, ha ovviamente sottolineato i valori positivi esistenti nel governo: Spadolini, in una situazione molto tesa, ha bisogno di solidarietà, ha notato l'esponente liberale. Questo governo è importante, ha aggiunto, perché segna la prima compartecipazione tra liberali e socialisti.

Costa, che è sottosegretario, ha insistito sugli stessi temi, affermando che il Pli può svolgere la propria funzione nel far superare le tensioni interne del governo. C'è poi l'occasione per collaudare la Dc.

Molto più critici altri interventi: Bignardi ha detto esplicitamente che il Pli in questo governo meritava di più, e ha criticato quanti ritengono che l'area dei partiti laici sia di centro, intermedia tra Dc e Pci; Bozzi, che è stato a lungo in predicato per la giustizia e si è vista la strada sbarrata da un veto democristiano, ha semplicemente definito il governo Spadolini «la vittoria di Cencelli».

Patuelli ha reclamato per il Pli «l'ovvia libertà di criticare i limiti della nuova esperienza», un riferimento non velato alle rancorose reazioni repubblicane per la delusione espressa da molti dopo la «corsa al ministero» che Spadolini ha dovuto amministrare.

F. A.

COME OGNI LUGLIO IL FESTIVAL IN CASTELLO

Fantascienza XIX

Per la diciannovesima volta consecutiva, il luglio triestino è segnato — oltre che dall'operetta — anche dalla fantascienza. Si è infatti inaugurato ieri sera, nel Cortile delle milizie del Castello di San Giusto, il Festival internazionale del film di fantascienza, che vede schierati in lizza corto, medio e lungometraggi di tredici nazioni, oltre ad alcune manifestazioni collaterali. Qui sopra, un fotogramma del cortometraggio belga «Alephap». Il servizio nelle pagine degli spettacoli.

IL GOVERNO TENTA DI ARGINARE LA NUOVA ONDATA DI AGITAZIONI

Aerei, ferrovie e turismo verso una serie di scioperi

Da domani fino al 17 luglio grossi disagi in alberghi e ristoranti

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — *Il nuovo governo cerca di limitare l'ondata di scioperi che ha salutato la formazione del nuovo esecutivo. Non che i sindacati vogliano male a Spadolini, ma siamo al mese di luglio e a giugno c'è stata una crisi di governo. Come è noto la maggioranza dei contratti sindacali si trascina fino ai primi mesi dell'estate. I contratti delle categorie scadono sempre il 31 dicembre e se le parti incontrano difficoltà nel rinnovo, la trattativa si trascina per alcuni mesi.*

Nell'81 però i contratti da rinnovare riguarderanno alcune categorie particolari, piloti, ferrovieri, operatori del turismo.

Per gli argomenti di sua competenza, il ministro dei trasporti, Balzamo, sta cercando di disinnescare una per una tutte le ragioni che giustificano il ricorso allo sciopero.

Nel suo settore poi Balsamo non deve fare i conti con un solo sindacato ma deve tener conto anche degli autonomi che, specialmente nel trasporto aereo, sono più che rappresentativi dei confederali. Qualche successo il ministro lo ha ottenuto come nel caso dell'azienda per il controllo traffico aereo.

È stato infatti nominato il consiglio di amministrazione di questa azienda così come chiedevano da molto tempo gli «uomini radar» e gli scioperi annunciati sono rientrati.

Anche i ferrovieri autonomi sono stati convinti a non procedere nello sciopero di tre ore per ogni turno del personale di stazione. Una forma di agitazione questa che determina conseguenze molto gravi per il traffico ferroviario con ritardi di molte ore nei treni a lungo percorso. Ora sono sostanzialmente tre gli scioperi che preoccupano: piloti, ferrovieri che hanno in programma uno sciopero di 24 ore e i lavoratori del turismo.

Secondo le agenzie e gli operatori turistici il numero degli stranieri che scelgono l'Italia per passare le vacanze è in calando. L'ipotesi di uno sciopero negli alberghi, nei ristoranti, nei campeggi, negli stabilimenti balneari può essere un nuovo colpo all'immagine turistica del nostro paese all'estero. Questa categoria però reclama da mesi un nuovo contratto di lavoro e le trattative non si sbloccano.

La prima giornata di protesta sarà domani, con uno sciopero nazionale. Da domani fino al 16 si avranno sciope-

Giuseppe Panzotta

(Continua in 2.a pagina)

Macchinisti stremati fermano il treno

BARI — «Abbiamo superato le nove ore di lavoro e siamo allo stremo delle forze»: con questa motivazione i macchinisti dell'espresso 552 Reggio Calabria-Bari, allorché sono giunti nel pomeriggio di ieri alla stazione di Gioia del Colle (Bari), si sono rifiutati di proseguire.

I passeggeri del convoglio, che viaggiava con due ore e mezzo di ritardo, hanno raggiunto Bari su una automotrice sovraccarica per il suo insufficiente numero di posti. Ai viaggiatori il trasbordo è stato motivato con un guasto al locomotore.

Alcuni ferrovieri presenti a Gioia del Colle hanno formulato critiche alla direzione compartimentale delle Ferrovie dello Stato affermando che si sarebbe dovuto provvedere alla sostituzione dei due macchinisti perché questi — il primo macchinista Sabino De Gaetano ed il secondo macchinista Vincenzo Marchetti del deposito locomotive di Bari — allorché il treno era giunto alla stazione di Taranto avevano già preannunciato per iscritto la loro decisione.

GROMIKO A COLLOQUIO CON IL SEGRETARIO DEL POUP

L'Urss vuole da Kania un attestato di fedeltà

Mosca allenterebbe le redini della crisi polacca, ma pretende l'allineamento sulla politica estera - Riservisti mobilitati?

VARSAVIA — Il ministro degli esteri dell'Urss Andrei Gromiko si è incontrato ieri mattina nella sede del comitato centrale del Poup con il primo segretario del Partito operaio unificato polacco Stanislav Kania ed il primo ministro, generale Jaruzelski. Sull'incontro ben poche indiscrezioni.

La seconda giornata della visita del ministro degli esteri in Polonia, invitato dal comitato centrale del Poup e dal consiglio dei ministri è cominciata con una cerimonia davanti alla tomba del Milite ignoto in piazza della Vittoria, nel centro di Varsavia. Dopo quella al Milite ignoto una cerimonia analoga si è tenuta di fronte al monumento dedicato ai soldati sovietici caduti per la liberazione di Varsavia.

Terminati i colloqui al comitato centrale Gromiko si è recato al ministero degli esteri polacco, dove ha discusso i problemi della situazione internazionale con il suo collega polacco Josef Czyrek.

Secondo quanto afferma l'agenzia ufficiale polacca «Pap», i colloqui hanno riguardato la cooperazione polacca-sovietica nella lotta per la distensione e la sicurezza, per la realizzazione della concezione sulla coesistenza pacifica, per il disarmo e per la limitazione della corsa agli armamenti.

Il fatto stesso che la «Pap» faccia trapelare questi contenuti sembra convalidare quanto si afferma negli ambienti bene informati di Varsavia, e cioè che l'Unione Sovietica intenda ottenere il pieno sostegno della Polonia — il secondo partner dell'Urss per estensione territoriale e popolazione — all'attuale fase critica della politica internazionale sovietica.

In sostanza, mentre per quanto riguarda la politica interna tutto sembra essere rimandato a dopo il congresso del Poup, quando si chiederà che venga realizzato quanto è stato detto nella risoluzione dell'undicesimo comitato centrale del partito, per quel che si riferisce alla politica estera, l'Urss vuole l'immediato allineamento della Polonia.

Da qui la convinzione che Varsavia possa ritornare all'iniziativa dell'ex primo segretario del Poup, Edward Gierek, di convocare nella capitale polacca una conferenza sul disarmo in Europa. Non si nasconde infatti che mentre l'Urss sembra disposta ad accettare compromessi in politica interna della Polonia, sia molto più intransigente per quanto riguarda la politica internazionale.

Infatti nel momento in cui ci sono difficoltà nei rapporti tra l'Urss e gli Usa, la stampa e la televisione polacca esaltano con sempre maggiore convinzione i legami con il bloccco comunista, mentre dall'altra parte aumentano le critiche alla Nato ed alle sue mire di sfruttare la situazione polacca per indebolire il blocco socialista.

Da ciò si può dedurre che il nono congresso straordinario non corre alcun pericolo, anche se Gromiko ripeterà che l'Urss vuole le garanzie già chieste nella lettera del cc del Pcus al cc del Poup e cioè: che non ci siano cambiamenti rivoluzionari, che restino alla direzione del Poup uomini di sua fiducia, che dopo il congresso il partito riprenda l'iniziativa affrontando direttamente il problema della stampa, dell'antisovietismo e delle forze antisocialiste.

Intanto però improvvise voci di una possibile mobilitazione di riservisti sovietici alle frontiere con la Polonia si sono diffuse ieri a Mosca. La notizia non è stata confermata da alcuna fonte ufficiale e, interrogato dai giornalisti, un portavoce del ministero degli

(Continua in 2.a pagina)

SI È CONCLUSA UNA COMPLESSA OPERAZIONE PROTRATTASI PER OLTRE DUE MESI

Retata antiterrorismo a Roma Arrestati 50 ultrà di sinistra

Hanno un nome e un volto gli autori di una lunga serie di attentati e assassinii

ROMA — Circa 50 persone sono state arrestate a conclusione di una complessa operazione antiterrorismo della Digos contro formazioni armate dell'ultra sinistra a Roma e nel Lazio. Coordinata dai magistrati dell'ufficio istruzione della procura della Repubblica, l'inchiesta si è protratta per circa due mesi e ha consentito di individuare una decina di appartenenti alle «Brigate rosse» e a «Prima linea» e di fiancheggiatori delle due organizzazioni eversive e di altre bande armate.

Durante le indagini sono stati scoperti alcuni covi e sequestrati ingenti quantitativi di armi, munizioni, esplosivo, documenti e materiale propagandistico dei movimenti eversivi. Fra gli arrestati figurano nomi di spicco del terrorismo di sinistra responsabili, tra l'altro, di attentati e assalti compiuti a Roma negli ultimi tre anni.

Con i 50 mandati di cattura spiccati a seguito delle indagini, tuttora in corso, coordinate dal giudice istruttore Priore e dal sostituto procuratore generale Vecchione (45 eseguiti negli ultimi due mesi e 5 notificati in carcere), la Digos romana ha definitivamente dato un nome e un volto agli autori di una lunga serie di attentati, tentati omicidi, e assassinii e ricostruito l'evoluzione del movimento terroristico imperniato sull'attività di una serie di bande armate collegata alle «Brigate rosse» e a «Prima linea»: «comitati comunisti rivoluzionari», «unità combattenti comuniste», «movimento comunista rivoluzionario» e «formazioni armate comuniste».

Fra i personaggi di spicco che coordinano l'attività di queste organizzazioni terroristiche e di bande armate figurano: Aurelio Gambini, di 31 anni, insegnante, già esponente di «Prima linea»; Michele Surdi di 33 anni, assistente di filosofia del diritto presso la facoltà di legge dell'università di Roma, affiliato ai «comitati comunisti rivoluzionari»; Giancarlo Davoli, 30 anni, ex br e quindi affiliato anche lui ai «Comitati comunisti rivoluzionari»; Oreste Scalzone, attualmente rifugiato all'estero, Antonio Ginestra, 32 anni, «movimento comunista rivoluzionario», ex br; Armando Mai 28 anni, nato e residente a Milano, Roberto Martelli, 32 anni, arrestato circa un mese fa a Lisbona, appartenente ai comitati comunisti rivoluzionari e «unità combattenti comuniste». Fra i mandati di cattura notificati in carcere, quelli contro Valerio Morucci, Adriana Faranda e Mara Nanni. Fra i ricercati Fabrizio Panzieri.

Fra i delitti accertati a carico degli arrestati dal 1970-72 ad oggi, figurano: il tentato omicidio del presidente dell'unione petrolifera italiana Giovanni Theodoli, il 21-4-1976; l'attentato dinamitardo contro la legione carabinieri Lazio in piazza del Popolo, il 21-4-1977; l'irruzione armata nella sede dell'agenzia immobiliare Gabetti il 15 gennaio del '79 e quella nella sede della società immobiliare Sair del 18 gennaio 1980; il tentato omicidio dell'imprenditore edile Settimio Imperi del 21-12-1979; il ferimento del carabiniere Antino De Crescenzio, il 13 dicembre del 1980; l'omicidio dell'avvocato Italo

(Continua in 2.a pagina)

Buonavita, ex capo storico: «Care Br, sbagliate tutto»

ROMA — *Continua la dura polemica tra Alfredo Buonavita, l'ex dirigente delle Brigate rosse che si è pubblicamente dissociato, un mese fa, dall'organizzazione terroristica e la direzione strategica del gruppo clandestino, che lo ha condannato a morte, definendolo traditore. Questa volta è Buonavita ad accusare il «vertice» delle Br — in una lunga lettera aperta che «Panorama» pubblicherà nel prossimo numero — di insensibilità politica per l'iniziativa presa contro di lui.*

Alfredo Buonavita, 33 anni, è stato uno dei capi storici dell'organizzazione e ha partecipato alla nascita del gruppo e alle sue prime imprese, quelle dimostrative dei primi anni Settanta: per esempio i sequestri del dirigente della Fiat Ettore Amerio e del giudice Mario Sossi. Arrestato nel 1974, condannato a una lunga pena detentiva per la sua militanza nelle Br, sottoposto alle durissime condizioni di vita delle carceri speciali, non ha mai rinnegato l'organizzazione, alla quale, anzi, ha sempre dato la sua «copertura» di capo sia pure detenuto. Poi, nell'ultimo anno, è maturata la sua decisione di dissociarsi.

Dopo aver cercato invano di convincere Curcio e gli altri capi Br in carcere a sconfessare la nuova direzione dell'organizzazione, un mese fa ha scritto una lettera aperta (pubblicata dall'«Espresso») agli attuali capi del gruppo con la quale rendeva nota la sua decisione di dissociarsi dall'organizzazione terroristica e invitava i br a porre termine alla serie di omicidi a catena compiuti negli ultimi mesi.

Nella lettera — indirizzata «alla direzione delle Br località ignota» — Alfredo Buonavita riconferma la validità della sua decisione di dissociarsi dalle attuali Brigate rosse, rivendicando invece la sua partecipazione alla nascita e alle prime azioni dell'organizzazione clandestina, all'inizio degli anni Settanta.

Della condanna a morte decisa dalla direzione del gruppo contro di lui e resa nota

(Continua in 2.a pagina)

WIMBLEDON: BORG CEDE IL TITOLO

McEnroe superstar

Wimbledon — L'americano John McEnroe solleva la coppa vinta al torneo internazionale di tennis dopo aver battuto il campione uscente Bjorn Borg per 4-6, 7-6, 7-6, 6-4, davanti a 14.000 persone. Servizio nelle pagine sportive *(Telefoto Ap)*

APPELLO DEL PCUS AI SOCIALISTI EUROPEI PER LA PACE

Euromissili, «Salt», disarmo messaggio a Craxi da Mosca

ROMA — Il quotidiano del Psi, l'«Avanti!», pubblicherà oggi un ampio documento del Partito comunista dell'Urss destinato ad alcuni partiti socialisti e socialdemocratici europei. Si sapeva già di questo «messaggio», illustrato al segretario socialista Craxi dall'ambasciatore sovietico a Roma Lunkov, ma è la prima volta che ne viene reso noto il testo. Vi si tratta dei problemi della pace e del disarmo, con estese sottolineature dei punti principali della politica dell'Urss nell'attuale situazione internazionale.

Il documento riconosce «un notevole peso politico» alla socialdemocrazia europea dalla quale «dipende sotto molti aspetti il modo come la situazione internazionale verrà a determinarsi...». Da qui «l'appello» ad una «lotta comune» per liberare l'umanità «da nuove guerre di sterminio» e per salvare la pace.

Il documento sovietico, che si impernia sulla questione degli euromissili, denuncia «i nuovi programmi militari che mirano apertamente a far conseguire agli Stati Uniti una superiorità militare sull'Unione Sovietica». Tentativi che avranno «come unico risultato che l'Urss prenderà le misure necessarie per garantire la propria sicurezza e ristabilire l'equilibrio».

Riprendendo la proposta presentata da Leonid Breznev per una moratoria in materia di armamenti nucleari di teatro (euromissili) respinta dagli occidentali perché in tal modo resterebbero gli squilibri di forze a vantaggio del Patto di Varsavia, il documento sostiene che in Europa esiste attualmente «un'approssimativa parità per quanto attiene alla quantità di armi nucleari di media distanza». Ed aggiunge: «Ciò sta diventando assolutamente evidente, purché non si voglia artificiosamente distinguere nella bilancia generale un qualsiasi singolo tipo di arma, ma si consideri invece questa bilancia nel suo complesso, tenendo conto di tutti i suoi principali componenti».

I dirigenti del Cremlino accusano gli Stati Uniti di voler rinviare nel tempo una trattativa sugli euromissili, servendosi sempre di «nuovi pretesti inventati», fino a stabilire «un collegamento» tra l'inizio della trattativa e la situazione in Polonia. Mentre danno atto ai partiti socialisti e socialdemocratici dell'Europa occidentale di muoversi in direzione opposta.

«Ma noi ci chiediamo — è scritto testualmente nel documento — che cosa hanno intenzione di intraprendere i socialisti sul piano politico per favorire una seria trattativa di cui essi stessi hanno più volte sottolineato l'importanza primaria». Per parte sua l'Urss si dice pronta a cominciarla «senza indugi» salvaguardando «tutto ciò che di positivo è stato raggiunto finora in questo campo» con riferimento ai Salt.

(Continua in 2.a pagina)

IL QUARANTATRÉ PER CENTO SI DIMENTICA DI RILASCIARLA

I meccanici «nemici» della ricevuta fiscale

Molti evasori anche fra i commercianti di elettrodomestici

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Dopo l'obbligo di rilasciare la ricevuta fiscale, dal 1.o marzo 1980, da parte di albergatori e ristoratori, con un successivo decreto ministeriale del 2 luglio dello scorso anno fu imposto l'obbligo della ricevuta ad altre categorie di esercenti e commercianti (parrucchieri per signora, pellicciai, gioiellieri, ecc) a partire dal 1.o novembre 1980.

Ad oltre un anno dall'introduzione della ricevuta per albergatori e ristoratori e a sette mesi dall'obbligo fiscale per altre categorie di esercenti, si può affermare tranquillamente che la ricevuta fiscale è «entrata» nel costume nazionale? In pratica, le categorie commerciali interessate rilasciano il documento ed in quale misura l'obbligo viene disatteso?

Si può affermare — stando ai rilevamenti della Guardia di finanza eseguiti nei primi cinque mesi di quest'anno — che l'obbligo fiscale viene generalmente osservato, con punte di infrazioni alla legge ragionevolmente «sopportabili» per il fisco.

Ma, è certo, secondo gli esperti del ministero delle finanze che ancora alcune categorie di esercenti ci «provino» ad evadere l'obbligo in tutti i modi, incrementando l'evasione all'Iva nel settore e creando una disonesta concorrenza fra gli esercizi pubblici. Nei primi cinque mesi di quest'anno, dunque le Fiamme gialle hanno svolto circa 70 mila controlli sugli esercenti e 64 mila verifiche tra gli avventori.

Il 43 per cento degli auto e moto riparatori non rilascia la ricevuta fiscale ed è questo un dato preoccupante solo se si pensa ai ripetuti aumenti delle tariffe praticate da meccanici e carrozzieri sin dai mesi precedenti all'obbligo della ricevuta fiscale, ed anche in seguito.

Resta ancora alta la percentuale delle infrazioni tra i commercianti di elettrodomestici (37,24 per cento) e tra gli albergatori (20%). Seguono, tra infrazioni e trasgressioni alla ricevuta fiscale, le categorie dei parrucchieri per signora (17,35), pellicciai (15), ristoranti (14) e gioiellieri (8,14).

La legge sulla ricevuta fiscale, si ricorderà, fu salutata come un provvedimento equo, ma è necessario che il cittadino sia protetto dalle furbizie e dalle interpretazioni arbitrarie circa l'applicazione della stessa legge.

Vittorio Amorosino

Violazioni all'obbligo della RICEVUTA FISCALE	PAGAMENTO dalla data di notifica del processo verbale di constatazione: entro 15° g. 1/6 (lire)	dal 16° al 60° g. 1/3 (lire)
a) Mancata emissione della ricevuta	150.000	300.000
b) Indicazione sulla ricevuta di corrispettivo inferiore al reale	150.000	300.000
c) Mancata consegna al destinatario della ricevuta emessa	37.000	75.000
d) Mancata esibizione della ricevuta da parte del destinatario	7.000	15.000
e) Esibizione della ricevuta da parte del destinatario con indicazione di corrispettivo inferiore al reale	7.000	15.000
f) Ogni altra violazione	33.000	67.000

Politico il sequestro di venerdì a Torino?

TORINO — È un sequestro di matrice terroristica quello dell'impresario edile Lorenzo Crosetto compiuto nella tarda serata di venerdì a Torino? È quanto stanno cercando di accertare gli inquirenti sulla base della testimonianza di un parente del rapito, secondo la quale l'imprenditore avrebbe ricevuto minacce da un suo dipendente coinvolto in un'inchiesta sulle Brigate rosse, durante un processo.

LE RIVENDICAZIONI DEGLI AGENTI AL CONVEGNO ROMANO SULLA RIFORMA

Chiedono un lavoro più umano i custodi delle carceri italiane

Il sovraffollamento degli istituti di pena e il problema del terrorismo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — «I nostri istituti di pena appaiono oggi come dei veri e propri serbatoi di violenza; una violenza che ogni tanto esplode in forme distruttive e omicide, che spesso sfocia in suicidi ma che più frequentemente si manifesta in forme subdole e striscianti. E' la violenza quotidiana e impalpabile che si respira nei nostri penitenziari con la quale conviviamo e che spesso siamo costretti a subire».

L'affermazione è dell'agente di custodia Antonio Sanfilippo, intervenuto al convegno su «Crisi delle carceri e riforma degli agenti di custodia», organizzato dal Comitato di coordinamento degli agenti di custodia e dalla rivista «Nuova Polizia».

Gli agenti chiedono un trattamento più umano, diversi criteri di assunzione, più professionalità e preparazione, una ristrutturazione complessiva dell'ordinamento carcerario e una riforma del corpo soggetto ancora a un regolamento del 1937. Su questi punti hanno chiesto al convegno proposte e contributi da parte di tutti e una volontà reale per una politica penitenziaria diversa, in grado di ridare ruolo e dignità all'agente di custodia.

Oggi gli agenti si trovano di fronte una realtà che presenta problemi drammatici: una guardia carceraria ogni 60 detenuti, mentre il rapporto ottimale dovrebbe essere di uno a uno, turni stressanti, scuole di preparazione nelle quali poco o niente viene detto sulla realtà della vita dell'istituto, sui problemi che si incontreranno e sulle situazioni spesso drammatiche che ci si troverà ad affrontare. Per non dire poi delle difficoltà a svolgere una normale vita civile; molto spesso un agente non è in grado di programmare una giornata da dedicare ai figli e alla famiglia.

Appare chiaro che solo attraverso un cambiamento profondo delle condizioni di vita e di lavoro degli agenti è pensabile reclutare nuovo personale in numero sufficiente alle esigenze della situazione penitenziaria.

Per avere una pallida idea della situazione nelle carceri italiane, bastano pochi dati: 35 mila detenuti a fronte di 22 mila posti, due terzi dei reclusi in attesa di giudizio, il 40 percento tossicodipendenti o arrestati per droga, 16 omicidi tra detenuti negli ultimi 10 mesi.

Come si è arrivati a tutto questo? Secondo Michele Coiro, magistrato e membro del Consiglio superiore della magistratura, il sistema penitenziario risponde con una certa celerità sul piano della sicurezza (sicurezza esterna affidata ai carabinieri, carceri di massima sicurezza), ma non affronta il problema delle riforme. Prima di tutto quella del Codice penale che dovrebbe eliminare la reclusione per tutti i reati minori. La riforma penitenziaria, varata a fatica nel 1975, resta in gran parte inadatta e viene subito «riformata» nell'unico istituto attuato, quello dei permessi ai detenuti. Si riesce a mantenere la calma nelle carceri mediante la prospettiva di «premi» ai detenuti «buoni» (permessi, sconti sulle pene ecc.) e castighi per quelli «cattivi» (carceri di massima sicurezza, trasferimenti, manicomi giudiziari). Restano così insoluti i problemi di fondo.

E poi c'è il problema del terrorismo, come ha ricordato nel suo intervento il giurista Guido Neppi Modona, che negli ultimi tempi ha preso le carceri a bersaglio della sua strategia destabilizzatrice. «La riforma del '75 — ha continuato Neppi Modona — nata con due anime, una democratico parlamentare e progressista, e una burocratico-gerarchizzante e accentatrice, è divenuta inattuale di fronte a questo fenomeno.

In tutti gli interventi è emersa l'opinione che andare verso l'accentuazione delle caratteristiche militari del corpo degli agenti di custodia, non serve.

Marina Nemet

La polizia di stato elegge il consiglio

ROMA — Oggi e domani, oltre 72 mila poliziotti sono chiamati alle urne per scegliere i 30 membri elettivi del «consiglio nazionale di polizia», l'organismo consultivo del ministro dell'interno istituito dalla legge di riforma.

E' la prima volta che i poliziotti di ogni grado — dalla guardia al questore — votano i loro rappresentanti, che dureranno in carica due anni e si affiancano agli altri 30 consiglieri designati dal ministro.

I seggi elettorali sono 229, istituiti in tutte le caserme e le questure d'Italia, oltre che al ministero. Il territorio nazionale è stato diviso in 15 circoscrizioni che fanno capo a quella centrale di Roma.

Le liste elettorali sono due: la prima fa capo alle confederazioni Cgil-Cisl-Uil, la seconda è del sindacato autonomo (Sap).

SCANDALO NEL FVG

Truffata la Regione con fatture false

Il sostituto procuratore della repubblica di Trieste, dott. Roberto Staffa, ha emesso ordine di cattura nei confronti di Adriano Polita, 44 anni, di Varese, titolare della società a responsabilità limitata «Polita Friuli», con sedi a Moggio Udinese e Villa Santina, per truffa pluriaggravata e tentata truffa nei confronti dell'amministrazione regionale, nonché abuso di fogli o ricevute in bianco.

I fatti risalgono alla fine del 1979, quando Polita, che ai tempi del terremoto era giunto in Friuli vendendo prefabbricati metallici, aveva appunto chiesto alla Regione, dopo aver ottenuto un mutuo dalla Cassa di Risparmio di Trieste, di poter costruire nella zona di Villa Santina un'azienda per la costruzione di prefabbricati.

L'industriale aveva presentato la documentazione all'assessorato all'industria e commercio, a riprova dell'esecuzione dei lavori previsti, e l'assessorato aveva deliberato la concessione del finanziamento richiesto (200 milioni).

Dalle indagini, avviate dapprima dai carabinieri di Villa Santina e Moggio Udinese, e proseguite poi dal maresciallo Volpe del nucleo operativo di Udine, è emerso che la maggior parte della documentazione (fatture, bolle di accompagnamento, ecc.) risultava gonfiata e che addirittura una fattura per quasi 120 milioni di lire era falsa.

L'imprenditore si è reso irreperibile, mentre proseguono le indagini sulla seconda impresa di Polita, per accertare altre eventuali irregolarità.

INAUGURATA LA CHIESA ARCIPRETALE PUNTO DI RIFERIMENTO DELLA COMUNITÀ

Tarcento rinasce dalle rovine recuperando la sua identità

UDINE — Tarcento, una delle «perle» della zona morenica friulana ma anche uno dei centri maggiormente colpiti dal terremoto del 1976 sta vivendo giorni di un'importanza eccezionale per la sua stessa esistenza di comunità e per il futuro. Ieri l'inaugurazione della Mostra triveneta d'arte contemporanea, oggi l'inaugurazione della Chiesa arcipretale, fra una settimana il «Festival dei cuori», la manifestazione folcloristica ormai da anni affermata in campo mondiale.

Il Festival dei cuori si ripete, ma che significato hanno la mostra d'arte triveneta e l'inaugurazione del Duomo restaurato? Indubbiamente un grande segno di vitalità, di desiderio di riproporre un'iniziativa culturale di grande rilievo del passato (la mostra); e soprattutto la volontà di ripristinare un modello di vita che rischiava di essere accantonato, se non dimenticato.

La Chiesa arcipretale, in questo senso, è un preciso punto di riferimento per la comunità, non solo luogo di culto per il praticante; specie nella nostra civiltà anche i non credenti sono impregnati di civiltà cristiana, intesa se non come fonte di religione, come insieme di arte, cultura, lingua, storia. Figuriamoci se ne può andare esente una cittadina come Tarcento, in un certo senso alla ricerca del suo ruolo di leader per tutti i centri minori della zona dopo essere stata nei tempi passati lo sbocco naturale, quasi il cuscinetto per lo scambio di prodotti tra la montagna e la pianura.

Non si vive di solo pane, questo è certo; e non si vive di sole case, se non c'è un contemporaneo rifiorire degli elementi che concorrono a fare di un insieme di persone una comunità. E la Chiesa arcipretale, in Tarcento (ma il discorso vale ovviamente per tutti gli altri centri), riveste senza dubbio un ruolo preminente, fino a essere essa stessa depositaria di storia, di arte, di tradizioni, di un modello di vita.

Tarcento ad esempio è stato il centro di irradiazione della civiltà cristiana verso le antiche popolazioni slave e ne è tuttora testimonianza la vecchia canonica, riservata al «Vicarius Sclaborum». Ma questo Duomo, senza dubbio meno «famoso» di quelli di Venzone e di Gemona, a loro volta simboli universalmente riconosciuti di quelle località, è anche depositario di preziose opere d'arte, sulla scorta del resto di quanto si registra in Friuli, dove gran parte del patrimonio artistico è contenuto e raffigurato nelle e dalle chiese.

Di quanto è stato salvato e restaurato dalle conseguenze del terremoto, di un carto rilievo appaiono gli affreschi del Ghedina e del Barazzutti, mentre sono andate perdute la figura di S. Giovanni, sullo sfondo del battistero, che era in tempera, e la «Confessione di S. Luigi», anche questa del Ghedina, e che si trovava nella cappella laterale.

Il discorso si sta però spostando da quello che è il lato più importante e significativo dell'odierno avvenimento: il desiderio comune cioè della popolazione e degli amministratori, oltreché ovviamente delle autorità ecclesiastiche, di ricostruire case ma anche lo spirito.

Tanto più importante, questa intezione di entusiasmo e di speranza, in quanto avviene quando le ferite del terremoto non sono ancora rimarginate, mentre la crisi economica fa sorgere anche in queste zone notevoli preoccupazioni per cui molti cominciano a temere di dover ancora rinviare l'avvio dei lavori di ricostruzione o di non essere in grado di portarli a termine. Senza dimenticare ovviamente che si tratta di preoccupazioni coinvolgenti soprattutto la parte della popolazione che abita ancora nelle baracche.

E che proprio per questo, forse più di ogni altro, ha bisogno di «segnali» che le indichino e le confermino l'attuale situazione come puramente transitoria; senza «rancori» nel vedere ricostruita la chiesa e non la propria casa, ma anzi con la consapevolezza che il paese sta rinascendo nella sua interezza e sta ritrovando la propria vera identità.

Giorgio Verbi

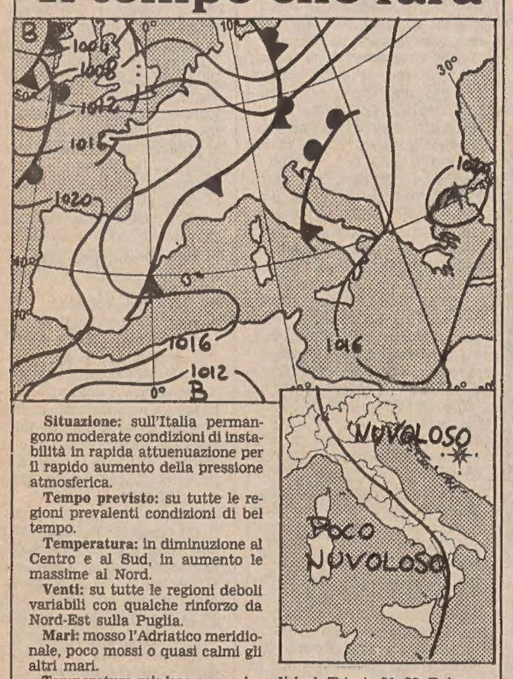
Tarcento — Uno scorcio della cittadina friulana

Disoccupato con laurea si uccide a Napoli

NAPOLI — Depresso per non riuscire a trovare lavoro, un giovane, Paolo Rota, 31 anni, laureato in matematica, si è ucciso con un colpo di pistola alla tempia. Il fatto è accaduto in via Giacinto Gigante, in un'abitazione al quarto piano dove Rota viveva insieme con la moglie Patrizia de Marino.

La donna, dottoressa in matematica e anch'ella disoccupata, ha detto che il marito soffriva di un profondo stato di sconforto, determinato dall'inutilità dei tentativi fatti per trovare collocazione nel mondo del lavoro. Il corpo di Rota è stato trovato dalla moglie nel pomeriggio supino sul letto.

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia permangono moderate condizioni di instabilità in rapida attuenuazione per il rapido aumento della pressione atmosferica.

Tempo previsto: su tutte le regioni prevalenti condizioni di bel tempo.

Temperatura: in diminuzione al Centro e al Sud, in aumento le massime al Nord.

Venti: su tutte le regioni deboli variabili con qualche rinforzo da Nord-Est sulla Puglia.

Mari: mosso l'Adriatico meridionale, poco mossi o quasi calmi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 21, 29; Bolzano 16, 29; Verona 16, 27; Venezia 16, 26; Milano 14, 27; Torino 11, 28; Cuneo 11, 22; Genova 17, 23; Bologna 17, 28; Firenze 18, 29; Pisa 14, 24; Falconara 20, 26; Perugia 16, 25; Pescara 21, 28; L'Aquila 19, 25; Roma Urbe 20, 29; Fiumicino 21, 26; Campobasso 18, 26; Bari 25, 29; Napoli 20, 26; Potenza 16, 22; S. Maria di Leuca 23, 31; Reggio Calabria n.p.; Catania n.p.; Messina n.p.; Palermo n.p.; Alghero 17, 24; Cagliari 18, 27.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 14, 20; Atene s. 22, 34; Belgrado n. 23, 24; Berlino n. 13, 20; Bruxelles s. 12, 20; Cairo n. 21, 38; Chicago p. 17, 30; Copenaghen n. 12, 17; Dublino n. 9, 16; Francoforte n. 10, 20; Ginevra n. 13, 16; L'Avana 24, n.p.; Helsinki s. 15, 20; Johannesburg s. −1, 15; Londra n. 12, 18; Los Angeles n. 19, 32; Madrid s. 11, 25; Manila p. 23, 32; Miami n. 25, 31; Mosca n. 16, 22; New York p. 21, 28; Nicosia s. 24, 34; Parigi p. 13, 21; Rio de Janeiro p. 14, 25; Stoccolma s. 15, 20; Sydney s. 11, 16; Tokyo n. 18, 23; Toronto s. 18, 23; Vienna n. 18, 27.

BORSA, SCALA MOBILE, FIAT E NUOVO GOVERNO I FATTI ECONOMICI PIÙ SALIENTI

Settimana favorevole al dollaro e critica per il mercato dell'oro

ROMA — Il varo del primo governo a presidenza laica, un forte recupero del dollaro che ha nuovamente superato il muro delle 1200 lire, il ritorno alla trattazione «a termine» per chi opera in Borsa, hanno caratterizzato questa settimana economica.

Il primo atto del nuovo governo è stato quello di convocare imprenditori e sindacati per tentare di ricucire i rapporti, ed avviare una trattativa sull'accordo del '75 relativo alla scala mobile che per il momento gli industriali hanno deciso di non disdire.

In questo quadro il presidente del consiglio, Giovanni Spadolini, nel discorso programmatico ha fatto riferimento ad un concreto «raffreddamento» dell'inflazione, al quale dovranno contribuire sia imprenditori sia sindacati. Sul problema della inflazione si è soffermato anche il presidente della Fiat, Giovanni Agnelli, nella relazione svolta all'assemblea degli azionisti del gruppo.

«Non si può pensare — ha detto Agnelli — che le imprese possano continuare nei prossimi anni a compensare i differenziali dei tassi di inflazione nei confronti dei concorrenti europei, con il solo e semplice aumento dell'efficienza interna».

L'introduzione del provvedimento cautelativo adottato dalla Consob, per evitare «speculazioni» borsistiche, non ha sortito, nelle due settimane di adozione, effetti di recupero. Per questo il presidente della Consob, Guido Rossi, dopo solo 14 sedute, ha dovuto rivedere la precedente delibera e da lunedì prossimo si tornerà ad operare a «termine» seppure con delle pesanti limitazioni: il deposito del 30% per gli ordini in acquisto e del 70% per quelli in vendita.

Sul fronte dell'oro c'è da registrare un forte calo rispetto alla scorsa settimana. La ripresa del dollaro ha fatto scendere il metallo prezioso nella giornata di venerdì di circa 1300 lire rispetto ai valori della settimana precedente.

Per quanto riguarda l'industria, ancora al centro dell'attenzione la situazione del settore siderurgico, soprattutto quello pubblico. I dipendenti dell'Italsider hanno infatti rotto le trattative con l'azienda mentre si sta elaborando al ministero delle partecipazioni statali un nuovo piano di ristrutturazione finanziaria per le aziende Finsider.

Infine sta assumendo toni interessanti il dibattito nel sindacato dal quale emerge una sorta di ricucitura dopo i contrasti delle settimane scorse sulla «scala mobile».

«Nato day» ad Aviano

PORDENONE — In occasione della parata aerea «Nato day» che si tiene oggi nella base di Aviano, le forze dell'ordine hanno predisposto un particolare servizio che servirà a rendere meno difficoltose le condizioni di transibilità sulle strade, invase presumibilmente da migliaia di automobilisti. In particolare la provinciale che conduce ad Aviano sarà mantenuta a senso unico in direzione Pordenone-Aviano come lo sarà la strada che da Aviano conduce all'aeroporto.

Chi proviene dalla provinciale avrà accesso al campo dal cancello 2, mentre gli altri entreranno dal cancello principale. Sarà invece mantenuta a doppia circolazione la provinciale Roveredo-Budoia.

Per quanto riguarda l'esodo al termine della parata, chi uscirà dal cancello principale si dovrà recare ad Aviano, chi invece uscirà da quello secondario dovrà dirigersi verso Pordenone.

Per tutta la giornata di oggi la polizia stradale effettuerà il servizio di vigilanza.

■ AMBASCIATORE — Il presidente del Consiglio, sen. Giovanni Spadolini, ha ricevuto a Palazzo Chigi il nuovo ambasciatore degli Usa in Italia signor Maxwell Rabb.

REVIGLIO: «HO SAPUTO DALLA RADIO CHE NON ERO PIÙ NEL GOVERNO»

Storia di un ministro «silurato»

ROMA — «Il Presidente Pertini mi ha abbracciato e mi ha detto: «La gente ti vuole bene, come vuole bene a me, perché capisce la nostra buona fede il nostro disinteresse: io ho detto che dovevi rimanere ministro delle finanze, ma non c'è stato niente da fare».

E' quanto sostiene l'ex ministro delle finanze Reviglio in un'intervista al settimanale «L'Espresso» nella quale affronta l'argomento della sua uscita dal ministero.

Reviglio aggiunge che non era stato avvertito da nessuno del fatto che egli non sarebbe stato più ministro e che «l'ha saputo domenica mattina dalla radio». Nemmeno Craxi gli ha detto niente.

«Solo lunedì mattina — aggiunge Reviglio — ho visto Formica per lo scambio delle consegne e lui mi ha detto: «guarda che non c'è niente di personale nella tua sostituzione; Craxi ha deciso che io devo essere il capo della delegazione socialista al governo e che, perciò, dovevo avere uno dei ministeri importanti. E poi nel governo è entrato Signorile...».

Reviglio sostiene poi che si è iscritto al Psi circa tre mesi fa e per quanto riguarda la sua attività di ministro si dice dispiaciuto di non aver potuto attuare tutto il disegno di politica tributaria che aveva elaborato.

«Spadolini avrebbe voluto confermarmi. Credo piuttosto che la mia sostituzione sia dovuta a una serie di motivi convergenti, non ultimo l'assetto interno del Psi. Nell'amministrazione finanziaria c'è ancora molto da fare e il risultato più concreto finora raggiunto è stato l'aumento del gettito fiscale da 50 mila e 92 mila miliardi».

Reviglio ha concluso: «Roma mi piace, ma non posso negare che odio certi aspetti del palazzo: il cinismo le strumentalizzazioni, le menzogne, i salotti i brasseurs d'affaire, le false contesse».

Rogo di roulotte di terremotati

CASTELLAMARE DI STABIA — Un incendio è divampato in un villaggio di roulottes, abitate da terremotati, a Castellamare di Stabia. Le fiamme, sprigionatesi forse per un corto circuito in una roulotte, si sono poi estese a quelle vicine, causando molto panico tra i sinistrati. Diciannove roulottes sono rimaste semidistrutte. Non sono segnalati danni a persone.

Retata a Roma

Dalla prima pagina

Schettini del 1979, l'assalto al garage dei carabinieri di via Salaria, l'attentato alla scorta dell'allora vice segretario della Dc Giovanni Galloni nel dicembre del '78; l'attentato ad una volante della pubblica sicurezza nell'ottobre del '78; l'omicidio del magistrato Girolamo Tartaglione al viale delle Milizie; l'attentato contro l'avvocato Tommaso Manzo; l'uccisione del giovane missino Miki Mantakas; l'omicidio a Milano del professor Guido Galli ed altri ancora.

Nei due depositi scoperti nei pressi di Roma, fra il Tuscolo e Grottaferrata, un fornitissimo arsenale di armi e munizioni, tra cui cinque mitra (una Colt Ar 15, fucile mitragliatore Usa d'assalto, uno Sten, un M 12, un Kalahasnickof, di fabbricazione russa e una mitraglietta Jager), tre fucili a pompa, due automatici, 7 pistole di grosso calibro, 250 cartucce calibro 38 special e centinaia di pallottole per pistola.

Le indagini della procura e della Digos hanno anche stabilito lo stretto collegamento fra le organizzazioni eversive di sinistra e alcuni esponenti del terrorismo di destra che orbita nell'area dei Nar. Agli arresti si è giunti infatti dopo la cattura di due estremisti di destra, Egidio Giuliani e Armando Colantoni, in un covo neo-fascista al Prenestino.

L'inchiesta ha consentito di accertare stretti contatti fra i due neofascisti e alcuni degli elementi dell'estrema sinistra, fra cui Fabrizio Panzieri, Roberto Martelli e Aurelio Gambini. Con azioni combinate, emissari dei due fronti eversivi si procuravano armi e munizioni con frequenti viaggi nel Medio Oriente.

Buonavita

con un documento fatto trovare a Milano, Buonavita dice, riferendosi ai terroristi con l'appellativo di «signori giudici»: «Mi avete tolto ogni dubbio che avevo in merito alla mia uscita dalle Br. Mi avete confermato tutti i motivi che esposi pubblicamente e, ancora di più, me ne avete dati altri. Secondo me avete fatto una cazzata, anche se da voi non c'era da aspettarsi di meglio. Lo sanno tutti che quando vi tocca valutare delle situazioni dove è richiesta l'intelligenza politica, siete come eleganti nella cristalleria, ma nonostante ciò vi reputate più furbi».

A proposito dell'accusa di tradimento rivoltagli, Buonavita esalta il suo passato di capo delle prime Br, e accusa le attuali di aver «violentato e tradito tutte le aspirazioni che guidarono me, tra gli altri, alla costruzione delle Br». Poi ricorda le lacerazioni interne del gruppo e in particolare i contrasti tra la direzione e la colonna milanese. Rimprovera, infine, le Br di non aver attuato piani per evadere i detenuti, e tra l'altro il mancato aiuto a lui stesso che aveva nel 1977 ideato un piano per evadere da Fossombrone.

Spadolini

Elettra Martini, i sottosegretari Goria e Cuminetti, i parlamentari Martinazzoli, Bassetti, Cuminetti, Segni, Zaniboni (citiamo i più noti).

«Nascondere la verità della nostra crisi sarebbe solo una scelta di rassegnazione e di sconfitta», si legge nel documento, che poi affida al consiglio nazionale l'incarico di aprire la strada a questo processo. Come finirà? I notabili democristiani hanno una capacità di assorbimento leggendaria, ma questa volta il timore che il lento squagliamento del partito sia inarrestabile è largamente condivisa.

Intanto il Pci cerca di sottrarsi all'evidente disinteresse con il quale gli altri partiti seguono le posizioni comuniste. Oggi sull'Unità un articolo di Minetti riprende senza aggiunte illuminanti le tesi sulla questione morale di Berlinguer, e poi parte lancia in resta contro i socialisti, rei di insensibilità, in politica estera, nei confronti del problema dell'autonomia dell'Europa. Come faremo a fare un programma comune, sembra lamentare Minetti, e quindi emulare Mitterrand, se Craxi è così atlantista?

F. A.

Aerei

ri a carattere regionale, il 17 luglio poi altra fermata nazionale. A farne le conseguenze saranno gli ospiti dei grandi alberghi, ristoranti, mentre non ci dovrebbero essere ripercussioni in tutti gli esercizi a conduzione familiare.

Naturalmente esiste la possibilità per una revoca delle agitazioni. Per domani c'è probabilmente poco da fare, per i prossimi giorni esistono invece spazi di manovra. Mercoledì il sindacato dei lavoratori del turismo nel corso di una conferenza stampa farà conoscere le condizioni necessarie per una revoca.

Per i viaggi in aereo invece il caos inizierà alla mezzanotte di martedì 7 in seguito ad uno sciopero articolato dei piloti aderenti al sindacato autonomo Anpac. Dovrebbero rimanere bloccati per due giorni sia i voli nazionali che quelli internazionali. Soltanto dalla mezzanotte di giovedì tutto ritornerà normale. Anche in questo caso però esistono alcune possibilità per una revoca.

I piloti da mesi reclamano un nuovo contratto di lavoro e hanno avanzato richieste salariali giudicate inaccettabili dalle controparti. Il ministro del lavoro Di Giesi spera però di poter mediare e ha convocato per domani il presidente dei piloti autonomi, comandante Pellegrino.

Anche per i ferrovieri c'è un contratto da rinnovare. Così ci sono anche gli scioperi. Per ora Balzamo è riuscito a far sospendere uno sciopero articolato dagli autonomi che però non hanno disdetto uno sciopero nazionale di 24 ore che inizierà alle 21 di domenica prossima 12 luglio. Anche i ferrovieri confederali se non ci saranno atti concreti del governo sono intenzionati a incrociare le braccia.

G S.

L'Urss

esteri dell'Urss ha detto di «non poter fornire alcun commento in proposito».

Secondo fonti che si ritiene siano al corrente di quanto avviene nella regione, centinaia di riservisti della Transcarpazia — ai confini tra l'Urss, l'Ungheria, la Cecoslovacchia e la Polonia — sarebbero stati chiamati dalle fabbriche e dalle fattorie collettive per due giorni di addestramento militare e preavvisati di una possibile mobilitazione generale per delle non meglio precisate «necessità derivanti dalla complicata situazione internazionale».

Le fonti hanno detto che l'iniziativa non prelude necessariamente a un intervento militare in Polonia e potrebbe essere un mezzo di pressione alla vigilia del congresso del partito comunista polacco e in coincidenza con gli attuali colloqui del ministro degli esteri sovietico Andrei Gromiko a Varsavia.

Una mobilitazione su vasta scala fu effettuata nella stessa regione dell'Urss un anno fa in seguito alla prima ondata di scioperi in Polonia e i riservisti rimasero sotto le armi fino a dicembre, mentre il ministero degli esteri di Mosca continuava a negare che il richiamo fosse in corso.

Messaggio

La lettera-documento accenna anche ai rapporti tra Europa occidentale e Stati Uniti, sostenendo che «qualsiasi antiamericanismo» è estraneo ai dirigenti sovietici e respingendo come «falsa» l'accusa che l'Urss opera per inserire un cuneo tra gli alleati nella Nato e per introdurre una divisione nelle file dei partiti politici dell'Europa occidentale.

«Noi tendiamo la mano ai socialisti, ai socialdemocratici e ai laburisti per una lotta comune allo scopo di liberare l'umanità da nuove guerre di sterminio.

Così si conclude il documento dopo aver indicato tra i compiti più importanti del Pcus in politica estera la ripresa del dialogo Usa-Urss al massimo livello, per migliorare le relazioni tra i due paesi e continuare il processo Salt, e una felice conclusione dell'incontro di Madrid sulla Osce, che dia il via a una conferenza europea sulla sicurezza e il disarmo.

Torna in libertà Camillo Caltagirone

ROMA — Il costruttore Camillo Caltagirone, che era stato arrestato nel dicembre dello scorso anno per aver violato l'obbligo di risiedere a Roma, ha ottenuto ieri la libertà provvisoria. Il provvedimento è stato firmato dal giudice istruttore Ettore Torri.

Coinvolto insieme con i fratelli Gaetano e Francesco nell'inchiesta giudiziaria sui «fondi bianchi» dell'Italcasse (è stato prosciolto alcuni giorni fa dall'accusa di peculato) e accusato di bancarotta fraudolenta in seguito al crack delle due società, Camillo Caltagirone fuggì a Santo Domingo, dove nel maggio dello scorso anno fu arrestato.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	14	76	50	5	4
CAGLIARI	22	1	78	75	47
FIRENZE	8	47	77	46	68
GENOVA	29	34	19	77	67
MILANO	27	86	32	88	56
NAPOLI	37	69	70	10	52
PALERMO	18	58	47	39	38
ROMA	56	3	14	65	9
TORINO	87	76	44	65	49
VENEZIA	14	81	59	32	88

Colonna «Enalotto»

1 1 1 1 1 X 1 X 2 1 2 1

Il servizio Enalotto gestione del Coni comunica i dati provvisori del concorso numero 27 del 4 luglio 1981: ai punti 12 lire 16 milioni 772 mila; ai punti 11 lire 539 mila 500; ai punti 10 lire 46 mila 900.

Il monte premi è di 670 milioni 357 mila 203 lire.

Nella zona del Veneto orientale sono stati realizzati 2 dodici, 19 undici e 243 dieci. A Gorizia 12 dieci, a Trieste 11 undici e 26 dieci, a Udine 1 dodici, 3 undici e 42 dieci, a Pordenone 1 undici e 8 dieci.

Questi miei novant'anni

di BIAGIO MARIN

NON AVEVO mai pensato di poterci arrivare; ero stato tutta la mia vita di salute incerta, di formazione delicata. Ciò pertanto stranamente ci sono arrivato.

Mi sono svegliato presto la mattina del 29 giugno, e mi sono ricordato che mia nonna mi aveva detto che, in quella mattina del lontano 29 giugno del 1891, ero nato quando albeggiava e che in casa c'era stata una grande allegria per la venuta al mondo di un maschietto. Secono la tradizione gli avevano messo il nome del nonno paterno.

Poiché mio padre suonava nella banda comunale, ed era uomo per sua natura amabile, i suoi compagni già di prima mattina s'erano raccolti sotto le finestre di casa mia e avevano suonato alcune marce gioiose. Mio nonno Biagio mise subito a spina un caratello di vino e offriva a tutti i passanti un bicchiere e anche un boccone di pane. Grande festa, quindi, in casa del vecchio «Biasio Omo Grando».

L'Isola di Grado era allora molto piccola: un lido di sabbia verso il mare, e fango dalla parte lagunare. La borgata era molto povera e piccola: di solenne non aveva che la basilica di Sant'Eufemia, quella di Santa Maria delle Grazie e il Battistero di San Giovanni. Tutto il resto era quasi miserabile. E grande era la povertà della sua gente, che viveva soltanto di pesca e aveva inoltre due o tre fabbriche di sardine in conserva.

Su questa isola io dunque crebbi scoprendo via via, prima il mare poi la laguna, e poi quello che era al di là del mare o al di là della laguna: il grande mondo della terraferma.

Questa scoperta dell'esistenza, in realtà, del mondo, fu il centro della mia vita interiore, della mia formazione. Quel tanto — al di là — che andava da libeccio via via in scirocco e poi in bora, e continuava lungo tutto l'orizzonte settentrionale con le Alpi Carniche e poi, verso Ponente, con le stesse Dolomiti, mi turbò profondamente fin dai primi anni della fanciullezza e fu un continuo richiamo verso una realtà che dovevo appena scoprire, e di cui dovevo in qualche modo impossessarmi.

Comunemente commettiamo l'errore di ridurre la nostra persona a un'astrazione, e perciò a date esperienze personali, a date impressioni che ci vengono dall'esterno. In realtà un uomo è il mondo, che lì per lì gli sembra esteriore e diverso da lui; costituisce un'unica realtà di cui via via si raggiunge la coscienza.

Quando arrivai in Friuli e mi avvisai della sua ricca realtà e della sua sostanziale carnalità, venni travolto. La terraferma era piena di erbe, di cespugli, di alberi d'ogni sorta e di tanti uccelli, alcuni dei quali, come i rosignoli e i merli, sapevano cantare con tanta dolcezza che mi ubriacavano.

Quel mondo era pieno di lunghe strade, di tanti paesi, di tanti campanili che in certe ore facevano suonare le loro campane; e perfino di tante città.

Naturalmente, questo mondo era abitato da tanta gente. Fin da questo momento devo dire che avevo una sottile coscienza di vedere sì tutte queste cose, ma di non saper raggiungerle. Avevo la sensazione di sognarle. E, badate, in realtà questa è stata l'intonazione fondamentale di tutta la mia vita.

All'università andai a Firenze; e non saprei dire quanto la visione di quel mondo d'arte, perfino nelle piante (si pensi ai cipressi toscani), mi travolse.

A Firenze mi incontrai innanzi a tutto con Michelangelo. Fu l'esperienza più profonda di tutta la mia vita se prescindo da quella di Beethoven, che dovevo fare un anno dopo a Vienna. Comunque, statue, quadri, affreschi, palazzi e ponti meravigliosamente architettati, furono per lungo tempo il solo nutrimento della mia anima.

Ebbi anche la fortuna di cadere inopinatamente nell'ambito dei «vociani», un gruppo di uomini che costituivano in quel tempo un insieme umano di grandi intelligenze. Stranamente però fu proprio a Firenze, in quei tempi, che nacquero le mie prime liriche in gradese, quelle poi pubblicate nel libretto dei «Fiuri de tapo».

Cominciò, là e così, il mio itinerario espressivo poetico. Nello stesso giorno in cui ero arrivato a Firenze, avevo visto alla stazione gli uomini dell'84.o reggimento di fanteria in partenza per la Tripolitania. Era l'anno 1911; poi venne la guerra del '15, e qualche decennio dopo quella fatale del 1939.

Tante guerre, quindi, e tanti miei compagni caduti; e nella terza guerra, anche i nostri figli, tra essi il mio figliolo Falco. Di questi grandi avvenimenti, io sono stato sempre testimone e, in qualche modo, vi ho sempre compartecipato.

Che cosa sono ora quelle epopee, tutti quegli sforzi, tutti quei sacrifici del fiore della nostra gente? Ed ecco che la mia natura di sognatore, e se volete, di contemplatore, ha ridotto tutta quella realtà, così pesante, così dolorosa, così travagliata, in un semplice seguito di immagini. E le immagini non hanno una terza dimensione.

E' crollato l'impero austriaco che a me era parso degno di essere immortale; è crollato l'impero germanico di Bismarck; è crollato l'impero russo, e tanti regni sono finiti nel nulla. E ora, io dal punto in cui sono giunto — dico dei miei novant'anni — rivado con la memoria su questi avvenimenti e li riduco, in realtà, a una semplice musica.

Neanche le tante migliaia di morti possono dare a questa realtà una più seria consistenza. E sento in me, solenne e categorica, la voce di Cohelet dell'Ecclesiaste che ancora esclama: «Vanità delle vanità, e tutto è vanità». E ancora: «Ricordati uomo che sei polvere ed in polvere ritornerai».

A questo sono arrivato: mi resta però la consolazione di sapere che da questa legge dell'eterna mutazione, e quindi dell'eterno perire, si sottrae l'arte, si sottrae la poesia.

Questo mondo che soggiace di momento in momento al suo annullamento per mezzo della mutazione, è capace di emanare una realtà che, una volta enunciata, è eterna. E questa eternità riscatta ogni annullamento della contingenza.

In questa fede, dunque, vivo i miei ultimi giorni e in questa fede morirò.

Biagio Marin

ACQUEFORTI E PUNTESECCHE DI REMBRANDT AL MUSEO CORRER DI VENEZIA

Una vita incisa nel rame

Nella serie degli autoritratti l'intero arco di un'esistenza, dallo splendore alla miseria

Provengono dalle collezioni d'arte di Weimar le 170 incisioni di Rembrandt esposte al museo Correr di Venezia fino all'11 luglio. Seconda per importanza e numero di pezzi nella Repubblica tedesca solo al Gabinetto delle acqueforti di Dresda, la raccolta di Weimar (sulla cui esatta provenienza non è stata ancora svolta un'indagine accurata) si ritiene per tradizione acquistata sin dalla fine del XVIII secolo, su consiglio di Goethe.

La mostra veneziana invita ad apprezzare e a capire l'attività grafica del pittore olandese, attività che egli non subordinò mai alla produzione di dipinti (seppur anch'essa notevole), tenendo i due campi su piani di equal valore, ma distinti. Quale mezzo per approfondire la sua indagine sulla natura e sull'interiorità umana, Rembrandt rivela nell'incisione, con la sua alta abilità tecnica, il carattere di originalità e la vasta gamma delle sue possibilità espressive.

La tecnica dell'incisione all'acquaforte, usata prevalentemente dall'artista, è un procedimento di stampa mediante matrici incise in cavo su rame (Münz). Le lastre di metallo molto sottili vengono ricoperte con una miscela di asfalto sul fondo, dove perhmbezo di un bulino si tracciano i contorni del disegno fino a riscoprirne il metallo. Poi il bagno di acido nitrico, in cui viene immersa la lastra, intacca il metallo e penetra chimicamente le parti disegnate. Con l'inchistro disteso sulla lastra (ormai estratta dal bagno) che riempie gli incavi incisi, passando la lastra stessa e la carta nel torchio si ottiene la stampa.

Talvolta Rembrandt, per esigenze di espressione, adotta l'uso dell'incisione a freddo — la cosiddetta puntasecca — che consiste nel far scorrere un cesello direttamente sul metallo, per delineare il contorno, potendo variare la pressione della punta. Spesso, poi, avviene che Rembrandt ritocchi le stampe via via prodotte, cosicché ci sono pervenute molte incisioni dallo stesso soggetto nella diversità dei suoi stati.

E' questa libertà nell'uso del mezzo che consente a Rembrandt di trattare l'acquaforte come una rappresentazione completa, a forti contrasti chiaroscurali (specie quando i soggetti sono scene bibliche, ricorrenti tra il 1629 e il 1631) e a grandi larghezze di segno, presenti nei suoi autoritratti: una vera galleria di volti indagati psicologicamente. E il vedere le sue espressioni vuol dire conoscere e capire tutto l'arco della sua vita, dai momenti di massimo splendore, quando la sua casa di Amsterdam è centro artistico, e felice è il suo matrimonio con Saskia (che compare spesso con lui negli autoritratti), ai momenti di disperazione e povertà, sul finire della sua vita. Ma è anche un assistere alla storia dell'Olanda, dall'inizio del secolo XVII, ormai non più dipendente dalla Spagna e grosso emporio del commercio, nonché centro di produzione artistica e scientifica.

La committenza, spesso troppo esigente nelle direttive imposte proprio perché coscientemente forte del suo potere, condiziona talora Rembrandt nella realizzazione dei suo grandi quadri ad olio, mentre, di contro, con i mezzi grafici — il disegno, ma in specie l'incisione ad acquaforte che richiede, come si è detto, un'esecuzione molto accurata e ponderata — l'artista si sente più libero, più aperto a manifestare se stesso e a interpretare la realtà.

Già i contemporanei lo consacravano, per il suo modo di disegnare, «nuovo Apelle, superiore a Raffaello e a Michelangelo» e e, se è vero com'è vero, che egli guardò ai grandi del Rinascimento italiano, ma anche al realismo drammatico di un Caravaggio o al carattere barocco di un Rubens, è altrattanto vero che Rembrandt rimane autenticamente, originalmente e unicamente Rembrandt.

Rossella Fabiani

PIERO CHIARA (IN VACANZA A GRADO) SI «CONFESSA» SENZA FALSI PUDORI

«Non scrivo per i posteri ma per i lettori d'oggi»

«Vedono i miei difetti come io vedo i loro» - Un rapporto fatto «di rispetto e di umanità»

Piero Chiara, il cantore della provincia italiana, è tornato nella nostra regione. Diciamo tornato, perché lo scrittore lombardo, come del resto racconta nel suo ultimo romanzo «Vedrò Singapore?», ha trascorso alcuni anni della sua giovinezza tra Cividale e Aidussina (con una breve parentesi a Trieste), lavorando come umile impiegato di Pretura. E quel periodo ha rappresentato un capitolo importante nella sua maturazione esistenziale, un momento sofferto della sua vita giovanile avventurosa e disordinata.

Chiara, che sta trascorrendo un periodo di vacanza a Grado (e la scelta è stata deliberata), ha così potuto e voluto rivisitare i luoghi, rivedere le persone legate alle vicende del suo ultimo lavoro letterario. Nonostante si consideri in vacanza, non ha comunque rinunciato a incontrarsi più volte con il suo pubblico, con il quale ha da molti anni un dialogo fecondo. Abbiamo avuto occasione di incontrarlo dopo una presentazione di «Vedrò Singapore?», svoltasi a Monfalcone.

— Lei è uno scrittore attento ai meccanismi del mercato editoriale e sensibile agli

umori del lettore. Ne parla, a differenza di altri, senza falsi pudori.

«L'attività dello scrittore non è un esercizio privato, un gioco tra chierici che ammiccano tra di loro. E' piuttosto un uso onesto della parola, un contatto con il pubblico, cioè con la società della quale faccio parte, linguisticamente, politicamente, sentimentalmente. Scrivo quindi libri perché siano letti il più possibile. Schopenhauer diceva: «Non ai conterranei, non ai contemporanei mi rivolgo, ma alla posteriorità». Per rivolgersi alla posterità bisogna parlare coi propri simili nel proprio tempo».

— Tutti i suoi romanzi sono autobiografici, nascono da un'esperienza di vita.

«Vita e letteratura sono cose che per colpa dei letterati sono diventate incomunicanti. Compito del narratore è di abolire questo distacco, cioè storicizzare la vita, esaminarla, indagarla attraverso il racconto, dare un giudizio sulla vita».

— Quasi tutti i suoi romanzi sono ambientati nella provincia. C'è una ragione particolare?

«Rispetto alla grande città, dove tutto diventa anonimo, la provincia si vede e si ascolta con maggiori possibilità di resa, Nella vita di provincia c'è ancora un continuo, costante interesse per la vita degli altri, da porta a porta, da finestra a finestra, da strada a strada. In città si vive invece separati. E poi molti grandi scrittori hanno raccontato storie di provincia».

— Lei si richiama spesso, nell'esprimere la sua concezione della letteratura, al Boccaccio. D'altra parte, ha scritto una biografia di Giacomo Casanova, del quale ha pur curato la pubblicazione di numerosi scritti. Da cosa nasce l'interesse per questi due personaggi, apparentemente così diversi?

«Casanova, questo grande veneziano, è stato il più importante narratore del '700, anche se la critica ufficiale, per sua incapacità, non lo ha mai riconosciuto. E questa incapacità consiste nel non capire il rapporto tra vita e letteratura, tra l'esperienza del mondo e l'esperienza artistica. Casanova è stato un artista dell'esistenza, del suo tempo, ma è stato anche un narratore di grandissimo livello, oltre che storico e memorialista e curioso di tutte le scienze.

«Ma il mio interesse per Casanova deriva anche dall'interesse che ho sempre avuto per il '700, che è il secolo più importante della storia umana, perché con esso si chiude l'antichità e si aprono i tempi moderni, quelli dell'energia e dell'industria. Anche Boccaccio ha svolto la stessa funzione nel suo tempo, in modo diretto, immediato. Ed è stato lui a codificare i primi impieghi letterari del volgare, fondando nello stesso tempo l'arte di raccontare».

— Buona parte della critica militante italiana dà un giudizio positivo della sua opera letteraria. Ma la critica legata all'esperienza della neoavanguardia l'ha un po' «snobbata». Qual è il suo giudizio su quest'esperienza letteraria?

«La neoavanguardia, appena nata, è già scomparsa. Non è stata che un gioco intellettuale, un accorgimento tattico di qualche capoccione che è riuscito a saltare su una cattedra universitaria, per farsi largo alla Rai o nelle case editrici. Hanno cominciato a gridare che niente va bene, e poi magari si sono allineati alla tradizione. Non esiste una critica dell'avanguardia. Dove sono infatti i testi? Non ci sono.

«Ma non è vero che mi abbiano "snobbato", né loro né altri. Sono semplicemente rimasti fuori dalla stanza e allora gridano e vogliono entrare, pensando che lì si mangi solamente, e invece si lavora anche. Sotto c'è l'invidia per chi ha successo, la rabbia del dilettante verso il professionista. Il mio dialogo è con il pubblico, per il quale nutro il più profondo rispetto. Tra i lettori vi sono moltissime persone intelligenti, di ingegno, e vedono anche i miei difetti come lo vedo i loro. Una questione di umanità, insomma».

Paolo Fragiacomo

UNA NUOVA RIVISTA

Ricerche religiose in Friuli e Istria

Sta per uscire per le edizioni di Storia e Letteratura di Roma il primo numero della rivista «Ricerche religiose del Friuli e dell'Istria». Sulle orme di testate di grande prestigio e tradizione, quali l'«Archeografo Triestino», «Memorie Storiche Forogiuliesi», «Atti e Memorie della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria» o il «Bollettino della Società Adriatica di Scienze», la rivista si propone di indagare, anche alla luce delle più recenti metodologie, un campo di indagine, quello storico-religioso per l'appunto, fino ad ora poco studiato in ambito regionale.

Questo sforzo, generoso se si vuole, intende sia stimolare gli interessi per le tematiche storico-religiose del Friuli e dell'Istria, sia fornire uno strumento di lavoro agli studiosi attraverso la proporzione di una bibliografia sull'argomento, la meno incompleta possibile e con i saggi, le monografie e i documenti che via via saranno esibiti all'attenzione dei lettori.

La rassegna dei libri

La «sorpresa» Robbe-Grillet

I tempi di «Gommes» sono lontani, come pure quelli di «Jalousie». Era quello il tempo del primo Alain Robbe-Grillet, dell'uomo che aveva sorpreso Parigi e tutto l'establishment lettarario francese con le sue anti-storie. Inaspettato come un temporale d'estate, era giunto, col suo primo manoscritto sotto il braccio, proveniente dalla Martinica, dove si era specializzato nella coltivazione delle arachidi e delle patate dolci.

Tutto questo accadeva circa trenta anni fa, esattamente nel 1953, e il manoscritto che portò a Parigi era intitolato «Monsieur Hulot». Robbe-Grillet, nonostante il suo aspetto trasandato di uomo della terra, nonostante la sua incolta barba e la più incolta capigliatura, rimase subito simpatico a tutti; anzi, intorno a lui si levò un'ondata di curiosità che, inevitabilmente, influenzò anche il successo delle sue prime opere. Il mondo dei Sartre e dei Malraux si interessò immediatamente ai suoi anti-romanzi nei quali l'invenzione era spinta agli eccessi dell'irrazionalità: un gioco letterario nel quale la trama narrativa su una vicenda umana era sostituita da tranelli, trovate bizzarre, insidie senza via d'uscita, estranee alla realtà di tutti i giorni.

Eppure, chi pensava che quelle opere tanto lontane dal classico romanzo borghese non avrebbero avuto alcun successo, si sbagliava.

Robbe-Grillet toccò la punta massima del successo nel 1959 con «Dans le labyrinthe»: un pubblico altamente favorevole e una critica imbarazzata nello spiegarne le ragioni. Nonostante che qualcuno, anche autorevolissimo, avesse scritto che l'ex agricoltore della Martinica avesse troppo ecceduto nel rocambolesco, Robbe-Grillet era ormai diventato il Papa del nuovo romanzo».

Poi, il cinema lo ha distratto. Celebre la sua collaborazione con Alain Resnais per «L'année dernier a Marienbad» che entusiasmò la critica specialistica di tutto il mondo, portando nel cinema una maniera nuova di espressione e di linguaggio. Nel frattempo, di Robbe-Grillet si diceva che avesse perso smalto e che stentasse a riprendere i fili dei suoi temi preferiti. Invece, egli covava una nuova uscita sorprendente.

Le «Editions de minuit» hanno infatti pubblicato da alcune settimane «Djinl»: un'opera che è tanto lontana dal romanzo borghese tradizionale quanto lo è anche da «Gommes» e da «Jalousie». Si tratta di un romanzo quanto meno sconcertante, nel quale episodi kafkiani si intrecciano con altri che ricordano James Bond e il giallo, senza perdere comunque nulla in capacità espressiva, anche se la realtà, come sempre, è completamente messa fuori causa in un gioco di repetitività ossessiva che non tradisce lo scopo di divertire. Ma la trovata maggiore dell'opera sta nel linguaggio che, secondo l'autore, pretende di insegnare il francese ai francesi.

~~~

«Victoria la scandalosa» di J. P. Feuillebois & N. Blondeau, Mondadori (pagg. 344, lire 14.000).

Figlia di una di quelle mistiche folli che l'America sapeva produrre nel diciannovesimo secolo (e che anche oggi riesce a generare), Victoria Woodhull, nata Claflin avrebbe potuto essere la prima donna presidente degli Stati Uniti.

Avrebbe potuto, perché era una donna straordinaria per doti intellettuali e fisiche, ma era forse troppo avanzata rispetto ai tempi in cui visse: press'a poco l'epoca di un'altra grande Vittoria, la regina d'Inghilterra e imperatrice delle Indie, che caratterizzò per oltre mezzo secolo la storia e i costumi britannici e occidentali.

La tentazione di un parallelo tra le due donne, oltre che dalla cronologia, è stimolata dalla profonda diversità tra i due personaggi. Tanto la regina fu modello di virtù domestiche e politiche, tanto la Woodhull fu motivo di scandalo per i suoi contemporanei: libertina, femminista, socialista, spiritistica, individualista, si impose sulla scena americana, non solo per la sua sconvolgente vita privata, ma per i suoi articoli e i suoi libri. Fondò e diresse un giornale che costrinse l'opinione pubblica statunitense a dibattere, un secolo fa, problemi come l'aborto e la prostituzione. Lottò per il voto alle donne, ma i suoi atteggiamenti provocatori le alienarono le simpatie delle suffragette.

Più volte si candidò per la presidenza, e se ci fosse riuscita, probabilmente la storia degli Usa sarebbe stata molto diversa. Ma la storia non è fatta con i «se» e i «ma» e questa affascinante e controversa figura di donna venne dimenticata, dopo la sua morte, avvenuta nel 1927.

Nicole Blondeau e Jean Paul Feuillebois hanno dovuto fare lunghe ricerche per rievocare la vicenda di Victoria nella rua giusta luce, poiché sia lei sia la sorella Tennessee, sua compagna di battaglie, furono oggetto dei più feroci attacchi, di chi non esitò a definire Victoria «la regina delle donnacce», per darci oggi l'immagine fresca e viva di una femminista antelitteram e di ottant'anni di storia americana.

Pl. S.

~~~

Pierre Klossowski: «Roberta stasera» (Sugarco, pagg. 128, lire 3200)

Primo romanzo della trilogia che comprende «La revoca» e «Il suggeritore» (riunita sotto il titolo complessivo di «Le leggi dell'ospitalità») «Roberta stasera» presenta la figura chiave dell'universo di Klossowski: la figura femminile.

Per l'autore (nato a Parigi nel 1905, amico a suo tempo di Rilke e di Gide), la donna è un'immagine e una realtà nello stesso tempo, totalità e frammento, unità e molteplicità. Il personaggio di Roberta, assolutamente ambiguo ma del tutto autentico, rivela l'irreparabile scissione che vive in ogni individuo umano.

Il testo è arricchito da due saggi di Michel Foucault e Maurice Blanchot su «Roberta» e sull'arte in generale di Klossowski. Tra le sue opere disponibili in traduzione italiana: «Sade, prossimo mio», «Il Bafometto», «Le leggi dell'ospitalità».

STUPENDE TESTIMONIANZE FOTOGRAFICHE IN UN LIBRO DI CLAUDIO SACCARI

Ma il mio Carso non è un'invenzione

Ma piantala con questo tuo Carso! Ne parli come fosse la terra più bella del mondo, o una creatura di sogno!

La frustata viene da un amico, che ha lunga dimestichezza con il quotidiano e le cose dell'arte: un uomo distaccato, forse per troppo amore, al quale bisogna credere perché, sorridendo, sa dire cose che altri mai hanno saputo vedere.

Volevo non più scrivere del Carso anche se esso mi è entrato nel sangue, è diventato una realtà che mi aiuta a vivere; un mondo dal quale succhio la forza per ancora sperare. Camminare è una fatica, un modo di affrontare la vita, ma anche un atto di amore alla terra che ti ha visto crescere.

Camminare vuol dire godere il riso di tutte le primavere, la solitudine delle arse estati, il rosso degli autunni e l'urlo degli uragani che la bora regala flagellando alberi e sassi. Camminare vuol dire amare il verde delle foglioline che a fatica spuntano quando, a febbraio, si scioglie la crosta del gelo; scoprire la gialle primula, l'elloboro forte e orgoglioso, il dolcissimo eritrone. Camminare ti insegna a gustare il vino, l'acqua, il pane, il riposo quando con il viso fiammante di sole e il cuore pieno di gioia guardi il verde, lo spazio, che si offre al cuore.

Sentire rinascere improvvisa la gioia di una scoperta, del ritrovamento di un sentiero che credevi sepolto, di una nube che si innalza dal mare e disegna nel cielo i bianchi sentieri che il Carso regala. Sono cose che puoi portare chiuse nel cuore, nessuno bussa alla porta, puoi vivere la tua eternità sognando in silenzio. E' vero, è meglio piantarla, non parlare del Carso, di questo sogno che vive lassù.

Mi baloccavo con questi pensieri, deciso ormai a smetterla, quando Claudio Saccari, a tradimento, è arrivato portandomi un volume in cui il Carso ti piomba addosso con una prepotenza che cancella ogni dubbio. Il Carso non è, no, una invenzione, non è un rifugio soltanto per la mia anima, è una realtà eterna che ognuno di noi deve sapere scoprire.

Claudio Saccari ha dato a questa sua scoperta una testimonianza stupenda, essa è incisa su lastra, ha l'evidenza della pennellata dei grandi maestri, un colpo di scalpello che segna, per sempre, la pietra.

Una pioggia di verde sui sassi che ricordano il castelliere di Rupinpiccolo mozza il fiato. E' irreale, urli, un'invenzione della macchina fotografica in mano ad un mago della luce! Poi rifletti, i ricordi affiorano alla mente e riscopri dentro tutto quel verde che avevi «bevuto» nella grotta Azzurra e che egli puntualmente ripropone, ma per subito ripiombarti in mezzo a un intrico grigio di edera o in un giallo-verde in cui esplode la fiamma del sommacco.

Parlare delle fotografie presentate nel volume «Lassù il Carso» di Claudio Saccari, edito dalla Fotocromo Emiliana, è come smarrirsi nella luce: la scelta è impossibile, sarebbe un tradire se stessi.

Il lavoro di Saccari non ha collocamento: sono immagini che ripropongono sogni, momenti di gioia, aspetti di un passato che lassù ha lasciato tracce profonde non soltanto nelle case, nei sentieri, nelle pietre, ma anche nel cuore degli uomini.

Mario Coloni

GIORNALE DI TRIESTE

L'OMBRA DEL COMMISSARIO SUL COMUNE

La Lista cerca nuovi contatti

Domani il comitato di controllo decide sui tempi di presentazione del bilancio

La Lista adesso chiede tempo. Bocciato martedì scorso il bilancio nella sua prima versione, l'unica ciambella di salvataggio per l'attuale Giunta comunale è legata all'approvazione di un secondo bilancio, modificato rispetto al primo. In gioco, evidentemente, non è il contenuto delle previsioni finanziarie ma la composizione politica giuntale: è indispensabile perciò per la Lista trovare un accordo con altre forze politiche per far passare un secondo documento contabile.

La novità di ieri è stata che la Lista ha annunciato l'intenzione di promuovere nuovi contatti con le altre forze politiche a partire dal 15 luglio, terminato cioè il dibattito interno sull'opportunità e sui modi di aprire nuovi spiragli alle trattative per evitare il commissariamento dell'ente.

Questa decisione cozza però contro la diffida del comitato provinciale di controllo, che ha ingiunto come termine ultimo di presentazione del secondo bilancio la data del 13 luglio. La diffida è stata immediatamente contestata dalla Lista, che ha richiesto una dilatazione dei tempi, perlomeno simile a quella concessa l'anno scorso (40 giorni). Il previsto incontro fra il prosindaco Bassani e il presidente del comitato Del Tutto non c'è stato, e il gioco è ora legato alla riunione di domani dell'organo di controllo, in cui verrà esaminata la richiesta di proroga della Lista ed emanata la diffida definitiva per la presentazione del secondo bilancio.

Appare comunque difficile che il comitato di controllo possa acconsentire alla richiesta della Giunta, in quanto il precedente provvedimento di diffida era stato preso all'unanimità (e nel comitato ci sono anche membri della Lpt), essendo un atto dovuto a termine di regolamento

Il comunicato della LpT informa che nessuno sforzo verrà risparmiato per evitare il commissariamento, ma certo lo spazio di trattativa appare esiguo per ricucire un quadro politico profondamente diviso. Se il comitato di controllo confermerà la data del 13 luglio come termine ultimo, la LpT si vedrebbe costretta a tentare tutte le vie praticabili nel ristrettissimo margine di una settimana. Altrimenti il 14 arriverà il commissario.

Altra novità politica di rilievo, per quanto già annunciato tempo addietro, sono le dimissioni della Giunta comunale di Duino-Aurisina, seguite all'approvazione del bilancio con 12 voti favorevoli ed 8 contrari. L'operazione è stata effettuata per consentire l'istituzione di una nuova giunta maggioritaria (e non un bicolore Pci-Psi minoritario come adesso) con l'apporto dell'Unione slovena.

Sono intervenuti a questo proposito nella giornata di ieri il capogruppo comunista al Comune di Trieste Monfalcon e l'on. Tombesi. Monfalcon si è riferito a Duino-Aurisina raffrontando quella situazione con quella triestina, ed auspicando che il sostanziale accordo tra Psi e Pci in entrambi i comuni sia il presupposto per un programma comune delle sinistre.

Anche Tombesi ha messo in relazione Duino-Aurisina e Trieste, confermando come l'atteggiamento della Dc sia univoco. La Democrazia cristiana rimane a Duino-Aurisina la forza alternativa al Partito comunista, e impegno della Dc è il coinvolgimento delle altre forze politiche attorno ad una proposta di governo alternativa all'amministrazione Skerk.

IL FESTIVAL DI FANTASCIENZA

Possession

Bilancio provinciale fissato per il 20

La Giunta provinciale ha deciso di presentare al consiglio il bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1981 nella riunione di lunedì 20 luglio, convocata per le 18.30. La relazione politica verrà svolta dal presidente della Giunta Ventura.

Riferendosi ai meccanismi di convocazione straordinaria del consiglio avviati dalle altre forze politiche, il comunicato della Giunta provinciale precisa che, poiché la data era stata già comunicata al comitato regionale di controllo, essa rappresenta tuttavia il dato ufficiale sul quale operare. La stessa Giunta ricorda inoltre come la propria presenza effettiva nell'amministrazione provinciale durì soltanto da un mese, e come la presentazione del bilancio abbia comportato un notevole sforzo di elaborazione.

La richiesta di convocazione del consiglio provinciale per il 13 luglio era stata avanzata da 14 consiglieri di vari gruppi in seguito alle dichiarazioni di Ventura, il quale aveva affermato di non sentirsi vincolato dal voto del consiglio provinciale che impegnava la Giunta a presentare il bilancio in quella data.

AFFLUSSO NORMALE DI TURISTI DOPO LE MISURE VALUTARIE

Con la «stretta» del dinaro non si fermano gli acquisti

Impatto morbido delle nuove norme valutarie jugoslave sull'economia cittadina? Nelle prime 24 ore di applicazione del provvedimento sembra proprio così: l'affluenza di compratori d'oltreconfine si è attestata sui consueti livelli dei sabati di questo inizio estate e sono, per il momento, andate deluse le previsioni «apocalittiche» di coloro che volevano i valichi quasi deserti e i negozi vuoti.

Questa la situazione ai valichi internazionali: a Fernetti il traffico in entrata era sostenuto anche grazie alle strutture inaugurate venerdì che hanno assicurato un deflusso abbastanza veloce. «C'è una minima differenza con gli altri sabati — afferma una guardia di finanza — forse i controlli sono meno accurati di quanto la gente si aspettasse, perquisiscono ogni tanto un passeggero di un pullman». Poche persone hanno frutto dell'ufficio cambi dell'Aci, che non ha risentito delle restrizioni. «Dinari — ha detto il direttore dell'ufficio — ce ne sono a volontà: probabilmente non sono state applicate le norme».

Al valico di Pese la situazione è calma. «Sembra di essere di lunedì quando i negozi sono chiusi; sono passate appena 10 corriere quando di solito ne vediamo almeno 80» dice un maresciallo di polizia. Sempre a Pese si è appreso che i militi jugoslavi imprimono nelle ultime pagine dei passaporti un timbro speciale per maggiore controllo. «Non ci chiedono nulla — questo un commento raccolto da due turisti di Capodistria in transito — ognuno esce come vuole, dinari o non dinari».

A Rabuiese le noie riguardano i pullman. Un autista delle «Autolinee triestine» di ritorno da Capodistria è sconsolato. «Le macchine private non le controllano e la gente passa tranquilla; sul mio pullman giorni fa portavo 150-160 persone per viaggio, oggi invece solo 30-40; e i doganieri si accaniscono sui meno abbienti. Ad alcuni segnano nell'ultima pagina del passaporto l'entrata in Italia con 1500 dinari e per un anno per loro è finita». Le macchine jugoslave entrano velocemente assieme a targhe tedesche, italiane e austriache; i passeggeri del pullman invece trascinano i fagotti (sotto il sole) dopo la visita negli uffici della dogana jugoslava: attraversano la terra di nessuno. Anche a Rabuiese buoni affari per l'ufficio cambio dell'Aci, dove il dinaro è pagato come prima a 28 lire.

Situazione normale o quasi anche in città: file ai cambiovalute, negozi più o meno affollati, tante macchine, i soliti problemi di parcheggio. Invece le cambiavalute semiclandestine di via Dante hanno visto comparire da qualche giorno nuovi concorrenti provenienti da Capodistria. «Pagano qualcosa in più — commenta in proposito un'abusiva — prendono i dinari e non si sa dove finiscano poi i biglietti. Almeno noi li depositiamo in banca».

Qui benzina

I distributori aperti oggi sono situati in: viale d'Annunzio; via dell'Istria (cimiteri); viale Miramare; via Svevo; via Fabio Severo; largo Canal; via D'Alviano; riva Grumula; strada del Friuli; via Revoltella; riva Nazario Sauro; largo Valmaura; via Giulia; via Carducci; largo Sonnino; via Baiamonti; piazzale Cagni; Barcola; Sistiana; Opicina Nord e Sud (autostrada).

CALENDARIETTO

Oggi: S. Emidio. — Il sole sorge alle 5.22 e tramonta alle 20.57; la luna si leva alle 9.21 e cala alle 23.37.

Ieri: temperatura massima gradi 29,2, minima gradi 20.7; pressione millibar 1017,1 in aumento; umidità 26 per cento; vento km 15 da NE; mare poco mosso con temperatura di gradi 22. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree — Oggi: alta alle 13.22 con cm 35 e alle 0.05 con cm 29 sopra il livello medio; bassa alle 6.25 con cm 58 e alle 18.51 con cm 7 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza Oberdan 2, tel. 624124; via Tiziano Vecellio 24, tel. 790180; via Zorutti 19, tel. 796212; piazza Cavana 1, tel. 760940; piazza Giotti 1, tel. 761952; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Oberdan, 2; via Tiziano Vecellio, 24; via Zorutti, 19; largo Osoppo, 1 (Gretta).

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): piazza Cavana, 1; piazza V. Giotti, 1.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) tel. 732627; prefestivo (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 68441.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.

Automobile club d'Italia (soccorso stradale): telefono 116.

Pronto soccorso Cri: telefono 68888.

Carabinieri: telefono 212121.

Soccorso pubblico: telefono 113.

Telefono amico: numeri 766666 - 766667.

Stamane a Grado il «Perdon de Barbana»

Oggi si celebra a Grado la tradizionale ricorrenza del «Perdon de Barbana», la processione che la comunità dell'isola effettua dal lontano 1231 per sciogliere un voto alla Vergine al fine di far cessare una terribile pestilenza.

Il convoglio dei natanti si staccherà alle 8.45 dalla banchina di piazza XXVI Maggio e sarà formato da sei «rebuci» che precederanno l'ammiraglia su cui verrà posta l'immagine della Madonna. Dopo la messa sull'isola officiata dall'arcivescovo di Gorizia, il pellegrinaggio sosterà a Barbana sino a mezzogiorno per ritornare successivamente a Grado dove nel pomeriggio nella basilica di Sant'Eufemia si terrà la cerimonia conclusiva.

Alla Standa — Tre studenti di Zagabria sono stati arrestati alla «Standa» dai carabinieri del Nucleo radiomobile. I tre avevano fatto man bassa di magliette, profumi e saponette per un valore di 160 mila lire.

San Luigi — Prosegue oggi e si concluderà domani nel campo sportivo di S. Luigi (capolinea bus 26) la festa de «l'Unità»

Risolto il problema degli alloggi ex Gma

Il consiglio di stato ha dichiarato pienamente legittima la procedura adottata dal demanio nella cessione in proprietà degli alloggi costruiti dal Governo militare alleato e passati poi allo stato. Lo ha comunicato il sottosegretario Santoro all'on. Tombesi confermando che l'Iter per la cessione sarà ripreso immediatamente e portata a buon fine entro i tempi più brevi possibili. Potrà così essere soddisfatta l'attesa di circa 400 famiglie.

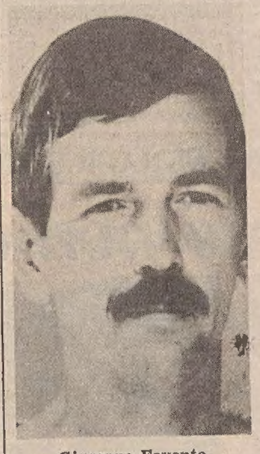
Corone d'alloro al duca d'Aosta

Nel cinquantesimo anniversario della morte di Emanuele Filiberto duca d'Aosta, comandante della III Armata, una delegazione della Giunta comunale composta dagli assessori Seri, Colombis e Salvagno, ha deposto ieri mattina una corona d'alloro, con i colori della città, sull'ara del sacrario di Redipuglia dove riposa la sua salma.

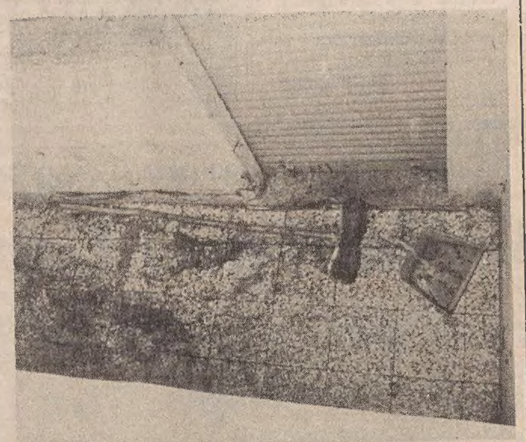
Sempre nella mattinata di ieri la presidenza della Lega nazionale ha deposto una corona d'alloro sul piazzale di S. Giusto all'ara che ricorda le gesta della III Armata e del suo comandante.

ANCORA SENZA ESITO LE INDAGINI SULLA MORTE MISTERIOSA

Introvabile il coltello del «giallo» di via Pola



Giuseppe Favento



Il terrazzino dove è stato trovato il cadavere (Italfoto)

Il coltello che ha ucciso Giuseppe Favento (44 anni, via Pola 19), scoperto dopo quattro giorni dalla morte in avanzato stato di decomposizione nell'angusto terrazzino della sua abitazione non è stato ancora trovato. Con ogni probabilità l'arma (potrebbe essere il pugnale che l'uomo custodiva in casa e il cui fodero di cuoio dipinto di nero è stato rinvenuto tra le sue cose) dopo la pugnalata è sfuggita di mano ed è finita nel sottostante orticello o giardinetto come lo si vuol definire. E' molto facile che qualcuno abbia raccolto il coltello e lo custodisca ora in casa. E' importante che questa persona non lo butti via, che non si sbarazzi dell'arma temendo qualche conseguenza. Lo consegni alla polizia. Se ha qualche timore lo porti anonimamente alla redazione de «Il Piccolo» e provvederemo noi a consegnarlo alla Mobile.

Le indagini sul nuovo «giallo» sono in alto mare, anche se appare difficile che possa trattarsi di omicidio. Con tutta probabilità l'uomo si è inferto da solo la coltellata, ficcandosi la lama del pugnale nel sesto spazio intercostale e perforandosi così il polmone sinistro. La perforazione del polmone ha prodotto un'emorragia, che ha provocato il decesso dell'uomo nel giro di mezz'ora o un'ora al massimo. Ma la perdita di coscienza deve essere stata immediata — ha detto il perito prof. Renato Nicolini. Non si spiega però, seguendo un ragionamento logico per quale motivo egli abbia chiuso l'alloggio e consegnato le chiavi alla sorella Maria Favento (via Fachinetti 3/1) dicendole che si sarebbe allontanato da Trieste per un po'.

Giuseppe Favento viene definito un «caratteriale», ma ha sempre rifiutato di farsi seguire da uno psichiatra o di diventare un ospite volontario. Sua sorella, non avendo egli alcun lavoro, è riuscita a fargli dare dalla provincia la pensione di 170 mila lire mensili.

Giovanissimo emigrò in Rhodesia come operaio delle ferrovie dove rimase molti anni, fuggendo nello Zambia nel periodo caldo. Dallo Zambia venne rimpatriato cinque anni fa. In via Pola trovò la sorella e il padre (la madre era morta nel frattempo). In casa gli agenti della Mobile hanno sequestrato quasi dieci chili di lettere, biglietti e note varie che debbono venir ora «decodificate» dal momento che la calligrafia dell'uomo è quasi illeggibile.

MOVIMENTATA CATTURA DA PARTE DELLA MOBILE DI BORSEGGIATORI E TOPI D'APPARTAMENTO STRANIERI

Mattina di furti: dodici giovani arrestati

I tre zingari che si spacciavano per studenti romeni

Il gruppo di giovani borseggiatori dopo la cattura avvenuta in piazza Libertà (Italfoto)

Una dozzina di giovani jugoslavi dalle mani lunghe — nove esperti in borseggi e tre in furti di appartamento — sono stati arrestati nella mattinata di ieri dagli uomini del maresciallo Scozzai e dalla squadra «41» del brigadiere Cernaz. Alle dieci e mezzo il brigadiere con le guardie Amabile e Lo Conte hanno arrestato in borgo teresiano due giovani di 25 anni (Jovan Markovic e Milan Nikolic) che avevano derubato due giovani austriaci e una loro anziana connazionale. Poco prima di mezzogiorno la stessa squadra ha bloccato in via Scorcola tre zingari jugoslavi Staisa Bacalanovic, Petar Jovahovic e Mile Stevic, che erano usciti di corsa da un portone dove è stata trovata una porta forzata a furia di calci. I tre suonavano alle porte delle case e, se c'era qualcuno, esibivano un biglietto (che è stato trovato) scritto in italiano con il quale si spacciavano per studenti romeni e chiedevano un aiuto finanziario. Se non c'era nessuno, tentavano il colpo.

Un gruppetto di otto giovani jugoslavi (tra cui un tredicenne che non è stato arrestato) è stato bloccato dal maresciallo Scozzai con le guardie Maio e Lombardi in piazza Libertà, dietro le siepi del bagno pubblico, mentre si spartivano il bottino (piccoli preziosi e mazzetto di banconote). Ieri i commercianti del centro avevano segnalato la presenza di una banda di borseggiatori per cui la mobilitazione della polizia è stata totale. Il gruppetto, alla vista della polizia ha tentato di fuggire, ma è stato obbligato a distendersi con la faccia a terra, mentre due venivano rincorsi e acciuffati a poca distanza dalla piazza.

LAVORERÀ PER VOI DURANTE LE VOSTRE VACANZE
LILIPHON T 601
SEGRETERIA TELEFONICA «INTELLIGENTE»
L. 650.000 + IVA
«CHIAMATA SEGRETA A DISTANZA»
OMOLOGA ASST
MANUTENZIONE SIP
PRONTA INSTALLAZIONE
TELEFONARE 040/942477

SCONTI DAL 10 AL 50%
ABBIGLIAMENTO CITTÀ E VACANZE MARE E MONTI
COM. AL COM. IL 12/6
olimpiasport
VIA BATTISTI 31 — TEL. 795315

NUOVO CENTRO CUCINE COMPONIBILI E SU MISURA
MOBILI BAÀ
VIA GIULIA 8 TEL. 569425

DA MARTEDÌ SCONTI FINO AL 60%
vanità s.a.s.
CORSO ITALIA 37
VENDITA PROMOZIONALE
(Com. al Com. 1/7 del 7/7)

Com. al C.C. in data 26/6 dal 1/7 al 18/8/81
G-BABY
Vendita promozionale
20-60%
Maglie da 1490 Costumi bagno da 990
Gonne da 3900 Maglie Benetton da 7500
Pantaloni da 4900 Pantaloni Benetton da 9500
Salopette e abiti moda safari 4900
VIA GENOVA 23

Vacanze ai monti
da 35 anni l'autobus SAD parte ogni giorno, tutto l'anno
da TRIESTE alle ore 6.45
da MONFALCONE alle ore 7.15
da UDINE alle ore 8.10
per: CARNIA CADORE COMELICO ALTO ADIGE
Risparmiate benzina e riprendete l'autobus! Farà bene alla salute e costerà meno!
Informazioni presso gli Uffici Viaggi
Arrivederci

Canada e Stati Uniti
2 - 15 agosto 1981
Visite di MONTREAL, TORONTO, CASCATE del NIAGARA, WASHINGTON, FILADELFIA e NEW YORK
Alberghi di prima categoria superiore, mezza pensione
CENTRALVIAGGI
Piazza Unità d'Italia 6, TRIESTE - Tel. 62621

solo per questa settimana!
gonne, gonne-pantalone e calzoni
scontati dal 10 al 40%
alla Boutique "Il Ciotolo"
Via Piccardi 31 - Tel. 793131
Com. del 26/6 dal 1 al 9/7

alla CARVAT SPA
se acquisti un'automobile nuova o usata fino al 25-12-1981 vinci
1° VIAGGIO PER DUE PERSONE IN TUNISIA
2° TELEVISIONE A COLORI
3° AUTORADIO CON MANGIANASTRI
CARVAT SPA CONCESSIONARIA Alfa Romeo
TRIESTE Via Caboto 22 tel. (040) 820484

ESTATE '81
Sconti dal 20 al 40%
erretre BOUTIQUE
Via S. Spiridione, 8
ottodisanpietro renoirre
io filippo Calvini
Com. al com. del 27/6 - dal 2/7 al 1/8/81

GIORNALE DI TRIESTE

ELOQUENTE CONSUNTIVO DI UN ANNO

Tutto l'impegno della nostra Ps cifra per cifra

Vistosi risultati sul fronte della droga Operazioni con un organico molto ridotto

Con l'entrata in vigore della legge sul nuovo ordinamento della pubblica sicurezza che ha soppresso il corpo delle guardie di Ps costituito 129 anni fa ed ha trasformato il corpo stesso in polizia di Stato, sono state eliminate le stellette ma è rimasta la disciplina rigorosa come sempre ed un crescente impegno operativo.

Tale assunto è emerso, nel corso della festa della polizia, dalla relazione del questore Bartolini che ha sunteggiato l'attività svolta dal corpo della polizia di Stato nella provincia di Trieste dal giugno 1980 al giugno 1981.

Il consuntivo dell'annata è ragguardevole: centinaia di migliaia d'interventi attraverso le varie articolazioni e cioè questura, polizia criminale, della strada, volanti, polizia di frontiera terrestre e marittima, polizia ferroviaria, amministrativa e scuola allievi guardie.

Alcune cifre: il centro delle telecomunicasioni ha effettuato 576 mila operazioni tra inserimenti e interrogazioni al Centro elaborazione dati: le volanti hanno provveduto a 1080 tra arresti, e fermi di cittadini italiani o stranieri, 3235 contravvenzioni, 218 autoveicoli recuperati, 152 interventi per ammalati di mente, identificati gli autori 1049 delitti, 661 persone denunciate a piede libero e 410 in stato di arresto.

Anche la scorta a valori di uffici postali, banche ed altri enti ha comportato un impiego complessivo di 10 mila uomini in 4000 diverse operazioni. Il Centro interprovinciale della polizia criminale nel settore della lotta allo spaccio ed al traffico degli stupefacenti ha sequestrato 3043 chilogrammi di hashish, 24.910 kg di eroina e 84.929 kg di morfina base. In relazione a queste attività sono state arrestate 75 persone, di cui 18 cittadini stranieri e 57 italiani.

La Polstrada ha rilevato 418 incidenti ed ha elevato 11.255 contravvenzioni mentre quella di frontiera terrestre ha effettuato oltre 13 milioni di controlli dei transiti in entrata e uscita.

Nel bilancio annuale non va dimenticata la polizia amministrativa che ha rilasciato o rinnovato 46.947 lasciapassare e 25.442 passaporti, ha emanato 2850 provvedimenti in materia di armi ed esplosivi ed ha trattato 8746 pratiche di infortuni sul lavoro.

La Scuola allievi guardie, ha portato a termine un corso di istruzione con 756 allievi ed un altro con 780 che raggiungeranno i reparti di assegnazione entro questo mese. Un ulteriore corso avrà inizio in ottobre. Sono stati approfonditi i corsi di lingua slovena e serbo-croata.

Particolare impulso è stato dato al settore ginnico-sportivo soprattutto per mantenere in forma le giovani guardie e spronare il loro spirito di emulazione ed anche per consentire ad elementi particolarmente dotati di poter continuare la propria attività nei centri sportivi.

Il questore Bartolini si è poi soffermato su un esperimento che avrà inizio in settembre e che vedrà per la prima volta nella storia della polizia italiana 3000 giovani delle classi 1961-62 tutti volontari, espletare il servizio di leva nella polizia di Stato; 400 giungeranno a Trieste e saranno ospitati nella Scuola-caserma di via Damiano Chiesa (numerosi i triestini, infatti, sono già state presentate 43 domande).

Ancora in merito all'attività della questura, il questore ha osservato che si è dovuto operare con poco più del 50 per cento della forza prevista dall'organico. Va dato quindi atto — ha soggiunto il questore — dell'abnegazione del personale. Egli ha ancora sottolineato che i risultati sono stati raggiunti anche per la collaborazione delle altre forze dell'ordine e cioè carabinieri e guardia di finanza nonché con quella fattiva e disinteressata di buona parte della popolazione.

SEGNALAZIONI

Tassa a carico del destinatario

Scrivo per un fatto di poca importanza, ma che mi ha fatto riflettere ancora una volta sulla credibilità delle nostre istituzioni.

Come si può pretendere che il singolo cittadino faccia il proprio dovere senza approfittare degli altri, quando le autorità non danno il buon esempio??!!

Oggi è giunta a mio marito una semplice comunicazione dalla Capitaneria di porto con «tassa a carico del destinatario». Mi domando: è la Capitaneria di porto tanto in cattive acque da non poter pagare la propria corrispondenza (misere lire 200 per una semplice lettera)? E ancora: se io dovessi scrivere alla spettabile Capitaneria, potrei spedire la mia lettera senza francobollo e farlo pagare alla suddetta?

E' questa disparità nei trattamenti e la consapevolezza di ognuno di dover sempre e comunque subire che porta alla diffusa mancanza di fiducia. Annalisa Spoljaric.

Fatalità imprevedibili

La tragedia di Vermicino ha lasciato (e probabilmente lascerà per sempre) senza risposta tutta una serie di interrrogativi che inducono numerosi lettori a scriverci ancora sull'argomento. Ecco una lettera che si riferisce agli appunti — di cui si è avuta eco anche nelle «Segnalazioni» — sull'organizzazione dei soccorsi e alla lamentata carenza della protezione civile in Italia.

Alla luce del «poi», ossia di quanto sta avvenendo ora, a distanza di varie settimane del tragico evento, per cercare di ricuperare almeno il corpo di Alfredino, non mi sembra che alcuna delle critiche mosse possa avere la minima validità.

Ecco i motivi:

1) quando il bambino era ancora in vita bisognava fare di tutto per salvarlo presto, per cui ci si è dovuti avvalere dei mezzi a disposizione in quel momento. E sia i vigili del fuoco, sia i volontari che così generosamente hanno tentato di raggiungere lo scopo hanno fatto tutto quanto — ripeto: in quel momento — era possibile fare.;

2) abbiamo visto che nemmeno imprese specializzate in trivellazioni dispongono di mezzi idonei facilmente, ossia rapidamente, trasferibili. Allora ne furono prontamente reperiti e utilizzati, se non erro, tre, nessuno purtroppo perfettamente adatto allo scopo, ma che ad ogni modo fecero lodevolmente la loro parte. Di più non si poteva umanamente fare o pretendere;

3) pensare di procedere nelle poche ore a disposizione a «carotaggi» per scegliere il punto più adatto nel quale scavare il pozzo di salvataggio, vuol dire non rendersi conto dell'urgenza che — ripeto ancora: in quel momento — premeva. A parte il fatto che si è ora constatato che tutt'attorno al tragico pozzo artesiano esistono formazioni di tufo lavico, che in ogni caso avrebbero reso difficile e quindi ritardato la trivellazione;

4) nessuno dei luminari che, a posteriori, hanno fatto sentire i loro saggi consigli ha fatto balenare l'ipotesi che qualcosa di concreto si sarebbe potuto fare nelle poche ore allora a disposizione. Tutti hanno disquisito di procedimenti tecnici adatti per risolvere il caso che però, tutti indistintamente, avrebbero comportato tempi lunghi. Nessuno di loro, se anche si fosse precipitato sul posto, risulta che avrebbe potuto suggerire qualcosa di meglio di quanto fu fatto.

Qual è dunque la mia conclusione? Molto semplice: che il «caso Alfredino» è un caso del tutto atipico e, come tale, non può venir preso in considerazione da alcuna organizzazione di protezione civile. Questa può solo ipotizzare un numero più o meno elevato di eventi «tipici», ossia che si possono verificare con una certa, sia pure piccola, percentuale di probabilità. Un bambino che cade in un pozzo artesiano in disuso di 25 cm. di diametro è un evento che si può verificare nell'ordine di una volta su molti milioni. E la protezione civile non può essere e non è in alcun Paese, organizzata per affrontare ipotesi del genere. Dott. Giorgio Finzi.

Sono uno scolaro di 8 anni. Anch'io ho pianto e pregato per la salvezza di Alfredino, che il Signore ha voluto in cielo. Adesso domando: perché non si fa una piccola tomba proprio nel posto dove egli si trova? Tanta gente, e forse un giorno anch'io, vi andrebbe a pregare. Renzo Vidoli.

Un topo morto incluso nel biglietto

Sono frequentatrice d'uno stabilimento balneare di Barcola il cui progressivo decadimento è davvero impressionante. I contenitori per le immondizie sono pochissimi e penso che si provveda a spazzare un giorno sì e uno giorno no. Quest'anno non c'è neppure il bagnino e le alghe secche si accumulano esalando un tanfo nauseabondo. Come se ciò non bastasse, giorni fa, mio figlio giocando sulla sabbia, ha trovato un ratto o un topo morto (non ho voluto approfondire). Alle mie rimostranze la bagnina ha risposto che chi non è contento può cambiare bagno. Tutto questo per il modico prezzo d'ingresso di 1.100 lire. L.R.

Guasti cronici del telefono

Intestatario di un telefono duplex, sono da circa otto mesi continuamente con l'apparecchio guasto. Tutte le riparazioni fatte sono sempre state provvisorie. Dato che il canone è piuttosto salato e va pagato anticipatamente, chiedo un più adeguato servizio (in teoria dovrei avere diritto a un rimborso per ogni giorno di mancato funzionamento). Possibile che i tecnici della Sip non siano in grado di provvedere alla riparazione in modo definitivo? Sarebbe auspicabile una risposta pubblica da parte degli organi competenti. Gianfranco Isotti.

«Prezzo Fiera»

Con tre mie amiche sono andata a visitare la 33.a Campionaria, dove abbiamo comprato un piccolo elettrodomestico al «prezzo Fiera» di 10 mila lire, convinte di fare un buon affare.

Poi, da una nostra comune conoscente, abbiamo saputo che lo stesso apparecchio era in vendita in un negozio del centro a 4.600 lire, prezzo di listino. Se si considera che anche il negoziante ha il suo utile, quanto ha guadagnato il venditore di Montebello sulla pelle dei visitatori della Fiera? (Lettera firmata).

Anche l'Ospedale è malato

Con riferimento alla segnalazione «Servizi igienici all'ospedale» pubblicata il 28 giugno, il presidente e il segretario generale degli Ospedali riuniti cortesemente scrivono:

Il servizio di Osservazione e medicina d'urgenza la cui istituzione risale ad alcuni anni fa, è affetto dalla «malattia congenita» della scarsità di spazi che dal dopoguerra ad oggi ha travagliato tutte le iniziative ospedaliere di qualsiasi specie.

Infatti, il «servizio» è stato allogato negli ambienti disponibili all'atto della sua istituzione e nessuna possibilità di miglioramento ambientale potrà verificarsi prima dell'apertura di Cattinara.

Solo allora, quindi, con il dimezzamento delle degenze al Maggiore e la sua conveniente ristrutturazione si potrà avere sufficienza di spazi e una loro acconcia utilizzazione.

Per quanto attiene all'attuale situazione della Medicina d'urgenza, si conferma che i servizi igienici per le cause di forza maggiore testé enunciate sono promiscui, si osserva, peraltro, che le degenze in quel settore non si prolungano oltre le 24 ore, talché il disagio è temporalmente breve. Si desidera, inoltre, precisare che il personale addetto è dotato di propri servizi presso gli spogliatoi.

Nel ringraziare per la pubblicazione, si porgono distinti saluti, avv. Enzo Morgera, presidente; dott. Luciano Vitti, segretario generale.

A lume di candela

Ogniqualvolta c'è un temporale, anche di minima entità, nel Borgo San Mauro viene a mancare la corrente. Il 16 giugno, per esempio, la luce si è spenta alle 19.30. I lampioni stradali si sono riaccesi dopo circa un'ora, le abitazioni sono rimaste a lume di candela.

Mi sono rivolta al servizio Enel di Aurisina, ma siccome l'ufficio era chiuso, mi ha risposto la segreteria telefonica invitandomi a chiamare il numero 7697 di Trieste che, notoriamente, dopo le 12 non risponde.

Definire questa una presa in giro dell'utente è dir poco. Una volta c'era una squadra che, in caso d'emergenza, interveniva anche di notte. Evidentemente l'efficienza del servizio è inversamente proporzionale all'ammontare delle bollette. Diana Cimadori.

Difficoltà nuove per i vecchi infermi

Sono da più di mezzo secolo affezionato lettore del «Piccolo» e quindi la mia età non è certo giovanile. Purtroppo, con l'aumentare degli anni, crescono gli acciacchi e spesso mi trovo a dover ricorrere a cure mediche. Giorni or sono, avendo necessità di due visite specialistiche, una dell'oculista e una del cardiologo, ho ottenuto il visto soltanto su uno dei relativi certificati. Per il cardiologo, niente perché, come mi hanno detto , «non sono ammessi certificati per medici fuori sede».

Questa, per lo meno, è stata, in un primo tempo, la «sentenza» di un'impiegata che si dava molta importanza. Poi, grazie al cortese intervento del capo medico, al quale mi sono rivolto, mi è stato finalmente concesso il sospirato «timbro».

Ho più di 75 anni, perché farmi difficoltà inutili e trattarmi con così poco garbo?

Da quando è entrata in vigore la riforma sanitaria, noi poveri pensionati, dobbiamo fare molte strade (pagando l'autobus) e salire molte scale in più. A proposito, perché non sistemare al pianoterra il maggior numero possibile di ambulatori specialistici, specie nelle sedi dove gli anziani non hanno a disposizione un ascensore? Nicoletto Zorzetti.

Anzianità Acega

Siamo un gruppo di lavoratori ora in pensione dell'Acega. Al momento della cessazione del rapporto di lavoro, avvenuto peraltro in tempi recenti, abbiamo dovuto amaramente constatare che ci erano stati sottratti 5, e 6 anni per alcuni, dall'anzianità maturata ai fini del computo della liquidazione nonché del calcolo pensionistico.

Ora, senza nulla eccepire sul fatto che all'Acega, come in altre aziende pubbliche, è avvenuta la concessione di 7 anni a coloro che hanno potuto beneficiare della legge 336, riteniamo inconcepibile che i sottoscritti debbano vedersi sottrarre il riconoscimento di un sacrosanto diritto maturato lavorando duramente durante gli anni della seconda guerra mondiale, con il rischio incombente dei bombardamenti.

I contributi figuravano regolarmente versati all'Inps, ma all'atto del passaggio presso il fondo Cpdel, l'azienda ha fatto figurare un numero inferiore di anni.

Attualmente il valore di tali contributi regolarmente da noi pagati a suo tempo, risulta essere in mano all'azienda, la quale non riesce a trovare una soluzione che soddisfi i nostri legittimi diritti. Che cosa si aspetta? (Seguono 4 firme).

Piccolo albo

La nostra lettrice Carmela Ledovi desidera ringraziare pubblicamente un bravo ragazzo, Riccardo Mangarelli, che, dopo aver rinvenuto a Barcola un portafogli con documenti e parecchio denaro, si è affrettato a consegnarlo ai carabinieri.

L'automobilista che il 16 giugno ha gravemente danneggiato la vettura «A 112» Elegant targata Ts 185404 abbia la correttezza di telefonare al numero 272094 dalle 7 alle 12 o dopo le 14.

Chi ha trovato un portafogli smarrito in via Carducci voglia telefonare al numero 7781404 per concordare almeno la restituzione dei documenti alla proprietaria.

Mostre d'arte

Mondinelli alla Sant'Elena

Nella galleria Sant'Elena di via degli Artisti è allestita una mostra del pittore bresciano Mondinelli.

Sala Comunale d'Arte

Incisioni di

BEATRICE MOVIA

Sala Comunale

TONI PELLAY

ORE DELLA CITTA'

Oro del Perù

Per domani alle 18 è in programma al Castello di San Giusto la quarta visita guidata alla mostra «Oro del Perù» a cura del critico Carlo Milic, ordinatore della rassegna.

Famiglia rovignese

Stamane alle 9.30 in prima convocazione e alle 10 in seconda si terrà nella sala maggiore della sede di via Silvio Pellico 2 dell'Unione degli istriani l'assemblea generale dei soci della «Famiglia rovignese». Si procederà all'elezione delle cariche sociali per il biennio 1981-82.

Amici dei funghi

La sezione di Trieste del gruppo micologico «Giacomo Bresadola» e il civico Museo di Storia naturale propongono per l'«Incontro del lunedì» l'argomento «I caratteri organolettici per la determinazione dei funghi» (I parte) illustrato da Omero de Rosa e corredato da diapositive. L'appuntamento è fissato alle 19 nella sala delle conferenze di via Ciamician 2; ingresso libero.

Un buon bicchiere

Ottanta sono i partecipanti alla terza mostra rionale dei vini promossa dal gruppo ortovitivinicultori di San Giovanni, Guardiella e Sottolongera con gli auspici dell'associazione «Union» che si tiene nella sede di via Masaccio 24 di Sottolongera. Ieri sera la commissione giudicatrice ha esaminato i campioni dei vini in concorso e stasera alle 19 si procederà alle premiazioni. L'enoteca si aprirà alle 16 e alle 17 avrà inizio una festa popolare.

Sagra a San Dorligo

La sagra promossa a San Dorligo della Valle dal circolo Valentin Vodnik prosegue nelle giornate di oggi e domani.

Da Marina Vlach

per i bambini - Galleria Tergesteo. Inizia martedì 7 luglio una vendita promozionale di tutti gli articoli estivi con sconti dal 10 al 50% (Com. al Com. del 1-7-'81 dal 7-7 al 31-8).

Drogheria Serena riapre

Una lieta notizia alla nostra affezionata clientela: con un reparto completamente rinnovato ed ampliato la «Drogheria Profumeria Serena» riapre domani. Serena e Bruno attendono le gentili clienti con la simpatia di sempre. Via Caravaggio 1.

Alla Boutique Marianne

troverete i capi della primavera estate con sconti fino al 50%. Via Santa Caterina 7. (Vendita promozionale com. al Cc del 16/6 dal 30/6).

AURORA VIAGGI

propone un viaggio a **Mosca** e **Leningrado dal 7 al 14 agosto** (aereo e treno) con la sistemazione in alberghi di cat. semilusso. **Quota Lire 693.000.**
Per Ferragosto ancora qualche posto per soggiorni a **Piezzo, Rodi, Palma di Majorca, Tunisia e Ibiza.**
Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi, via Cicerone 4, telefono 60261.

Pomeriggio cinofilo

Pomeriggio di festa oggi al Villaggio del Fanciullo di Opicina per i cani di razza e per i loro simili che non possono vantare aristocratiche ascendenze. La seconda edizione della manifestazione, indetta dall'Associazione cinofila triestina, avrà inizio alle 15.30 e un'ora più tardi incominceranno i concorsi per il cane più alto, il più basso, il più ciccione, gare assortite e, infine, la proclamazione del cane più simpatico. Luciano Bronzi presenterà il galo consesso e il Controcabaret triestino allieterà i presenti con il suo repertorio. In caso di maltempo la manifestazione slitterà a domenica prossima.

La Diligenza

Volti di Chioggia 1. Vendita promozionale di tutta la merce estiva con sconti del 20-30-40-50 per cento. (Comun. al Comune dal 30/6 al 19/9/81).

Pelletterie Argia

Via G. Gallina 1. Vendita promozionale di tutta la merce estiva con sconti del 20-30-40-50% (Comun. al Comune dal 30/6 al 19/9/81).

Lauree

Adriano Balzarelli è lieto di partecipare ai parenti, amici e conoscenti che la mamma, sig.ra insegnate di ruolo Aurelia il giorno 26 giugno si è brillantemente laureata in pedagogia, discutendo la tesi col chiarissimo prof. Daniele Bonamore. Correlatore il chiarissimo prof. Tullio Parenzan. Brava, Mamma!

Il 24 giugno, presso l'Università di Trieste, lo studente Euro Strain si è brillantemente laureato con 110 e lode in ingegneria meccanica discutendo con il prof. ing. F. Tosato, correlatore prof. ing. S. Tommasi, la tesi: «Criteri progettuali di impianti di protezione catodica per strutture interrate».

Trofeo della Lega

Nel quadro delle manifestazioni indette dalla Lega Nazionale per ricordare il suo 90.o anno di vita questo pomeriggio alle 17 si procederà alla consegna di un trofeo della LN alla Sscietà che risulterà prima classificata per la classe 470 alla manifestazione velica promossa dal Circolo della vela di Muggia.

Nozze d'oro

Francesco Sverco, di buon sangue piranese e Giuseppina Coglievina sono oggi sposi da cinquant'anni e si ritroveranno alle 11.30 davanti all'altare della chiesa di San Lorenzo a Servola per la benedizione delle nozze d'oro. Auguri e felicitazioni.

Lenti a contatto

Esiste oggi sul mercato accanto ai tradizionali materiali per lenti a contatto un nuovo polimero (PMMA-silicone) che garantisce all'occhio un notevole confort ed una eccezionale ossigenazione con tutti i vantaggi che ne derivano. Per qualsiasi informazione da Ottica VIKI via Buonarroti 6, tel. 772996.

Artigianato carsico

Esposizione permanente di artigianato carsico, di cassepanche nuove, sculture, centrini e oggetti decorativi. BOR, Stazione Aurisina n. 69 (sulla strada per S. Pelagio a 100 metri dal passaggio a livello) tel. 200282, aperto anche di domenica.

Gambe gambe gambe

Perfettamente depilate con la cera al miele:, snelle scattanti abbronzate con il Solarium integrale. Trattamenti completi del viso e corpo. Esclusivamente per appuntamento Istituto Dermoestetico Fedele, via Cassa di Risparmio 11, tel. 631901.

Il Centro Box Brema

comunica che il «trattamento Fiera» continua ed avrà termine il prossimo 31 luglio. Approfittatene! Box-doccia e pareti per vasca Duscholux, via Mazzini 16 e v.le D'Annunzio 6.

VENDITE GIUDIZIARIE
fallimentari ereditarie volontarie

350 lotti di confezioni

del Fallimento di Vittorio Manzi a prezzi scontati del 25% rispetto la stima giudiziaria con offerte entro sabato. Bollettino settimanale gratuito con l'inventario ed informazioni per la visita della merce in piazza Goldoni 1.

Sabato alle ore 11 asta

nel porto di Sistiana — molo Castelreggio: imbarcazione con motore entrobordo Chris Craft, lunghezza metri 7,80 al prezzo base di lire 4.250.000.

Sabato alle ore 16 asta

complesso stereo e vari televisori a qualsiasi offerta ed inoltre, a prezzo base, 15 lotti di confezioni e bottiglie di vini e liquori, biliardo, giochi elettronici, mobili ufficio, attrezzi e materiali per pitturazione in vendita fallimentare.

TELE PICCOLO
CANALI 41 — 55

i nostri programmi: questa settimana per esempio...

DOMENICA 5
19.00 FILM
«Una spada per brando». Cappa e spada
21.35 PARIS CABARET
Special dal «Paradis Latin»

LUNEDÌ 6
19.00 FILM
«Le meravigliose avventure di Simbad». Regia di J. Fitzgerald
20.30 SCENEGGIATO
«Jean Christophe». 1o episodio

MARTEDÌ 7
20.30 FILM
«Pietà per chi cade». Con Amedeo Nazzari e Antonella Lualdi
22.05 FILM
«La sentenza». Con Marina Vlady

MERCOLEDÌ 8
22.30 AUTO ITALIANA
Settimanale di sport e motori a cura di Giulio Schmidt
23.30 FILM
«Sai cosa faceva Stalin alle donne?». Con H. Berger

GIOVEDÌ 9
20.30 FILM
«Totò gambe d'oro». Con Totò e Paolo Ferrari.
22.05 FILM
«Delitto quasi perfetto». Regia di Mario Camerini.

VENERDÌ 10
19.00 FILM
«Professione avventurieri». Con N. Delon
21.35 FILM
«Tobor, il re dei robot»

SABATO 11
21.35 FILM
«Bersaglio mobile». Regia di Sergio Corbucci
23.00 FILM
«L'anticristo». Con Carla Gravina

CENTRO DEL MATERASSO
NOVITÀ - FIERA
I materassi Multimoll superortopedici
IN VENDITA IN VIA CERERIA, 8 - TEL. 790492

GRANDE VENDITA
PROMOZIONALE
SCONTI 20-30-40%
ENRICO COVERI — Krizia
CALLAGHAN — GIORGIO ARMANI
MISSONI — valentino
COMPLICE — Christian Dior
roberto cavalli — Mc Douglas
MAUD FRIZON
UNGARO — GUIDO PASQUALI
il bagaglio
PIAZZA DELLA BORSA 15
COMUNICAZIONE FATTA AL COMUNE DI TRIESTE IN DATA 26 GIUGNO 1981 AI SENSI DELLA LEGGE 19.3.1980 N. 80. DURATA DELLA VENDITA DAL 4.7.1981 AL 4.9.1981.

CENTRALVIAGGI
INIZIATIVE PER LA FRANCIA
FERRAGOSTO A PARIGI - in aereo 10-16/8 ..... L. 565.000
COSTA AZZURRA E CAMARGUE - in pullman 30/8-4/9 ..... L. 580.000
PARIGI E CASTELLI DELLA LOIRA - in pullman 29/8-6/9 ..... L. 685.000
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. CIT
— Piazza Unità d'Italia 6 - Telefono 62621 —

In via Gambini 4/1 angolo via Manzoni 9-11, tel. 728..37 troverete il MOBILIFICIO
S. MARCO
RATEAZIONI - RITIRO USATO

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

GRAN MALABAR
di SERGIO TENENTE
vi attende in piazza San Giovanni 6
DEGUSTAZIONE - BAR - GELATERIA
e naturalmente...
LE MIGLIORI MISCELE DI CAFFÈ!

SEI RAGIONI PER SCEGLIERE KIT
UN PROGRAMMA DI MOBILI CHE PUOI MONTARE DA SOLO

IN VENDITA A GORIZIA DA
olivieri
Via Cipriani, 78
Tel. 83780
SHOW ROOM
Corso Italia, 58
Tel. 5611

GIORNALE DI TRIESTE

LE DUEMILA FAMIGLIE CHE SUPERANO I 10 MILIONI DI REDDITO

Case Iacp: equo canone agli inquilini «arricchiti»

Agli inquilini Iacp che entro dieci giorni non presenteranno all'istituto la dichiarazione dei redditi dal '77 all'1980, sarà applicato automaticamente l'equo canone in luogo del più ridotto canone sociale. Il mancato invio della documentazione sarà considerato come una tacita ammissione del superamento per tre anni consecutivi del reddito massimo consentito per l'assegnazione di alloggio Iacp (10 milioni 200 mila lire).

Tale fatto obbliga per legge l'Istituto case popolari ad applicare a tutti i presunti «arricchiti» l'equo canone per un periodo di quattro anni. Una diffida in questo senso è stata inviata per lettera a tutti gli inquilini dallo stesso presidente dell'Iacp. Secondo una stima del Sunia — il sindacato inquilini — l'aumento del canone dovrebbe scattare per almeno duemila famiglie nella sola Trieste.

Lo stesso sindacato inquilini ha subito reagito all'«ultimatum» dell'Iacp ai suoi inquilini. Il provvedimento — si protesta in una nota — non tiene conto delle pressanti richieste di rinvio manifestate dalle organizzazioni sindacali e del testo unico sulla casa che dovrebbe essere approvato tra breve dalla Regione. Quest'ultimo provvedimento prefigura per gli inquilini «arricchiti» la possibilità di acquistare l'alloggio in cui abitano, qualora l'alloggio stesso sia più vecchio di dieci anni.

La presa di posizione dell'Iacp viene considerata dal Sunia, dal Sicet e dalla Uil-inquilini come «una grave provocazione» anche nei rapporti fra organizzazioni degli inquilini e l'Iacp in un momento «molto delicato» per la vita stessa degli istituti. La lettera dell'Iacp triestina — sottolineano i rappresentanti degli inquilini — è un fatto unico in tutta la regione ed è stata inviata senza preventiva consultazione dei sindacati.

L'Iacp dal canto suo si giustifica dicendo di non poter fare diversamente, essendo chiare le disposizioni di legge in merito. «Non sembra infatti assolutamente equo — rileva in proposito il presidente Stasi — che un lavoratore dipendente anche dotato di una certa tranquillità economica sia doppiamente favorito essendo assegnatario di un alloggio di edilizia pubblica».

Se ingiustizia vi è, rileva l'Iacp, essa sta nell'inadeguatezza del limite di 10 milioni 200 mila lire, ormai sorpassato dall'inflazione. L'adeguamento di tale limite spetta non all'Istituto case popolari ma alla Regione.

«Se questo provvedimento non verrà assunto tempestivamente — rileva ancora il presidente Stasi — giungeremo al punto che la partecipazione ai consorsi Iacp sarà consentita solo ai pensionati».

I licenziati alla media «Italo Svevo»

Questo l'elenco dei licenziati alla scuola media statale «Italo Svevo».

Ottimo: Apollonio Fulvio, Bencina Cristina, Benzan Paolo, Contento Alessandra, Medizza Daniela, Paoli Paola, Rozzini Paola, Strohmayer Alessandro, Zolli Arianna, Zampieri Tamara, Frontali Federica, Furlan Patrizia, Milocco Gianluca, Marino Alessandro, Zacchigna Rossana, Bensi Fabia, Verrone Gianni, Poniz Paola, Gombac Elena, Balzano Maria Grazia.

Distinto: Zaro Daniela, Canziani Patrizia, Neri Alessandro, Pastore Ombretta, Tabor Mauro, Verin Paola, Zulich Fulvio, Grandi Erica, Antonini Erica, Ballarin Luciana, Bon Pierpaolo, Radin Cristina, Sincovich Serena, Vesnaver Cristina, Viti Nadia, Bossi Elena, Cutazzo Francesco, Marrazzo Maria Cristina, Pesce Maria Cristina, Del Bufalo Cristina, Marsich Mariagrazia, Bortolini Fabio, Ferrara Alessandra, Barnobi Leonardo, Burla Cristiana, Luttini Bianca, Corgiat Bondon Claudia, Cucchi Susanna, Da Ros Patrizia, Truppa Massimo, Viler Maurizio, Bisiacchi Riccardo, Colomban Sabrina, Giacomini Fabio, Ruzzier Alessandro, Busletta Alessandra.

Buono: Azzolin Mauro, Belich Moreno, Cavallini Michela, Colli Anna, Kleiderz Annamaria, Nacinovi Zarco Francesca, Schojer Letizia, Becci Roberta, Bertuzzi Lorenzo, Degrassi Susanna, Mauri Daniela, Millo Mario, Radovani Andrea, Steinbock Daniela, Tomasin Paola, Varesano Raniero, Angelini Michele, Canziani Stefano, Costagliola Elda, Crapaz Barbara, Diviacco Paolo, Poropat Roberto, Dagri Riccardo, Visintin Sabrina, Bisiacchi Rodolfo, Buono Aldo, Carciotti Annalisa, Favento Elisabetta, Tomadini Maria Luisa, Cividin Alessandro, Ferroli Manuela, Longin Maurizio, Mazzarri Fiorella, Sorgo Stefano, Lamprecht Walter, Meneghetti Fulvio, Solic Roberto, Venturini Patrizia, Zaveri Paolo, De Nuzzo Valentina, Derin Giuliano, Innocenti Alessandro, Russi Silvio, Brocchi Sabina, Cavedoni Roberta, Drioli Antonella Faccio Silvia, Carletti Silvia, Giacaz Grazia, Gubertini Gabriella, Moro Fabio, Sancin Barbara, Stanic Walter, Steffè Adriana, Debernardi Paolo, Radicovich Stefano, Rosato Angela Maria, Scaggiante Sebastiano.

Sufficiente: Ardetti Alessandro, Balanzini Luigi, Bossi Roberto, Cijan Diego, Cociani Annarita, Coloni Fabiana, D'Agnolo Pierpaolo, Dapretto Andrea, Demarch Roberto, Dicandia Paolo, Kraus Fabio, Marsi Fabio, Missoni Maurizio, Rovati Marco, Santoro Mauro, Sepich Raffaella, Verrecchia Fabio, Zancotti Alessandro, Barzi Aldo, Carli Michela, Delbelo Silvio, Fabris Anita, Giacomini Fabio, Giustini Robert, Maiola Alessandro, Marchiò Erica, Pauluzzi Fabrizio, Petrali Gianna, Puglisi Gabriella, Rivierani Corrado, Rossoni Roberto, Bartoli Giovanni, Coassin Raffaella, De Stefani Patrizia, Falcone Gianna, Italiano Raimondo, Mangano Daniela, Mazzuchin Patrizia, Mitri Claudia, Sardo Massimo, Vascotto Davide, Bonazza Roberto, Bose Alessandra, Delizzotti Paolo, Dudine Stefano, Erman Franco, Flora Marina, German Alessandro, Giurissevich Claudio, Giurissevich Giuliana, Lugnani Paola, Posar Cristina, Rasman Alessandra, Svara Stefano, Zupin Paolo, Bianco Manuela, Clama Corrado, Coronica Susanna, Fabbro Mauro, Foti Andrea, Maricchio Monica, Pistaferri Annunziata, Pitacco Antonella, Potocco Donatella, Sodomaco Marco, Tamaro Alessandro, Zubalich Deisy, Abbatista Guido, Bassanese Facchin Stefan, Concina Paolo, Iagodnich Mauro, Mangiagli Antonella, Marzari Fabrizio, Marzari Roberta, Ricci Renzo, Rossi Riccardo, Basiaco Mariella, Cernecca Davide, Curri Lorella, Debiasi Paolo, De Stefani Morena, Ferroli Andrea, Fornasaro Marzia, Gregori Cristina, Innocenti Fulvio, Jurissevich Giovanni, Mosca Tiziana, Pasquinelli Annamaria, Pezzetta Roberta, Sincovich Fabio, Solari Giancarlo, Vigini Barbara, Baldini Maria Pia, Bergeri Elisabetta, Biloslavo Roberto, Maiole Lorella, Mangano Barnaba, Marcosini Alessandra, Marsi Mariacristina, Nigli Monica, Pipan Rosita, Ravanetti Daniela, Varljen Alessandro, Censky Marco, Adamolli Paola, Agostini Raffaella, Castro Vito, Danieli Elena, Derin Sabrina, Gardelli Michela, Rovina Elis, Sancin Donatella, Sani Cinzia, Tavolini Maria Letizia, Zacchigna Maurizio, Bertocchi Michele, Brazzatti Michele, Brazzatti Paolo, Caucci Andrea, Chelleris Erica, Degano Guido, Fiumi Andrea, Masiello Andrea, Muiesan Paolo, Nottolini Davide, Prodan Giorgio, Tamai Stefano, Brezac Adriana, Furlan Mauro, Gandolfo Sabrina, Gosdan Flavio, Larniani Clara, Leonardi Debora, Pomasan Alessandro, Valenti Alan, Vignetti Massimiliano, Zacchigna Riccardo, Braiuca Cinzia, Del Priore Stefano, Fili Michele, Lorenzini Alberto, Longo Tiziana, Naverri Alessandra, Sinico Paolo, Starc Andrea, Vidonis Eva.

Corsi serali per geometri

Il consiglio d'istituto dell'ITS per geometri di Trieste ha deliberato di proseguire anche il prossimo anno i corsi serali per lavoratori per l'acquisizione del diploma di geometra. I corsi, di durata quinquennale, consteranno di lezioni giornaliere (dal lunedì al venerdì) dalle 18.30 alle 23. Le iscrizioni si aprono domani e proseguiranno sino al 17 luglio alla segreteria dell'istituto in via Ginnastica 53, dalle 8.30 alle 13 (tel. 571020 - 573112).

LE DONNE RIUNITE IN UN NUOVO COMITATO

Aborto: gli impegni per la prevenzione

Non sono rimaste sedute sugli allori le forze politiche e sociali che hanno difeso con successo la legge 194. Parecchie sono le iniziative già prese dopo il voto. Ultima quella delle donne appartenenti a Pci, Pdup, Pli, Pri, Psdi, Psi. Da comitato «in difesa» lavorano ora come comitato «per l'applicazione» della legge 194.

Se il referendum li aveva divisi, oggi donne e partiti possono ricomporre le forze intorno a un programma comune di prevenzione dell'aborto. Tutti hanno sempre dichiarato la necessità di un impegno maggiore in proposito. Si tratta ora di vedere come e quanti sono disposti a darsi da fare.

Le donne del comitato hanno perciò pensato a un incontro con quelle degli altri partiti democratici. Ma non si sono fatte vedere le rappresentanti della Democrazia cristiana, dell'Unione slovena, né quelle del Partito radicale.

Sono però venute, autonomamente dal loro partito (Lpt) la presidente e un'altra rappresentante del Movimento donne Trieste. E, sorpresa non sgradita, si sono presentate anche un'esponente del Movimento per la vita e una dei Centri di accoglienza alla vita.

Che sia possibile dunque superare gli «steccati»? Forse si può. Le donne riunite mercoledì hanno deciso di allargare il loro invito ai movimenti femminili e sindacali. Lo ripeteranno a quelle dei partiti assenti la prima volta. Scopo della prossima riunione (il 16 luglio, alle 20.30, sempre nella sede del Pri di via Foscolo) è quello di arrivare a un programma d'iniziative, preciso, che possa trovare d'accordo anche chi avrebbe voluto modificare la legge sull'aborto.

Spazi di lavoro comune ci sono, e ampi: dai servizi sociali ai consultori all'educazione sessuale nelle scuole. A questo proposito il 16 luglio saranno invitate anche le rappresentanti degli organi collegiali della scuola.

Terminal carbonifero: colloqui con l'Australia

Sotto gli auspici del neo costituito Consorzio Italia-Australia è giunto in visita a Trieste il console commerciale australiano mr. John M. Loney il quale ha preso contatto con gli esponenti del Lloyd Triestino.

Un importante incontro mr. Loney l'ha avuto anche con il presidente dell'Ente Porto Zanetti assistito dal direttore Borella, nel corso del quale è stato affrontato il problema della potenzialità del terminal carbonifero triestino, in vista dell'interesse dimostrato per il nostro emporio dall'Australia, paese particolarmente ricco di tale materia prima.

La proficua riunione segue di qualche giorno la neo costituzione della società per la realizzazione e la gestione del terminal carbonifero, di cui il 50 per cento è di proprietà dell'Agip Carboni e il rimanente 50 per cento è in parte distribuito tra la FinPorto e un gruppo di industriali della provincia e del Friuli.

Il console Loney ha avuto successivamente in municipio un lungo e cordiale colloquio con il sindaco Cecovini.

«Donare il sangue è un dovere sociale»

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO		MASSIMO	
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	375	(200)	750	(1000)
CAROTE	353	(—)	706	(—)
CICORIA CATALOGNA	—	(300)	—	(600)
RADICCHIO VERDE	750	(400)	2750	(4000)
CETRIOLI	471	(800)	706	(1100)
FAGIOLINI	353	(500)	1412	(1000)
LATTUGHE	375	(600)	1000	(2500)
MELANZANE	471	(—)	942	(—)
PATATE	240	(250)	380	(300)
PEPERONI	353	(—)	1177	(—)
PISELLI	1177	(—)	1412	(—)
POMODORI COSTOLUTI	353	(—)	589	(—)
SPINACI IN FOGLIA	—	(—)	—	(—)
ZUCCHINE	295	(800)	942	(1000)
FRUTTA:				
ALBICOCCHE	942	(—)	1059	(—)
BANANE	1110	(—)	1665	(—)
CILIEGE	824	(—)	2352	(—)
COCOMERI (ANGURIE)	250	(—)	320	(—)
MELE	236	(—)	1300	(—)
MELONI	353	(—)	824	(—)
PESCHE	177	(—)	1412	(—)
ARANCE	295	(—)	942	(—)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MASSIMO		MINIMO		MASSIMO	
BRANZINI	19000	(32000)	24000	(32000)		
CEFALI	700	(980)	3000	(3980)		
GUATI GIALLI	1500	(3600)	4200	(3600)		
MOLI	3500	(14800)	12000	(14800)		
MORMORE	15000	(20800)	16000	(20800)		
ORATE	14000	(32000)	14000	(32000)		
PASSERE	1400	(3600)	3000	(4800)		
PALOMBI (ASIA', CAN)	2000	(—)	6000	(—)		
RIBONI	3000	(5600)	18000	(5600)		
ROSPO (CODE DI)	8000	(12800)	9000	(14800)		
SARDELLE	430	(2000)	930	(2400)		
SARDONI	430	(1200)	1000	(2400)		
SGOMBRI	1600	(2000)	2500	(3980)		
TONNI	—	(—)	—	(—)		
TROTE	3400	(4400)	3400	(4800)		
CROSTACEI E MOLLUSCHI						
ASTICI	18000	(—)	18000	(—)		
CALAMARI	7500	(—)	10000	(—)		
CANOCE	2000	(3600)	6000	(8800)		
CAPELUNGHE	—	(6000)	—	(6000)		
CAPEROZZOLI	1200	(1600)	1600	(2400)		
MITILI (PEOCI)	1000	(1600)	1200	(1600)		
SCAMPI (CODE)	—	(18800)	—	(19800)		
SEPPIE	3000	(3980)	4500	(5600)		

(*) Listino prezzi del 4.7.1981 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 3.7.1981 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 4.7.1981 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

CENTRO ACQUISTI DETERSIVI

VIA JENNER (Valmaura) - VIA GIACINTI (Roiano)

OFFERTE VALIDE FINO AL 25-7-1981

MAGIC WATER	590	CANDEGGINA ACE Lt. 2,5	990
PRONTO Medio	1450	ASTUCCIO DASH	1090
LENOR lt. 1	980	MASTRO LINDO Economico	1390
LAST PIATTI Formato E5	1300	SPLENDOR Lacca	890
SOGNO PIATTI Formato gigante	1780	IGIENICA PALLINA Ovatta - 10 rotoli	1480
PERBORATO LOLA In busta	240	FORMIOGEN Disinfettante	750
TIK TAK LAVAPAVIMENTI Flacone nuovo	550	BICCHIERI PICNIC	330
WETTEX Panno spugna 3 pezzi	580	CERA GREY Metallizzata Lt. 1	1550
PANNOLINI FURIA 100 pezzi	4850	SVELTO Pannolino-mutandina 40 pezzi	8350
FIOCCO LADY Assorbenti 30 pezzi	1090	BAGNO SCHIUMA NIVEA + omaggio Crema Nivea	1480
DENTIFRICIO COLGATE Formato famiglia	750	SHAMPOO GARNIER	780
DEPILATORE OPILCA In tubo	1650	BALSAMO ELSÈVE Formato gigante	1880
VERNEL 2 litri	1850	SAPONE CAMAY	420
MANTOVANI Sapone	450	FARRAH FAWCETT Deodorante	1280
AUTAN LIQUIDO 100 ml.	2350	CRISTAL COLOR Shampoo colorante	2490

OFFERTISSIMA SOLO 5850

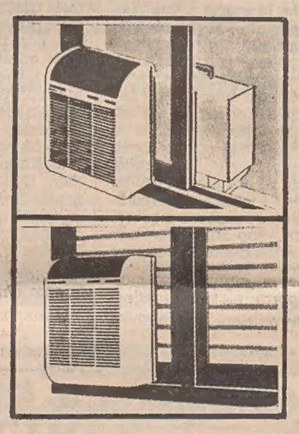
IL CONSIGLIO DI MATILDE: Prima di partire per le vacanze passa nei negozi CAD e troverai tutte le migliori marche di abbronzanti a prezzi scontatissimi. NIVEA, CUPRA, PIZ BUIN, DELIAL COPPERTONE, AMBRA SOLARE, ecc.

Emerson

I CONDIZIONATORI SU MISURA PER OGNI ESIGENZA

SERIE EASY MOUNTING

Di dimensioni ridotte, questi apparecchi silenziosissimi si installano senza fori nel muro ed ai vetri delle finestre, non necessitano di carrello e funzionano anche con le tapparelle abbassate. Rivoluzionario, un autentico «fai da te»!



CONDIZIONATORI CON POMPA DI CALORE

i modelli EMERSON superiori alle 6.500 BTU sono dotati di pompa di calore: d'estate producono aria fredda, ma d'inverno — grazie al ciclo reversibile — riscaldano consentendo

fino al 50% di risparmio!

Informazioni dettagliate presso la CONCESSIONARIA ESCLUSIVA

UNIVERSALTECNICA

Corso Saba 18, Piazza Goldoni 1, via Zudecche 1

PAGAMENTO IN 40 e 60 MENSILITÀ

Elargizioni dei lettori

In memoria del dott. Fabio Ara nel II anniversario (6-7) dalla moglie 100.000 pro Cri (sezione femminile), 100.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Gigetta Palotta (5-7-72) e Maria Rosso (2-7-66) dalla sorella Alba e nipote Laura 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Mario Verozzi per il compleanno (5-7) dalla moglie Benedetta 50.000 pro Croce Rossa Italiana (Pronto soccorso).

In memoria di Ernesto Giosento per il compleanno (5-7) dalla moglie Gisella 5.000 pro Centro tumori, 5.000 pro Istituto Rittmeyer; dalle cognate Bianca, Emilia, e nipoti Claudia e Flavia 15.000 pro Uildm (unione italiana lotta distrofia muscolare).

In memoria di Ferruccio Zanin nell'anniversario (5-7) dalle nipoti 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Luin-Codrini nel X anniversario (5-7) da D. Luin 10.000 pro Ente comunale di assistenza (anziani), 10.000 pro Assoc. italiana assistenza spastici; dal nipote Stelio e famiglia 20.000 pro Centro Tumori Lovenati, 20.000 pro Istituto ciechi Rittemyer; da Fernanda 5.000 pro Lega tumori «Manni».

In memoria di Antonio Cok nel II anniversario (5-7) dalla moglie Luisa e figlio Paolo 25.000 pro Div. neurochirurgica Ospedale Maggiore (prof. Giammusso).

In memoria di Ervino Boccheri nel V anniversario (5-7) dalla moglie 20.000 pro Associazione italiana assistenza spastici.

In memoria di Anna Zolia nel III anniversario (5-7) dai figli e nuora 30.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo divisione emoncologica (prof. Panizon).

In memoria di Carlo e Nives Ravasini per il compleanno (21-6-1910, 5-7-1920) dalla sorella 10.000 pro Uildm.

In memoria di Oscar Sovrani Scotti nel XII anniversario (6-7) da Alma 5.000 pro Ente prot. animali (Enpa).

In memoria di Robertino Puppi (6-7) da mamma, papà e fratelli Paolo e Maurizio 5.000 pro Parrocchia S. Vincenzo De Paoli.

In memoria di Enea Milocco nel VII anniversario da N.N. 5.000 pro Aniep.

In memoria del nonno Alfredo Sason nell'anniversario (6-7) da Andrea, Marina, Paolo Tamburriello 10.000 pro Unione istriani.

In memoria della nonna Enea nel VII anniv. da Cristiano 5.000 pro Centro tumori, 5.000 pro Aniep.

In memoria di Guido Jermou nel III anniversario dalla moglie e dalle figlie 10.000 pro Cri, 15.000 pro Centro tumori, 15.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Emira Polonio ved. Spagnul nell'anniversario (3-7) dal figlio Sergio e famiglia 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Domus Lucis.

In memoria del prof. Bruno Widmar per il compleanno (6-7) dalla cognata Gianna 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Luisa Rosani nell'anniversario (5-7) da Nidia, Luciana, Alfredo, Giorgio 15.000 pro Centro Tumori (M. Lovenati).

In memoria di Virgilio Battelini nel I anniversario dalla moglie Natalia 10.000 pro Centro tumori.

In memoria dell'avv. Gianni Pellis per una ricorrenza dalla moglie Ada 50.000 pro Unità coronarica Ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Giuseppe Venezia da Gisella Cossutta e Derna Maligoi 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pietro Vidoni dalla fam. Vidoni 10.000 pro Banca del sangue, 10.000 pro Comunità famiglia distrofici (Opicina).

In memoria di Maria Zorn in Zecchin dalle famiglie Lepore, Scuccimara, Divis 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Nora Micoli-Zanetti da Vittoria Faldiga-Petrini 15.000 pro Domus Lucis.

Da parte N. N. 5000 pro Centro tumori.

Da parte di Lina Trani 30.000 pro Associazione amici del cuore.

Per Pussi da parte di Colugnati N. 10.000 pro Rifugio animali Astad

In memoria di Assunta Macchi da Bruno Grattagliano 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Vittorio Gullini da Crismani - Pertot 10.000 pro Anffas.

In memoria di Francesca La Rocca dai colleghi del figlio Eliseo 53.000 pro Centro cardiovascolare Ospedale Maggiore.

In memoria di Malvina Prandstaetter dalle famiglie Carnieli e Arban 10.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Giustina Zugna ved. Sodnich da Fanny Savorgnan 5000, da Mary de Schiller 5000 pro Cenferenza femminile S. Vincenzo de' Paoli parrocchia Cuore Immacolato di Maria.

In memoria di Maria Tommasi dal fratello Sergio Daris e famiglia 30.000 pro Pro Senectute; da Anna ed Adriana Luggetti 5000 pro Uildm, da Luciano e Pina Rinaldi 10.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Nora Niccoli ved. Zanetti dalla Francesco Parisi, casa di spedizioni spa 100.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo; dalla famiglia Adinolfi 10.000 pro Eca.

In memoria di Maria Michelone ved. Jurco dalle famiglie Protti e Vaccari 20.000 pro Assoc. Amici del cuore; da Nino e Bianca Dottore 10.000, da Ester e Mafalda De Biasio 10.000 pro Istituto Rittmeyer; da Bianca e Icci Giona 10.000 pro Comunità famiglia Opicina (handicappati); dalle famiglie Bassanese, Bonan e Verginella 10.000 pro Pro Senectute e 10.000 pro Centro tumori; dalle famiglie Macorin-Micol 10.000 pro Uildm; da Mariella e Nico Davanzo 10.000 pro Missione triestina nel Kenia.

In memoria di Alfredo Tommasi Rosso da Corsi, Marinuzzi, Massari, Salto, Tabor, Zamberlini, Zelco 63.000 pro Centro tumori.

In memoria di Teodoro Russian da Antonio Palci 10.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Angelo Prisco da Alda Poli e famiglia 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giorgina Pavone da Antonietta Papo 10.000 pro Centro tumori.

L'elargizione in memoria di Luigi Menis fatta dal figlio Giordano e apparsa in data 3 luglio c.m. deve intendersi di lire 5.000 pro Suore Canossiane-Asilo Speranza.

SORDITÀ: UN FENOMENO SEMRE PIÙ DIFFUSO

Sento la voce ma non capisco le parole

Quando si «appanna» l'udito, non c'è tempo da perdere. Oggi, con un piccolissimo timpano elettronico, si può risolvere il problema, senza più ricorrere ai tradizionali apparecchi acustici

Il primo segnale è proprio questo: sentire la voce ma non capire le parole. Si dà la colpa alla TV che funziona male, si dà la colpa alle persone che borbottano invece di scandire bene le parole, ma la vera causa della questione risiede nel nostro orecchio che inizia a indebolirsi.

Ecco allora che la voce non giunge più nitida, ma sfuocata, annebbiata, sempre più difficile da capire.

Il nostro orecchio è stanco, ha bisogno di essere aiutato, altrimenti peggiora, sempre più velocemente e irreversibilmente. Giorno dopo giorno si arriva alla sordità. Si può fare qualcosa?

Fino ad oggi l'unico rimedio era il solito apparecchio acustico, con tanto di ricevitore, cordino, tubicino: una soluzione certamente antipatica dal punto di vista estetico.

Oggi, però, è disponibile un piccolissimo timpano elettronico che, nascosto e invisibile nel condotto uditivo, amplifica la voce delle persone, della TV e del telefono. Oggi, finalmente, si può sentire senza farlo sapere a nessuno.

Questo timpano elettronico miniaturizzato è dotato di una notevole potenza, è in grado di correggere pressoché tutte le perdite uditive, ha caratteristiche di grande affidabilità poiché ha superato mesi e mesi di severissimi controlli e sperimentazioni.

Viene costruito su misura, personalmente, cosicché, al contrario dei tradizionali apparecchi acustici che venivano costruiti in serie, si adatta alla perfezione alla perdita uditiva della singola persona.

Centro Otoacustico MAICO

Dimostrazioni speciali si terranno a:

TRIESTE: Centro Otoacustico MAICO

Via Maiolica 1 (laterale Mercato Coperto) - Tel. 793490

NEI GIORNI LUNEDI' 6, MARTEDI' 7, MERCOLEDI' 8, GIOVEDI' 9 LUGLIO DALLE 9 ALLE 12 E DALLE 15.30 ALLE 19.

SISTIANA: Farmacia dott. Furigo, via Nazionale 43, telefono 209197 (martedì 7/7 dalle 9 alle 12).

BAGNOLI: Farmacia Val Rosandra, telefono 228124 (mercoledì 8/7 dalle 9 alle 12).

OPICINA: Presso la farmacia «All'Obelisco», piazzale Monte Re 3, telefono 211001 (Lunedì 6, dalle 9 alle 12.

I CAPELLI: UN PROBLEMA CHE LO SCETTICISMO NON RISOLVE

La tendenza alla calvizie si può far risalire a quattro principali cause, ove non vi siano profonde alterazioni organiche:

A) Difetti di circolazione: Quando non riesce a giungere alla papilla un giusto flusso sanguigno, essa non potrà nè produrre nè nutrire in modo normale i capelli, che a lungo andare si faranno sempre più sottili e corti fino a scomparire.

B) Mancanza di sostanze nutritive: In tal caso alla papilla non arrivano tutte le sostanze necessarie. Quindi un organo mal nutrito non può produrre dei capelli sani e forti.

C) Stato tossico: dovuto alla presenza sul cuoio capelluto e nell'interno del follicolo di eccessive quantità di grasso e di forfora. Così il follicolo, pieno di questi depositi, sarà come soffocato, e i capelli, trovandosi a nascere ed a crescere in tale ambiente inadatto cadranno per essere sostituiti da altri più fini e più corti fino alla totale scomparsa.

D) Igiene disortodermica: alcuni shampoo sono preparati con detergenti troppo vigorosi che aggrediscono il cuoio capelluto ed i capelli pulendoli sì, ma soprattutto asportando oltre alle impurità le naturali difese dei capelli. Ne consegue aumento di forfora e oleosità.

Contro queste cause i Centri MES operano con successo da oltre quindici anni, applicando formule esclusive, programmi igienici adatti, massaggi meccanici e manuali eseguiti da personale tecnicamente preparato, che tendendo ad eliminare la eccessiva forfora e l'oleosità ristabiliscono l'equilibrio dei capelli che cadono.

Ecco perchè i Centri MES sono veramente dei grandi amici dei vostri capelli.

Se avete il problema dei capelli, se non volete lasciarli indebolire fino a che sarà troppo tardi, se temete la calvizie affidatevi ai nostri trattamenti personalizzati. I Centri MES sono a vostra disposizione per un colloquio gratuito riservato e senza impegno.

I CENTRI MES ricevono dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 20.

TRIESTE: Via Valdirivo, 26 - Tel. 040/65878
UDINE: Via Canciani, 16 - Tel. 0432/25908
PADOVA: Galleria S. Fermo, 5 - Tel. 049/664361
VERONA: Piazza Brà, 10 - Tel. 045/24250
ROMA: Via E.Q. Visconti, 8 - Tel. 06/311902
BOLOGNA: Via S. Gervasio, 1 - Tel. 051/265900
FIRENZE: Via Cavour, 8 - Tel. 055/210880

CONSULTAZIONE GRATUITA

GIORNALE DI TRIESTE

Giunta regionale: stesura definita del piano 1982-84

La giunta regionale ha ultimato la stesura della relazione programmatica per il triennio 1982-84, la proposta di Piano regionale di sviluppo. A questo punto, con la sua presentazione al Consiglio regionale, si apre la fase di consultazione, in cui il documento dovrà essere discusso ed eventualmente modificato dall'apporto degli enti locali, delle associazioni di categoria, degli organismi economici, sociali e culturali.

Al termine della consultazione la giunta predisporrà il testo definitivo. La relazione pone in primo piano i problemi del completamento della ricostruzione del Friuli e dello sviluppo sociale dell'intero territorio regionale. In particolare per le ulteriori necessità per l'ultimazione dell'opera di ricostruzione, già completata per oltre il 50 per cento, viene indicata una spesa presunta di 1.600 miliardi ai prezzi del 1981. A tale scopo verrà richiesto il rifinanziamento della legge statale 546 che scade il 31 dicembre di quest'anno.

La relazione analizza poi per capitoli i vari settori in cui verranno indirizzati gli interventi regionali proponendosi fra l'altro di svolgere tutte le azioni necessarie per ottenere i finanziamenti nazionali per la realizzazione dei progetti considerati prioritari.

In particolare, oltre al già citato rifinanziamento della legge 546, quello della legge attuativa degli accordi di Osimo per consentire la completa realizzazione del programma di opere infrastrutturali in essi prevista e l'inserimento del Friuli - Venezia Giulia tra le regioni ammesse all'utilizzazione delle risorse del Fondo europeo di sviluppo regionale.

In tale contesto potrà trovare attuazione nel triennio l'operazione integrata Trieste-Friuli Venezia Giulia - Europa, che prevede la realizzazione di una serie di interventi infrastrutturali volti a favorire l'integrazione dell'area interessata con le aree limitrofe del territorio italiano e di quelle dei paesi confinanti.

Conclusa la fase di consultazione la giunta regionale predisporrà la stesura definitiva del testo, che dovrà essere esaminato ed approvato dal Consiglio entro il 31 dicembre.

Lascia Trieste vice console americano

Alla fine della settimana, lascerà la nostra città la vice console americana Shelley E. Berlin, destinata ad altro importante incarico presso il consolato Usa a Toronto in Canada. La signora Berlin, prima donna a ricoprire la carica di vice console presso la locale rappresentanza governativa degli Stati Uniti, era giunta a Trieste nell'autunno del 1979 e, in questo breve periodo, è riuscita a farsi apprezzare moltissimo per le sue non comuni doti di dinamismo e simpatia.

Accingendosi a partire, la vice console Berlin ha espresso il più vivo rammarico per dover lasciare la città di Trieste, alla quale si sente molto attaccata, anche perchè è stata la sede del suo primo incarico all'estero, e di cui manterrà sempre un piacevole e nostalgico ricordo.

Forse domani la sentenza sulla corriera della morte

Contradditorio di periti alla ripresa del processo per la «corriera della morte».

La terza udienza della causa contro Alvise Benedetti, autista del tragico pullman, avrà inizio alle 9 di domani, al Tribunale penale, presieduto dal dott. Brenci. Oltre al perito d'ufficio ing. Leonardo Liparini e al consulente tecnico di parte ing. Sergio Gaggia il Collegio esaminerà cinque testi che avevano disertato l'udienza precedente.

Presumibilmente in giornata verrà pronunciata la sentenza sul sinistro, che provocò la morte di tredici persone e il ferimento di altre 32.

Dalla scena processuale sono scomparse le parti civili, che sono state tacitate prima ancora del dibattimento.

Malattie contagiose

L'ufficiale sanitario ha comunicato il movimento delle malattie contagiose per il periodo dal 22 giugno: scarlattina casi 7: morbillo 12; varicella 6; parotite epidemica 20 (di cui 2 da fuori Comune); rosolia 1 da fuori Comune; scabbia 3; epatite infettiva 1; tigna 1 da fuori Comune.

PROPOSTE DI CECOVINI PER SUPERARE LA CRISI DELL'ENTE

Teatro Stabile pubblico a dimensione municipale

Una proposta per rendere pubblico lo Stabile di prosa triestino è stata presentata dal sindaco Cecovini nel corso di una riunione ristretta tenutasi in Municipio.

L'incontro, al quale hanno partecipato il presidente dello Stabile Hansi Cominotti e i consiglieri di amministrazione Botteri De Luyk, Morgutti, Giordano e De Pulciani (come osservatore al posto di Suadi, assente per impegni di lavoro), in rappresentanza rispettivamente di LpT, Dc, Psi, Pci, Pri e Psdi, era stato indetto per cercare una soluzione che portasse al superamento dello stato di paralisi nell'attività dell'ente, che non ha ancora presentato il programma per la prossima stagione teatrale.

Da quanto ci è stato possibile sapere sulla riunione, la proposta Cecovini vorrebbe fare dello Stabile di prosa un ente comunale sul modello del teatro Verdi. Essa verrà concretata in un ordine del giorno, che sarà presentato in un'altra riunione ristretta, per essere poi portato al consiglio di amministrazione dello Stabile. A quest'ultimo spetterà di decidere sullo scioglimento dell'attuale ente autonomo.

Riguardo alla sede, Cecovini si sarebbe anche impegnato per l'acquisto del Politeama Rossetti.

La proposta ha incontrato il favore del rappresentante comunista «perché ipotizza finalmente una soluzione concreta ai problemi dello Stabile», e dei rappresentanti delle altre forze politiche, salvo la Dc. Guido Botteri l'ha definita, a caldo: «Una soluzione involutiva che provocherà la nascita di un Teatro Stabile per il resto della Regione».

«La Dc — ha aggiunto — pur contraria, non ha però intenzione di sabotare una soluzione del genere, perché la regionalizzazione può essere fatta solo con l'assenso della città e non imposta dall'esterno».

Sostanzialmente dunque c'è una valutazione positiva di tutti sul fatto che l'ente divenga pubblico, mentre rimane in discussione la sua funzione, municipale o regionale.

Ma vediamo ora quali saranno le conseguenze immediate di tale proposta. Dopo il voto al consiglio di amministrazione dell'ente che quasi certamente decreterà il proprio scioglimento, si avrà un periodo di passaggio dall'assetto privato a quello pubblico. In tale periodo i pieni poteri spettano al Sindaco, quale presidente dell'Ente (la Cominotti è infatti delegata dal Sindaco a presiedere lo Stabile), che, probabilmente nominerà un commissario al quale affidare la gestione fino a che non sarà delineata la nuova organizzazione dello Stabile, che spetterà al consiglio comunale.

Concorso fotografico «Pagina» - Servola

Ha avuto luogo la premiazione del primo concorso fotografico nella sala del circolo Brombara a Servola. Nel corso della premiazione il direttore Bruno Ponga ha tracciato l'attività della rivista.

L'attore Mario Pardini ha letto alcune liriche del libro «Cittavecchia e nuovi amori» di Mara Bomben, di prossima pubblicazione, illustrato da opere di Furio Bomben legate al concorso fotografico «Trieste vista dai tetti». Il numeroso pubblico presente ha applaudito a lungo gli autori del libro e l'attore, dopodiché il direttore Ponga è passato alla premiazione dei seguenti fotografi presenti al concorso: Comar, Veronese, Giraldi, D'Elia M., D'Elia L., Dalino, Annis G., Annis F., Biondi, Fichera.

Maturità: si decide degli scritti

È in questi giorni che si decide, in prima istanza, il destino dei maturandi italiani e triestini.

Ci vuole qualche giorno per correggere i temi scritti, d'italiano, svoltosi il 2 luglio, e delle altre materie (matematica per lo scientifico, latino per il classico, lingua straniera per il linguistico e così via), svoltosi il 3.

Terminata la correzione degli scritti, che darà alle commissioni una prima idea dei candidati loro affidati, avranno inizio gli orali.

Da metà della prossima settimana verrà dato il via, in giorni diversi a seconda della scuola e del numero dei suoi alunni, quindi di compiti scritti da correggere, al «secondo turno» dell'esame di maturità.

L'INTERVENTO DI BALAS AGLI INCONTRI ANGIOLOGICI

Le funzioni del rene

È suscettibile di terapia chirurgica l'ipertensione nefrovascolare
Risultati della disostruzione arteriosa a dieci anni di distanza

Comunemente si ritiene che il rene abbia la sola funzione di filtrare il sangue, eliminandone le impurità. In realtà quest'organo è responsabile anche di altre funzioni, in particolare della regolazione della pressione sanguigna mediante la liberazione di sostanze ipertensive. La produzione di questa sostanza è regolata a sua volta dal flusso nell'arteria renale; ne deriva che restringimenti del calibro comportano l'aumentato rilascio della molecola ipertensiva. Questa malattia, denominata ipertensione nefrovascolare, è suscettibile di terapia chirurgica.

Lo ha posto in rilievo il prof. Balas (Atene), organizzatore — assieme al triestino prof. Pietri — degli «Incontri internazionali di angiologia», che si concluderanno nella giornata odierna all'Università degli studi. Lo stesso Balas ha espresso la propria convinzione che la prognosi dopo il trattamento chirurgico potrebb'essere in qualche modo prevedibile ma non sicura, anche nei casi in cui si attua un'indagine completa e vengono applicati criteri molto rigidi per l'intervento col bisturi. Sussiste quindi tuttora questo problema in tale campo, al punto che si può affermare che vi è un certo grado di sperimentazione umana, poiché non è prevedibile in maniera assoluta l'esito favorevole.

Il prof. P. Balas (Italfoto)

Nello stesso simposio il prof. Rocca Rossetti, direttore della cattedra di urologia presso il nostro ateneo, ha esposto l'esperienza di 32 casi, di cui 24 controllati al '79 da una revisione effettuata in collaborazione con il prof. Campanacci, nella quale vengono considerate esclusivamente le guarigioni persistenti da 11 a 2 anni, e gli insuccessi, non però i miglioramenti; la guarigione si è ottenuta in 19 casi su 24 (quasi l'80 per cento). Per quanto riguarda le cause dell'ipertensione, le displasie e gli aneurismi rappresentano quelle più frequentemente corrette con successo (90 per cento), mentre per l'arteriosclerosi la guarigione si è avuta nei 40 per cento dei casi.

Gli interventi praticati sono stati la nefrectomia, la resezione polare mirata, la sostituzione con safena (rispettivamente in un caso), la sostituzione con protesi (tre casi), la anastomosi spleno renale (pure in tre casi) e gli autotrapianti nei rimanenti, associati a «chirurgia di banco» nella metà dei casi. La scelta viene data all'autotrapianto renale con o senza chirurgia di banco (secondo le necessità), cui si ritiene siano dovuti i risultati favorevoli della casistica.

A sua volta il prof. Puglionisi, dell'Università Cattolica di Roma, ha discusso il trattamento attuale delle trombosi venose profonde, sostenendo che questo è un caso tuttora temibilissimo per la possibile complicazione dell'embolia polmonare.

I risultati registrati a distanza della disostruzione arteriosa sono stati illustrati nella comunicazione dei triestini Gabrielli, Offer, Marangoni, Ambrosi e Fazio, i quali hanno posto in evidenza i criteri essenziali di scelta di questo intervento. Dieci anni dopo i risultati sono apparsi ottimi nel 70 per cento; solo il 10 per cento ha accusato segni di ischemia residua.

Messaggio del vescovo a chi va in vacanza

Com'è ormai tradizione di ogni estate, il vescovo Bellomi ha diffuso ieri un messaggio d'augurio ai triestini perché «ciascuno possa in questi mesi permettersi un riposo giusto e sereno.

Il presule augura si tratti di una vacanza serena rimarcando come, allo scopo, sia «necessario avere misura in tutto: tempo, energie, denaro». «Ci aiuterà in questo — aggiunge il vescovo — il ricordo delle numerose persone che non vanno in vacanza, perché costrette dal lavoro o perché impossibilitate dalla mancanza di mezzi, dai limiti fisici e da problemi morali». In conclusione egli raccomanda «di rispettare il proprio corpo, rifiutando mode indecenti, che corrompono l'integrità della persone e offendono il prossimo».

APPROVATE DALLA COMMISSIONE REGIONALE

Norme innovative per l'urbanistica

Approvato a maggioranza dalla commissione lavori pubblici (presieduta da Dal Mas) il disegno di legge per la programmazione pluriennale di attuazione in materia di edificabilità dei suoli. La legge nazionale n. 10 del 1977, che introduce nel nostro ordinamento l'istituto del programma pluriennale per attuare gli strumenti urbanistici generali, demanda alle Regioni il compito di definire i contenuti, elementi e procedure. Per il Friuli-Venezia Giulia l'applicazione di uno strumento così innovativo ha fatto emergere necessità di una analisi approfondita delle implicazioni che i programmi pluriennali potranno avere in una realtà regionale come la nostra caratterizzata, non solo dalla vigenza di un piano urbanistico regionale, ma anche dalla capillare presenza di strumenti urbanistici comunali.

La legge nazionale ha inteso definire questo nuovo strumento che, diverso per finalità e contenuti dai normali strumenti urbanistici, ne regoli l'attuazione compiendo un salto di qualità dalla pura dimensione territoriale dei piani ad un meccanismo capace non solo di consentire o vietare una determinata realizzazione edilizia od urbanistica — ma di attuarla nei tempi e nei modi prestabiliti, favorendo, ed in un certo modo obbligando, operatori pubblici e privati ad agire non solo secondo una determinata zonizzazione ma anche secondo tempi e modalità definiti.

Illustrando in commissione dal relatore Carpenedo e dall'assessore ai lavori pubblici Biasutti, l'approvazione del disegno di legge è stata preceduta, come ha sottolineato nell'ultima seduta, il presidente Dal Mas, da una serie di udienze conoscitive con le categorie interessate (ingegneri ed architetti).

Uno dei problemi più delicati emersi con l'introduzione di questo strumento è stato il rapporto tra attività del Comune e attività dei privati. I programmi pluriennali di attuazione saranno infatti operativi in quanto non solo il comune si impegnerà a realizzare alcune opere di urbanizzazione in una determinata zona ed in un determinato tempo, la realizzerà in concreto; si pone in essere cioè un parallelismo tra obbligo del privato a costruire in tempi precisi e obbligo dell'Ente pubblico.

La Regione viene direttamente coinvolta in questo sistema programmatorio non solo perché le opere pubbliche o di pubblico interesse inserite nei PPA hanno titolo ad essere finanziate in via prioritaria dalla Regione stessa, ma anche perché essa stessa dovrà rispettare i tempi dei suoi interventi. Conseguenze negative come l'esproprio per il privato e vanificazione della programmazione per comune e regione si verificheranno qualora non si ottemperi all'obbligo di costruire nei tempi e nei modi previsti.

Nuovi pontili in Sacchetta

Nel tardo pomeriggio di ieri sono stati inaugurati in Sacchetta i nuovi pontili di ormeggio realizzati dalla Società triestina della vela esclusivamente con le proprie forze; l'opera — progettata dall'ing. Piero Dissette — oltre a razionalizzare lo specchio d'acqua costituisce un contributo concreto al progresso della città in campo sportivo *Italfoto*

Stato civile

NATI: Starc Paola, Stocchi Elena, Sigulin Ingrid, Raffele Mattia, Lizzardi Lorenzo, Colino Fabrizio, Vucas Francesca, Revini Debora, Matossich Andrea, Grillo Cristina, Stenta Giacomo.

MORTI: Cossara ved. Verdani Maria, di anni 78; Kovacic Gastone, 74; Santin ved. Poggi Livia, 73; Colarich Giacomo, 79; Cossini Deodato, 74; Malusà Bruno, 62; Sodomaco in Ambroset Aurelia, 70; Carli ved. Strami Carla, 70; Postogna ved. Mecchia Carla, 80.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Fant Angelo Aldo, impiegato, con Maineri Patrizia, impiegata; Locchi Dario, impiegato, con Zucchiatti Gabriella, impiegata; Sifanno Michele, commesso, con Furian Gabriella, commessa; Zanon Robi, perito elettrotecnico, con Moscato Cinzia, studentessa; Apa Sandro, commissario P.S., con Piras Tiziana studentessa; Cianciolo Claudio, impiegato, con Marušić Patrizia, commessa; Simunovic Marino, invalido civile, con Ferluga Patrizia, parrucchiera; Baiocco Albino, operaio FF.SS., con Iacovoni Patrizia, impiegata; Benci Bruno, metalmeccanico, con Koziovic Roberta, casalinga; Amatulli Pasquale, impiegato, con Manganaro Rosanna, impiegata; Saule Nevio, impiegato, con Badio Elisabetta, impiegata; Vitrani Antonio, portalettere, con Bonassin Gabriella, ausiliaria; Affatati Roberto, impiegato FF.SS. con Billi Laura, insegnante; Debernardi Franco, autista, con Paoli Marisa, impiegata; Canziani Massimo, elettricista, con Corte Susy, impiegata; Calla Sergio, impiegato, con Parmeggiani Elisabetta, commessa; Orazi Massimo, impiegato, con Masucci Alessandra, studentessa; Benvenuto Bruno, impiegato, con Toncelli Elena, studentessa; Zerial Franco, barista, con Colucci Loredana, impiegata; Sancin Roberto, chimico, con Grubissa Patrizia, interprete; Fullin Moreno, impiegato, con Verdelli Diana, impiegata; Giavina Sandro, infermiere, con De Santis Rosa, casalinga; Zupan Pietro, artigiano, con Sossi Irene, impiegata; Trincone Giovanni, autista, con Greco Antonia Bibiana, casalinga; Petracco Franco, consulente finanziario, con Cimmino Maria Irene Santina, studentessa; Cardile Italo, commerciante, con Azzolin Lidia, artigiana; Melita Tommaso, guardia di finanza, con Guarino Pietra, ragioniera; Albertini Luigi, portuale, con Novel Tullia, impiegata; Radosiovich Mario, cuoco, con Guastaferro Pasqualino, parrucchiera; Baldassi Alessandro, segretario giudiziario, con Potocco Rossella, impiegata; Frau Pietro Antonio, operaio, con Murru Giovanna, studentessa; Fontanone Giancarlo, impiegato, con Oliva Patrizia, impiegata; Medelin Fabio, impiegato, con Nessi Liliana, impiegata; Vegliante Virgilio, G.D.F., con Iasuozzo Clementina, casalinga; Rosati Federico, avvocato, con D'Andria Gabriella, impiegata; Zardi Fabio, odontotecnico, con Giordano Cristina, impiegata; Ritossa Roberto, impiegato, con Bresca Chiara, impiegata; Albano Sergio, impiegato, con Messina Margherita, insegnante.

Bianchi
LE BOMBONIERE!
Via delle Torri 3
— Aperto il lunedì —

L'ORO
SI VENDE BENE
SI COMPRA MEGLIO
SI SCAMBIA GIUSTO IN
CORSO ITALIA 28
PRIMO PIANO

Per le vostre nozze
Liste matrimoniali
VOG 1
VIA DELLE TORRI 2
TEL. 62304

BOMBONIERE
Viola
V.LE D'ANNUNZIO, 12
TRIESTE
TEL. 790206

PRINCIPE
S.R.L.
CALZATURE, CORSO ITALIA 19
TELEFONO 68586
vendita estiva
sconti
dal 10 al 50%
PRINCIPE
S.R.L.
CALZATURE, LARGO BARRIERA VECCHIA 8
TELEFONO 790179
(Vendita promozionale, comunic. al Comune il 18/6/81 dal 24/6/81)

DA MERCOLEDÌ 8 LUGLIO
VENDITA PROMOZIONALE
CON SCONTI
DAL 20 AL 50%
Caprice
VIA SAN LAZZARO, 1
(Com. al Comune di Trieste dd. 1.7.81 L. 19.3.81 n. 80)

non chiude per ferie
In luglio e agosto FULVIO BACCHELLI RACING non chiude per ferie, anche per manifestare in concreto la propria simpatia ai più affezionati: infatti, sino a tutto agosto, offre il
montaggio autoradio GRATIS.
Ma non aspettate la vigilia della partenza per le vacanze: una scelta meditata è sicuramente più valida. Prezzi speciali e pagamento in 40 mesi.
FULVIO BACCHELLI RACING
Via Machiavelli, 3

GELLETTI ADVERTISING
ESTATE...VADO VIA
prossime partenze:
TRIANGOLO DEL SOLE in autopullman. Ogni domenica
ROMANTICO SUD in autopullman. Ogni domenica
SARDEGNA PITTORESCA in autopullman. Ogni domenica
NAPOLI CAPRI COSTA AMALFITANA in autopullman. 12/7; 26/7; 9/8; 23/8; 30/8
ROMA E IL LAZIO in autopullman. 29/7; 12/8
UMBRIA ROMANTICA in autopullman. 29/7; 12/8
NIZZA MONTECARLO in autopullman. 29/7; 5/8; 12/8; 19/8; 26/8
CORSICA in autopullman. 25/7; 22/8
PARIGI varie partenze e combinazioni
PARIGI E CASTELLI DELLA LOIRA in autopullman. 11/7; 8/8; 29/8
GERMANIA ROMANTICA in autopullman. 19/7; 9/8; 30/8
VIENNA varie partenze e combinazioni
CIRCUITO DELL'AUSTRIA in autopullman. 9/8; 23/8
BUDAPEST varie partenze e combinazioni
PRAGA in autopullman. 28/7; 11/8; 18/8
LENINGRADO E MOSCA in aereo 13/8
ALBANIA in nave e autopullman. 10/8; 24/8
CIRCUITO DELLA YUGOSLAVIA in autopullman. 18/7; 8/8; 29/8
CIRCUITO DELLA SPAGNA in autopullman. 7/8; 28/8
AMSTERDAM E L'OLANDA in autopullman. 10/8; 24/8
SALISBURGO E I LAGHI in autopullman. 14/8
ROMANIA BULGARIA TURCHIA in autopullman. 2/8; 15/8
CAPPADOCIA in nave e autopullman 1/8; 8/8
CAPPADOCIA in aereo 12/8
ISRAELE in aereo 10/8
PRAGA VIENNA BUDAPEST in autopullman. 30/7; 13/8
CASTELLI DELLA BAVIERA E MONACO in autopullman. 29/7; 12/8; 26/8
CON L'UTAT
UTAT, la tua agenzia di fiducia!
VIA IMBRIANI 11 - TEL. 767831 — GALLERIA PROTTI 2 - TEL. 68311

GIORNALE DI TRIESTE

IL «DECRETONE» CHE DOVREBBE ENTRARE IN VIGORE DA SETTEMBRE

Una guida nella giungla valutaria

Nel provvedimento viene specificato tra l'altro il significato di «frontalieri» Piccolo promemoria per chi si accinge a trascorrere all'estero le vacanze estive

Il «Decretone valutario». Sotto questa denominazione è passato recentemente un provvedimento ministeriale che gli organi di informazione hanno variamente, e non sempre correttamente, definito.

Il provvedimento ha la natura del decreto ministeriale; è datato 12 marzo 1981; reca il titolo «Norme concernenti i regolamenti valutari ed i rapporti finanziari con l'estero»; promana dal ministro del commercio con l'estero di concerto con il ministro del tesoro.

Dopo tale, forse opportuno, chiarimento anagrafico del decreto, esaminiamone le caratteristiche più salienti, sottolinenando che la materia trattata (quella valutaria) si rivolge principalmente agli operatori economici. La disciplina valutaria individua però fra i suoi destinatari anche coloro i quali non rientrano nella prima categoria (per l'appunto gli operatori economici): intendiamo riferirci a tutti coloro i quali per ragioni di studio, di lavoro o di svago, hanno in qualche modo occasione di attraversare le frontiere per recarsi all'estero.

L'analisi delle caratteristiche salienti del decreto non può però prescindere da una sintetica premessa sul sistema valutario in genere. Premessa che, per ragioni di spazio, difetta certamente quanto a chiarezza ed esattezza.

La brevissima disamina introduttiva prende le mosse da una considerazione: tutti gli Stati avvertono il pericolo che può derivare da uno sviluppo incontrollato dei commerci internazionali: squilibrio della bilancia commerciale e della bilancia dei pagamenti con conseguenze sul piano della disponibilità di riserve, della perdita di potere d'acquisto della moneta, dell'insorgere (o del crescere) dell'inflazione, della recessione, fino al completo disfacimento delle economie nazionali.

Al fine di scongiurare tali pericoli vengono attuati interventi di varia natura, riconducibili, in sostanza, ad una serie di divieti economici per il controllo merceologico ed al monopolio dei mezzi di pagamento per il controllo valutario. Il «Decretone» si inserisce in tale secondo ambito: fa cioè parte del secondo strumento di controllo per la tutela di quel monopolio che nel nostro Paese è istituzionalmente affidato all'Ufficio italiano dei cambi (Uic).

Ciò brevemente premesso, rivolgiamo uno sguardo al decreto 12.3.1981 che, secondo le aspettative, avrebbe dovuto rappresentare una sorta di testo unico di tutte le disposizioni valutarie precedentemente disseminate in una miriade di circolari «interne» emanate nel tempo dall'Uic e dirette alla Banca d'Italia ed alle banche agenti. Il fondamentale riferimento normativo in materia valutaria sarebbe stato in tal modo rivolto a due decreti del 1938, ad un decreto legge del 1956, alle disposizioni penali di cui alle leggi 159 e 689 del 1976 e, infine, al nuovo decreto ministeriale. Particolari argomenti avrebbero seguitato ad essere disciplinati da specifiche norme, come quelle sull'investimento dei capitali stranieri in Italia.

Ma ciò, come vedremo, non è stato. Nell'intento, evidentemente avvertito, di creare un certo ordine nel sistema, il nuovo decreto presenta una sorta di glossario, precisando ad esempio che cosa debba intendersi per legge valutaria, per banche abilitate, per operazioni invisibili ecc. Il decreto, in particolare, definisce il significato da attribuire al termine «frontalieri», precisando che per essi si intendono coloro i quali hanno abituale dimora in zona di frontiera così come definita dalle singole convenzioni in essere con i Paesi confinanti con l'Italia, ovvero in mancanza di tali convenzioni nella zona di territorio della Repubblica compresa in una fascia di 10 chilometri dalla linea doganale.

Il decreto in rassegna prende quindi in esame, secondo un disegno sufficientemente organico, tutto ciò che attiene alle autorizzazioni, ai regolamenti valutari, alla dichiarazione dei crediti e delle partecipazioni, al deposito dei titoli, all'offerta in cessione delle valute, alla negoziazione delle valute, ai conti di pertinenza estera. Esso comprende due allegati, dei quali uno (allegato A) è interamente dedicato alle cosidette transazioni invisibili correnti, rappresentate — per dirla in breve — dalle prestazioni di servizi elencate alle numerose causali dello stesso allegato A), quali, ad esempio, i noleggi, l'attività di intermediazione, l'attività di spedizione, le assicurazioni ecc.

Rinviando ad una prossima occasione l'analisi delle principali fattispecie prese in esame dal decreto, richiamiamo sin d'ora l'attenzione sulla data di entrata in vigore dello stesso: a norma dell'art. 112, l'efficacia della nuova normativa era stata fissata per il novantesimo giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale. Orbene, essendo tale pubblicazione avvenuta in data 24 marzo, il «decretone» sarebbe dovuto entrare in vigore il 22 giugno scorso. Secondo notizie non ufficialmente confermate ma date per certe un nuovo decreto in corso di pubblicazione ha rinviato l'entrata in vigore del «decretone» al 21 settembre. Il rinvio è motivato dalla esigenza di predisporre in tempo utile le circolari di attuazione.

Affidiamo la chiusura di queste annotazioni ad una sorta di pro-memoria per tutti coloro che hanno intenzione di trascorrere all'estero le vacanze estive. Vacanze difficili, come noto, in conseguenza del recente decreto ministeriale 27 maggio 1981 che impone l'obbligo di costistuire presso una banca agente un deposito infruttifero in lire italiane vincolato per 90 giorni, di importo pari al 30 per cento delle lire italiane impiegate per l'acquisto della valuta estera. Tale obbligo è però transitorio, riguardando il periodo dal 28 maggio al 30 settembre 1981. I limiti per persona attualmente previsti dalla circolare dell'Ufficio italiano cambi sono riportati nel riquadro.

Lorenzo Spigai

1 milione e 100 mila la valuta esportabile

L'assegnazione annua massima di valuta esportabile per persona è fissata in 1 milione e 100 mila lire. Essa può essere effettuata in:
— biglietti di stato e/o banca italiana fino a 200.000 lire;
— biglietti di stato e/o banca esteri fino al controvalore di 100.000 lire;
— «traveller's cheques» o altri mezzi di pagamento (eurocheques, assegni turistici in lire, carte di credito ecc.) per la parte residua del massimale annuo.

Elenchi Sip non ritirati

La Sip ha comunicato che è stata ultimata la distribuzione degli elenchi telefonici. Dall'inizio di giugno a oggi i distributori hanno portato a casa di oltre 115.000 utenti la nuova guida.

Coloro che non l'avessero ricevuta o che non hanno accettato la consegna a domicilio, possono rivolgersi agli uffici della Sip, in piazza Oberdan 5, per il ritiro, portando il vecchio elenco. Sarà necessaria la presentazione del tagliando appositamente rilasciato dagli incaricati alla distribuzione o di una bolletta telefonica.

IN UN CONVEGNO

Riforma sanitaria: protesta della Cgil

«Proposte per un programma d'intervento dei servizi sociosanitari di Trieste per combattere l'emarginazione», è questo il tema discusso nel convegno pubblico organizzato dalla Nccdl-Cgil, al quale hanno partecipato operatori dei servizi socio-sanitari, responsabili del sindacato pensionati, rappresentanti del Pci.

Nel corso del convegno sono state analizzate le situazioni dei singoli servizi, ma soprattutto è stato denunciato il grave ritardo con cui si arriva all'avvio della riforma sanitaria, ulteriormente «slittata» proprio in questo periodo, la mancanza di una programmazione socio-sanitaria regionale e la situazione di provvisorietà dei servizi che operano con personale precario.

È stata riconfermata infine la scelta di battersi per ottenere una gestione integrata dei servizi sociali e sanitari a livello di Unità sanitaria locale, elaborando una serie di proposte concrete da portare al prossimo dibattito congressuale della Cgil.

DONATE SANGUE
SALVERETE UNA VITA

CONSUNTIVO DECENNALE (1970-79) DELL'OCCUPAZIONE NELLA REGIONE

In aumento i dipendenti pubblici Calo nell'industria e commercio

Mentre le variazioni dei livelli occupazionali che si verificano nell'ambito di un breve periodo di tempo, quale è un anno, possono — e sovente sono — essere determinate da fattori contingenti e temporanei, le modificazioni che intervengono nel corso di un più esteso arco temporale sono generalmente collegate a situazioni ed a elementi strutturali e sovente permanenti; ed assumono, quindi, un significato e un valore molto più profondi.

Perciò, dopo aver esaminato — in una precedente nota — l'andamento dell'occupazione nel Friuli-Venezia Giulia nel corso del 1980, riteniamo non privo di interesse soffermarci ora ad analizzare le modificazioni verificatesi in questo importante settore socio-economico nella nostra regione nei dieci anni precedenti, vale a dire dal 1970 al '79 compresi.

Dalla serie storica dei dati elaborati dall'Istituto centrale di statistica, resi noti in questi ultimi tempi, si desume — a questo riguardo — che nel decennio considerato la media annua degli occupati nel Friuli-Venezia Giulia è diminuita di quasi 10 mila unità, essendo scesa da 470.700 a 460.900 unità nel '79.

Tale calo avrebbe avuto dimensioni ancora maggiori se la diminuzione subita dagli occupati nei settori dei «beni e servizi destinabili alla vendita», cioè nei cosiddetti «settori economici» (vale a dire, nell'industria, commercio, agricoltura, ecc.) — scesi da 389.400 a 365.800, con una diminuzione di 23.600 unità, pari al 6.1 per cento — non fosse stata, in parte, neutralizzata dall'aumentato numero degli addetti ai «servizi non destinabili alla vendita» (cioè quelli prestati dalle amministrazioni pubbliche, istituzioni sociali private e servizi domestici), salito dalle 81.300 unità del 1970 a 95.100 unità del '79; il che equivale ad un incremento di 13.800 unità pari al 17 per cento.

Nell'ambito dei «beni e servizi destinabili alla vendita», nel decennio considerato si riscontra un sensibile decremento degli addetti all'agricoltura, una certa stazionarietà per quanto attiene agli occupati nell'industria ed una lieve espansione dell'occupazione nel settore dei servizi.

Gli occupati dell'industria hanno, invece, registrato un movimento oscillatorio, toccando la punta massima nel 1970 (con 184.400 addetti) e quella minima nel 1972 (174.600 unità). Negli ultimi cinque anni, il livello occupazionale in questo settore è rimasto pressoché stazionario: nel 1979, gli occupati nell'industria erano 180 mila.

Un esame più dettagliato peraltro rivela che, in effetti, gli occupati nell'«industria in senso stretto» sono aumentati di 5.700 unità, cioè del 4.2 per cento (essendo saliti da 135.800 a 141.500); per cui il calo complessivo subito dal settore industriale va attribuito esclusivamente alla forte diminuzione verificatasi nel settore delle «costruzioni ed opere pubbliche», nel quale la media annua degli occupati è scesa da 48.600 a 38.500 unità, con una contrazione del 20.8 percento.

Passando infine ad esaminare l'andamento dei livelli occupazionali nelle singole branche dell'industria dei prodotti della trasformazione, si constata che nel periodo considerato i relativi dipendenti sono complessivamente aumentati di 5.200 unità, essendo saliti da 132.400 a 137.600 unità. A determinare tale incremento hanno concorso quattro comparti produttivi: l'industria dei «prodotti in metallo, macchine, materiale e forniture elettriche» (i cui dipendenti sono passati da 35.600 a 38.100 unità); l'eterogeneo settore degli «altri prodotti industriali» (industria del legno, dei mobili, materie plastiche, gomma ed altri prodotti), nel quale gli occupati sono saliti da 23.800 a 28.800 unità; l'industria della «carta, cartotecnica, stampa ed editoria» (passata da 6.200 a 7.600 addetti) ed il settore dei «minerali e metalli ferrosi e non ferrosi» (da 5.600 salito a 7.000 unità).

Al contrario, una sensibile contrazione ha subito l'occupazione (scesa da 26.400 a 22.100 addetti) nei comparti dei «prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature».

Per quanto riguarda infine i settori che operano nel campo dei servizi, mentre il numero degli addetti agli alberghi ed ai pubblici esercizi è — nel decennio in esame — rimasto stazionario (16.700 addetti nel 1970 e 16.100 nel '79), gli occupati nel ramo del commercio sono dapprima gardualmente aumentati da 67.300 a 74.600 (nel '78) per ridiscendere quindi a 68.100 unità nel '79.

Pressoché stazionari — intorno alle 33 mila unità — si sono mantenuti i livelli occupazionali nel settore dei trasporti e comunicazioni; mentre gli addetti al credito e assicurazioni hanno registrato un aumento del 57.1 per cento, essendo saliti da 4.900 a 7.700.

Concludendo, è evidente come queste cifre confermino che, nel decennio in esame, significative trasformazioni hanno modificato la composizione delle forze di lavoro occupate nella nostra regione.

Giovanni Palladini

DISEGNO DI LEGGE DELLA COMMISSIONE IGIENE E SANITÀ

La salute sul lavoro

La commissione igiene e sanità del Consiglio regionale ha approvato all'unanimità il disegno di legge riguardante «Prevenzione e tutela della salute nei luoghi di lavoro», in cui vengono definite le norme di intervento e di organizzazione integrative di quelle già predisposte per le Unità sanitarie locali. Il disegno di legge è stato illustrato dal presidente della commissione Vigini e dall'assessore Antonini; nel dibattito sono intervenuti Tonel e Giuricin.

Per quanto concerne le altre commissioni, quella speciale per i problemi del terremoto si è incontrata con una delegazione del consiglio regionale della Basilicata, quella per i trasporti ha proseguito a Ravenna e Venezia il suo giro d'orizzonte dei porti dell'Alto Adriatico.

Martedì prossimo intanto tornerà a riunirsi il consiglio regionale. All'ordine del giorno ci sarà la discussione di due mozioni presentate dal gruppo LpT sul piano regionale dei porti e, in dettaglio, sullo sviluppo del porto di Trieste.

Indennità anzianità — La Cisnal scuola invita tutti gli ex dipendenti dei ricreatori comunali che dal 1946 in poi hanno prestato servizio in qualità di insegnanti di campo e specialisti, qualora non lo avessero ancora fatto, a presentare, tramite la Cisnal, domanda all'amministrazione comunale di liquidazione dell'indennità di anzianità

PER LE INADEMPIENZE DI REGIONE, CONSORZIO E COMUNE

In pericolo l'inserimento dei non vedenti a scuola

Il coordinamento di base dei lavoratori del Consorzio sanitario, ex dipendenti dell'istituto «Rittmeyer», viste le inadempienze della Regione, del Consorzio e del Comune di Trieste, ha deciso di proclamare lo stato di agitazione del personale ed il blocco del servizio riabilitativo per i non vedenti alla ripresa dell'anno scolastico.

Il servizio, da tutti gli utenti ritenuto valido e indispensabile per un corretto inserimento dei bambini non vedenti nelle scuole pubbliche, materne, elementari e medie, funziona da due anni, ma si trova già da tempo in difficoltà. La Regione infatti, che dovrebbe sostenere il finanziamento, ha mandato fino ad oggi solo lettere di assicurazione, ma non i fondi previsti, e da oggi in poi neanche quelle, dato che il suo impegno (inadempiuto) s'interrompe con il 30 giugno. Da luglio in poi, quindi, gli operatori del servizio, dipendenti del Consorzio, ma sostenuti dalla Regione, rimangono «scoperti» ed il servizio rischia d'interrompersi per mancanza di fondi, nonostante rientri, a detta degli operatori, nell'appena varata legge regionale n. 35 sul riordino dell'assistenza.

In questa legge si prevede, sostiene però la Regione, che i finanziamenti destinati a questo servizio passino prima attraverso il Comune, tramite cui verrebbero erogati al Consorzio ed infine agli operatori in questione. E' il Comune quindi, secondo l'assessorato regionale all'assistenza, che dovrebbe occuparsi della questione: i finanziamenti, insomma, sono disponibili, ma non è chiaro a chi e tramite chi debbano venire erogati. Così, da mesi, sono fermi, E gli operatori del Consorzio rischiano di lavorare, nel prossimo periodo, senza essere pagati.

In seguito al persistente palleggiamento delle responsabilità, è infine il servizio riabilitativo, come sempre, che richia di andarci di messo.

UNA DICHIARAZIONE DEL PRESIDENTE COMELLI SULL'ISTITUZIONE DEL NUOVO DICASTERO

«La protezione civile è un ministero che la Regione attendeva da tempo»

L'inclusione nel nuovo consiglio dei ministri di un responsabile per il dicastero della protezione civile, l'on. Zamberletti, è stata accolta con soddisfazione dalle amministrazioni locali e dalle forze politiche regionali. Il Friuli-Venezia Giulia infatti è stato spesso soggetto ad eventi richiedenti l'intervento della protezione civile, come il terremoto del '76, le alluvioni del '65 e del '66 o la catastrofe del Vajont.

A questo proposito il presidente della Giunta regionale Comelli è intervenuto plaudendo all'iniziativa, giudicata necessaria e fondamentale per le gravi condizioni di dissesto idrogeologico in cui versa il nostro Paese. La legge sulla protezione civile era infatti ormai carente, e gli eventi catastrofici più recenti, come il terremoto nel Meridione, hanno messo in evidenza che, a fronte di uno slancio di generosità eccezionale della popolazione impegnata nell'opera di soccorsi, non esiste un'organizzazione sufficientemente valida.

Le occasioni più recenti in cui la protezione civile ha dovuto intervenire, pur con i suoi limiti, forniranno senz'altro un'utile esperienza a quanti d'ora in poi si adopereranno nel settore: in questo senso particolarmente felice è stata la scelta del ministro, essendo Zamberletti notoriamente il massimo esperto italiano nel campo della protezione civile.

La dichiarazione di Comelli ricorda anche come l'organizzazione delle opere di soccorso sia esclusivamente di competenza del governo centrale, potendo le amministrazioni e gli enti locali fornire soltanto un'azione di collaborazione. C'è da augurarsi che il problema, ampiamente dibattuto in questo periodo, non venga dimenticato, e che le persone proposte alla protezione civile non vengano lasciate sole.

Oltre all'organizzazione dei soccorsi, conclude la nota di Comelli, è necessario varare però un piano di difesa del suolo capace di prevenire almeno parte dei disastri. Occorre rispolverare la relazione De Marco, che giace in Parlamento, approvare la legge e fornirla degli adeguati finanziamenti.

Corsi alberghieri

L'Istituto regionale per la formazione professionale comunica che le iscrizioni ai corsi convittuali alberghieri saranno chiuse improrogabilmente il giorno 10 luglio.

EDI MOBILI
Via G. di Vittorio 12 - Tel. 813301
Via Baiamonti 3 - Tel. 820766
CONCESSIONARIO ESCLUSIVO moretuzzo

LA MODA DEI TUOI OCCHI
Vikj
OTTICA
FOTO-CINE
LENTI A CONTATTO
VIA BUONARROTI, 6 (trav. di via Rossetti) Tel. 772996

U.V.E.C.
UFFICIO VIAGGI E CAMBI - TEL. 422250 - 422506
IN VIALE MIRAMARE 5/B DI FRONTE ALLA STAZIONE
APERTO ANCHE IL SABATO MATTINA
Organizza il viaggio
«Su misura per voi»
in ogni parte del mondo
in collaborazione con i più qualificati TOUR OPERATORS

MC MENGHI CAPECCHI
CONCESSIONARIA
ICAND SERRAMENTI LEGNO ALLUMINIO
PIROIL CALDAIE BRUCIATORI
STUFE IN MAIOLICA ELETTRICHE LEGNA - CARBONE
DUE PALME - MOQUETTES
PORTE: LEGNO - BLINDATE BASCULANTI
SANITARI - RUBINETTI - PIASTRELLE - ARREDI BAGNO - BOX DOCCIA
DOGONI LEGNO PAVIMENTO PREFINITI
PERLINATI RIVESTIMENTO
Vendita a privati con prezzi d'ingrosso al 1° PIANO
VIA MERCATO VECCHIO 3
TELEFONO 69303

Mercato auto usate:

il più grande della zona é in
FIAT CAMPO MARZIO
Ció significa anche:
- una scelta piú ampia di marche e modelli
- controllo rigoroso dello stato d'uso
- garanzia scritta
- finanziamenti
- sicurezza Fiat

Succursale di vendita e assistenza
via Campo Marzio 8 - tel. 7693 - Trieste
FIAT CAMPO MARZIO

LE AZIENDE INFORMANO

Assemblea del Lloyd Adriatico

Con una partecipazione pressoché totalitaria, si sono tenute il 26 corrente, nella sede di via Lazzaretto Vecchio n. 8, le assemblee ordinaria e straordinaria del «Lloyd Adriatico di Assicurazioni e Riassicurazioni Spa» che sono immediatamente seguite a quelle tenute dalla controllata «Lloyd Adriatico di Assicurazioni Vita Spa».

A conclusione sono state prese deliberazioni molto interessanti, che possono esser così riassunte:

A) Il Lloyd Vita (premi di competenza del 1980: 4.521 milioni con un utile di L. 173.686.576) dopo aver approvato il proprio bilancio 1980, ha deliberato — in sede straordinaria — la propria fusione, per incorporazione nel Lloyd Adriatico di Assicurazioni e Riassicurazioni Spa, a far data dal giorno 1 gennaio 1981;

B) Il Lloyd Adriatico ha approvato all'unanimità il bilancio 1980 (premi riscossi per 201.348 milioni, utile L. 3.086 milioni) e nominato il nuovo Consiglio d'Amministrazione e Collegio Sindacale, per scadenza del mandato.

Le cariche sociali sono state così attribuite: Presidente l'avv. Giorgio Irneri, vicepresidenti l'avv. Franco Zenari ed il dott. Luigi Annieri; amministratori delegati l'avv. Marco Gambazzi ed il dott. Antonio Sodaro, che è anche il direttore generale della società. Di nuova nomina: il prof. Giovanni Gabrielli dell'Università di Trieste, il prof. Vittorio Di Bin e il presidente del collegio sindacale avv. Luigi Chiaraviglio, presidente dell'Ordine dei commercialisti di Milano.

C) In sede di assemblea straordinaria, approvata a sua volta la fusione con il Lloyd Vita, ha deliberato di modificare la propria ragione sociale riducendola a «Lloyd Adriatico Spa», eliminando la precisazione «di Assicurazioni e riassicurazioni», nonché alcune altre piccole modifiche, più che altro formali, ed altre norme dello Statuto;

D) La delibera che appare particolarmente interessante e costituisce una novità assoluta — almeno nel settore delle società assicuratrici operanti in Italia — è costituita non dall'aumento del capitale in due «tranches», la seconda delle quali potrà coincidere con un più incisivo orientamento verso un'eventuale futura entrata in Borsa, quanto dalle finalità denunciate dalla destinazione data alla prima «tranche» di aumento di due miliardi (2 milioni di azioni da nominali mille lire, con un sovrapprezzo di L. 5000 e quindi emesse al prezzo di L. 6000.

Infatti dalla delibera, che ha raccolto l'unanimità dei voti, si ricava che è stato esplicitamente escluso il diritto di opzione a favore degli azionisti attuali, al dichiarato fine di consentire ai dipendenti e collaboratori dell'azienda di sottoscrivere detto aumento. A tale scopo è stato, dalla stessa assemblea riconosciuto un vero e proprio diritto di prelazione ai dipendenti e collaboratori per i primi quindici giorni di sottoscrizione delle azioni di nuova emissione; solo le eventuali residue azioni non sottoscritte da essi, verranno poi offerte ai vecchi azionisti.

Quindi ai dirigenti, funzionari, impiegati, a tutti i dipendenti insomma del «Lloyd Adriatico», (oltre mille) nonché ai suoi agenti e collaboratori in genere, sia diretti che indiretti (quindi anche ai professionisti medici, legali, tecnici, eccetera) viene offerta la possibilità — a condizioni che appaiono vantaggiose — di partecipare con pienezza di diritti (si tratta di azioni ordinarie) alla vita della Società.

Sarà interessante vedere quale sarà la rispondenza a tale disponibilità manifestata dal Lloyd Adriatico, che evidentemente punta ad un maggior coinvolgimento delle citate categorie nelle vicence aziendali, fiducioso che una più sentita partecipazione, anche sul piano economico, consenta una sempre maggior coesione tra le sue componenti, rafforzandole e facilitando così il raggiungimento di mete più avanzate.

Settimana della fotografia

Si è conclusa, a Terrasini, a seconda edizione della «Settimana della Fotografia», organizzata dall'Assessorato alla Regione Siciliana, dall'Ente del Turismo di Palermo e della COFAS-NIKON, con la collaborazione della KODAK.

Un cocktail svoltosi in serata sulla terrazza antistante la piscina olimpionica dell'hotel Villaggio «Città del Mare» ha riunito in una atmosfera festosa tutti i partecipanti alla manifestazione, dedicata quest'anno alla donna e l'immagine.

E seguita la premiazione degli allievi del 1.o corso di fotografia Nikon-Kodak le cui immagini — realizzate durante la settimana — sono state proiettate nell'anfiteatro. I ringraziamenti agli organi promotori, alle personalità nel mondo della fotografia che hanno collaborato con la loro presenza al successo della manifestazione — fra cui Deborah Turbeville, Eileen and Gerald Ford, Polly Devlin, Romano Giachetti, Jean Shrimpton, Alberta Tiburzi, Elisabetta Catalano, Cristina Ghergo, Lanfranco Colombo, e tanti altri, hanno concluso la serata mentre un filmato in multivisione «Power» sulla energia nucleare, veniva proiettato su di uno schermo gigante a cura della Audiovisual Advanced Art.

Tra gli avvenimenti di maggior rilievo della manifestazione ha fatto spicco la ricostruzione dal vero della prima fotografia subacquea — che risale al 1893 — effettuata da Federico De Strobel e Danilo Cedrone, collaboratori della rivista «Mondo sommerso».

La proposta dell'estate 1981

La Kodak, Boy Music e Radiomontecarlo, tre leaders, ciascuno nel proprio settore, si sono alleati per una grande operazione che scatterà nell'estate '81: «Trovare la girl ideale dell'anno».

Solo apparentemente può sembrare un'operazione complicata, in pratica, qualunque ragazza che abbia un volto espressivo e personalità può partecipare a questa iniziativa.

Cosa occorre fare?

Semplicemente inviare una vostra bella fotografia a colori a Radiomontecarlo.

L'iniziativa prenderà l'avvio l'11 luglio e durerà fino al 10 settembre '81.

I dettagli dell'intera operazione verranno riportati sia da Boy Music, sia da Radiomontecarlo. Sin da ora possiamo dirvi che ci saranno numerose vincitrici e anche chi ha scattato la foto e chi l'ha stampata avrà un bel premio.

La Ncr classificata ancora in 2.a posizione mondiale per fatturato Edp nel 1980

Il rapporto 1980 dell'accreditato istituto nordamericano di rilevazioni statistiche Idc, International Data Corporation, colloca ancora la Ncr Corporation al 2.o posto, in assoluto, per fatturato Edp. Il primo posto continua ad essere tenuto dall'Ibm. E' dal 1977 che la Ncr Corporation mantiene questa posizione nella classifica mondiale.

Premio 1981 Guido Mazzali l'ufficio moderno

E' bandito per il 1981 il Premio «Guido Mazzali, l'Ufficio Moderno», per iniziativa della omonima rivista.

Il Premio costituito da una grande medaglia d'oro, è destinato al giornalista, al pubblicitario o al tecnico di pubbliche relazioni, che si sia distinto con un diretto apporto al successo esemplare di iniziative promozionali, campagne di pubblicità, manifestazioni di pubblicità o di P.R., di Aziende, Enti od Associazioni attraverso i mezzi di informazione, compreso le pubblicazioni aziendali.

Il termine utile per la segnalazione di nominativi da parte di terzi, scade il 31 ottobre 1981.

La Giuria, presieduta dall'On. Prof. Roberto Tremelloni, è composta da: Roberto Cortopassi, Roberto Costa, Antonio Palieri, Umberto Ragazzo, Dino Villani, Mirko Zagnoli.

Informazioni e invio di segnalazioni presso la segreteria del Premio: via V. Foppa 7, 20144-Milano, telefoni 4697353-54.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.a.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065–6–7. Orario 8.30–12.30, 15–18.30, tutti i giorni feriali – GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 – MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597–41090 – UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 – PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 – MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 – TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 – GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 – BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 – MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 – BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 – ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 – TRENTO: piazza Londron 34, tel. 85000 – MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 – BRESSANONE: via Bastioni 2, tel. 23335 – ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 – NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 – SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 – SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 – IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9–12–1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.a. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.a., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

LAVORO PERS. SERVIZIO
Richieste
A — Lire 150 per parola

OFFRESI prestaservizi ore mattino tel. 744358. 7890 A

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
B — Lire 400 per parola

CERCASI donna prestaservizi zona Opicina tel. dalle 11 alle 14 213328. 7914 B

CERCASI prestaservizi 2 volte settimana dalle ore 15 alle ore 19. Tel. 745986 telefonare ore pasti. 7899 B

DOMESTICA referenziata cercasi Opicina telefonare 16-17 feriali 211304. 7880 B

CERCANSI stabile con dormire e prestaservizi con referenze telefonare 796868. 7829 B

FAMIGLIA dirigente cerca prestaservizi pratica, capace di cucinare, dalle 8.30 alle 15 referenziata. Telefonare 744678. 7852 B

ORE mattina 2 volte settimana capace referenziata cercasi telefonare 723524. 3001 B

PRESTASERVIZI cercasi 4 ore giornaliere solo con referenze controllabili. Telefonare 224460. 7953 B

IMPIEGO E LAVORO
Richieste
C — Lire 150 per parola

ASSISTENZA infermieristica diurna-notturna persona ammalata invalida anziana offro tel. 734147. 2951 C

ASSISTENZA infermieristica diurna-notturna a persona ammalata, invalida, anziana offro. Tel. 211821. 7525 C

AUTISTA patente D offresti tel. 793870. 7711 C

CAMERIERE esperto offresi 136 modi di servire conoscenza lingue estere (serbo croato) esclusivamente per ristoranti d'alto livello. Tel. 574469. 7824 C

COMPAGNIA, lettura, passeggiata, aiuto ad anziana-o luglio-agosto offresi distinta mezzetà, orario compenso da stabilire. Tel. 732868. 7863 C

CONIUGI 50enni ben referenziati si offrono per impiego di portineria in Trieste. Telefonare Udine 32161. 170 C

CONTABILE pratica Iva cerca impiego mesi luglio e agosto. Tel. 733416. 2985 C

DICIOTTENNE cerca qualsiasi tipo di lavoro. Scrivere a: Rossa via Resistenza 8 Monfalcone. 621 C

IMPIEGATA esperienza biennale telex bolle acc.to, fatturazione carico scarico etc. cerca impiego in Trieste anche mezza giornata. Tel. 766233 ore 13-14. 2967 C

INGEGNERE meccanico con esperienza decennale nel campo della produzione acquisita presso primarie aziende metalmeccaniche, cercherebbe adeguata sistemazione possibilmente nella regione. Scrivere a Publikompass cassetta N. 30/V 34100 Trieste. 7947 C

OFFRESI persona con esperienza ultra decennale per tenuta contabilità privata di piccole aziende artigianato, industria, commercio: libri paga, contributi assicurativi, Iva, primanota, ecc. Scrivere a Publikompass n. 3/V Trieste. 513 C

OFFRONSI banconieri internisti ore serali. Tel. 771017 ore 12.30-13. 7800 C

RAGAZZA 17enne, bella presenza, cerca lavoro come apparendista commessa. Telefonare ore pasti 810693. 7851 C

RAGAZZO apprendista 17enne offresi per qualsiasi lavoro anche provvisorio. Telefonare 51979. 7804 C

SEDICENNE referenziato cerca primo impiego operatore contabile. Tel. 226355. 2961 C

SIGNORA offresi custodia bambini o compagnia anziana. Tel. ore pasti 733866. 7983 C

STENODATTILOGRAFA diciannovenne offresi mezza giornata. Telefonare ore pasti 725551. 7867 C

STUDENTESSA 19enne cerca impiego per solo mese luglio, possibilmente solo mattina. Telefono 745886. 7865 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO
CC — Lire 400 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti acquistiamo rimanenze sollecitudine serietà tel. 749441. 2949 CC

A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere tel. 796822. 2954 CC

A.A.A.A.A.A. ROLÈ (legno) riparazioni verniciature cambio cinghie. Tel. 734422. 7842 CC

A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio. Tel. 796822. 2954 CC

VERANDE IN ALLUMINIO
Fabbrica veneta posa con personale esperto
DELTA Via Zanetti 1
TRIESTE - Tel. 733373

A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 796822. 2954 CC

A.A.A.A. SGOMBERO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti telefonare 757376. 2984 CC

A.A. PARCHETTI raschiatura, verniciatura, battiscopa, posa, Bezzi tel. 768606. 7725 CC

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni posa plastica moquettes Gaspari 755868-724092 Gambini 27/a. 7889 CC

ABATANGELO PARCHETTI pavimentazioni riparazioni raschiatura verniciatura Rossetti 41/C 790497. 7823 CC

ANTENNE Canalecinque, Telepuntozero, altre emittenti private specializzati installano minimi costi preventivi gratuiti riparazione immediata televisori colori 763545. 2968 CC

ANTENNE Rai e private radioriparazioni valvole, transistor, radioregistratori, televisori, aspirapolvere. Settefontane 1 741317. 7838 CC

MANCINELLI PARCHETTI
telefono 765255

ELETTRICISTA autorizzato modifiche riparazioni collaudi aumento potenza servizio elettricità 827606. 7221 CC

ARTIGIANO effettua riparazioni rivestimenti murali cartastoffa tel. 43639-410379. 7936 CC

IDRAULICO esegue piccole riparazioni tel. 729630. 7787 CC

MURATORE esegue restauri facciali tetti pittura graffiato piccole costruzioni armatura propria. Tel. 795275, 726848. 7818 CC

OFFRESI pittore carta parati massima pulizia serietà telefonare 944153 ore pasti. 7934 CC

PORTE a soffietto consegna in giornata avvolgibili in plastica eccetera. Tel. 790250. Via Pascoli 22. T.A. 759 CC

PULIZIE condomini, uffici, alberghi, ditta artigiana economica disponibile tel. 0481-778496. 608 CC

PITTORE restauri appartamenti applicazioni perfette carta parati libero tel. 52034. 7728 CC

RADIO STELLA elettrodomestici radio - tv e riparazioni
Via Ginnastica 31 Tel. 741801-TS

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
D — Lire 400 per parola

A.A.A. CERCASI urgentemente cassiera esperta barpasticceria. Scrivere a casetta Publikompass n. 13 V 34100 Trieste. 2924 D

A.A. DITTA commerciale assume ambosessi dinamici per lavoro organizzato. Presentarsi lunedì via Pascoli 18 sig. Scrascia, ore 10-12 15-18. 7922 D

AMMINISTRAZIONE stabili assume coppia portieri per stabile signorile ottima retribuzione. Scrivere a Publikompass cassetta 28 U 34100 Trieste. 2813 D

ROIANO
VIA DEI MIRTI 3
RABINO VENDE APPARTAMENTI
● CAMERA CUCINA SERVIZIO DA L. 4.900.000 A L. 5.900.000
● SOGGIORNO CAMERA CAMERETTA CUCINA SERVIZIO DA L.15.000.000 A L.20.700.000
● PAGAMENTO DILAZIONABILE
● UFFICIO VENDITE SUL POSTO ORE 10/12 - 16/18,30
ADERENTE AL
ORGANIZZAZIONE RABINO
DIREZIONE: TRIESTE - VIA S. FRANCESCO, 4 TEL. (040) 764357
UFFICI: TRIESTE - VIA CORONEO, 33 TEL. (040) 762081
UDINE - VIA MANIAGO, 2 TEL. (0432) 42361-42963
MESTRE (VE) - VIA FAPANNI, 46 TEL. (041) 974077-974509-974128
MILANO IN CORSO DI APERTURA
RABINO R
VIA CORONEO 33 — TRIESTE
TEL. (040) 762081 (4 linee ric. aut.)

ACCONCIATRICE-ORE per negozio leader in città cercasi offro mansioni direttive, clientela bene garanzie sindacali chiedo orario pieno. Predisposizione verso la clientela ed il personale, disponibilità anche non immediata indicando curriculum massima riservatezza. Scrivere a Publikompass cassetta 20 V 34100 Trieste. 2944 D

AIUTO magazziniere con patente «B» cerca nuovi magazzini Gerbini. Presentarsi lunedì dalle ore 9 alle 12 via Giotto 8.

ALBERGO seconda categoria aperto tutto l'anno assume portiere notte anche se inesperto necessaria conoscienza di una lingua e buona volontà. Scrivere a Publikompass cassetta 29 V 34100 Trieste. 7945 D

AVIS autonoleggio cerca impiegato/a patentato, conoscenza inglese per contratto a termine. Telefonare 68243 ore ufficio. 7853 D

APPRENDISTA 18-20 anni cerca ditta commerciale MONFALCONE. Telefonare per appuntamento 74420. 656 D

AZIENDA metalmeccanica cerca operaio per lavorazioni di precisione preferibilmente con esperienza di tornitore. Telefonare 0481/91042 91086. 181 D

BAR tabacchi cerca banconiera pratica orario pomeridiano. Tel. 742842 escluso lunedì.

CERCASI carpentiere in ferro e saldatore. Presentarsi lunedì mattina al punto franco nuovo MG 72 T.C.R. 7849 D

CERCASI commessa conoscenza sloveno. Telefonare martedì confezioni Franco 61594. 7789 D

CERCASI cuoco/a per Gorizia. Telefonare ore pasti 0481-85752. 512 D

CERCASI donne pulizia presentarsi lunedì orario ufficio via Udine 12. 7895 D

CERCASI falegname con pratica montaggio mobili patente auto ottima retribuzione. Tel. 54390-571326. 7627 D

CERCASI impiegata pratica mezza giornata. Presentarsi via Udine 12. 7895 D

CERCASI uomo o pensionato con patente per magazzino e consegne. Tel. 772842 dopo ore 20. T.A. 756 D

CERCASI urgentemente panettiere. Tel. 793563. 2939 D

COMMESSA pratica abbigliamento mezza giornata cercasi tel. 763333. 2957 D

COMMESSA pratica abbigliamento cerca Bardi Raffineria 9. 7862 D

CONSORZIO industriale sede Trieste richiede per assunzione immediata responsabile amministrativo per organizzazione e conduzione contabilità indispensabile inglese scritto parlato tedesco gradito. Richiedesi altresì esperienza maturata ramo agenzia marittima spedizioni. Assicurasi massima discrezione. Scrivere a Publikompass cassetta 28 V 34100 Trieste. 2987 D

DATTILO part-time seria et precisa selezionasi per qualificato professionista. Dettagliare generalità, titoli di studio curriculum e impegni con manoscritto e dattiloscritto. Casella postale Gorizia n. 43. 520 D

ELETTROMECCANICI esperienza per macchine confezionatrici assumonsi. Presentarsi Miramar Spa via Rio Primario 1, ore 16. 7907 D

INFERMIERA titolata generica anche pensionata et inservienti volonterose et pratiche cerca signorile casa riposo anziani. Telefonare 724266. 7937 D

LAUREATO in chimica giovane cerca industria locale. Inviare offerte e curriculum a Publikompass cassetta 11 V 34100 Trieste. 7827 D

LAUREATO militesente giovane pratica sindacale diritto lavoro referenziato cercasi. Scrivere a Publikompass cassetta 17 V 34100 Trieste. 2929 D

LUCIO acconciature assume apprendista 2 anni pratica e lavorante, via Raffineria 1 (piazza Garibaldi). Tel. 771465. 7775 D

MECCANICO aggiustatore specializzato cerca industria locale. Inviare offerte e curriculum a Publikompass casetta 10 V 34100 Trieste. 7827 D

NEGOZIO Bilbo via Carducci 24 cerca commessa esperta conoscenza sloveno o croato per 2 giorni lavorativi (venerdì sabato). 7850 D

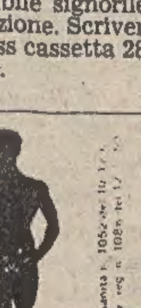
PANETTIERE cercasi casa del pane S. Spiridione 7 tel. 630042. 7767 D

PANETTIERE cercasi panetteria Sanna via Cerreto 17 Barcola tel. 410397. 2983 D

RAGAZZO per macelleria cercasi via Hermet 3 tel. 774894. 7745 D

RAGIONIERE esperienza ufficio settore amministrativo cerca industria locale. Inviare offerte e curriculum indirizzando a Publikompass cassetta 9 U 34100 Trieste. 7382 D

STENODATTILO conoscenza perfetta tedesco/inglese cerca industria locale per settore commerciale. Inviare offerte e curriculum a Publikompass cassetta 10 U 34100 Trieste. 7382 D



ernia
Il cinto erniario MYOPLASTIC-KLEBER dello
INSTITUT HERNIAIRE DE LYON
(Agenzia Gen. Italia · Via I. Frugoni, 1/3 · Genova) noto in tutto il mondo è applicato in Italia dal 1950. Risultato. migliaia di erniosi hanno potuto riprendere le loro attività dimenticando la loro ernia. Il MYOPLASTIC, soffice, leggero, lavabile, rinforza la parete indebolita e mantiene gli organi a posto "come con le mani". Potrete farne una prova gratuita a:
TRIESTE: Farmacia Dr. De Leitenburg, piazza S. Giovanni. Mercoledì 8.
UDINE: Farmacia Dr. Manganotti, via Poscolle. Giovedì 9 (9-11).

STANZE E PENSIONI
Offerte
F — Lire 400 per parola

AFFITTASI ammobiliata uno o due posti. Tel. 566525 ore pasti. 7910 F

AFFITTASI 1 o 2 letti operai. Tel. 566525 ore pasti. 2992 F

ISTRUZIONE
G — Lire 400 per parola

A. MATEMATICA fisica impartisce laureato con vasta esperienza medie superiori. Tel. 224125. 7896 G

ESPERTA insegnante impartisce lezioni d'inglese. Tel. 573169. 7791 G

IMPARTISCO lezioni balli moderni. Tel. 813374. 7574 G

LAURATO economia impartisce lezioni ragioneria, computisteria, tecnica. Tel. 810008. 7783 G

MATEMATICA a qualsiasi livello telefonare ore cena 815130. 7861 G

RIPARAZIONI: latino-italiano impartisce insegnante ruolo. Telef. 732868. 7863 G

TEDESCO latino italiano impartisce lezioni insegnante esperta prezzi modici telefonare 757398 pomeriggio. 2995 G

OGGETTI SMARRITI
H — Lire 350 per parola

SMARRITA chiave indicata n. 917 prego telefonare 764319 ottima mancia. 2980 H

SMARRITO sabato in Fiera orologio donna oro Omega lauta mancia, telefonando 299304 pomeriggio. 7656 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
I — Lire 400 per parola

A.A.A. ECCARDI AFFITTA uso ufficio, studio professionale, ambulatorio, unità condominiale zona Stazione Centrale, quarto piano, ascensore, otto stanze, accessori. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 7938 I

A.A.A. ECCARDI AFFITTA uso ufficio via Flavia unità immobiliare quattro vani, servizi. Rivolgersi piazza San Giovanni 6. Tel. 755885. 7938 I

A.I. PRESSI FABIO SEVERO. LOCALE mq 28 1 foro. Affittasi uso deposito o ufficio RAPPRESENTANTE. ESPERIA Battisti, 4. Tel. 750777. 7905 I

A.I. GINNASTICA TRIESTINA (pressi). MAGAZZINO mq 400 1 passo carraio affittasi. ESPERIA Battisti, 4. Tel. 750777. 7905 I

A.I. PERUGINO BOX 1 macchina, affittasi prontamente. ESPERIA Battisti, 4. Tel. 750777. 7905 I

AFFITTASI uso ufficio zona Roma-Valdirivo 5 stanze servizi autoriscaldamento 1.o piano informazioni EUROPA IMMOBILIARE VIA CRISPI 3. Tel. 755672. 7864 I

AFFITTASI appartamento uso ufficio arredato centralissimo mq 100 tel. 61000 ore ufficio. 7848 I

AFFITTASI casetta, 2 stanze, soggiorno, cucina, doccia, servizi, Rupingrande. 68549. 7879 I

AFFITTASI garage. Tel. 412387. 7944 I

AFFITTIAMO enorme appartamento, centro storico a grande società. Telefonare 767993. 7770 I

AFFITTO ammobiliato, attrezzato, stagionale o termine, matrimoniale, soggiorno, cucinino, comodi servizi, Trieste semiperiferia collina, 300.000 mensili. Scrivere Publikompassa cassetta n. 25/V 34100 Trieste. 7932 I

AGENZIA CASA MIA affitta appartamentino moderno tutti confort per ambulatorio. XXX Ottobre 3 68858. 7933 I

AGENZIA CASA MIA affitta locale moderno adatto qualsiasi attività artigianale. XXX Ottobre 3, 68858. 7933 I

CENTRALE primo piano 6 vani, riscaldamento uso uffici ambulatorio affittasi. Tel. 639648 serali. 7926 I

LOCALE in nuova costruzione paraggi Rossetti 30 mq affittasi. Tel. 61763. 1/7 I

LOCALI affittiamo adatti qualsiasi uso zona Sonnino, Settefontane. Tel. 767993. 7841 I

LORENZA affitta: Filzi ufficio mq 160 6 stanze, servizi, conforts altro XXX Ottobre 4 stanze, archivio, servizi telefonare 734257. 7906 I

OPICINA grande box auto adatto anche a magazzino. Affittasi. Tel. 61763. 1/7 I

POSTI macchina in autorimessa chiusa pressi piazza Garibaldi affittansi. Tel. 61763. 1/7 I

UFFICIO in casa moderna via Coroneo: salone, due stanze, toilette, tutti i comforts. Affittasi. Tel. 69210. 1/7 I

VIA Sant'Anastasio Corso Italia affittasi uso ufficio 180-130 mq. Tel. 64885. 7901 I

VILLA padronale 1000 mq con parco affittasi per attività commerciale e/o professionale. Trattative riservate Scrivere a Publikompass cassetta n. 21/V 34100 Trieste. 7901 I

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L — Lire 400 per parola

A.A. DOTTORE cerca monolocale novembre in poi. Tel. 224158. 7821 L

CERCASI affitto appartamento arredato due tre stanze per settembre. Tel. 795367. 752 L

CERCASI appartamento in affitto tre stanze cucina servizi massime referenze. Tel. 722926. 7857 L

CERCO appartamento affitto minimo 100 mq pagando tutto l'anno anticipato 200.000 mensili. Telefonare 572143. 7856 L

CERCO appartamento 3-4 stanze in affitto urgentemente anche 250.000 mensili. Tel. 575567 ore serali. 7815 L

CERCO locale uso negozio articoli da regalo minimo 40 mq in affitto. Telefonare ore serali 723508. 7868 L

CERCO appartamento villa qualsiasi località 4 stanze cucina soggiorno servizi fino a L. 350.000. Tel. 810810. 7878 L

COPPIA referenziata cerca appartamento 2 stanze servizi affitto max 150.000. Tel. 772371 - 793529. 7902

DISTINTA signora sola cerca affitto piccolo appartamento o mansarda compensando spese. Telefonare 566974. 2886 L

DUE STUDENTESSE cercano appartamento pressi Università massima serietà. Fermo Posta Ts 36270839. 7820 L

DUE SIGNORE sole cercano miniappartamento affitto per Trieste città anche in casa vecchia. Telefonare lunedì al n. 772590 ore 10-12, 15-18. 7921 L

INGEGNERE dirigente cerca appartamento in affitto per due anni. Tel. 796524. 7903 L

IN AFFITTO cerco locale affari o appartamento piano basso. Tel. 54629. 7912 L

OFFRO compenso a chi mi trova appartamento Gorizia dintorni Gradisca Ronchi anche ammobiliato. Tel. 0481-777061. 653 L

PROSSIMI sposi laureati cercano appartamento in affitto anche monolocale anticipando 18 mensilità. Telefonare 422230. 7779 L

VENDITE D'OCCASIONE
M — Lire 400 per parola

MALACREA olio 40x50 firmato 1873 frutti rose vendesi 1.200.000. Telefonare 64960 - 796817. 2960 M

TESTIERA '600 autentica vendo 1.000.000. Tel. 828796 pomeriggio. T.A. 755 M

ACQUISTI D'OCCASIONE
N — Lire 400 per parola

A.A. ACQUISTIAMO cianfrusaglie vecchie, corredi antichi, tende, copriletti, libri, cartoline, ottoni, porcellane, bigiotterie e altri oggetti selezionati dal vostro arredamento. Telefonare 793972, abitazione 941093. 7874 N

LIBRI vecchi, antichi, anche stranieri, acquisto sempre. Marini - 64960, 796817. 2860 N

MOBILI E PIANOFORTI
NN — Lire 400 per parola

A.A.A.A.A. ACQUISTO trasloco mobili usati. Tel. 796604 ore ufficio. 7918 NN

A. ACQUISTIAMO mobilia epoca austroungarica soprammobili rimanenze ereditarie. Telefonare 631037 - 742669. 7422 NN

ARMADI e mobili vari usati vendesi. Tel. 54390 - 571326. 7627 NN

ASSORTIMENTO mobili Biecher, Istria 27. Prezzi convenienti. Assortimento mobili usati prezzi d'occasione. Inoltre oggetti d'arredamento e regalo. 2936 NN

MOBILE letto composizione biblioteca bar occasione vendesi. Telefonare 734449. 2997 NN

OCCASIONE vendesi camera matrimoniale sei ante buonissimo stato. Telefonare 8-12 n. 413884. 2914 NN

VENDO matrimoniale tek completa Permaflex, termoradiatore 9 elementi, mobile bar, stufa catalitica. Telefonare dopo le 16 al 760842. 7859 NN

COMMERCIALI
O — Lire 400 per parola

A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 7755 O

A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene. Telefono 631230 chiamare dopo le 17.45. 7949 O

COMBINATINA 4 lavorazioni legno compressore 100 lt monofase sega nastro occasionissime. Via Conti 9/1. 7387 O

OREFICERIA LIBERTY ACQUISTA ORO, GIOIELLI ANTICHI, OROLOGI D'EPOCA E ARGENTO. VIA MALCANTON 14/B. TEL. 631641.

ORO argento acquistiamo a prezzi massimi. Oreficeria Piccolo Gioiello, via Ginnastica 1. 7948 O

ORO ARGENTO acquistansi a PREZZI MASSIMI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 7886 O

DARWIL
acquista ORO
anche rottami pagando fino a lire 12.000 al grammo secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze.
TRIESTE
Piazza Sant'Antonio Nuovo 4, II piano

ALIMENTARI
OO — Lire 400 per parola

DI.BE.MA. - Offerte valide sino al 18 luglio: vino Sergio Tombacco 10,5° 570, Merlot Tocai Cabernet 12° 670, acqua minerale naturale Ferrarelle 320, lattine tonica pompelmo limone Sceweppes 345, olio vergine d'oliva Desantis 2.750, brandy René Briandt 4.400 presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliaricci 2 oppure direttamente al vostro domicilio telefonando al n. 569602 - 793661 - 418762. 7876 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P — Lire 400 per parola

AZIENDA vinicola cerca rappresentante professionalmente introdotto. Tel. 0481/80024 ore ufficio. 519 P

CERCASI rappresentante possibilmente introdotto nel settore cartolibreria per le zone di Pordenone Udine Gorizia Trieste. Telefonare giovedì 9 luglio dalle ore 9 alle 18 al 0481/31207. 518 P

RAPPRESENTANTE zona Friuli-Venezia Giulia cerca casa distributrice affermato marchio costumi bagno abbigliamento mare. Tel. ore ufficio 045/22404. 050297 P

SOCIETA' concessionaria modulistica fiscale cerca agenti per province UD - PN - TS - GO - Carnia. Ottima provvigione. Telefonare 0432/25520.

AUTO, MOTO, CICLI
Q — Lire 400 per parola

A.A.A.A.A.A.A. SENZA acconto, senza cambiali, 1.000.000 senza interessi presso gli autosaloni Fiat via Fabio Severo 65 tel. 54089 e via di Prosecco 237 tel. 61550 Opicina, qui troverete la vs. autovettura nuova o tra un vasto assortimento di usati garantiti: 126 Personal 1979, Autobianchi A 112, Abarth 58 HP 1974, Mini 90 L 1977, Mini 120 SL 1977, Mini De Tomaso 1980, Fiat 128 CL 1977, Fiat 128 coupé 1973, Alfa Giulia Nuova Super 1976, Fiat 131 1300 Special 1975, Fiat 132 GLS 1600 1976, Volvo 345 GL 1980, 124 Spider 1.6 1972, 124 Abarth Spider 1800 1974, Alfetta 1.8 1972, GT Junior 1973 1.6, Alfa 2000 elettronica 1975, Topolino C 1950, Fiat 132 2500 Diesel 1979, Mercedes 300 D 1976. 2986 Q

A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot Padovan De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: Fiat 500 Giardinetta, 850 S, 127, 128, 128 fam., 124 S, 124 Sport coupé, 131 1.6 S, Lancia Beta 2.0, Fulvia coupé, A 112 70 Hp, A 112 E, Mini 120 De Tomaso, Mini Cooper 1.3, Giulia 1.3, Alfasud, GTJ 1.3, Alfetta, 1.8, Dyane 6, GS 1015, Triumph Spitfire 1.5, R 15 TL, Ford Fiesta 1.1, Escort, Capri, Taunus 1.3, 1.6, Consul fam., Ascona 1.2, Peugeot 304, Prinz 1000, Simca 1000, 1100, 1301, 1307, 1308, Talbot Horizon LS, GLS, Horizon SX automatico, 1510 LS, GLS, Bagheera Trofeo, Ranch Brezza, Rallye 2, Furgone Canguro, 1100 S Break. 7521 Q

A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot Duplica viale Ippodromo 2, tel. 763487. Alfa Romeo 1300, Fiat 500, 126, 127, 128 coupé, 128 familiare, 128, 124, Mini Cooper, Audi 100, Citroen GS, Dyane 6, Ford Taunus, Escort, Fiesta, Peugeot 305, Renault 15, Scirocco, Horizon LS, GLS, Chrysler 1307 S, 1308 GT, 180, Simca 1100, 1000. 7-7 Q

A.A.A.A. VENDESI GOLF GLS tel. 820643. 002781 Q

A.A.A. ATTENZIONE: con pagamento fino a 60 mesi, SENZA ANTICIPO, senza cambiali, senza ipoteca, autovetture d'occasione con garanzia: A 112 Elegant 72-78, Alfasud 1.2 S 78, Alfasud N 77, Alfasud 5m 77, Alfetta GT 1.6 78, Alfetta 2.0 77-79, Giulietta 1.6 79, BMW 320 I 77, BMW 320 M 60 78, Fiat 500 F 65, Fiat 126 P 80, Fiat 127 CL 78, Fiat 128 C 73-74, Fiat 131 1.3 Supermirafiori 80, Fiat 131 Abarth 77, Fiat 131 Racing 80, Fiesta 1.1 L 77, Fiesta 1.1 S 78, Golf GTI 79, Lancia Delta 1.5 80, Mini Clubman 76, Mini 120 D.T. 78, Porsche 911 S 73, Porsche 928 77, Renault 5 TL 76, Renault 5 TS 80, Scirocco GLI 77, Simca Frug. 81, Triumph Spitfire 74, Toyota Jeep 4x4 Diesel, Permute usato per usato. AUTOCCASIONI, via Romagna 6, tel. 61126 Trieste. 2976 Q

A.A.A. AUTOCASION, viale Miramare 1, prenotazione vetture nuove, permute usato. Occasioni: Fiat 126, 127, 500, 128, Panda 80, Ritmo 65 CL, A 112, Dyane 6, Mini 90 SL 79, BMW 520, VW Maggiolino, 132 GLS, Visibili festivi. 2969 Q

A.A.A AUTODEMOLITORE paga benissimo auto da demolire ritirandole sul posto tel. 821378. 7652 Q

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto tel. 566355. 7668 Q

A.A.A. RENAULT L. Dagri via Flavia 118 automercato dell'occasione: Renault 5 TL, 5 TS, 14 TS, 15 TL, 17 TS. Alfa Romeo Alfasud. Autobianchi A 112. Fiat 500 L, 127 CL, 127, 128 CL, 128, 128 familiare, 124, 124 familiare. Ford Fiesta 1.1, Escort 1100 XL. Citroen Dyane 6, Citroen LN. Lancia Beta Spider, HPE 1600. Simca 1308 GT, 1301 Special. Innocenti Mini Minor. 9-7 Q

A. OCCASIONE Fiat 850 lire 350.000 vendo telef. lunedì 810000. 7909 Q

ALLA For Sale automobili e motocicli usati, senza acconto, pagamento fino 60 mesi, usato per usato con tre mesi di garanzia. Lancia Beta, Mini, Giulietta 1.6, Alfa 2000, Taunus impiango gas, Honda 750, Laverda, Ducati ecc. Passa in via della Tesa 39 o tel. al 942470. 050303 Q

A 112 «71» ottimo stato vendo 1.250.000 tel. 220523. 7832 Q

A 112 Elegant blu 1977 unico proprietario perfette condizioni telef. lunedì 53418. 7847 Q

AUTOSALONE Fiat, via Roiano 6. Dimostrazione e vendita vetture Fiat nuove. Esposizione usato selezionato: 500 72, 126 73, A 112 Elegant 74-77, 127 73-76-77, 128 76, 128 coupé 72, 124 74, 124 coupé 73, 125 Special 71, 131 77, 132 GLS 76, 132 2000 iniezione 80; Mini 120 76; Citroen Dyane 78; Renault 14 78 Citroen Mehari 79; Alfasud 76-77. Veicoli commerciali: 850 furgone 75, 900 furgone 77. Permute usato per usato, rateazioni. 7834 Q

AUTOSALONE Papo artisti 7 Brigata casale 100. Giulietta 1300, 1600, Alfetta GTV 1979-1975, Alfasud TI, Giulia GT, BMW 316 80, Escort Ghia 1979, Triumph Spitfire 1979, 131 Mirafiori, 125 Special automatico, 124, 128 Rally, familiare, 126 Personal, 132 1979 condizionatore, Honda 1000. 2963 Q

BELLISSIMA 128 familiare unico proprietario vende visibile garage via Slataper 5. 7931 Q

BMW modello 518 perfette condizioni motore e carrozzeria metallica vendesi privato telef. 68401 orario ufficio. 2910 Q

BMW R 100 T, 1980, 4500 km, praticamente nuova, privato vende, telef. lunedì ore 10-13 - 16-20 tel. 61000. 7848 Q

BMW 320 4 cilindri, 1977, 15.000 km, perfetto, fattura 6.500.000, telef. 764071 ore ufficio. 7895 Q

CAUSA realizzo Jaguar 4.2 bianco Porsche 1600 Alfasud L altre ditta tel. 224119. 7831 Q

Continua in 15.a pagina

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

XIX Festival del film di fantascienza

Proiettato nel futuro il Golem non è più lui

Prolisso e verboso il film di Szulkin - Oggi due perle d'epoca

Assieme a Nosferatu e al dottor Jekyll, a Dracula e a Frankenstein, anche il Golem identifica un ben preciso momento della storia del cinema. Nel caso specifico, quello dell'espressionismo fantastico tedesco. Merito di Paul Wegener, gran animale da spettacolo del tempo, che produsse, diresse, sceneggiò e interpretò appunto «Der Golem» nelle due versioni del 1914 e del 1920. Golem è il mitico gigante della tradizione ebraica dalla forza bruta ma dall'animo vulnerabile, che sorge alla vita dal ghetto di Praga attraverso le formule cabalistiche del rabbino Loew.

Un mondo di magica scenografia medioevale, cui evidentemente il polacco Piotr Szulkin (31 anni, qui al suo esordio nel lungometraggio, premiato a Trieste nel '77 per un mediometraggio) s'è voluto richiamare intitolando appunto «Golem» il suo film che s'è visto iersera a San Giusto nella «prima» del Festival della fantascienza. Ma il riferimento a Wegener (e ancor più al romanzo di Gustav Meyrink citato nei titoli di testa) è puramente formale.

Perché qui l'azione si svolge in un futuro molto vicino, in cui la guerra atomica si è lasciata dietro miseria e disgregazione sociale. I medici intervengono con la loro arte/scienza per riconvertire gli individui degenerati in membri di una futura società da cui l'individualismo è bandito.

Ma non sempre le cose van bene. Pernat, uomo trasformato a nuova vita, novello Golem della situazione, ritorna sui suoi passi nella vita quotidiana, lungo bassezze e brutture, in un itinerario kafkiano di ricerca di se stesso. Doveva essere un docile manichino, ma invece eccolo ribellarsi, cercare di evadere da un mondo che puzza di morte. Viene invischiato dall'illusione della gioia effimera di uno schermo televisivo. Ha disobbedito e deve subire la punizione. Ecco il carcere, lungo e penoso. Vi uscirà soltanto per ripiombare di nuovo nell'incubo caotico di un mondo senza domani.

Szulkin racconta la sua storia per dialoghi più che per immagini, girando gran parte in interni, con un colore di fondo che accentua il tono disperante della vicenda. A risentirne è il film nel suo complesso, risultato prolisso e verboso. Peccato, perché il tema si prestava a ben altre prospettive.

Il lungometraggio in programma questa sera sembra echeggiare toni per certi versi simili; una guerra misteriosa, gli esperimenti biomedici su criminali comuni. Ancora una cupa proiezione dell'oggi nel domani?

Ma al pomeriggio, per risollevare lo spirito, ecco due autentiche perle d'epoca, al «Fenice», nella retrospettiva dei «film da salvare». Méliès e Fritz Lang, ovvero i saporosissimi quindici minuti del «Viaggio sulla luna» che emergono da quasi ottant'anni di storia, e «Metropolis», autentico capolavoro ante litteram (è del '26) della fantascienza tecnologica cinematografica.

Fabio Pagan

Il Teatro Verdi cerca strumentisti e coristi

L'Ente autonomo del Teatro comunale «Giuseppe Verdi» di Trieste bandisce un concorso nazionale per reperire strumentisti ed artisti del coro da assumere alle proprie dipendenze.

In particolare è alla ricerca; per la propria orchestra, di violinisti e violisti; per il coro, di tenori e bassi.

Le domande di ammissione dovranno pervenire alla sovrintendenza dell'Ente entro il 25 luglio, mentre gli esami sono previsti entro la prima quindicina del prossimo mese di agosto.

L'UNGHERESE BARTOK E IL ROMENO ENESCU AL CENTRO DELLE «SETTIMANE MUSICALI»

Vento dell'Est a Lucerna

Tra i protagonisti della manifestazione Karajan e Solti sul podio, Pollini e Ashkenazy al pianoforte - Dalla Svizzera la riaffermazione di una precisa «identità» culturale

Béla Bartók e George Enescu sono gli autori al centro della prossima edizione delle «Settimane musicali» di Lucerna. Il musicista ungherese con il poema sinfonico «Kossuth», diretto da Herbert Blomstedt, e il musicista romeno con i Lieder opera 4 e opera 15, cantati da Horiana Branisteanu, figureranno già nei concerti d'apertura del 15 agosto, al Rathaus e al Kunsthaus. Di Enescu i complessi della Filarmonica nazionale di Bucarest proporranno poi, il 25 agosto, un'esecuzione dell'opera «Oedipe», composta negli anni fra il 1916 e il 1933 e rappresentata all'Opéra di Parigi nel marzo 1936, protagonista il basso-baritono André Pernet.

Ma a Lucerna si potrà spaziare in territori più battuti, con il Bruckner e il Ciajkovskij dei concerti di Karajan, il Mahler e il Musorgskij-Ravel dei concerti di Solti, il Mendelssohn e il Brahms dei concerti di Böhm e di Maazel, a chiusura del festival. Se in «Kossuth» si manifesta il giovanile romanticismo di tipo nazionalistico, il Bartók della maturità vien fuori dal Terzo concerto per pianoforte (avrà a solista, con direttore von Karajan, il giovane e attesissimo François Duchable).

Fra i concerti solistici spiccano quelli di Ashkenazy e di Pollini e un «Lieberabend» di Leontyne Price, mentre l'esecuzione dell'«Epitaffio per Alban Berg» (1936), delle «Variétudes» (1943) e di una novità assoluta, «Intervallo», celebrerà l'ottantacinquesimo compleanno di Wladimir Vogel, ultimo allievo di Busoni. La musica contemporanea ha la sua diffusione a Lucerna, anche con il nome di un cinquantenne compositore di Basilea, Rudolf Kelterborn, ma la musica antica potrà far valere ogni sua ragione con la scrupolosa garanzia stilistica del Julian Bream Consort e un nome fra i maggiori della scuola madrigalistica inglese, quel Thomas Morley che fu amico di Shakespeare e compose musica per «Come vi piace».

Al corso di Miecio Horszowski, dedicato alle Toccate di Bach, agli Improvvisi D. 899 e D. 935 di Schubert e ai Preludi di Chopin, si affiancherà quest'anno un importante Seminario di Ashkenazy (27-29 agosto). Con Maurizio Pollini, che fra l'altro eseguirà i cinque pezzi «All'aria aperta» (1926) di Bartók, il 30 agosto, l'unica presenza italiana è quella dei Nuovo virtuosi di Roma in un programma vivaldiano (21 agosto).

Bela Bartók

Nuovo direttore artistico delle «Settimane musicali» è il maestro Ulrich Meyer, direttore dello Stadttheater di Lucerna. La rassegna sembra in fase di rilancio, dopo gli anni della discussa gestione Baumgartner, e per l'anno prossimo è già previsto un ampio panorama della musica inglese (per il 1983 il tema sarà Wagner nelle memorie di Tribschen).

Legata per lungo tempo alla cultura delle nazioni finitime, la Svizzera intende oggi affermare una precisa «identità» culturale. Lo si nota anche nei Cantoni a grande maggioranza cattolica e anzi a Lucerna, cuore della «Urschweiz» e cittadella del cattolicesimo, la restaurata Jesuitenkirche ospiterà un'esecuzione fra le più significative dell'intero festival: quella della Messa in re minore di Anton Bruckner, nata per il Duomo di Linz, diretta da Mahler nel 1893 ad Amburgo e riproposta alle «Settimane musicali», il 27 agosto, da un direttore illustre come Ferdinand Leitner nella revisione del 1876. I solisti saranno il soprano Elisabeth Speiser (molto nota nella Svizzera tedesca), il contralto Cornelia Kallisch, il tenore Frieder Lang e il basso Rudolf Mazzola.

Edoardo Guglielmi

AL CONCERTO DEDICATO AL MAESTRO DALLA RAI DI TRIESTE

Riaffiora un'«incompiuta» dal cassetto di Vito Levi

Per onorare Vito Levi in occasione del recente conferimento della laurea «honoris causa» della Facoltà di Lettere dell'Università di Trieste, la sede regionale della Rai ha messo in onda ieri mattina un programma dedicato a musiche del maestro triestino.

L'«omaggio a Vito Levi» intendeva dunque — dopo il riconoscimento alla figura del musicologo e del docente — porre l'accento sulla personalità artistica del compositore, che abbraccia oltre mezzo secolo, dalla composizione del poema sinfonico «Il Carso» (1921).

Il profilo musicale è stato tracciato dal pianista Fabio Nieder e dal soprano Stelia Doz, attraverso un breve programma cameristico, cui ha fatto seguito la registrazione (nell'esecuzione diretta da Luigi Toffolo) di due dei tre «Personaggi manzoniani», una delle più ricche e genuine opere sinfoniche di Levi.

È stato lo stesso maestro a rievocare al microfono il momento creativo di quelle composizioni, in parte risalenti al periodo giovanile, ancora vicino alla lezione smareglianа e ad una temperie tardoromantica (già nutrita, per altro, da singolari e preziose esperienze impressionistiche), in parte nate dalla piena maturità di un linguaggio più personalmente articolato.

Al primo periodo appartengono le liriche per canto e pianoforte, in cui l'eco della civiltà del Lied tedesco — da Wolf a Pfitzner — acquista intonazioni elegiache di arioso lirismo: così «Sorores dolorosae» su versi di Alberto de Brosenbach, uno degli amici più cari di Vito Levi, o «Virgo dolorosa», o il più concitato respiro di «Rivelazione», dal ciclo delle «Rose mistiche».

Fra queste pagine c'era, però, un'autentica rarità che Vito Levi ha tratto dal cassetto delle opere incompiute: un recitativo dall'opera «La fontana della vita» del 1924, poi trasformata in pantomima, sempre su testo di Brosenbach. Immerso nella trepida contemplazione di un mondo di poesia fra protoromanticismo tedesco e simbolismo, il «recitativo della Principessa» ha trovato — insieme con le altre liriche del programma — un'intensità di rara introspezione nella soffice vocalità e nella sensibilità di Stelia Doz, sulla finissima evocazione pianistica di Fabio Nieder.

Il giovane pianista triestino è stato anche interprete acuto ed elegante della Sonatina per pianoforte del 1943, una pagina nella quale gli interessi tecnici del pianismo raveliano sono sviluppati in un'effusione lirica raffinatissima.

A proposito della Sonatina, il Maestro ha voluto affettuosamente ricordarne il primo interprete: Alessandro Costantinides. L'uditorio ha festeggiato con vivissima cordialità il compositore e i suoi giovani interpreti.

G. Go

CONCERTO (IN UN CLIMA TESO) A UDINE

Segnato dagli anni il mito di Mayall

Non si può parlare del concerto tenuto da John Mayall giovedì a Udine, senza tornare ancora una volta sull'annoso problema della mancanza di strutture e luoghi dove ascoltare musica cosiddetta «giovane» nella nostra regione. E' assurdo, in piena estate, costringere migliaia di persone in un palasport (soprattutto quando, a poche decine di metri, sorge uno stadio...); è assurdo concedere, inizialmente, l'autorizzazione a vendere solo duemila biglietti (quando era prevedibile che la gente accorsa all'appuntamento sarebbe stata ben più del doppio); è assurdo utilizzare una sola delle diverse entrate, come è assurdo illudersi di riuscire a proibire al pubblico l'accesso al parquet.

Una sequela di illogicità, quindi, che ha creato una notevole tensione, l'altra sera, all'interno e all'esterno del palasport. Una situazione che purtroppo si ripresenterà alla prossima occasione, perlomeno fino a che non si vorrà affrontare e risolvere una volta per tutte, da parte delle autorità competenti, il problema di garantire strutture idonee ad ospitare queste manifestazioni musicali.

Nel frattempo, passiamo al concerto. John Mayall appare sul palco alle 22.30, da solo, accompagnando la propria voce con la sola armonica a bocca. Capelli corti e ormai brizzolati (ha ben quarantotto anni!), il «padre del blues-rock» non ci mette molto a rendere incandescente l'atmosfera e un pubblico di per sé già elettrizzato. Subito dopo, lo raggiungono i componenti del nuovo gruppo, i «Memphis Bluesbreakers», e inizia una danza che durerà due ore , con Mayall vestito solo di un paio di calzoncini corti a dirigere la festa.

Il pubblico è composto di venti-trentenni (mancano le giovanissime generazioni), per molti dei quali, negli anni Sessanta, il «bianco più negro del mondo» ha rappresentato un mito. Il mito e la leggenda del «blues-rock», iniziato nel '61, a Manchester, con i «Blues Syndicate»; continuato nel '63, prima a Londra e poi in tutto il mondo, con gli originari «Bluesbreakers» (un gruppo che ha visto al suo interno musicisti come Eric Clapton, Jon Hiseman, Jack Bruce, Mick Taylor...). Un mito e una leggenda dei quali Mayall, il «guerriero del blues», è stato l'artefice principale, imponendosi come uno dei maggiori esponenti della scena musicale di quegli anni.

Ma il problema, appunto, è che molto tempo è trascorso. La musica ascoltata a Udine mostra ormai il segno degli anni, anche se Mayall non ha perso né grinta né spontaneità: la sua tecnica rimane eccellente, la voce limpida, la capacità di divertire e divertirsi immutata. Ma il suono affonda le proprie radici nel passato e non sembra essere più in grado di progredire.

Con l'uso dei fiati sono state abbandonate anche le influenze jazzistiche che avevano caratterizzato la sua musica alcuni anni fa, ai tempi della collaborazione con Jon Mark e Johnny Almond; oggi indulge piuttosto verso il rock'n'roll (vive da dodici anni in California, e l'influenza americana si sente...), percorrendo strade e sentieri già battuti.

Col pubblico, comunque, riesce ad instaurare ancora un rapporto, un contatto quasi magnetico che dura per tutto il concerto. Ma non è questo il punto. Il punto è che da un grandissimo musicista come John Mayall si vorrebbe qualcosa di diverso dall'autocelebrazione. Far ballare la gente, oggi come oggi, non è difficile. Evolversi, andare ancora avanti, rimanere creativo a quasi cinquant'anni (pur senza toccare i vertici di dischi come «Bare Wires», «Laurel Canyon» o «Back to the roots»), è altra cosa.

Carlo Muscatello

■ SHAKESPEARE — Sarà «La bisbetica domata» a inaugurare, il 16 luglio, la 15.a edizione della stagione teatrale di prosa di Borgo Verezzi, il millenario paese saraceno arroccato su una collina della Riviera Ligure di Ponente.

«RAGAZZI IN PIAZZA»

Su Muggia la Luna brilla due volte

Tra i ricordi d'infanzia che tutti abbiamo (e non soltanto quelli tra noi che ricordano di essere stati bambini) ci sono certamente le fiabe. È un altro mondo, costruzione fantastica che ha radici in epoche remote, intessuto di credenze e rituali mitici, che ogni racconto riporta pian piano in superficie. A questo universo, ognuno in modo differente, ci fanno ritornare alcuni spettacoli presentati a Muggia durante la IV Rassegna Teatro Ragazzi in piazza.

A suggerire l'atmosfera fantastica, «di favola», nel caso de «La vecchia e la luna», spettacolo presentato dalla Contrada (che aveva già riscosso un grande successo quest'inverno in teatro), c'è un personaggio, la Vecchia, una presenza costante nelle fiabe.

Rovistando nella gerla che si porta appresso, la Vecchia trova oggetti e personaggi, e inventa per loro delle storie: quella del paese senza luna, dove la gente è stanca di vivere sempre nelle notti più buie, e quella di un re collerico e deluso, di un figlio rimasto troppo bambino, che vuole continuare a giocare alla guerra coi soldati di cartapesta, invece che prendere moglie e crescere.

Raccontando del Giovane Innamorato, della Brava Fanciulla e dell'Ubriacone, che insieme vanno alla ricerca della luna; del Principe che, dopo riluttanze e tentennamenti, combatte un drago, affronta un fantasma e un orco per liberare una fanciulla dall'incantesimo, la Vecchia viene sfiorata anche lei dalla magia, torna indietro nel tempo, diviene giovane e bella.

Ma adesso non riesce più a sollevare la sua gerla, non può più raccontare. E allora riprende la sua maschera, e la storia può ricominciare. Sul largo spazio libero del palcoscenico, delineato soltanto dai grandi pannelli di Lele Luzzati colorati nei vari toni del rosa, del viola e del blu, si muovono gli attori, e la magia è creata dal loro linguaggio fantastico, dalla loro fisicità, dalla particolare espressività data ai personaggi che incarnano.

Per una singolare coincidenza, la fiaba di Grimm «La Luna» ha ispirato, oltre che La Contrada, la compagnia francese «Théâtre de l'Ombrelle» per lo spettacolo «Vol de lune». Se «La vecchia e la luna» si avvale della grande capacità comunicativa degli attori (e specialmente di Ariella Reggio) basata sull'espressione del viso e del corpo, «Vol de lune» abbandona il registro della fisicità per quello della rarefazione. Le tre donne che fanno parte del Théâtre de l'Ombrelle, infatti, usano la particolare e antica tecnica delle ombre cinesi.

Lo schermo bianco è luogo di magia, non spazio scenico; le sagome scure dei personaggi (i tre uomini alla ricerca della luna, gli gnomi che escono da un albero per ammirare la nuova sorgente luminosa che illumina le notti) si muovono come per un incantesimo, così come pare incantata la figura umana, che a tratti appare fra le marionette, perché si trasforma e deforma man mano che si muove.

Stella Rasman

TEATRI E CINEMA

AL NAZIONALE
UN URAGANO DI RISATE SESSO E PORNOGRAFIA!
LA DOTTORESSA di CAMPAGNA

FESTIVAL A LUCE ROCK
all'ARENA ARISTON
Woodstock
ULTIMO GIORNO

CASTELLO DI SAN GIUSTO. XIX Festival Internazionale del film di fantascienza. Ore **21.15:** «L'età dello sviluppo» (Italia), «Il mistero del terzo pianeta» (Urss), «Trasporto» (Ungheria).
CINEMA FENICE. Retrospettiva Referendum «8 film di fantascienza da salvare». Dalle **17.30:** «Il viaggio nella luna» (1902), «Metropolis» (1926).
TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Festival dell'Operetta 1981. Oggi alle ore **18** terza rappresentazione de «La casta Susanna» di J. Gilbert; giovedì quarta. Biglietteria del Teatro (tel. 631948 - 62143).
PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luci e Suoni»: alle **21.30** in tedesco, alle **22.45** in italiano.
MUGGIA: IV RASSEGNA TEATRO RAGAZZI IN PIAZZA. Ore **11** piazzetta Galilei. Presenze regionali. Kulturno društvo «Valentin Vodnik» (Dolina - TS). «Gospod Petelin» (Il gran gallo). «Medvedek Trdoglavček» (L'orsetto Testadura). Spettacoli di burattini. **Ore 21.30:** piazza Marconi Teatro stabile di Torino «Arlechino Arlequin» (di Ettore Capriolo e Franco Passatore, regia di Franco Passatore). **Ore 23.30:** piazza Marconi «Comica finale», con accompagnamento dal vivo al pianoforte. Ingresso a tutte le manifestazioni gratuito.
ARISTON. Festival del cinema a «luce rock». Vedi estivi.
EDEN. Chiuso per ferie.
FENICE. Chiusura estiva.
FILODRAMMATICO. Luce rossa film porno. 15, ult, 22: «Sexual pornoeroticomania». Eccezionale superporno da non perdere! Severam. v.m. 18 anni.
GRATTACIELO. 16.30 ult. 22.15. Una forza! «Il ritorno dell'incredibile Hulk». La più incredibile creatura terrestre vi farà rimanere senza fiato!
MIGNON. 16.30 ult. 22.15: il mese del terrore: «L'altro inferno» un film terrificante dall'inizio alla fine. V. m. 14 anni.
NAZIONALE. 16, ult. 22.15: «La dottoressa di campagna» con Marina Frajese. Un uragano di risate, sesso e pornografia. Sev. v.m. 18.
RITZ. 17, 18.45, 20.30, 22.15. «Porgi l'altra guancia». Technicolor con la coppia più famosa del cinema italiano: Terence Hill e Bud Spencer.

AURORA. 16.30 ult. 21.45. Originale, altamente drammatico e pieno di suspense è il capolavoro di N. Jewison «Rollerball» con J. Caan. Technicolor. Martedì nostra rassegna «Celentano Show».
CAPITOL. 16.30 Bud Spencer e Terence Hill sono gli spassosissimi interpreti dello spettacolare technicolor «Il corsaro nero». Grande successo comico.
CRISTALLO. Chiuso per ferie.
MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giusto). 16.30, ultima **22:** continua la rassegna del film comico con «Mia moglie è una strega», con Renato Pozzetto ed Eleonora Giorgi. Per tutti.
VITTORIO VENETO. 16.30. L'incredibile storia vera di Ralph «Papa» Thorson, un cacciatore di taglie dei nostri giorni, presentata dalla Paramount: «Il cacciatore di taglie», con Steve McQueen, Eli Wallach, Kathryn Harrold, regia di B. Kulik. V.m. 14 anni.
ALCIONE (tel. 796162). 16. A grande richiesta un film incomparabile: «Jesus Christ Superstar».

LUMIERE (tel. 820530). Ore 15.30: «The Warriors» (I guerrieri della notte). Regia di W. Hill. Technicolor. V. m. 14.
RADIO. 16: «Le confidenze di Sandra» un pornofilm da non perdere. Severamente vietato ai minori di 18 anni.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Festival del cinema a «luce rock». Ore 21.30: (in caso di maltempo proiezione in sala): «Woodstock» di Michael Wadleigh, con Jimi Hendrix, Joe Cocker, Santana, Jefferson Airplane, Crosby Still and Nash, ecc. Copia nuova e integrale. Scopecolor. Ultimo giorno. Da domani: «Reggae sunsplash» con Bob Marley e Peter Tosh.
GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Fico d'India». Il più grande successo comico dell'anno con Renato Pozzetto, Gloria Guida e Aldo Maccione.
VALMAURA. 21.15 «Fuga da Alcatraz». Un film altamente drammatico con Clint Eastwood.

GORIZIA

SALA U.G.G. 21.30: «Tributo a Bob Marley» con Prince Far I e i gruppi «The Arabs» e «Ashantie Roy & Congos».
CORSO. 16, 22: «Exterminator» con C. George, S. Egar. Colori. V.m. 18 anni.
VERDI. Chiuso per ferie.
VITTORIA. 17, 22: «Porno show a Montecarlo» con E. Koll. Colori. V.m. 18 anni.

PORDENONE

CAPITOL. «Porno proibito». V.m. 18 anni.
CRISTALLO. «Guerrieri della notte».
SUPERCINEMA. Chiuso per ferie.
VERDI. «Tre uomini da abbattere».

SACILE

CINEMA NUOVO. «Bionda fragola».
ZANCANARO. Chiuso per ferie.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 14: «L'isola» con Michel Caine. A colori.
PRINCIPE. 16: «Chi tocca il giallo muore» con Jackye Chan. A colori.

GRADO

CRISTALLO. 20.30: «Camera d'albergo» con Vittorio Gasman, Monica Vitti, Enrico Montesano.
PARCO DELLE ROSE. «Il grande uno rosso».

PALMANOVA

ITALIA. «Lili Marleen» con G. Giannini.
GARIBALDI. «Lo specchio del piacere». V.m. 18 anni.

TARCENTO

MARGHERITA. Oggi chiuso.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. «Delizie erotiche in porno holocaust». V.m. 18 anni.

CASARSA

ROMA. «Le segrete esperienze di Luca e Fanny». V.m. 18 anni.

TARVISIO

CRISTALLO. «La settimana bianca».

CERVIGNANO

CINEMA NUOVO. «Mani di velluto» con A. Celentano.

Gli appuntamenti

Cinema, gran rivincita estiva Sono tre i festival di luglio

Mentre sta per concludersi a Muggia la fortunata rassegna dedicata da La Cappella Underground ai film sull'infanzia del regista italiano Luigi Comencini (che qualche sera fa ha avuto un caloroso incontro con il pubblico), sta per approdare al Castello di San Giusto — nell'ambito del 19.o Festival del film di fantascienza — l'orripilante mostro erotico di «Possession», ennesima invenzione del maestro degli effetti speciali Carlo Rambaldi, accompagnato dal suo inventore e dal regista Andrei Zulawski, fermamente intenzionati a stravincere il Festival triestino dopo l'importante premio ottenuto a Cannes.

Contemporaneamente prende il via all'Arena Ariston il 1.o Festival del cinema a «luce rock» (4-18 luglio) che «apre» al pubblico giovane con una manifestazione che vuole colmare una grave lacuna triestina, proponendo in una serie di film-concerto cantanti e complessi celebratissimi, da Joe Cocker a Bob Marley, dai Clash ai Bad Manners e ai Madness, dei Who ai Beatles ed ai Ramones.

Joe Cocker: nei film «a luce rock» c'è posto anche per lui

Dal 18 al 22 luglio il Castello di San Giusto ospiterà, sotto gli auspici dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo, il «Festival dei festival» organizzato dal cinema Ariston, che si preannuncia come la vetrina del miglior cinema dell'anno, con la presentazione dei film premiati:

«Mon oncle d'Amérique» premio del pubblico e premio speciale della giuria al miglior film europeo), «Stalker» (premio della critica), «Angi Vera» (premio speciale della giuria), «Un mondo di marionette» (miglior attrice), «Immacolata e Concetta» (miglior nuovo regista), «Vivere alla grande» (segnalazione della giuria) e «The great rock'n'roll swindle» (segnalazione della giuria), assieme ai quali verranno presentati alcuni film in anteprima della prossima stagione.

Accanto ai Festival non mancheranno le rassegne di cinema all'aperto: «Cinema del fantastico» (19-26 luglio), «Oscar '81» (1-17 agosto) e «Marilyn forever» (26 agosto-4 settembre).

Omaggio a Marin della Terza Rete

In occasione del recente 90.o compleanno di Biagio Marin, va in onda domani alle 18, sulla Terza Rete Tv, un omaggio al poeta gradese.

Nel corso del programma sarà presentato un documentario dedicato al poeta e all'ambiente da cui è nata la sua poesia, realizzato da Tito Manlio Altomare, e un dibattito guidato dal giornalista e critico Giancarlo Vigorelli, nel quale si confrontano sui grandi temi della lirica mariniana Adriano Guerrini, Bruno Maier ed Edda Serra.

Due sere al castelletto con la musica classica

L'Alut (Associazione fra i laureati dell'università di Trieste) organizza due «Serate musicali» a Villa Geiringer. Nel castelletto di via Ovidio, con ingresso libero, gli appuntamenti sono per martedì 7 e per venerdì 10 luglio alle 20.30.

Nel primo concerto suoneranno il duo Fabrizio Vatta, e Tiziana Bortolin, pianoforte (musiche di Bach, Donizetti, Faurà e Poulenc); il duo Patrizia Punis, violoncello, e Maria Nice Costantino, pianoforte (lo «Studio melodico» di C. de Casella); e il duo Romolo Gessi, violino, e Alberto Macri, pianoforte (musiche di Haendel e Dvorak).

Il concerto di venerdì sarà dedicato alla musica lirica e cameristica, e vi parteciperanno i soprani Enrica Locascio, Marta Fabris, Paola Galeotti e Filomena Amaro, il contralto Giacinta Simon e il basso Paolo Zemanek, accompagnati al pianoforte dal maestro Sante Rosolen.

Oggi la terza della «Susanna»

Va in scena oggi alle 18 la terza rappresentazione de «La casta Susanna», l'operetta di Jean Gilbert che ha inaugurato il festival al Teatro comunale «Giuseppe Verdi».

Dirige il maestro Gert Meditz, la regia è di Vera Bertinetti. Protagonista dello spettacolo il soprano Elena Zilio.

«Stelle» lambite dall'acqua alta

VENEZIA — Ancora una volta il fascino irresistibile di Venezia ha permesso che il miracolo si ripetesse, con il decollo sensazionale di «Danza '81», al di là dei ritardi organizzativi e di qualche scelta artistica che gli specialisti hanno in parte criticato. Maurice Béjart, con il balletto sull'acqua lungo il Canal Grande, ha confermato il ruolo di questa città, palcoscenico ideale per ogni spettacolo.

Se Béjart, è riuscito a scatenare il delirio con il suo «Bolero» di Ravel, interpretato da un Jorge Donn elettrizzante per capacità interpretativa e vistuosismi tecnici (sono stati contati undici minuti di applausi finali), la notte scorsa piazza San Marco è stata ancora in primo piano con «Pas de Trois», con sei «stelle» del balletto: Carla Fracci, Marcia Haydee, Patricia McBride, Richard Cragum, Gherghe Iancu, Helgi Tomasson, i quali hanno riportato i diecimila accalcati sulla piazza all'entusiasmo della serata inaugurale, anche se con un temporale incombente e con l'acqua alta che allagava piano piano l'insolita platea.

Canzoni triestine: vince l'humour

Il divertente motivo «Quei de Galauca», composto e interpretato da Bruno Tramontini, ha vinto la seconda edizione della Rassegna provinciale «Autori triestini alla ribalta» che si è tenuta in una taverna cittadina; alla serata conclusiva hanno preso parte oltre ottanta tra cantanti ed esecutori. Il pezzo vincitore è stato eseguito dal cantautore Tramontini assieme al suo «Gruppo Folk», e il punteggio gli è stato attribuito dai voti espressi da una giuria popolare, di venticinque componenti, sorteggiata tra il pubblico.

Sempre con lo stesso punteggio stilato dalla giuria popolare (156 voti), ma con un minor numero di primi posti parziali nelle singole votazioni, si è piazzata al secondo posto la sentimentale «La camisa bianca», di cui è autrice Bruna Auber, interpetata da Benito Stranieri con il gruppo «Gli altri baroni».

Poi la moderna «Trieste granda, picia, bona e bela» di Erminia Blason, interpretata da Paolo Del Rivo con «I baroni del folk» (che ha ottenuto 153 punti) e, nell'ordine, «Parlarse d'amor» di Marislio Ambrosi, cantata da Elisabetta Olivo (148), «Storiela» di Giovanni Bruno, eseguita da Alberto Picciola con «Lo Zodiaco» (146), «Te dormi» — su versi di Bruna Murzi — con il cantautore Gino Pipia e «I Trovieri» (142), «Una s'cinca e un boton» di Lili Sanzin, cantata da Mara Sardi e «Te ghe volevi ti» con il cantautore Roberto Postogna e il suo gruppo «E poi...» (entrambe a punti 139).

Gli altri cinque motivi finalisti sono stati classificati a pari merito; il cantautore Gianfabio Vattovani ha eseguito «Musica, musica, musica» con «I cantori de Rena» e il gruppo «Era d'acquario»; i «Phaedra» hanno eseguito «Felicità» di Fabio Piretti (brano anche vincitore del Premio Simpatia della rassegna); il cantautore Franco Alborghetti ha eseguito con «I Mods» il motivo «Un po' de bora»; Mario Casciano ha cantato «Tango del mio mar» di Nella Bison; il cantautore Paolo Rizzi ha cantato «La mula de Melara» assieme al coro Baby Melara. Premi in coppe e targhe sono stati assegnati a tutti i finalisti.

DAL 28 LUGLIO, CON CONCERTO FINALE

Corso di perfezionamento per violinisti a Gorizia

L'Associazione culturale «M.o Rodolfo Lipizer» di Gorizia, in collaborazione con l'amministrazione provinciale di Gorisia e la Radiotelevisione italiana sede di Trieste — che registrerà alcune lezioni e il concerto conclusivo del 1.o agosto all'Auditorium goriziano — ha indetto un corso violinistico che sarà tenuto dal M.o Mario Brumat, violinista e direttore d'orchestra.

Allievo dei maestri R. Lipizer e V. Fael, Brumat si è perfezionato in Svizzera con Max Rostal e in Germania con Boris Goldstein.

Il corso — tecnico-interpretativo — è riservato agli allievi dei corsi medi, superiori o diplomati, e si terrà nella sala concerti dell'Istituto di Musica di Gorizia, dal 28 luglio al 1.o agosto.

Oltre ai diretti partecipanti, che potranno presentarsi anche in formazione di duo (con un pianista collaboratore), il corso è aperto agli uditori, a quanti cioè desiderino apprendere e approfondire la conoscenza dell'interpretazione violinistica. Il bando di partecipazione si trova affisso all'albo di tutti i conservatori, licei e istituti musicali.

L'Associazione «Lipizer» intende, con questo corso, preludere al Concorso violinistico mitteleuropeo «Premio Rodolfo Lipizer», facendo convergere l'interesse degli studiosi del violino su questa manifestazione goriziana di prestigioso livello. La prima edizione del Concorso avrà svolgimento nell'autunno 1982, con la cooperazione degli Enti locali, della Regione e del Ministero del Turismo.

Le iscrizioni al corso dovranno pervenire entro il 10 luglio all'Associazione culturale «M.o Rodolfo Lipizer», via dei Faiti n. 54 (tel. 0481-86551), Gorizia.

I romani a teatro sull'isola Tiberina

ROMA — Roma avrà un nuovo teatro da 1700 posti. All'Isola Tiberina si inaugura infatti domani un nuovo teatro che, prendendo il nome dell'isolotto, si chiamerà «Teatro all'Isola Tiberina». Sarà all'aperto e offrirà per tutta l'estate, sia ai romani rimasti in città sia alle migliaia di turisti, spettacoli di prosa, musica leggera, folklore e balletto.

RISTORANTI E RITROVI

HOTEL EUROPA PIANO BAR
Umberto Lupi al pianoforte. Ristorantino notturno con il servizio alla lampada. Tel. 200230. Chiuso lunedì e martedì.

AL PORTO
Cene all'aperto. Tel. 411185.

DANCING PARADISO
Questa sera liscio e discoteca.

TRATTORIA LA BORA
Via San Giacomo 22. Cucina casalinga. Tanto pesce, musica, in ampio giardino.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

11.00 *Santa Messa.*
11.15 *Segni del tempo. Settimanale di attualità religiosa.*
12.15 *Linea verde, a cura di F. Fazzuoli.*
13.00 *Jazz concerto. Art Ensemble of Chicago Quintet.*
13.30 *Telegiornale.*
17.00 *Avventure: Il fascino del rischio, il fascino del nuovo. I misteri della montagna verde.*
17.45 *Quel rissoso, trascibile, carissimo Braccio di Ferro: «Super eroi da fumetto» - «Il re dei cannibali».*
18.00 *«Un'estate, un inverno» (seconda puntata).*
19.00 *Amalfi: regata delle antiche repubbliche marinare.*
— *Che tempo fa.*
20.00 *Telegiornale.*
20.40 *«Le avventure di Caleb Williams» dal romanzo di W. Godwin (1.a puntata).*
21.45 *Hit-parade. I successi della settimana.*
22.15 *La domenica sportiva.*
22.50 *Prossimamente. Programmi per sette sere.*
23.05 *Telegiornale — Che tempo fa.*

TV RETE 2

11.00 *Giorni d'Europa.*
11.30 *Prossimamente. Programmi per sette sere.*
11.45 *Qualata, il tempo sospeso. «Una città del Sahara», documentario.*
12.35 *Racconti da tutto il mondo. «La festa delle acque», disegni animati.*
12.45 *Tg2 - Telegiornale.*
13.00 *Tg2 - Diretta sport. Telecronache di avvenimenti sportivi dall'Italia e dall'estero — Eurovisione. Francia: Digione. Automobilismo: Gran Premio di Formula 1 di Francia — Belgio: Francorchamps. Motociclismo: Gran Premio del Belgio — Francia: Lilla. Atletica leggera: Coppa Europa maschile.*
18.55 *Il pianeta delle scimmie: «Gli dei del mare», telefilm.*
— *Previsioni del tempo.*
19.50 *Tg2 - Telegiornale.*
20.00 *Tg2 - Domenica sprint. Fatti e personaggi della giornata sportiva.*
20.40 *Tutto compreso (quarta puntata).*
21.50 *Cuore e batticuore: «Una macchina d'epoca», telefilm.*
22.40 *Dietro l'obiettivo. Studio Pollini: Ovvero il formato visita.*
23.10 *Tg2 - Stanotte.*

TV RETE 3 (regionale)

14.00 *Tg3 - Diretta sportiva. Livorno: tennis. Internazionale Under 18 — Casale Monferrato: Motonautica. Gran Premio Città di Casale Monferrato.*
17.05 *La memoria del popolo nero. Brasile, terra in trance.*
18.00 *Il primo anno. Una giovane coppia (4.o ed ultimo episodio).*
18.45 *Prossimamente. Programmi per sette sere.*
19.00 *Tg3.*
— *Tom e Jerry.*
19.20 *Il Festival internazionale del giallo e del mistero.*
— *Professor Balthazar, cartoni animati.*
20.40 *Cinecittà. Arrivano gli americani (5.a puntata).*
21.10 *Cultura, osterie e caffè nel Veneto. I matti de Treviso.*
21.40 *Tg3.*
— *Tom e Jerry (replica).*
22.05 *Tg3 - Lo sport.*
22.35 *Uno stregone cortese. Paolo Conte in «Contiana» (2.a puntata).*

Radiouno

6: Segnale orario - Musica e parole per un giorno di festa - Onda verde; 7.33: Culto evangelico; 8.40-17.24: Selezione da carta bianca; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: S. Messa; 10.10: Onda verde; 10.15: Maledetta domenica; 11: Con te sulla spiaggia; 11.45: La mia voce per la tua domenica; 12.25: Il salotto di Elsa Maxwell; 12.58: Onda verde; 13.15: Tra la gente; 14: Le nostre cantautrici; 14.30: Amore e musica - Onda verde; 15.35-17.07-18.05: Vuoto spinto, 15.43. Signori e signore la festa è finita; 16.25. Bulli, pupe e juke-box; 18.30: Tototarga; 18.58: Onda verde, 19.15: Ascolta si fa sera; 19.20: Musica breack; 19.50: Stagione lirica: «Le conte Org» di Gioacchino Rossini direttore A. Jordan; 22.10: Asterisco musicale; 22.20: Vieri Tosatti; 22.58: Onda verde; 23.03: In diretta da Radiouno: la telefonata; 23.28: Chiusura.

Radiodue

6-6.06-6.35-7.05-7.55: Colonna musicale e lettura di Vanna Polverosi: Il mattino ha l'oro in bocca; 18.15: Oggi è domenica: rubrica religiosa; 8.45: Ma che cos'è questo umorismo?; 9.35: Il baraccone vacanze; 11-11.35: Spettacolo concerto; 12: Le mille canzoni; 12.45: Hit parade; 13.41: Sound-track, musica e cinema; 14: Domenica con noi estate - Gr 2 sport; 16.55: Bollettino del mare; 19.50: Il pescatore di perle; 20.50: Sere d'estate, stagione di prosa e musica; 21.40: Facciamo un passo indietro; 22.40: Buonanotte Europa.

Radiotre

6: Preludio; 6.55-8.30-10.45: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina; 9.45: Domenica tre; 10: Effimero estivo; 11.45: Il tempo e i giorni, rubrica di cultura religiosa; 13.10: Disconovità; 14: Le stanze di Azoth; 15.30: Musica di festa; 17: I Capuleti e i Montecchi, di V. Bellini; 19.40: Un racconto di J. London; 20: Pranzo alle otto; 21: Concerto sinfonico diretto da Zoltan Pesko (nell'intervallo ore 21.45 circa, Rassegna delle riviste); 22.30: Libri novità; 23: Il jazz.

TELE PICCOLO — *Trasmissioni di avvio*

17.00 Film: **«Quando dico che ti amo»**. Regia di G. Bianchi. Interpreti: T. Renis, L. Falana.
19.00 Film: **«Una spada per Brando»**. Regia di A. Catalbino. Interpreti: P. Winston, K. Shubert.
20.30 Telefilm: **«Shane»**.
21.30 L'oroscopo di Stella Carnacina.
21.35 Special musicale dal Paris Cabaret.
22.30 Vietato ai minori. Film: **«La cognatina»**. Interpreti: R. Wood, K. Well.

Tv Capodistria

17: Atletica leggera, Helsinki: semifinali di coppa europa; 18.50: Pallanuoto, Bitola: torneo internazionale, Jugoslavia-Repubblica democratica tedesca; 20: Cartoni animati - Zig zag; 20.15: Canale 27, i programmi della settimana; 20.30: «La pazza eredità», film con Peter Sellers, Margaret Rutherford, Billy Travers, regia: Basil Dearden; 21.50: «L'inseguimento di Mameh l'indiano», telefilm della serie «La grande vallata»; 22.40: Notturno musicale: «Il trio pro arte di Bucarest».

Tv Montecarlo

19.15: «La signora e il fantasma», telefilm; 19.45: Notiziario; 19.50: Editoriale; 19.55: Via col tempo - gioco; 20.35: «Occhio per occhio dente per dente», film con Giacomo Rossi Stuart, Lea Nicholas, regia di Miguel Iglesias.

Tv Svizzera

12.50: Automobilismo: Gran premio di Francia; 14.55: In Eurovisione da Chiasso: nuoto; 16.15: Ciclismo: Tour de France; 16.55: Da Varsavia: atletica; 18 30: Settegiorni; 19: Telegiornale; 19.05: La parola del Signore; 19.15: Piaceri della musica: Kurt Weill; 20: Il regionale; 20.15: Telegiornale; 20.35: «Arsenio Lupin gioca e perde» con Jean, Claude Brialy.

Radio regionale

8.40: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 8.50: Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia; 9.15-10.10: Santa Messa; 12: Le vie dei santi affetti; 12.35-13: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35-19: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

Programma per gli italiani in Istria. 14: L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione dedicata agli italiani d'oltre frontiera

Programma in lingua slovena. 13.20: Fermo posta: Musica a richiesta; 14: Gr., 14.10: Musica leggera assieme a registrazioni e collegamenti in diretta degli avvenimenti culturali nella nostra regione - Dall'archivio; 17: XI Festival della canzone slovena a S. Floriano, collegamento in diretta; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

Radio Capodistria

8.15: L'oroscopo; 8.30: Giornale radio; 8.50: Dettagli; 9.30: Lettere a Luciano; 10: È con noi ..; 10.30-10.45: Intermezzo; 10 35. L'oroscopo; 10.45: Mosaico; 11: Fatti ed echi; 11.15: Canzoni della domenica; 11.30: Notiziario; 11.32: Kim; 12: Colloquio con gli ascoltatori; 12.10-14.30: Musica per voi; 12.50: Brindiamo con...; 13.30: Giornale radio; 13.40: I punti sulle i; 14.39: Notiziario; 15.15: Stretta di mano, speciale dal Friuli, a cura di Pinuccia Politi; 15.30: La nostra discoteca; 16: Free show; 16.30: Concerto in piazza; 17: Le canzoni più della settimana; 17.30: Crash.

Oggi sul piccolo schermo

Le avventure di Caleb

Inizia questa sera sulla Rete 1 alle 20.40 lo sceneggiato in sei puntate **«Le avventure di Caleb Williams»** tratto dal romanzo omonimo di William Godwin (pubblicato nel 1974). La sceneggiatura è di Robert Chapman, la regia di Herbert Wise. Tra gli interpreti principali: Mick Ford e Diane Stolojan.

La vicenda è ambientata nella seconda metà del '700. George Williams, affittuario di un piccolo appezzamento di terra di proprietà del ricco possidente Ferdinando Falkland, viene cacciato dalla sua baracca con la moglie incinta e il piccolo Caleb. Il fattore di Falkland lo incolpa di non aver voluto votare per il candidato proposto dal padrone.

Disperato, il contadino chiede aiuto ad un altro signorotto, Tyrell acerrimo rivale di Falkland, il quale gli concede di coltivare un suo acquitrino arido e improduttivo. Falkland, scusandosi con Williams, lo invita a rimanere sulla sua terra, ma egli non accetta perché ha già dato la parola a Tyrell. Durante la notte la moglie muore di parto. Sarà lui quindi ad occuparsi dell'educazione del piccolo Caleb che cercherà di tenere sempre lontano dalla terra avviandolo ad un impiego.

Ciò non va a genio a Tyrell che lo vorrebbe suo stalliere. George si oppone e ne nasce un diverbio che lo porterà in prigione. Nel frattempo Falkland si è innamorato di Emily Melville, cugina di Tyrell, da lui ospitata e allevata dopo la morte dei suoi genitori.

Accortosi di ciò, il rozzo Tyrell decide di dare Emily in sposa ad un suo guardiacaccia, Grimes. All'opposizione della giovane, lui risponde chiudendola in camera e disponendo che le nozze avvengano il mattino successivo.

Gli altri programmi

«Amalfi: regata delle antiche Repubbliche marinare» (Rete 1, ore 19 - colore) – Regista Armando Dossena.

«Tutto compreso» (Rete 2, ore 20.40) — Quarta puntata dello spettacolo di varietà diretto da Gian Carlo Nicotra, ambientato in un villaggio turistico. In maschera le persone in vacanza, ovvero gli attori Massimo Boldi, Teo Teocoli, Andy Luotto (ex partner di Arbore nell'«Altra domenica»), Giorgio Ariani che imita la Fracci.

«Cuore batticuore» (Rete 2 - ore 21.50) – Telefilm di Ray Austin «Una macchina d'epoca», con Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Standers. Jonathan regala a Jennifer una preziosa auto del 1916, esposta precedentemente a Mosca. Ma ai signori Parks, già proprietari dell'auto, vogliono ricomprarla per una somma ingente. Jennifer e Jonathan decidono di smontare l'auto contesa, non vedendo chiaro nella faccenda.

Roma — Robert Wagner, Stefania Powers e Lionel Stander in una scena del telefilm «Una macchina d'epoca» un giallorosa in onda stasera sulla seconda rete alle 21.50

CAMBIA NOME E PROGRAMMA IL XXVII FESTIVAL INTERNAZIONALE

Canzoni, balletti e spettacoli oltre che cinema a Taormina

MESSINA — Più che una conferenza stampa è stato un incontro informale quello che ha tenuto il presidente dell'Ept di Messina, Ermanno Jannuzzi, per illustrare l'edizione '81 della XXVII Rassegna internazionale cinematografica di Messina e Taormina. Un incontro con qualche lieve nota polemica dal momento che alcune caratteristiche della manifestazione erano già trapelate e pubblicate su un quotidiano nazionale senza che gli stessi organizzatori ne fossero al corrente.

«La manifestazione — ha specificato Jannuzzi — è il prodotto della fantasia e dell'inventiva dei siciliani e la regione, attraverso l'assessorato al turismo, l'ha sempre sostenuta con propri finanziamenti finalizzati innanzitutto a contribuire al rafforzamento del turismo in Sicilia e alla elevazione culturale delle popolazioni siciliane attraverso il contatto con le filmografie internazionali più avanzate culturalmente da una parte, e con quelle emergenti che rivendicano una propria collocazione autonoma dall'altra».

Quest'anno il Festival delle nazioni assume la denominazione di Festival di Taormina ed è riservato alle opere prime o seconde di registi italiani e stranieri. I film vengono selezionati a Roma dai direttori artistici Guglielmo Biragni e Sandro Anastasi secondo criteri fissati dal regolamento anche in vista della collocazione internazionale.

Il festival di Taormina con le sezioni competitiva ed informativa, è il fatto nuovo della rassegna cinematografica internazionale insieme con la retrospettiva coordinata da Gino Mauro.

La rassegna sarà preceduta da uno spettacolo popolare che si svolgerà domenica 19 luglio nel Teatro antico di Taormina. Lo spettacolo, chiamato «Arriva il festival», vuole essere una sorta di anteprima della manifestazione, svolgendosi tre giorni prima dell'inizio della rassegna: sarà presentato da Patricia Pilchard e vedrà la partecipazione della cantante Donatella Rettore accompagnata dal suo balletto, dei cantanti Edoardo De Crescenzo ed Alberto Fortis, dal complesso musicale «Premiata forneria Marconi» e dal balletto diretto da Enzo Paolo Turchi.

Un altro spettacolo, ripreso in diretta tv per la seconda rete, si svolgerà nel Teatro antico la sera del 25 luglio, quasi cioè a metà del festival che avrà inizio il 21 e si concluderà giovedì 30 luglio. Questo spettacolo si svolgerà sotto l'etichetta «Nuovi comici del cinema», e la serata sarà animata da Pino Caruso, prenderà parte alla manifestazione il complesso musicale dei «New trolls». Enzo Paolo Turchi proporrà la seconda parte dello spettacolo di balletto. I comici nuovi del cinema che saranno presentati sono Maurizio Nichetti, Roberto Benigni, Renzo Arbore, Massimo Troisi, Gerry, Abantuomo. Con loro ci saranno Ugo Tognazzi e Mariangela Melato. Nel corso dello spettacolo sarà presentata anche l'attrice americana Linda Kerridge.

Il programma della rassegna prevede la proiezione di due film per sera. La premiazione delle opere scelte dalla giuria internazionale non avverrà al teatro antico ma nel corso di una cerimonia nel salone dei congressi del San Domenico palace hotel.

I giornalisti, quest'anno, verranno inoltre chiamati a pronunciarsi direttamente su tutte le opere presentate alla rassegna in concorso per il festival e fuori concorso per l'«informativa». La città di Taormina, infatti, ha istituito il premio «Maschera di Polifemo» (opera dello scultore Mario Padovan) da attribuire alle interpretazioni (maschili o femminili, di protagonista o no) giudicate migliori nell'ambito di tutti i film presentati.

M. R. G.

DISCUSSO FILM DI BLAKE EDWARDS

Mary Poppins scopre il seno

HOLLYWOOD — Chi ha visto nel film l'assassinio di Mary Poppins perché a un certo punto, Julie Andrews, 45 anni, che nel 1965 interpretò la famosa baby-sitter dotata di arti magiche, mostra compiaciuta il suo seno nudo, non ha capito niente.

«È questa Hollywood farisaica che ho voluto colpire con la mia storia», sostiene Blake Edwards, regista di «S.O.B.» (che è la contrazione di «Son of a bitch», «figlio di puttana) e marito dell'attrice. E deve esserci riuscito così bene che ora la casa distributrice, la Paramount, sta facendo marcia indietro.

Prima di alzare il velo sulla Hollywood cinica e affaristica, Edwards ha dovuto scottarsi con mano. «S.O.B.» è un po' la sua storia, sebbene in seguito, grazie a film come «Colazione da Tiffany» la «Pantera rosa» e «10», si sia fatta una discreta fortuna. «Ho scritto "S.O.B." su Hollywood e sulla sua gente come l'ho conosciuta in questi anni», ammette il regista. È proprio quello che ora gli stanno rimproverando i capi della Paramount che non si aspettavano di dover distribuire un' attacco al vetriolo contro la loro morale e i loro costumi.

Ora Edward si vendica di Hollywood, seppellendo addirittura uno dei suoi miti, appunto Mary Poppins. Julie Andrews interpreta nel film un personaggio che in pubblico è tutto acqua e sapone e in privato ha tutti i vizi immaginabili, da quello della droga, a quello dell'esibizionismo sessuale.

CQ-1 AL QUARZO - LIT. 75.000
Orologio calcolatore da polso a 8 digits - Cassa e bracciale in acciaio inox.

LADY CHRONO MELODY ALARM - LIT. 68.000
Lettura continua di ore, minuti, secondi, doppio fuso orario, calendario, cronografo 1/10 sec. con tempo parziale, sveglia al dolce suono di una melodia - Cassa e bracciale in acciaio inox.

VENDITA A PREZZO DI FABBRICA

TUTTI GLI OROLOGI CON GARANZIA DA 1-2 ANNI SECONDO MODELLO

DARWIL S.p.A. — Piazza S. Antonio 4 (I-II-II piano) tel. 61201 - 61932

ANTEPRIMA PER L'ITALIA DEL FILM DI RAFELSON

Il postino suona tre volte al Mystfest di Cattolica

CATTOLICA — *Il postino ha suonato tre volte al festival del giallo di Cattolica. All'inizio fu «Ossessione», il singolare adattamento cinematografico di Visconti del '42, che coincise con gli albori del neorealismo, poi venne «Il postino suona sempre due volte» (1946) di Tay Garnett con John Garfield e Lana Turner. E, infine, il recentissimo «Postino» di Bob Rafelson con Jack Nicholson e Jessica Lange, reduce dal festival di Cannes.*

Quest'ultimo, in anteprima assoluta per l'Italia ha riscosso le maggiori curiosità del folto pubblico del «Mystfest '81» che si è dato appuntamento in massa al cinema Ariston, dove non c'era più un posto libero. Ma, alla fine, il film di Rafelson ha rischiato di deludere quanti si erano presi la briga di riosservare attentamente l'elenco delle trasposizioni cinematografiche del romanzo «Il postino suona sempre due volte» di James Cain.

Infatti, la versione piuttosto fedele di Rafelson può apparire superflua, al di là della troppo blanda giustificazione iperrealista del solito cinema americano. E, di conseguenza, tocca ancora a un film come «Ossessione» il merito dell'originalità e della modernità del caso.

Presentata nell'ambito del «Mystfest» si sta avviando alla conclusione la personale del regista Riccardo Freda. L'ultimo appuntamento è con il film «I miserabili» (tratto da Victor Hugo) che viene presentato a Cattolica per offrire un ritratto il più possibile esauriente dell'anziano cineasta italiano. Ma di Freda, al festival, è stato proiettato anche il recentissimo «Murder obsession».

L'autore, che ha incontrato notevoli difficoltà per realizzare il suo ultimo lavoro («perché la mentalità corrente ritiene validi solo quei registi che hanno la fortuna di fare dei film con degli attori di sicuro successo commerciale») ha colto l'occasione per annunciare il suo prossimo progetto da «Ascanio» di Alessandro Dumas.

«Il vicolo» di Viviani sulla Rete 2

ROMA — «Il vicolo», il primo lavoro scritto e l'ultimo recitato dal grande autore e attore napoletano Raffaele Viviani, andrà in onda lunedì 6 luglio alle 20.40 sulla rete 2, nell'edizione ripresa dal teatro «Centro danza» di Torre del Greco diretta da Achille Millo. La commedia, che Raffaele Viviani curò sia per i versi sia per la prosa sia per la musica, è interpretata dallo stesso Millo, da Marina Pagano, Anna Walter.

La commedia fu scritta nel 1917 a Napoli ed è ambientata nell'ottobre del 1917 dopo la disfatta di Caporetto. In segno di austerità morale e civile si cerca di far tacere per il momento il teatro di varietà. Non vi fu decreto di chiusura ma le limitazioni e le vessazioni poliziesche furono tali da impedirgli di sopravvivere.

Per continuare il loro lavoro agli artisti disoccupati non resta altro da fare che cercare di trasformare, cucendoli insieme, «numeri» e monologhi, canti, satire politiche e di argomento bellico in commedie più o meno compiute.

N «Simoni» a Stoppa

VERONA — Il premio «Renato Simoni per la fedeltà al teatro di prosa», giunto alla sua ventiquattresima edizione, è stato assegnato a Paolo Stoppa. La scelta è stata compiuta da una giuria, nominata dai comuni di Verona e di Milano, e composta da Giorgio Strehler, presidente, Odoardo Bertani, Giuseppe Brugnoli, Luigi Crosato, Luigi Dalla Chiara, Gastone Geron, Aggeo Savioli.

Il premio sarà consegnato all'attore giovedì prossimo 9 luglio.

«Flauto magico» ed «Elettra» a Macerata

MACERATA — Con un buon successo di «Elettra» di Strauss è stata inaugurata la stagione lirica 1981 dello Sferisterio di Macerata. Proprio per mettere in scena questa opera e «Flauto magico» di Mozart è stato raggiunto tra Macerata e la Repubblica democratica tedesca un accordo ufficiale di collaborazione, così come era avvenuto lo scorso anno col teatro di Poznan (Polonia).

Il teatro dell'opera di Lipsia, ha portato così a Macerata due tra i più impegnativi spettacoli allestiti negli ultimi anni. L'esecuzione di «Elettra» di Strauss, mai rappresentata allo Sferiterio, è apparsa di singolare interesse per il suo organico orchestrale fedele alle indicazioni dell'autore.

Alla tensione musicale raggiunta da una orchestra compatta e ricca di colori (diretta dal maestro Andrè Rieu) è corrisiosta una tensione drammatica sulla scena. Una vera rivelazione è stata la protagonista Sigrid Kehl, che ha retto con sicurezza e musicalità la difficile tessitura, e Hanna Lisowska, che ha messo in evidenza il carattere di «Crisotemide». Suggestivo l'allestimento scenico di Schroter, attenta la regia di Gunther Lohse.

Viva l'attesa per il mozartiano «Flauto magico», un allestimento che esce dalla scuola del grande regista Felsenstein.

Del Monaco in cerca di «voci nuove»

Da qualche anno, grazie alla presenza di Mario Del Monaco per il concorso di canto e il corso di perfezionamento, Villa Manin di Passariano è diventata un trampolino per il lancio e la valorizzazione di «voci nuove». Anche quest'anno il famoso tenore terrà un corso riservato all'interpretazione operistica, che si svolgerà dal 14 al 25 luglio prossimi, e «piloterà» il sesto concorso internazionale per cantanti lirici, le cui selezioni avverranno dal primo al 4 agosto.

Le iscrizioni al concorso dovranno pervenire al Centro internazionale studi vivaldiani (Cisvi), cassetta postale 525, Trieste. Accanto a Del Monaco saranno a giudicare le nuove voci esperti di canto e rappresentanti dei maggiori teatri del mondo. Non soltanto i vincitori, ma anche i finalisti (oltre a ricevere premi in denaro) saranno prescelti per tenere concerti pubblici.

Il concerto dei finalisti si svolgerà a Passariano, ma sono previste trasferte anche all'estero. «Non è vero che ci siano poche voci buone — ha detto in una conferenza stampa Mario Del Moncao — basta sapere cercare e individuare le più promettenti. Mi sono quindi prefisso in questi ultimi anni, aiutato dagli organizzatori del concorso, di scoprire giovani talenti e di aiutarli a inserirsi nel mondo della lirica. Devo anche dire — ha concluso — che finora ho avuto molte soddisfazioni».

ingros

il tuo miglior socio in affari

TRIESTE
Via dei Macelli, 3
orario di vendita 8,30-12,30 15-19
apertura del lunedì al venerdì

fino al 10 luglio quotazioni speciali su queste marche:

BIRRA PERONI	RAGNO	FREYRIE
PEPSI COLA	MAGNOLIA	MARINER
APEROL	STYLE	RIO
J.B.	BIALETTI	DUCATI
CARAPELLI	BORMIOLI	AGFA
NOSTROMO	REX	KODAK
SPLENDID	CANDY	POLAROID
DIXAN	PHILIPS	RAY-BAN
LOTTO	MOULINEX	CUKI
DIADORA	FASSETTA	PEUGEOT
POOH	GIRMI	

L'accesso ai magazzini Ingros è consentito solo a chi possiede la tessera d'acquisto Ingros.

Tagliando di richiesta d'informazione da inviarsi a: Ingros - Via dei Macelli, 3 - Trieste

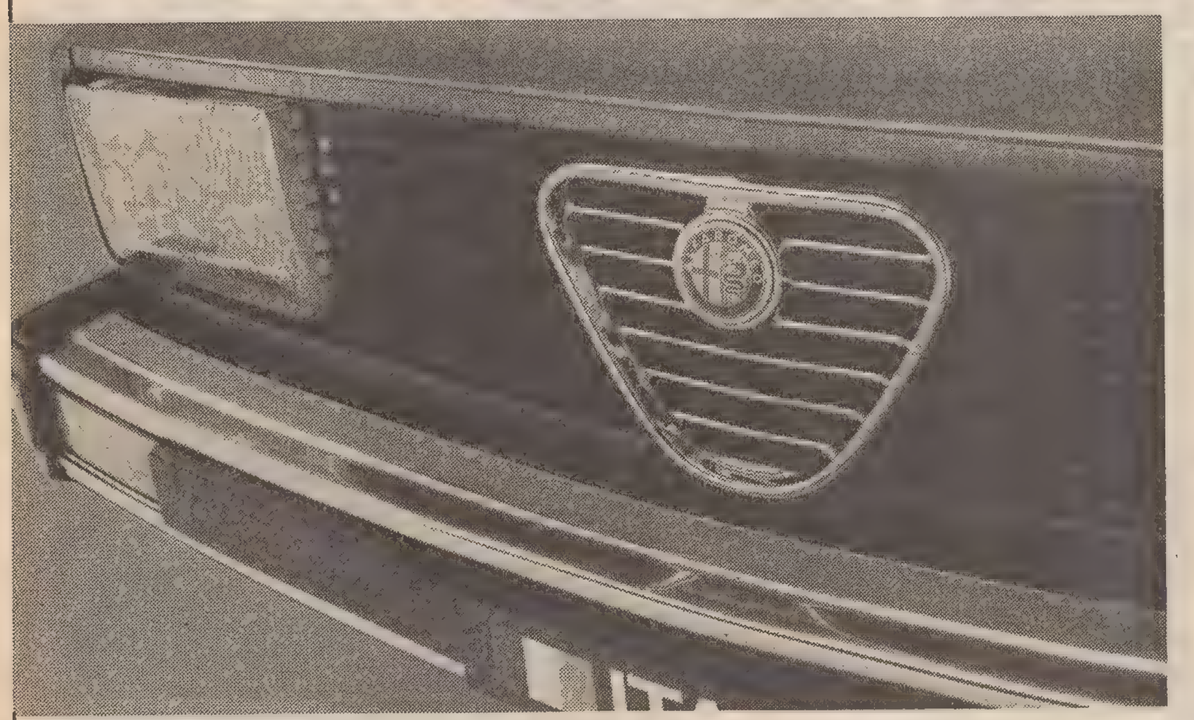
Sig _____
Via _____
Città _____
Attività _____
Codice fiscale _____
Partita IVA _____

Per ottenere il rilascio della tessera di acquisto Ingros è indispensabile documentare la natura giuridica dell'impresa, l'iscrizione alla Camera di Commercio o altra autorizzazione amministrativa comprovante l'esercizio dell'attività.
Il nostro personale è a vostra disposizione presso i nostri uffici per ogni ulteriore delucidazione.
Nel caso si volesse una documentazione illustrativa della nostra attività compilare ed inviare questo tagliando.

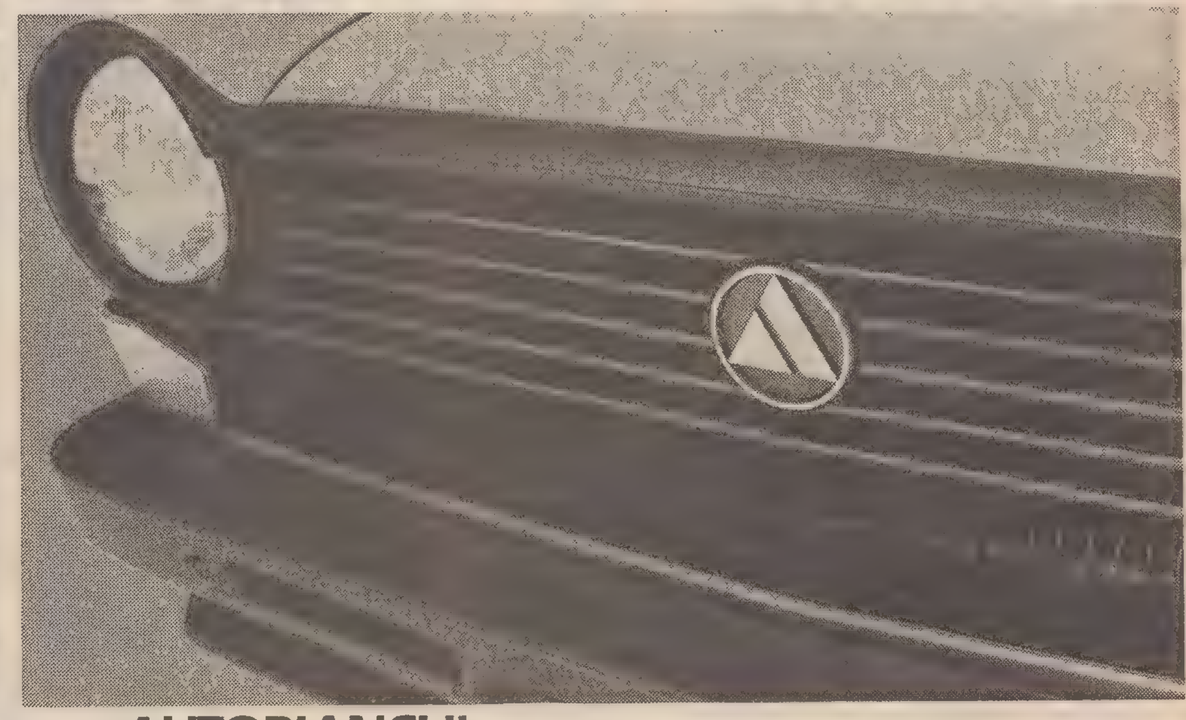
Ingros

Comunicato riservato a: rivenditori, trasformatori, utilizzatori professionali.

L'auto italiana: 132 modelli, d

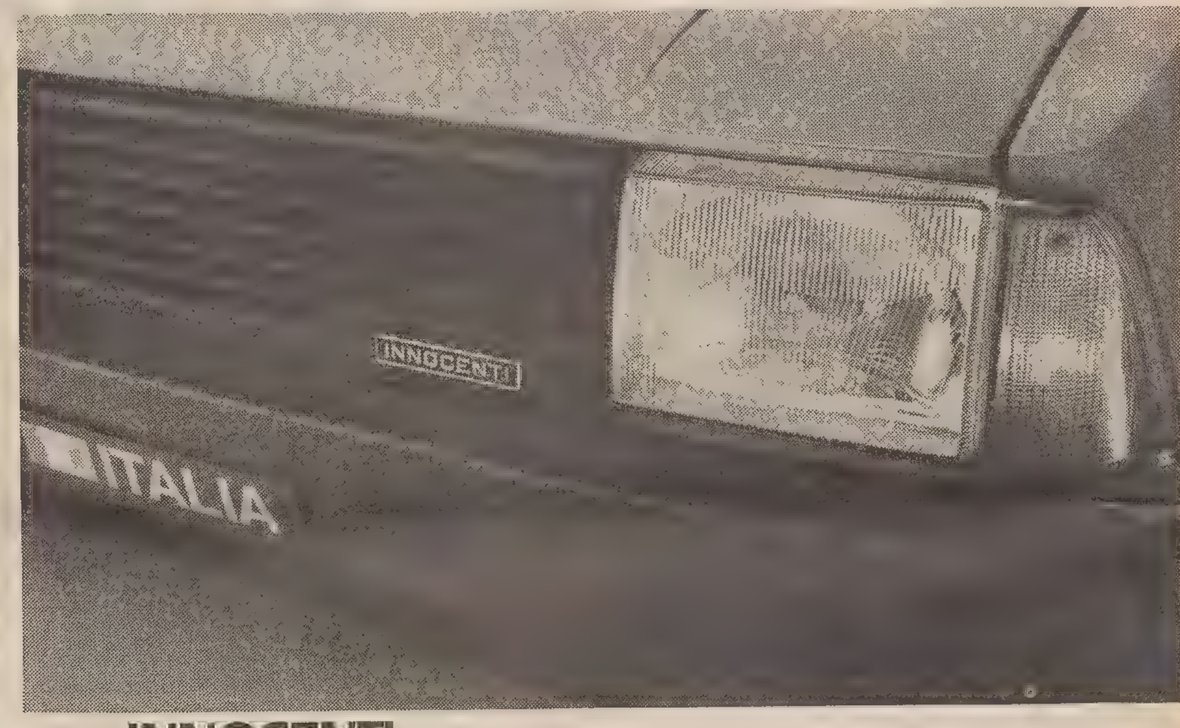


ALFA ROMEO



AUTOBIANCHI

FIAT



INNOCENTI

La tua auto

L'industria italiana dell'automobile è:

- 190.000 dipendenti diretti
- 6.000 tecnici progettisti
- 50.000 persone di vendita e di assistenza
- 200.000 dipendenti per il lavoro indotto
- 1.450.000 vetture prodotte nell'80

Comprare italiano significa:

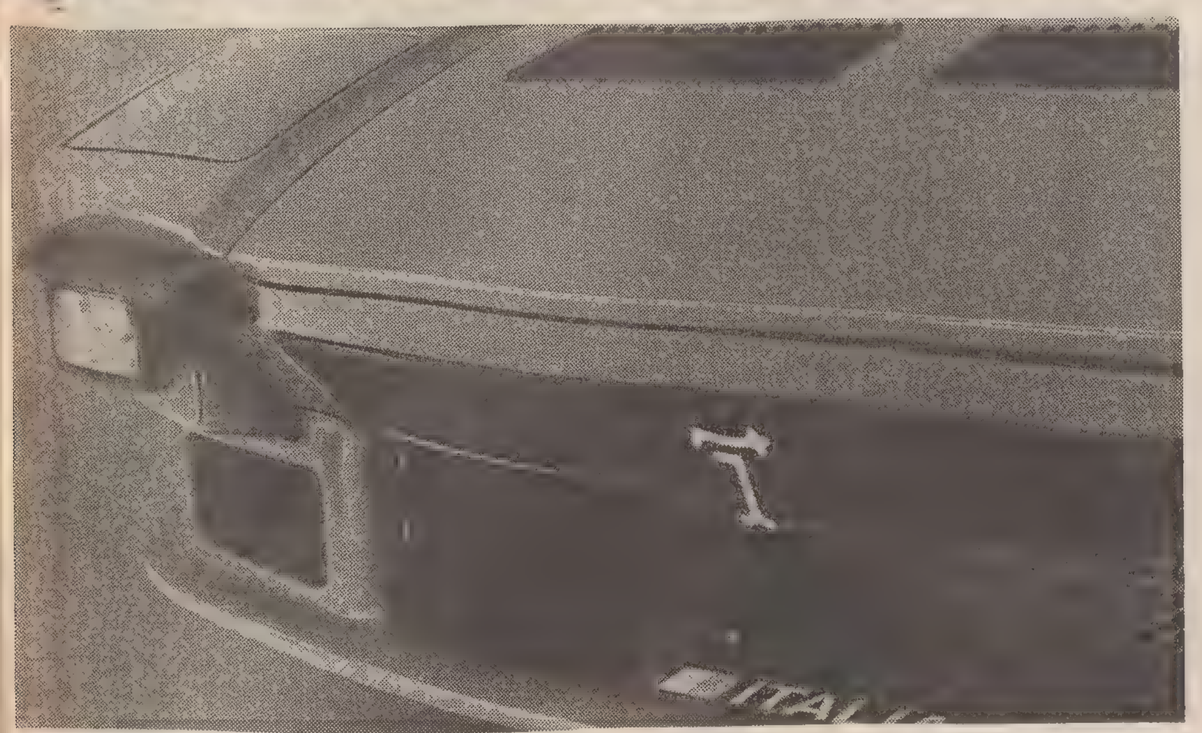
- migliorare la bilancia dei pagamenti: l'importazione di vetture straniere raggiunge i 4.000 miliardi con un deficit di 1.742 miliardi;
- conservare i posti di lavoro: 4 vetture straniere equivalgono a un posto in meno nell'industria italiana;
- sostenere uno dei settori traenti dell'economia italiana: l'industria dell'auto rappresenta quasi l'8% dell'intero settore manufatturiero.

L'automobile italiana è:

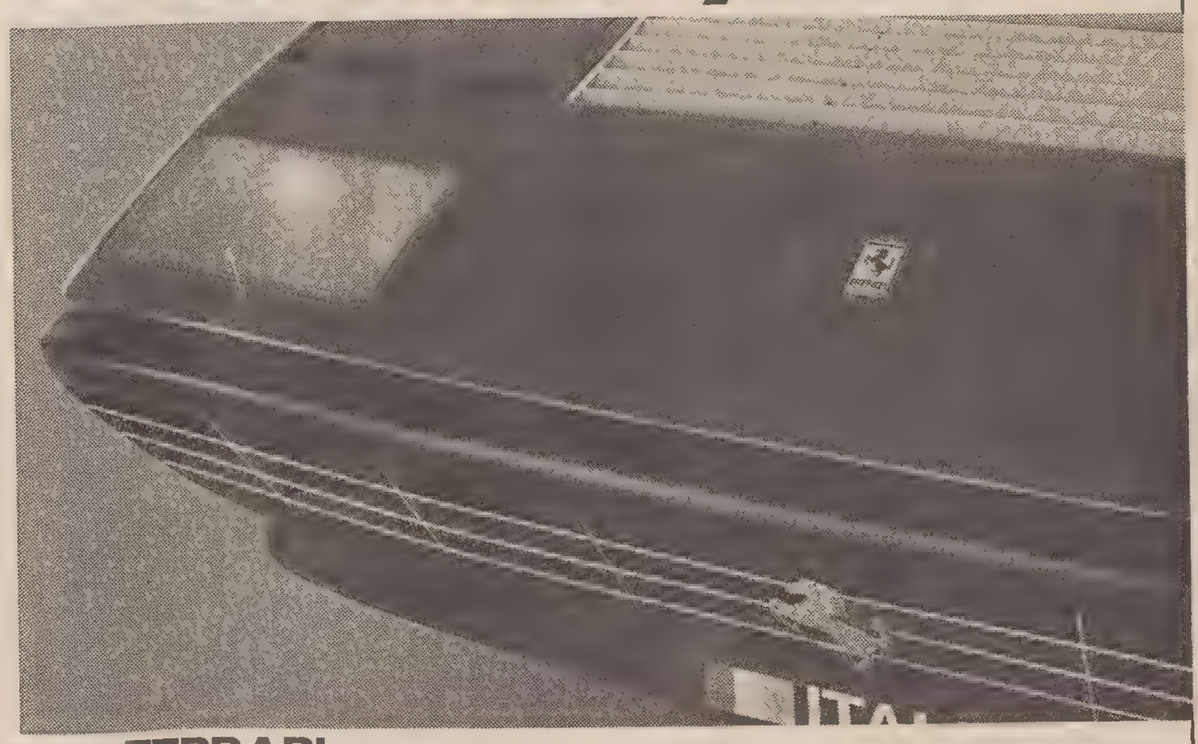
Nei suoi 132 modelli, la tua scelta più razionale si assicura:

- 1360 concessionari: la più vasta rete di vendita
- 6900 officine autorizzate: la più capillare rete di assistenza
- lo stile sottolineato dalla più avanzata tecnologia
- consumi ridotti e costi contenuti dei ricambi e mano d'opera: il più reale risparmio

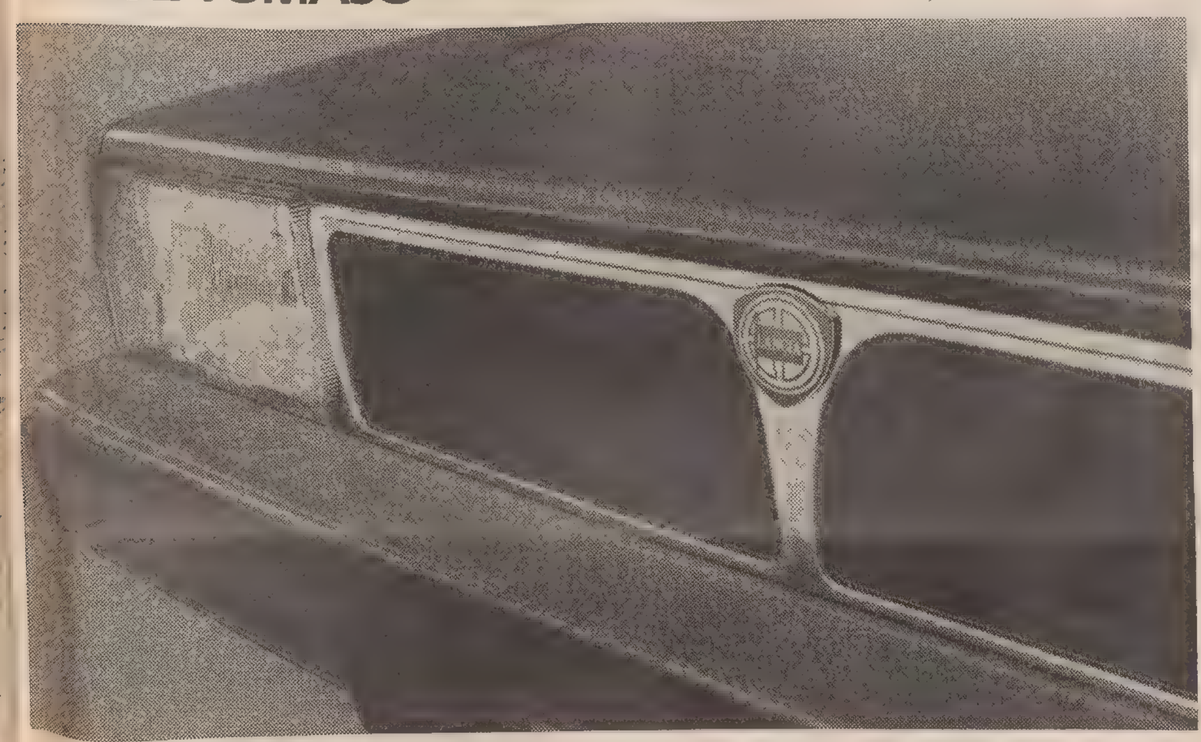
da 24 cavalli a 283 Km/h.



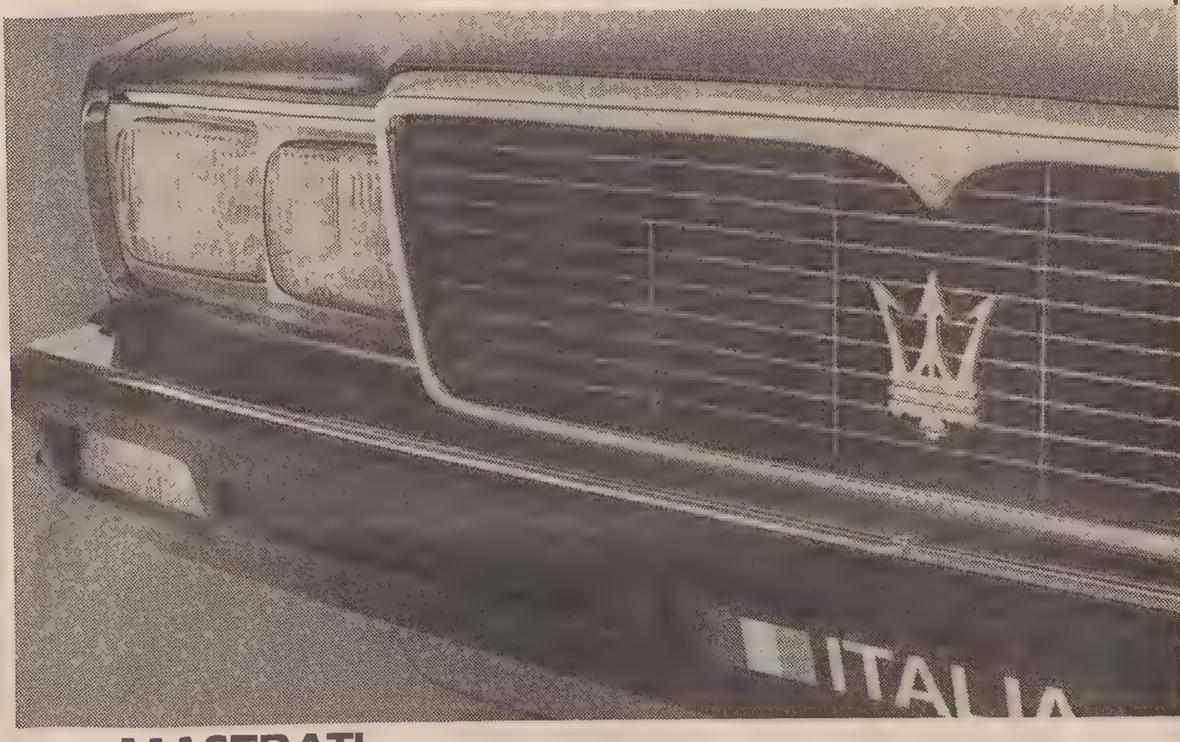
DE TOMASO



FERRARI



LANCIA



MASERATI

omobile c'è.

- il vero piacere di guida
- l'esperienza derivata da un secolo di vittorie sportive

TIPO VETTURA	n. mod.	MOTORI	n. mod.	CILINDRATA	n. mod.	PREZZO	n. mod.
Berline	87	2 Cilindri	5	Fino a 900 cc.	10	Fino a 5 milioni	19
Coupé	26	4 Cilindri	85	Da 900 a 1200 cc.	20	Da 5 a 7 milioni	22
Spider	5	6 Cilindri	4	Da 1200 a 1600 cc.	37	Da 7 a 9 milioni	28
Familiari	6	8 Cilindri	20	Da 1600 a 2000 cc.	31	Da 9 a 12 milioni	24
Fuoristrada	8	12 Cilindri	2	Oltre 2000 cc.	34	Oltre 12 milioni	39
		Diesel	16				
Totale	132	Totale	132	Totale	132	Totale	132

Guida italiano per non mandare a piedi l'industria dell'auto in Italia.

A cura dell'Associazione Nazionale fra Industrie Automobilistiche.

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

Vino, vigne e cantine
di Baldovino Ulcigrai

Un posto per le bottiglie

Il vino di qualità richiede una adeguata conservazione, che è in primo luogo compito del produttore. In questo numero vogliamo invece dare alcuni suggerimenti per la conservazione del vino in casa. Intendiamo riferirci all'ambiente della casa più indicato per riporre il vino quando non si disponga di una vera e propria cantina, come oggi capita sempre più spesso a chi vive in città. In ogni caso è sconsigliabile tenere in appartamento il vino per periodi troppo lunghi, perché condizioni ambientali non adeguate ne accelerano i processi di invecchiamento, e comunque influiscono sulle proprietà del vino. Una conservazione empirica porta il vino a mutarsi e a peggiorare nel tempo: nessuna meraviglia, dunque, se, dopo alcuni mesi, essendoci finalmente decisi di berlo a tavola, troviamo che il vino non è più così buono come ricordiamo di averlo trovato al momento dell'acquisto.

Incominciamo da alcune semplici regole per mantenere al meglio il vino già imbottigliato (bottiglia da 7 decimi, tappo di sughero, etichetta). Le bottiglie vanno collocate — ove appunto non si disponga di una cantina — in un ambiente fresco, buio o scarsamente illuminato, non troppo secco. Il caldo favorisce le rifermentazioni di vini non perfettamente secchi, che, se avvengono d'un tratto, squassano i profumi e rompono l'armonia del prodotto; la luce, ancorché il vetro delle bottiglie colorato offra di per sé un riparo) accentua i processi ossidativi; una giusta umidità favorisce la tenuta del tappo, mentre nel secco il sughero tende a indurirsi con il rischio di lasciar filtrare l'aria, causa più diretta dell'ossidazione.

D'estate adesso (ma anche d'inverno negli appartamenti troppo riscaldati) la conservazione delle bottiglie di vino nelle case moderne può dunque rappresentare un problema. La cosa più semplice è che chi non ha cantina si sforzi di consumare il vino subito: il consiglio non è così peregrino come appare, perché del resto sarebbe da darlo anche a chi possiede una cantina ideale. Il vino, specie quello della nostra regione, va senz'altro bevuto giovane, e solo da giovane, fresco d'annata, sa esprimere la briosità (profumi e acidità) che poi si attenua nel trascorrere dei mesi dalla vendemmia.

Ove si voglia tenere in casa le bottiglie per alcune settimane, le si potranno riporre (quando non si dispone di ambienti più rispondenti ai requisiti sopra detti) in un ripostiglio, nel sottoscala, magari nell'armadietto sotto il lavabo di cucina. Si eviti — per inciso — di tenere per lungo tempo la bottiglia nel frigorifero, poiché una troppo bassa temperatura inibisce la vitalità del vino. Si preferiranno, inoltre, i vani esposti a Nord, o dove meno batte il sole.

D'inverno (ne accenniamo per uniformità di discorso), nelle case con riscaldamento, si sistemino le bottiglie a livello del pavimento, e non si ripiani alti da terra dove il caldo tende a concentrarsi. Tutto ciò premesso, diffidate di acquistare una bottiglia in quei locali pubblici che le tengono esposte su ripiani in bell'ordine, ma in piena luce e sul «giro d'aria» degli sbalzi di temperatura.

Una delle domande più ricorrenti è: le bottiglie vanno poste in piedi o orizzontalmente, su apposite rastrelliere?

I manuali raccomandano la seconda soluzione, ma vi sono motivi per rivedere questo orientamento. Il suggerimento di collocare le bottiglie su appositi ripiani, leggermente inclinate verso la bas, nasce dal fatto che in tal modo il sughero risulta interamente bagnato dal vino: si previene pertanto il rinsecchimento del tappo e se ne favorisce la tenuta. Ma c'è il rischio opposto, che il sughero si ammuffisca e dia al vino il caratteristico, sgradevole, odore di tappo.

DA SEMPRE
la migliore qualità
BOTTIGLIERIA
Cappelli
V. F. Venezian, 12
(angolo via Cavana)

I fratelli più piccoli
di mir

No alla vivisezione!

La Lega antivivisezionista lombarda allestirà sabato e domenica prossima una mostra fotografica per sensibilizzare l'opinione pubblica sugli orrori, inutili e ripetitivi, della sperimentazione animale. Le immagini di queste pratiche atroci saranno eposte dalle dieci alle 18 ai Portici di Chiozza, nel cuore di Trieste.

Lo stesso sabato, alle 18.30, nella sede della «Fondazione per il benessere di Trieste e del Carso» di Corso Saba 6, sarà tenuta una conferenza stampa, durante la quale verranno illustrate le finalità che la Lega si propone con la mostra. La documentazione dovrebbe insegnare anche agli indifferenti il rispetto per quelle umili creature che sono gli animali, i quali nei laboratori si trasformano da soggetti in oggetti.

Appello dell'Enpa

L'estate sta arroventando la città e molti animali, specie i volatili, soccombono per la sete. L'Ente protezionistico rivolge un caldo appello ai cittadini affinché collochino sulle terrazze, poggioli e balconi recipienti d'acqua affinché gli uccelli possano dissetarsi. In tempi relativamente lontani questa civile iniziativa veniva imposta d'autorità. I «cani vaganti», come si diceva allora, erano piuttosto numerosi, e i titolari di negozi, pubblici esercizi e depositi avevano l'obbligo, a scanso di severe sanzioni penali, di sistemare davanti ai loro locali secchi d'acqua «monda» riservata ai cani. Cose d'altri tempi.

Velocista a quattro zampe

In un paesetto della costa ligure, Martino, cucciolo bastardo (ma che brutta espressione) aveva smarrito la sua padrona, Monica Abrini, di Milano. Non si è perduto d'animo, e dopo averla inutilmente cercata, un giorno ha imboccato l'autostrada al casello di Rapallo e sulla corsia di emergenza ha viaggiato come una vettura di formula uno sino all'altezza di Genova. Martino, ovviamente, non sa leggere ma, seguendo la bussola dell'istinto, ha svoltato a destra, verso Milano. Ha percorso a velocità da primato oltre 100 chilometri per arrestarsi infine, stremato ma felice, tra le braccia affettuose della sua padroncina, la quale aveva ormai perduto ogni speranza di ritrovarlo. Per i milanesi, Martino è diventato il cane a cinque marce.

Il cane in basilica

Anche i cani possono entrare in chiesa ma l'omonimo volume di Arnaldo Silvestrucci non c'entra. Il cane di cui parliamo è entrato, addirittura, in una Basilica, quella del Santo a Padova, dove Piero Annigoni ha determinato i tre momenti del sacrificio del Beato Massimiliano Kolbe, morto nel campo di sterminio di Auschwitz. Dopo qualche tempo, il maestro ha rivisitato la Basilica, si è soffermato davanti al proprio capolavoro e al suo seguito c'era anche la signora con un cagnetto sottobraccio. Nessuno l'ha estromessa. I frati sanno che anche le bestiole sono creature di Dio.

Maglia & ricamo
di Margherita Rebelli

Il giaccone per l'inverno

Gran cosa un giaccone a maglia. E' caldo, morbido, carezzevole, segue le linee del corpo, non si stropiccia e dura a lungo. Basta scegliere un modello classico per esser certe che sarà sempre di moda; basta lavorarlo da sole per sapere che; 1) si risparmierà dal trenta al sessanta per cento rispetto allo stesso capo acquistato; 2) il proprio giaccone sarà diverso dagli altri e non si correrà il rischio d'incontrarne tre uguali ogni volta che si gira l'angolo; 3) quando sarà ora di smettere di portarlo si potrà senza problemi perché, avendolo fatto noi, i vari pezzi saranno interi e si lascerà quindi disfare recuperando quasi tutto il materiale.

Il modello che descriverò non è difficile. Eseguito con filato doppio (un capo sintetico e uno in pura lana, di colore identico) può essere lavato e stirato molto bene. Trattandosi però di un capo abbastanza importante vale la pena di metterci un po' d'ingegno ed è così che nascono i particolari meno ovvi: le tasche interne, il collo a ciambella, le maniche raglan, le spalle a punto treccia, il bordo verticale con gli occhielli. Troppa roba: in una sola puntata non ci starebbe.

Per quanto riguarda il numero dei punti da avviare per ciascun pezzo, preferire dare indicazioni precise: come sempre — ma in questo caso particolarmente — è buna norma predisporre un campione (per esempio 30 punti per 30 giri) e possibilmente anche un cartamodello da seguire nell'esecuzione. Volendo saltare quest'ultimo, ci si può regolare tenendo presente che: a) il giaccone dovrà arrivare di poco sopra il ginocchio, per proteggere sufficientemente dal freddo senza appesantire la figura; b) una leggera svasatura, ottenibile mediante una piccola serie di diminuzioni, è preferibile ad un taglio rigorosamente squadrato; c) prima di incominciare il lavoro è prudente essere certe di possedere la tecnica di tutti i passaggi, altrimenti non è impossibile che, di fronte a qualche difficoltà, passi la voglia e si abbandoni tutto.

Vediamo adesso i primi movimenti indispensabili all'esecuzione; nella prossima puntata cercherò di concludere.

Tasche interne: si lavora normalmente fino all'altezza in cui dovranno aprirsi (per esempio a dieci centimetri sotto il punto vita). Quindi si chiudono alcuni punti a poca distanza dal fianco e si avvia, su un altro paio di ferri, lo stesso numero di punti. Questo inserto, che costituirà il fondo della tasca, deve risultare poco meno che quadrato (ad esempio 10 cmx15). Una volta terminato, si riprende il lavoro principale, sostituendo ai punti chiusi in precedenza quelli dell'inserto. Procedendo in questo modo l'orlo della tasca sarà a vivo; preferendo un orlo a coste bisogna lavorarlo alcuni giri prima di chiudere i punti dell'apertura.

Orlo. Per evitare che si giri lo si fa doppio, lavorando quattro o cinque cm a maglia rasata, un ferro a diritto sul rovescio e riprendendo poi normalmente, eseguendo però, dopo un paio di cm, una diminuzione. Il ferro diritto sul rovescio segnerà senza possibilità di errori la linea dell'orlo.

Maniche. Ricordate che la manica — sia la vogliate larga o stretta di sotto — dovrà raggiungere la misura della circonferenza più ampia del vostro braccio. Sarà quindi necessario eseguire parecchi aumenti (anche uno ogni tre giri), soprattutto se decidete per il polso stretto.

Raglan. Il raglan delle maniche deve coincidere con quello dei teli davanti e dietro; affinché non risulti né troppo lungo né troppo breve conviene misurare con precisione la distanza che separa, su ciascuna persona, l'incavo dell'ascella dalla base del collo e su questa misura regolare il numero delle diminuzioni. In generale però basta diminuire un punto all'inizio e uno alla fine ad ogni giro. E' bene eseguire la diminuzione due o tre punti dopo l'inizio del ferro e, rispettivamente, due o tre punti prima della fine.

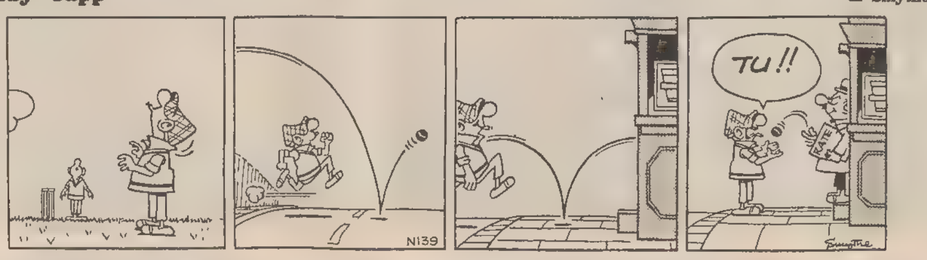
Margherita Rebelli

BOTTEGA ARTIGIANA DI TESSITURA E LAVORAZIONE DEI FILATI
Jo, telaio
TRIESTE - VIA GIOVANNI PASCOLI 22

Charlie Brown — di Schulz

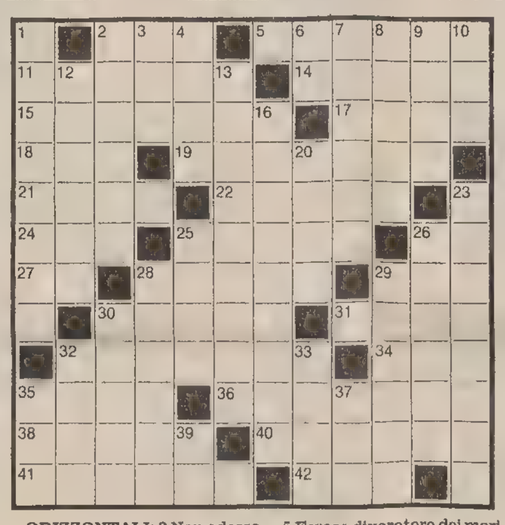
Mafalda — di Quino

Andy Capp — di Smythe



GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 2 Non adesso — 5 Feroce divoratore dei mari — 11 Catena montuosa in Spagna — 14 Il mondo maomettano — 15 Li governa Indira Gandhi — 17 Conduttore... vuoto — 18 Il nome della Pericoli — 19 Evento con il fiocco rosa o azzurro — 21 Pieno di punte — 22 Pesce di torrente — 24 Dea greca dell'ingiustizia — 25 Pregiato vino del Veronese — 26 La prima nota — 27 La seconda nota — 28 L'amato di Giulietta — 29 L'attore Gazzara — 30 Il nome di De Mille — 31 Bjorn del tennis — 32 Cintura di penitenti — 34 Sua Altezza Reale — 35 Garanzia di pegno — 36 Sono anche detti anemoni di mare — 38 Parigi per i parigini — 40 Washington, celebre scrittore statunitense — 41 Quello «d'amore» ricorda un'opera di Donizetti — 42 Tre volte prima di alalà.

VERTICALI: 1 Condannare a vivere all'estero — 2 Calci — 3 Gioielli di famiglia — 4 Lo Stato di Bani Sadr — 6 Prima e ultima di quindici — 7 Andate fuori — 8 Come è raffigurata la dea Vittoria — 9 Cola dal cratere — 10 Il fiume che ricorda Bottego — 12 Immobile, ozioso — 13 Relativa al corpo umano — 16 Lo stesso che ebrei — 20 Rifugio di banditi — 23 Riunione di gente poco onesta — 25 Si dividono gli utili — 26 André, pittore francese — 28 Dispositivo per circuiti elettrici — 29 Con l'Erzegovina forma una repubblica jugoslava — 30 Nuvolette bianche — 32 Circolo dopolavoristico — 33 Recipiente di pelle per liquidi — 35 Un operoso insetto — 37 Avverbio di luogo — 39 La settima nota.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 Brindisi; 8 alt; 11 rodeo; 12 inopia; 14 ateo; 16 treni; 17 ita; 18 giara; 20 OG; 21 la; 22 quotato; 24 auge; 25 lord; 26 Orei; 27 acro; 30 triglie; 32 MD; 33 SB; 35 ceffo; 36 bei; 37 Cecil; 39 sodo; 40 Abramo; 42 pesos; 43 rei; 44 obelisco.

VERTICALI: 1 Braila; 2 rotta; 3 idea; 4 neo; 5 do; 6 si; 7 intralcio; 8 ape; 9 Lino; 10 taiga; 13 oratore; 15 cioè; 18 Guglielmo; 19 AT; 22 quercia; 23 oro; 24 art; 26 alfa; 28 odioso; 29 Oscar; 31 GF; 32 Medoc; 34 bebè; 36 boss; 38 CRI; 39 sei; 41 Ob; 42 PL.

REBUS (Frase: 4, 3, 8)

Soluzione del rebus pubblicato ieri
Arma ND; odi AZ = Armando Diaz.

MOBILI DA DIMENTICARE ALL'APERTO
JOLLYMARKET
TRIESTE-SISTIANA 040/299277
MONFALCONE - MARINA JULIA 0481/75089
GRANDE ASSORTIMENTO - ARTICOLI SPIAGGIA CAMPEGGIO E GIARDINO
ED ORA ANCHE IL RUSTICO - NUOVA COLLEZIONE ROVERGARDEN

PER IL VOSTRO VIAGGIO DI NOZZE
PER LE VOSTRE VACANZE
L'U.V.E.C ufficio VIAGGI E CAMBI
vi attende in viale Miramare 5/b
anche il sabato mattina. Tel. 422250 - 422596

Astrid

OROSCOPO DI OGGI

Problemi o complicazioni non mancano a molti di voi ma con un po' di calma e ragionevolezza si può risolvere e sistemare ogni cosa. Cercate di vivere in modo equilibrato, riuscirete ad esprimervi al meglio e a divertirvi e distrarvi con gli amici.

Alcuni saranno sollecitati a fare una certa cosa: attenti a non commettere errori, a non mettervi in situazioni ambigue o pericolose, chiarite la vostra posizione se non volete incontrare delle noie in famiglia o nel lavoro per una questione economica.

I pianeti vi rendono sicuri di voi stessi ed iperattivi, attenti però al rovescio della medaglia i nati nella terza decade, c'è il rischio di prendere decisioni avventate, di fare dei passi pericolosi. Prudenza in tutto, anche al mare: niente eccessi.

Riflettete bene prima di agire e non esponetevi inutilmente se non volete andare incontro a qualche noia o dispiacere. I rapporti con gli altri sono soggetti ai soliti sbalzi di umore ma se farete prevalere buonsenso e comprensione andrà tutto bene.

Venere nel segno vi porterà qualche piacevole novità, forse un regalo, un amore, o, più semplicemente uno stato d'animo che renderà più vivaci e interessanti i rapporti con gli altri. Cautela la terza decade, non è sempre oro ciò che luccica, state realisti.

La vostra vita interiore è molto agitata e alcuni possono sentirsi tra due fuochi. Non prendete impegni con leggerezza, potreste rimpiangerlo, e misurate le energie e le spese. Prudenza chi ha pianeti nella terza decade, c'è tendenza a noie e incidenti vari.

Il dinamismo e le idee vi danno una grande capacità d'azione e desiderio di movimento, di incontri e viaggi. Accettate gli inviti degli amici ma non imponete a tutti le vostre opinioni, siate discreti e non date giudizi non richiesti. Fascino in rialzo.

Un senso di insoddisfazione o di indifferenza verso ciò che limita la vostra volontà potrà rendervi inquieti e rendervi più faticose le solite attività. Non disarmate se tutto vi sembra fermo, avete il tempo di riflettere e pensare ai passi futuri.

Tenete per voi certi problemi e non parlate con nessuno delle vostre cose private, ne nascerebbero delle discussioni che potrebbero danneggiarvi. Dominate i nervi e la fantasia se appartenete alla terza decade e fate più attenzione a tutto, anche alle spese.

Cercate di rabbonire certe persone che vi sono ostili e dalle quali dipende in parte il vostro destino. Con un po' di energia e buona volontà siete ancora in tempo a raddrizzare la vostra bilancia e a ricominciare da capo. Distraetevi, rilassatevi, riposate.

Non prendetevela se qualcuno vi delude, sono cose che succedono, cercate però di avere più fiducia in voi stessi e di non lasciarvi influenzare da persone o circostanze ambigue. Situazioni promettenti per chi sa usare bene le capacità e l'intelligenza.

Attraversate un periodo un po' faticoso e potete imbattervi facilmente in grane e complicazioni di vario genere. Diversi astri vi contrastano e le energie fisiche e mentali non sono eccellenti: riposate e agite in tutto con prudenza e molta discrezione.

CENTRO COLORI
VERNICI E IDEE
IL PIACERE DI TROVARE IL MEGLIO
VIA CORONEO 6
TEL. 69572

L'ANEDDOTO

Una sera Liszt e il cantante Marchesi erano stati «comandati» alla Corte imperiale di Vienna per prodursi alla Hofburg davanti a Francesco Giuseppe. Terminato il concerto, l'Imperatore, gli ospiti e il seguito, lasciarono la sala per il pranzo; i due artisti rimasero soli. Un lacché di Corte si avvicinò e li pregò di seguirli nei locali dove erano preparate le mense per l'orchestra.

— Amico — disse Liszt battendo sulla spalla del servo — va dal tuo padrone e digli da parte mia che ho già dato ordine per il pranzo a casa.

Poi, volgendosi al compagno:

— Vieni, Marchesi, e fa esattamente tutto quello che faccio io.

Liszt si ficcò in testa il cappello, e Marchesi lo imitò. Accese un sigaro, e Marchesi fece altrettanto; soffiò in faccia all'atterrito lacché una nuvoletta di fumo e Marchesi gliene soffiò un'altra. Poi Liszt prese l'amico a braccetto e intonò una gaia canzone con voce che dovette risonare per tutta la Hofburg, e insieme lasciarono la sala, mentre il servitore guardava impietrito.

Cent'anni fa - Notizie del 1881
di Corrado Ban

MARTEDI' 5 LUGLIO 1881

A Trieste
Conferenza sul Duomo di Parenzo

Alla Società d'ingegneri ed architetti il dott. Pulgher tenne una conferenza sulla cattedrale di Parenzo. Fece un'ampia e dettagliata descrizione, ricca di richiami e di raffronti con le altre più importanti basiliche esistenti. Egli esaminò, una per una, le opere che illustrano il duomo di Parenzo, la sua architettura esterna ed interna, i suoi mosaici, indicando per ciascuno l'epoca di costruzione e l'importanza.

* * *

Nel pomeriggio di domenica partirono in gita col piroscafo «Istriano» per Isola 62 persone, col piroscafo «Aida» per Pirano 83, col piroscafo «Istria» per Capodistria 74 e con i piroscafi «Trieste» e «Stramare» per Miramar 95.

* * *

È arrivato da Lussinpiccolo l'«avviso» a vapore «Helicon» della regia Marina da guerra inglese. La squadra inglese sarà qui domani. Sabato prossimo il regio console britannico cap. Burton darà in onore dell'ammiraglio e degli ufficiali della squadra una festa campestre a Opicina.

* * *

Cesare Dell'Acqua ha dipinto quattro quadri di soggetto storico che sono stati collocati in una sala della villa del signor Leopoldo Vianello. In uno di questi si vede una turba di popolo che s'affolla dinanzi al Colosseo. Vari i costumi, le fisionomie, l'età e gli atteggiamenti che rendono il magnifico quadro una composizione assai complessa.

* * *

Si è costituita una Società Corale Triestina con mutuo soccorso. Lo scopo della società è di soccorrere i soci nei casi di malattia, d'impartire tra essi l'insegnamento del canto, di dare concerti verso compenso e gratuitamente quando chiamata da comitati di beneficenza. La società ha due sezioni. Della prima fanno parte tutti coloro che non conoscono i principi elementari della musica; della seconda le persone che già conoscono la teoria musicale. Si costituirà anche una sezione femminile.

* * *

L'autorità di p.s. ha impartito ordini agli organi dipendenti di attuare una particolare vigilanza alla rotonda del Boschetto nei giorni festivi, nei quali solitamente vi è un concorso straordinario di gente. Le vetture di qualsiasi specie dovranno procedere al passo. Si dovrà procedere contro chiunque contravvenga a tale disposizione.

Nel mondo

NAPOLI — Il Comitato centrale costituitosi a Napoli per il rimpatrio delle ceneri di Romolo Gessi ha inviato un appello alla stampa, il quale è arrivato anche a Trieste. Vi è detto tra l'altro: «Non appena si apprese la morte di Romolo Gessi, avvenuta in Suez, sorse in molti l'idea di promuovere una sottoscrizione per il rimpatrio delle ceneri di quel benemerito cittadino. Strenuo difensore dei negri, liberatore di tribù dell'Africa equatoriale, in meno di cinque anni seppe, in quelle vaste regioni, distruggere l'infame mercato dell'uomo, e darvi pace e sicurezza, rendendo a libertà più di 80.000 schiavi.

Fondatore di scuole e di colonie agricole, egli diede pure impulso a industrie e commerci, arricchendo il paese di nuovi prodotti e vie di comunicazione con i popoli civili».

Una cartolina da...

Trieste — La baia di Sistiana in una foto d'epoca. Sullo sfondo l'hotel «Parco»

CASA D'EPOCA APPARTAMENTI CENTRALISSIMI MQ 500 ca.

VENDONSI

IMMOBILIARE TRIESTINA
XXX OTTOBRE 4

Continuaz. dalla 9.a pagina

CERCO Porsche 356, Karmann Ghia qualsiasi stato. Telef. 0432 - 24625. 111 Q

CICLOMOTORI Benelli G 2 a prezzo «fine scuola» numero limitato. Informazioni Concessionaria Baroncelli Trieste moto. 050274 Q

CICLOMOTORE Peugeot vendo anche a rate a 300.000, tel. 942470. 050303 Q

CITROEN CX tetto apribile impianto gas vendo con garanzia ritirando usato, tel. 942470. 050303 Q

CITROEN Dyane 6 anno 1978 perfetta con garanzia vendesi, Renault via Flavia 118. 9/7 Q

CITROEN Dyane 6 1978 perfetta vende Autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

CITROEN GS Club 1978 ottimo stato vende autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

COUPÈ 128 1100 fine 1974 perfetta km 59000 telefono 726317. 7830 Q

DIPENDENTE Fiat vende Ritmo semestrale garanzia fabbrica, telef. 793572. 2972 Q

FIAT 124 buone condizioni 500.000 contrattabili vendo, tel. 753986. 7891 Q

FIAT 132 GLS 1976, unico proprietario, anche ratealmente e permutando Fiat via Roiano 6 lunedì, tel. 413337. 7834 Q

FERRARI Dino 208 GT 1976, Blaizer Chevrolet 1979 aria condizionata, BMW 520 1979, BMW 30 CSL, Porsche 911 S tetto apribile, Mercedes Pagoda 250 SL omologata Diesel Jaguar coupé 4.2 1976, Fiat 131 Abarth 1977, 132 Diesel 1979, Golf GTI 1979, Lamborghini Jarama 1973, Maserati Kialami 1980, Lancia HPE 2000 1977, Mini 90 SL 1979. Permute rateazioni Garage Ferrari, telefono 761863-773316. 7939 Q

FORD Fiesta 900 1977 unico proprietario occasione vendesi, telefonare lunedì 762539. 7931 Q

FUORISTRADA Mercedes telonato 1981 3000 km servosterzo, telefonare 764072 ore ufficio. 7895 Q

HONDA 900 1980 perfetta accessoriata 825869 ore 14-15. 7927 Q

HONDA 900 rossa maggio 81 in rodaggio accessoriata, vendo, tel. 567425 domenica e lunedì 8-11. 7855 Q

GARANZIA sei mesi Lancia Beta 1.3 77, Alfetta 1.8 75, Talbot 1.0 80, Renault Alpine A310 1.6 75, Citroen GS 1220 76, Opel Ascona 1.2 78, R20 TS aria cond. 78, R5 Alpine 79. Permute e pagamento rateato sino a 60 mesi Renault Dagri Rotonda Boschetto 3/1 tel. 55511 - 55512. 9/7 Q

GIULIETTA 1.6 perfetta con garanzia ritirando usato vendo, tel. 942470. 050303 Q

GOLF GL diesel 3 porte 1980 perfettissimo vende fatturabile Dino Conti via F. Severo 124 573173. 5/7 Q

GOLF GLS 1300 colore nero anno 1980 vendesi, telefonare lunedì dopo ore 20, 761752. 7920 Q

LANCIA HPE 1600 anno 1980 unicoproprietario vera occasione in garanzia vendesi, Renault via Flavia 118. 9/7 Q

MOTO Benelli 250 elettronica vendesi, telefonare 910250 ore 20-21. 2938 Q

OCCASIONE bellissima Kawasaki 1000 Z1R vendesi contanti, telefonare da lunedì 54789 escluso 13.30-15.30. 7808 Q

OCCASIONE Fiat 126 condizioni perfette vendo rateizzo visibile lunedì Autocaravan via dell'Istria 155. 7805 Q

OCCASIONE vendo Guzzi cross 50 cc perfetto, tel. 416591 ore pasti. 7881 Q

OPEL Ascona 1200 1978 unicoproprietario perfetta vera occasione anche a rate vende Autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

PERFETTISSIMA Alfa Romeo GT 1600 junior 30000 km originali documentabili grigio met. accessoriata qualsiasi prova vendesi ad amatore, tel. dalle 13-15, 418282. 7923 Q

PORSCHE 2,4,1 fine 73, via Madonna del Mare 12 off. 2999 Q

PORSCHE 924 perfetta pochi km vendo, tel. 790173 ore ufficio. 7950 Q

PRIVATO: vende Alfetta GT 1600 maggio '78, telefonare 787769 feriali. 2994 Q

PRIVATO vende causa forza maggiore ottima Fiat 125 Special gommata neve, telef. 418219 ore 14.30-16 da lunedì. 2913 Q

PRIVATO vende Fiat 500 ottime condizioni, tel. 772994. 2915 Q

PRIVATO vende Personal 126 ottime condizioni, tel. 825578. 7785 Q

PRIVATO vende Ritmo 1300 '79 5 marce, tel. 945001 - 793520. 7936 Q

PX 200 E con miscelatore vendo 1600 km L. 1.500.000 solo contanti, telef. 211959 ore pasti. 2979 Q

R 5 TL dicembre '79 perfettissimo vendo anche ratealmente, telef. 795637 ore pasti. 7771 Q

RENAULT 5 TL sinistrata vende privato motore cambio altre parti, presso Autogamma via Venier. 2962 Q

RENAULT 18 GTL fine '78 vera occasione privato vende, tel. 811286. 2932 Q

SIMCA 1000 fine 1972 ottimo stato accessori autoradio prezzo concordabile, telef. ore pasti 52943. 7790 Q

SIMCA 1307 GLS 1977, bianco, unico proprietario, impianto gas, anche ratealmente e permutando. Fiat via Roiano 6 lunedì tefef. 413337. 7834 Q

TOPOLINO C 1952, perfetta, da amatore, lunedì tel. 413337. 7834 Q

TRANSIT benzina 9 posti fine 77 ottimo stato 5.250.000, telefonare 412620 seralmente e pasti. 7911 Q

VENDO Citroen GSA X 3 km 3000 L. 6.500.000, telefonare 829241. 2947 Q

VENDESI Fiat 127 3 p anno 1973 L. 1.150.000, telef. 828090 - 825181. 2975 Q

VENDESI Fiat 500 '68, tel. 725244. 7780 Q

VENDESI Giardiniera 500 unico proprietario via Petronio 10. 7942 Q

VENDESI Honda 500 Four K 3 km 7000 perfettissima visibile domenica ore 9-12 garage Rötl via S. Francesco 46. 7871 Q

VENDESI Mini 1001 72 in ottime condizioni, via Petronio 10. 7942 Q

VENDESI Panda 45 '81 km 2000, via Petronio 10. 7942 Q

VENDESI PULMINO VOLKSWAGEN '71 omologato Camper 2 posti letto, cucina bombola nuova frigo L. 2.900.000, tel. 414770. 2955 Q

VENDESI Taunus 1.6 GL 1980, telef. lunedì ore pasti 823555. 3002 Q

VENDESI 131 S 1.6 del 1976, tel. 62631. T. A. 754 Q

VENDO a prezzo: R 20 1600, Duetto, Golf 1100, 4 T junior 2000, Golf diesel, Giulia super, 127, Beta Montecarlo, ore ufficio 0481/45787. 657 Q

VENDO Alfetta 1600 '76. Telefonare ore pasti 825196. 7857 Q

VENDO BMW 1602 '74 impianto a gas buono stato. Tel. 910101. 2989 Q

VENDO Fiat 127 nuova (maggio 1981) frizione automatica, telefono 729478 ore 8-12 domenica, ore 19.30 in poi lunedì. 2982 Q

VENDO Fiat 128 familiare. Tel. 775119. 7929 Q

VENDO Fiat 128 CL '76 buone condizioni 60.000 km. Tel. 227284. 2953 Q

VENDO Ford Transit 1600 benzina fine '80 accessoriato. Fatturabile. Telefonare 68760 ore ufficio. 2909 Q

VENDO Giulietta 1.8 marzo 1980 occasione. Tel. 790702 lunedì. 2958 Q

VENDESI Honda CX 500 bicilindrica cardano, perfetta 5000 km 3.000.000 in contanti. Ritirasi Vespa. Tel. 415195 - 226219. 2998 Q

VENDO Honda 900 F rossa lire 5.000.000. Tel. 820261. 7917 Q

VENDO moto Benelli 350 in perfette condizioni anno 1979.

VENDO 850 coupé. Tel. 200563 ore serali. 7916 Q

VETTURE d'occasione con garanzia. Fiat 500 Fam. '76, A 112 70 Hp '77, Simca 1307 '76, Alfasud 4 p '74, Talbot 1.0 '80, Alfetta 1.8 '75, Renault R4 L '77 R4 TL '79, R5 TL '75, R5 TS '79, R5 Alpine '80, R 177 coupé '75, R20 GTL 1.6 gancio traino imp. gas '79, R20 TS '78, Opel Record carav. Diesel '78. Permute e pagamento rateato sino a 60 mesi Renault Dagri, Rotonda Boschetto 3/1, tel. 55512, 55511. 9/7 Q

VW Derby LS 1100 1978 unipropretario occasionissima vende Autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

VW Golf 1100 GL 1978 unipropietario anche a rate vende Autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

VW Polo 900 L 1977 ottime condizioni anche dilazionando vende Autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

VW Maggiolino 1974 ottimo stato occasione vende Autosalone Catullo via F. Severo 34, tel. 568331. 3/7 Q

128 CL '77 4 porte tenuto garage. Telefonare mattino 829112. 7924 Q

500 F perfettissima lire 750.000 vendesi. Tel. 639760 ore pasti.

CAPITALI, AZIENDE

R — Lire 500 per parola

A.A.A. TRATTORIA adiacenze Riveavviatissima cedesi in gestione Immobiliare Italia. Tel. 61512, fuori orario tel. 795974.

A.A. A BORGO S. SERGIO ATTIVITA' COMMERCIALE CON VASTISSIMA LICENZA IN LOCALE CENTRALE. ESAMINEREI PROPOSTE DI CESSIONE. SCRIVERE A PUBBLIKOMPASS CASSETTA N. 18/V, 34100 TRIESTE. 7885 R

A.G. BAR varie zone cedonsi. ADRIA Mazzini 30, telefono 68758. 2942 R

A.G. CASALINGHI licenza vastissima zona sviluppo locale nuovo cedesi ADRIA, Mazzini 30, telefono 68758. 2942 R

A.G. CENTRALISSIMO negozio tab X con vetrine d'angolo mq 220 con magazzino 160. Parcheggio interno eccezionale avviamento, cedesi ADRIA, Mazzini 30, telefono 68758. 2942 R

A.G. DROGHERIA semicentrale cedesi. ADRIA, Mazzini 30, telefono 68758. 2942 R

A.G. NEGOZIETTO fiori cedesi 8.000.000. ADRIA, Mazzini 30, telefono 68758. 2942 R

A.G. TRATTORIA tipica clientela selezionata elevato reddito cedesi. ADRIA, Mazzini 30, telefono 68758. 2942 R

A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITÀ noi ti aiutiamo. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 2942 R

AGENZIA CASA MIA vende avviatissimo negozio in zona forte incremento abbigliamento. mercerie, giocattoli, cartoleria, articoli scolastici ecc. affare interessante. XXX Ottobre 3, 68858. 7933 R

AZIENDA vinicola 60 ettari Doc Collio vendesi. Telefonare ore ufficio 0481-84986. 517 R

BAR a Muggia vendesi 35.000.000 eventualmente muri 60.000.000, 55491. 7912 R

BAR buffet latteria caffè vendonsi attività, eventuali muri. Tel. 942494. 2920 R

BAR negozio abbigliamento, boutique, vendonsi. Telefonare 631778 dalle 10-12. 2964 R

BAR zona XX Settembre cedesi attività. Tel. 766676. 19/7 R

BOUTIQUE alta moda centrale vendesi inintermediari. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/V, 34100 Trieste. 2981 R

CAR: cediamo licenza arredamento trattoria con bar superalcolici ottimo avviamento 35.000.000. Tel. 631192. 7903 R

CAR: cediamo licenza arredamento ristorante completamente rinnovato ottimo guadagno 80.000.000. Tel. 631192. 7903 R

CEDESI licenza e attrezzature avviato negozio mercerie e manifatture. Staranzano via Trieste 101. Telefono 72970. 1234 R

DAREBBESI in gestione trattoria con giardino zona stadio. Telefonare 774865 - 810254. 2952 R

GENERALE FONDIARIA tratta abbigliamento rionale. Ottimo avviamento. Tel. 631013. 15/7 R

GRADISCA Isonzo vendesi attività vendita minuto gas liquido bombole (tabelle XII, XIV) avviatissima. Scrivere Publikompass cassetta n. 28 T, 34100 Trieste. 599 R

IL QUADRIFOGLIO Passo Goldoni 2 tel. 772737 764317 vende bar latteria rionali fortissimi redditi posizioni forte passaggio. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende licenza tabella IX X XIV trasferibile zona 1 45.000.000. TEL. 772737. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende negozi dischi semicentrali ottimo avviamento incassi dimostrabili. TEL. 764317. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende negozi alimentari frutta verdura varie posizioni da 6.000.000. TEL. 772737. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende VALMAURA drogheria avviatissima 17.000.000. TEL. 764317. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende licenza avviamento arredamento negozi abbigliamento da 20.000.000. TEL. 772737. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende licenza avviamento arredamento negozio elettrodomestici tapezzeria giocattoli 300 mq complessivi prezzo interessante. TEL. 764317. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende licenza avviamento arredamento muri buffet rionale forte lavoro 40.000.000. TEL. 772737. 1217 R

IL QUADRIFOGLIO vende BAIAMONTI licenza avviamento arredamento muri pulitura prezzo interessante. TEL. 764317. 1217 R

LORENZA vende trattoria con giardino ottimo giro affari. Telefonare 734257. 7906 R

MARIAPIA Immobiliare 68111 vende LIGNANO PINETA negozio abbigliamento merceria avviatissimo. 2928 R

MARIAPIA Immobiliare 68111 vende MONFALCONE centralissimo locale affari multi attività. 2928 R

MARIAPIA Immobiliare 68111 vende paraggi STAZIONE CENTRALE laboratorio pasticceria avviatissimo. 2928 R

MONFALCONE cedesi PROFUMERIA BIGIOTTERIA avviata. DOMUS 72623. 637 R

NEGOZIO abbigliamento intimo per signora via San Lazzaro cedesi con muri prezzo interessantissimo. Scrivere a Publikompass cassetta n. 23/V 34100 Trieste. 2965 R

NEGOZIO articoli sportivi centrale bene avviato cedesi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 22/V 34100 Trieste. 7904 R

PANIFICIO S. Giacomo vendesi 7.500.000. Tel. 766676. 19/7 R

RISPARMIO verde investi in azienda agricola vitivinicola Doc rivalutazione reddito agriturismo quote da lire 3.200.000. Informazioni Gabetti, via Carducci 20 Trieste. Tel. 040-764664. 050302 R

S.IM.I. Ristorantino restaurato, attrezzatura nuova, ottima posizione commerciale, CEDESI 35.000.000. Tel. 772629. 7898 R

S.IM.I. CEDE avviato salone parrucchiera, attrezzatura completa, 5.000.000 rimanenza dilazionabile senza interessi. Tel. 772629. 7898 R

VENDESI in blocco muri, licenza IX-X-XI con arredamento con merce o senza. Tel. 53334 dalle 8.30 alle 13. 7730 R

VENDESI locale affari compresa licenza centralissimo. Tel. 631778 dalle 10-12. 2964 R

VENDESI panetteria pasticceria unica occasione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 14/V 34100 Trieste. 7877 R

VENDO negozio abbigliamento calzature avviato incassi dimostrabili. Scrivere a Publikompass cassetta n. 4/V 34100 Trieste. 7730 R

VENDO tipografia a Muggia. Telefonare ore pasti 762166. 7591 R

5.000.000 alimentari vendesi. Tel. 766676. 19/7 R

CASE, VILLE, TERRENI

S — Lire 400 per parola

A.A.A.A.A VILLINO MUGGIA SAN BARTOLOMEO con mq 7900 vigneto, frutteto, orto; panorama incantevole sul mare vende immobiliare Amco tel. 732467. 2941 S

A.A.A. AGLI amanti mare nautica natura tranquillità vendonsi campielli terreno attrezzato su costa navigabile «CA' LAGUNA» Aquileia. Occasione prezzi promozionali moderno villaggio agrituristico grande vocazione sviluppo. Scrivere Rovere via Colloredo Udine 0432/45434-0431/30073. 180/Ud s

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero paraggi giardino pubblico, salone, tre stanze, stanzetta, soggiorno, cucina, bagno, gabinetto, ripostiglio, veranda. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885 7938 S

A.A.A. ECCARDI VENDE ULTIMI DUE APPARTAMENTI occupati in casa d'epoca inizio via Pascoli, quattro stanze, cucina, cantina. Prezzo conveniente. Rivolgersi piazza San Giovanni 6 tel. 755885. 7938 S

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero via Fabio Severo, due stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, cantina. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 7938 S

A.A.A. ECCARDI VENDE locale d'affari libero mq 12 via Carli. Rivolgersi piazza S. Giovanni 6, tel. 755885. 7938 S

A.A.A. ECCARDI VENDE paraggi via Montfort, zona verde, appartamento signorile con scalone di accesso, composto da salone, sette stanze, cucina, grande anticamera, bagno, doccia, ripostiglio, terrazza con vista mare, terrazzino, poggiolo, impianto riscaldamento autonomo gas, ascensore, complessivi 450 mq. Trattative riservate. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 755885. 7938 S

A.A.A. MARCO Polo appartamenti liberi ed occupati vendonsi Immobiliare Italia tel. 61512 fuori orario 795974. 4/7 S

AAA ZONA D'Annunzio occupato vendesi Immobiliare Italia tel. 61512. Fuori orario tel. 795974. 4/7 S

AAA ZONA Montebello vendesi attico posto macchina coperto, libero. Immobiliare Italia, tel. 61512. Fuori orario 795974. 4/7 S

AAA ZONA Sansovino soggiorno, cucinino, stanza, bagno, tutti i conforts vendesi occupato. Immobiliare Italia tel. 61512. Fuori orario, tel. 795974. 4/7 S

IA.A.A. PARAGGI Tigor, due stanze, cucina, bagno, poggiolo, libero vendesi. Immobiliare Italia tel. 61512. 4/7 S

A.A.A. PRIVATO acquista contanti monolocale servizi cucinotto da privato inintermediario. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19/V 34100 Trieste. 7897 S

A.A. S.IM.I. LIBERO da ristrutturare soggiorno, 2 stanze, cucina, servizio, ingressi, giardino 22.500.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO costruzione recente San Giovanni soggiorno 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, balcone, cantina 74.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO Capodistria soggiorno-cucinino, stanza, bagno, ripostiglio, ingresso, balcone, tennis 43.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO adiacenze D'Annunzio 2 stanze, cucina, servizi, ingresso 33.500.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO adiacenze Rive in ristrutturazione soggiorno 2 stanze, cucina, bagno, ingresso, ripostiglio, riscaldamento autonomo 65.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERA soffitta centrale 3 stanze, cucina, servizio, ingresso 19.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. prossima consegna appartamenti vari piani e piano attico soggiorno, 2-3 stanze, cucina, doppi servizi, ingresso, ripostiglio, balconi, terrazza da 98.500.000 mutui approvati. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO Baiamonti soggiorno, 3 stanze, cucina, servizi, ingresso, balcone, 2 cantine, box 70.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. Casetta occupata zona università 2 stanze, cucinotto, servizi, giardino 22.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. Bellissimo primo ingresso appartamento su due piani, salone 4 stanze, cucina, doppi servizi, terrazza di 40 mq, lavanderia, cantina, giardino, riscaldamento autonomo, 158.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO zona San Giusto recentissimo saloncino, stanza, cucina, servizi, terrazza 60.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. Appartamento con mansarda zona Università cantina, posto macchina 100.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERA proprietà immobiliare casa, terreno, cortile, licenza tabacchi e trattoria, appartamento al I piano 85.000.000. Tel. 772629. 7898 S

VILLETTE
ZONA UNIVERSITÀ
COSTRUZIONE AVANZATA
CAPOLINEA 17
L. 17.000.000 + MUTUO
FINITURE DI PRESTIGIO
I.C. SORINA e GIONA
TEL. 943249

A.A. S.IM.I. Muri negozio con soprastanti uffici ingresso indipendente, prezzo interessante trattative risrvate. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO Capannone industriale oltre 300 mq passo carrabile trattative riservate. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. OCCUPATO via del Bosco soggiorno, 2 stanze, cucina, servizio, ingresso, ripostiglio 11.500.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. Paduina soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, cantina 25.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. Commerciale soggiorno, 2 stanze, cucina, servizi, ingresso, balcone 37.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO San Giacomo rimesso a nuovo, soggiorno, angolo cottura, camerino, servizi, soffitta 24.500.000. Tel. 772629. 7898 S

A.A. S.IM.I. LIBERO zona Giulia soggiorno, stanza, cucina, servizi, ingresso, cantina, 35.000.000. Tel. 772629. 7898 S

A.C. FORTUNIO Petronio vendonsi ultimi appartamenti occupati 1-2 stanze, cucina, bagno, wc, poggioli. Immobiliare Triestina ADERENTE COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE.Via XXX Ottobre 4, tel 62636. 7892 S

A.C. MAGAZZINO salita Montanelli mq 300 circa vendesi. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 7892 S

A.C. NAVALI BAZZONI prossima consegna vendonsi ultimi appartamenti; monolocali, 1-2 stanze, salone, cucina, servizi, autoriscaldamento. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 7892 S

A.C. NAVALI BAZZONI prossima consegna vendesi attico vista mare, 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, grande terrazza, ascensore, autoriscaldamento metano, box auto. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 7892 S

A.C. OCCASIONE GIULIA vendesi appartamento libero 2 stanze, stanzino, cucina, bagno. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 7892 S

MOQUETTE? ASPENAVI!
VIALE XX SETTEMBRE 47
a fianco del Politeama Rossetti

A.C. OCCUPATI varie grandezze GHIRLANDAIO - OSPEDALE MILITARE - SALITA PROMONTORIO - TOTI. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636. 7892 S

A.G. ADIACENZE Costa dei Barbari villini tra il verde, prossima consegna giardino proprio salone 3 stanze tavernetta ampie terrazze, finiture lusso, prezzi bloccati, vende Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789 - Sistiana tel. 299969. 7913 S

A.G. AURISINA locale macelleria muri ed attrezzature 130 mq vende Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789 - Sistiana tel. 299969. 7913 S

A.G. CENTRALE adiacenze Tribunale signorile in casa d'epoca 240 mq IV piano ascensore riscaldamento autonomo 4 stanze salone cucina servizio poggiolo ripostiglio vende libero Immobiliare Greblo piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 7913 S

A.G. DUINO 45 mq stanza soggiorno con vano cottura servizio ripostiglio poggiolo semiarredato vende libero Immobiliare Greblo Sistiana tel. 299969 - Trieste piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 7913 S

A.G. GIULIA 80 mq 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo I piano vende occupato L. 35.000.000 Immobiliare Greblo, piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 7913 S

A.G. SISTIANA SPLENDIDA VISTA MARE appartamento 97 mq, 2 stanze, salone, cucina doppi servizi 2 terrazze, mansarda 64 mq garage vende libero Immobiliare Greblo Sistiana tel. 299969, Trieste piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 7913 S

A.G. SISTIANA 60 mq stanza soggiorno cucina servizio terrazza 40 mq vende libero Immobiliare Greblo Sistiana tel. 299969, Trieste piazza Dalmazia 3, tel. 68789. 7913 S

A.I. ZONA CAMPO MARZIO, VISTA MARE, 3 stanze, salone, doppi servizi, ascensore, centralnafta. LIBERO. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777.

A.I. VILLETTA SALES con 2000 mq TERRENO RECINTATO, 2 stanze, saloncino, servizi, garage cantinetta rustica. Vendesi LIBERA. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 7905 S

A.I. CASETTA (pressi UNIVERSITA') 3 stanze, cucina, giardino, 400 mq vendesi LIBERA 72.000.000. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 7905 S

A.I. INIZIO ROMAGNA. APPARTAMENTO PRESTIGIOSO in casa D'EPOCA in PARCO ALBERATO. 2 stanze, salone, doppi servizi, soffitta centralnafta. Vendesi PRONTENTRATA. ESPERIA, Battisti, 4, tel. 750777 7905 S

A.I. FABIOSEVERO. II piano, 1 stanza, soggiorno, cucinino, bagno poggiolo, ascensore, centralnafta. LIBERO 36.000.000. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 7905 S

A.I. IMMOBILIARE ESPERIA VIA BATTISTI 4, TEL. 750777 ADERENTE COLLEGIO MEDIATORI TRIESTE VENDE: OCCASIONE CENTRALISSIMO. 4 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento. LIBERO 70.000.000 TRATTABILI (anche mobiliato). 7905 S

A.I. ZONAS. GIUSTO BELLISSIMO IV piano, 2 stanze, soggiorno con cucinino, bagno 2 poggioli, ascensore, centralnafta. Vendesi LIBERO 58.000.000 trattabili. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 7905 S

A Grado Pineta villa lussuosa 190 mq indipendente vendesi. tel. 040-942494. 2920 S

A. MINIAPPARTAMENTO con tutte le comodità vendesi 30.000.000 - 55491. 7912 S

A. PANORAMICO 3 stanze cucina tutte comodità vendesi 55.000.000 - 55491. 7912 S

A ville assolutamente prestigiose Opicina con vero parco alberato da mq 7800 in su. Tel. 942494 Geom. SBISA'. 2920 S

A Visogliano villetta bellissima nuova 117 mq più terreno intorno. 155.000.000. Tel. 942494. Geom. SBISA'. 2920 S

ACIT. S. Lazzaro 3, tel 68810 aderente collegio mediatori di Trieste Vende ultime disponibilità SISTIANA, VISOGLIANO, COMPLESSO «VILLAGGIO VERDE» ampio soggiorno 3 stanze, doppi servizi, taverna, garage, giardini propri, finiture extra, mutui approvati, visione progetti plastico nostri uffici. 7888 S

ACIT. Tel. 68810, box macchina CAMPANELLE, VENDESI LIBERO. 7888 S

ACIT. Tel. 68810 casetta in parte da ristrutturare vendesi 3 stanze cucina bagno cantina terreno 300 mq libera. 7888 S

ACIT. Tel. 68810, ROIANO, vendesi appartamenti 1-2 stanze cucina, tutti comforts. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. S. LUIGI VENDESI STANZA SOGGIORNO CUCININO BAGNO, RISCALDAMENTO PICCOLO GIARDINO 7888 S

ACIT. Tel. 68810 OPICINA PRONTENTRATA VENDONSI APPARTAMENTI 1-2-3 STANZE SOGGIORNO MANSARDE TAVERNE TRIPLI SERVIZI CAMINETTI. Finiture extra, garage, mutui al 50%, visione progetti. 7888 S

ACIT. TEL. 68810. SETTEFONTANE VENDESI NUOVO DUE STANZE CUCINA BAGNO CUCINA BAGNO TUTTI COMFORTS. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. ATTICO ABITABILE mq 160 extralusso panoramicissimo, cantinone, garage, vendesi. 7888 S

ACIT. Tel. 68810 zona SCAGLIONI vendonsi prontentrata soggiorno 3 stanze doppi servizi finiture signorili. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. IPPODROMO, attico 3 stanze, soggiorno, cucinino, terrazza 200 mq. vendesi. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. Vendesi villa signorile, con spiaggia privata. S. CROCE, 1600 mq terreno. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. EXTRALUSSO 340 mq abitabili vendesi BARCOLA. 7888 S

ACIT. Tel. 68810, VIA VIGNOLA, VENDESI PANORAMICO STANZA CUCINA WC, 16.500.000, LIBERO. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. Corso costruzione ROZZOL, PETRONIO, SERVOLA, varie grandezze tutti comforts, mutui anche al 70%, visione progetti. 7888 S

ACIT. Tel. 68810, vendonsi appartamenti occupati 1-2-3-4 stanze zone: GIULIA, ROSSETTI, SAN GIUSTO, CERERIA, VECELLIO, CONTANTI. 7.000.000 RESTO MUTUO. 7888 S

ACIT. Tel. 68810, vendesi appartamento arredato signorilmente zona BAIAMONTI, soggiorno salotto 2 stanze, cucina, terrazza e poggiolo. Tel. 68810. 7888 S

ACIT. ZONA UNIVERSITA' vendesi 2 stanze cucina bagno giardinetto proprio 31.000.000. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. S. GIACOMO vendesi 3 stanze cucina doccia wc. libero. 7888 S

ACIT. Tel. 68810. Vendesi casetta 10 km. CONEGLIANO, soggiorno, 2 stanze cucina con annessa casetta di ristrutturare. 7888 S

ACQUISTO appartamento qualunque zona se in buone condizioni 54629. 7912 S

ACQUISTO contanti privatamente appartamento 50-70 mq in Trieste, telefonare 755079. 14/7 S

ACQUISTO da privato recente soggiorno tre stanze. Tel. 796524. 7903 S

ADVISER: 040-752032 adatto giovane coppia mq 80 ottima posizione, buon prezzo. 22/7 S

ADVISER: 040/752032 vende appartamento in villa bifamiliare 100 mq più 800 mq giardino, panoramico. 22/7 S

ADVISER: 040/752032 vende appartamento signorile vista mare 180 mq 130.000.000 trattabili. 22/7 S

AFFARONE ARCIVESCOVADO appartamento 140 mq 4 stanze cucina wc vendesi occupato lire 17.800.000 mutuo già concesso. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3. Tel. 755672. 7864 S

AGENZIA CASA MIA vende panoramicissimo soggiorno, stanzetta, cucina, bagno, grande terrazza, vera occasione. XXX Ottobre 68858. 2917 S

AGENZIA CASA MIA vende XX Settembre tranquillo 2 stanze, stanzino, cucina, wc possibilità doccia 20.000.000 XXX Ottobre 3, 68858. 2917 S

AGENZIA CASA MIA vende ranuillo soleggiato in decorosa casa epoca 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, ottima manutenzione. 38.000.000. XXX Ottobre 3, 68858. 2917 S

AGENZIA CASA MIA vende Canova, seminuovo 3 stanze, cucina, servizi separati, poggioli tutti comforts. XXX Ottobre 3. 68858. 7933 S

AGENZIA CASA MIA vende S. Vito seminuovo spazioso, saloncino, matrimoniale, cucina, doppi servizi, grande poggiolo, tutti comforts. XXX Ottobre 3, 68858. 7933 S

AGENZIA CASA MIA vende Commerciale in signorile casa epoca panoramico saloncino, 3 stanze, cucina, dispensa, doppi servizi, poggioli, tutti comforts. XXX Ottobre 3, 68858. 7933 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 Catullo 12 vende Rigolato grande rustico con terreno. 7937 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende D'Annunzio piano alto salone 2 stanze cucina bagno 39 000.000. 7957 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende Baiamonti seminuovo 2 stanze soggiorno cucinino ripostiglio poggiolo. 7937 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende Roiano recente piano alto 3 stanze salone cucina doppi servizi guardaroba ripostiglio. 7937 S

AGENZIA PRIMAVERA 574191 vende zona Rossetti appartamenti 2-3 stanze cucina servizi poggioli. 7937 S

APPARTAMENTO Flavia seminuovo 2 camere soggiorno cucinino riscaldamento bagno cantina ripostiglio 36.000.000, vendo. Telef. 631793. 2996 S

APPARTAMENTINO libero centrale modesto tranquillo camera cucina servizio esterno comune vendo 7.500.000 visita lunedì ore 14-16 via Capitolina 2. 660 S

APPARTAMENTO libero, soggiorno, cucinino, camera, bagno, ripostiglio, 2 poggioli, centraltermo, ascensore, soleggiato, vendesi. Telefonare 68848. 050301 S

APPARTAMENTO 4 stanze, cucina, bagno, wc, riscaldamento autonomo, vendesi libero L. 45 000.000. Telefonare 68723. 050301 S

AQUILEIA villa recente privato vende, telefonare 040-411536 dopo ore 20. 7873 S

ATTENZIONE! 18.000.000, libero, bello, luminoso, S. Giacomo, stanza, cucina, wc, cantina, vendiamo telefonare 767993 415635. 7770 S

ATTICO panoramico zona Ippodromo salone cottura tre camere servizio terrazza di 100 mq garage 110.000.000. Tel. 942494 geom. SBISÀ. 2920 S

AURISINA primo ingresso ultimo piano tre camere bagno cantina orticello 60.000.000. Tel. 942494 geom. SBISÀ. 2920 S

AURISINA vendo inintermediari villetta con giardino, libera, aprile-maggio: soggiorni 2 stanze servizi cucinino, ripostiglio, taverna, lavanderia legnaia cantina. Doppio riscaldamento centrale: gasolio carbone. Tel. 200496. 7727 S

B. AFFARONE PONZANINO appartamenti occupati 2 stanze cucina wc doccia da L. 15.000.000, a L. 20.000.000, da una stanza cucina wc L. 9 500.000 a L. 11.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3. Tel. 755672. 7864 S

B. CONTI vendesi appartamento occupato uso ambulatorio o ufficio commerciale da restaurare due stanze cucina bagno lire 20.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672 7864 S

B. MOLINO A VENTO occasione appartamento una stanza cucina wc doccia vendesi occupato 4.000.000 in contanti rimanenza mutuo L. 180.000 mensili. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3. TEL. 755672. 7864 S

B. CAPUANO affarone appartamento 140 mq 4 stanze cucina bagno ripostiglio vendesi occupato Lire 27.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 7864 S

B. CONTI appartamento due stanze cucina wc vendesi occupato 20.000.000. Possibilità mutuo 10 anni. INFORMAZIONI EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 7864 S

B. MOLINO A VENTO bellissimo due stanze cucina tinello bagno riscaldamento stabile recente costruzione vendesi libero 37.000.000. Informazioni EUROPA VIA CRISPI 3 TEL. 755672. 7864 S

BAIAMONTI vendesi tre stanze veranda terrazzo tutte comodità completamente arredato 78.000.000, 55491. 7912 S

BAIENO affittato moderno alto due camere cucina servizi poggiolo, tel. 942494. 2920 S

BIBIONE-spiaggia Eurocasa SpA 0431/430312 vende, occasioni, mono, bilocali arredati da 32.500.000; appartamenti due stanze frontemare, villette, attici. Lido del Sole, varie zone. Aperto anche festivi. 119/PD S

BOX acquista contanti privato possibilmente zona centro, telefonare 226146 ore serali. 7835 S

BROKERS 040/744141 CERCA PER PROPRIA CLIENTELA APPARTAMENTI LIBERI E OCCUPATI, INTERI STABILI, IN TRIESTE E DINTORNI. 2/7 S

BROKERS 773756 vende, libero centralissimo, signorile, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, due balconi, ripostiglio, solaio, ascensore, riscaldamento. L. 113.000.000 2/7 S

BROKERS 773756 vende libero S. Vito, piano alto, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, ripostiglio, doppi servizi L. 40.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Piazza Garibaldi (adiacenze) libero appartamento completamente rimesso a nuovo, ingresso, due camere, cucina abitabile, servizio, ripostiglio, veranda, termogas autonomo. L. 41.000 000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via Madonnina (adiacenze Piazza Garibaldi) appartamento libero, piano basso, ingresso, due camere, cucina abitabile, doccia + servizio esterno. L. 25.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende SAGRADO in zona panoramica villa recente costruzione, ingresso, salone, quattro camere, cucina, tripli servizi, terrazzo 30 mq c.a., balcone, box per tre auto, cantina, giardino 600 mq c.a. L. 142.000.000. Possibilità mutuo. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Muggia, fronte mare, ingresso indipendente, salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, box auto, giardino privato, grande terrazzo, riscaldamento autonomo, porticciolo in concessione a 15 mt. L. 165.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Viale Ippodromo libero, recente costruzione, piano alto, luminoso; ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, servizio, cantina, ripostiglio, balcone, ascensore. L. 97.000.000. Possibilità mutuo. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Campo Marzio libera soffitta: ingresso, camera, cucina, servizi, ripostiglio. L. 11.500.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende S. Giovanni in piccola palazzina appartamento occupato: ingresso, due camere, soggiorno, cucina abitabile, servizio. L. 27.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Via Udine locale d'affari affittato: ingresso, ampio vano, retrobottega, servizio esterno. L. 68.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Via Udine libero magazzino interno con soppalco. L. 12.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende Opicina terreno boschivo pianeggiante, zona panoramica, mq 3.700 c.a L. 22.000.000. 2/7 S

BROKERS 040/773756 vende GRADISCA (GO) terreno agricolo mq 3.400 c.a. con acqua e strada adiacente. L. 15.000.000. 2/7 S

BROKERS 773756 vende via della Tesa locale d'affari, doppio ingresso, due ampi locali, servizio. L. 77.000.000. 2/7 S

BROKERS 040/773756 vende RUDA (UD) in nuova zona residenziale, villa al grezzo avanzato, tripli ingressi, salone, tre camere, tinello, cucinotto, ripostiglio, ampia taverna, mansarda, cantina, soffitta, box auto, due balconi, terrazza, doppi servizi. ampio giardino, riscaldamento autonomo. L. 90.000.000. 2/7 S

BROKERS 040/773756 vende GORIZIA (via Ascoli) miniappartamenti liberi da ristrutturare a partire da L. 4.500.000. 2/7 S

CAR: D'Annunzio da rimodernare salone due camere cucina bagno 40.000.000 trattabili, tel. 631192. 7903 S

CAR: XX Settembre affare! in buono stato vendiamo due camere cucina grande bagno wc luminoso 25.000.000. Mutuo 50%, tel. 631192. 7903 S

CAR: San Giacomo completamente rinnovato camera cucina bagno 28.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Molino a Vento seminuovo camera bagno comforts 30.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Caprin monolocale rimodernato con servizio interno 10.000.000. tel. 631192. 7903 S

CAR: Commerciale occupato due camere cucina bagno splendida vista mare 30.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Costalunga semioccupato 90 mq totali in parte rimodernato possibilità bagno 33.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Locchi seminuovo soggiorno due camere cucina bagno comforts 68.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Carso rustico splendido progetto approvato ampliamento giardino box 180.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Servola villa salone studio due matrimoniali tre singole doppi servizi giardino box 190.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Università casetta parte occupata liberabile perché progetto approvato da ristrutturare 85 mq 32.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Opicina splendido recentissimo salone tre stanze due bagni terrazze 110.000.000. Mutuo 50%, tel. 631192. 7903 S

CAR: Giulia casa d'epoca signorile salone tre stanze cucina doppi servizi comforts 115.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Via Udine soggiorno due camere cameretta cucina bagno in buono stato autoriscaldamento 51.000.000, tel. 631192. 7903 S

CAR: Roiano interessante completamente a posto soggiorno due stanze cucina bagno autoriscaldamento 55.000.000, tel. 631192. 7903 S

RINGRAZIAMO LA GENTILE CLIENTELA CHE CI HA VISITATO IN FIERA. NON ABBIAMO POTUTO PRESTARE ATTENZIONE A TUTTA LA SIMPATICA FOLLA DI VISITATORI. INVITIAMO PERTANTO NEI NOSTRI UFFICI TUTTI COLORO CHE DESIDERANO UNA CONSULENZA GRATUITA SUI LORO PROBLEMI IMMOBILIARI.

IL QUADRIFOGLIO
passo Goldoni 2
tel. 772737-764317

CAR: XX Settembre soggiorno tre stanze cucina bagno a posto 65.000.000. Mutuo 50%, tel. 631192. 7903 S

CASA con giardino vista panoramica zona Roiano, altra zona Università, altra strada per Longera vende. Studio G3, tel. 60457. 2922 S

CASETTA bifamiliare semiaffittata panoramica S. Giovanni con terreno 850 mq 105.000.000. Tel. 942494 geom. SBISÀ. 2920 S

CASETTA vendesi Servola, senza giardino, tre stanze, cucina, 30.000.000. 55491. 7912 S

CARSO casa da restaurare due piani 340 mq più terreno 1100 mq OCCASIONE. Tel. 942494. 2920 S

CARSO in villa tra il verde totalmente rinnovata ristorante con saletta rustica separata ed appartamento di 6 stanze cucina servizi terrazze giardino ampio parcheggio. Tel. 62043 CA. 17/7 S

CENTRALISSIMO locale uso affari in Grado mq 90 libero settembre vendesi se seriamente intenzionati scrivere a Publikompass cassetta n. 50/U 34100 Trieste. 7659 S

CENTRALISSIMO Viale ristrutturato quattro camere cucina spazzacucina tripli servizi soffitta 83.000 000. Tel. 942494 geom. SBISÀ. 2920 S

CERCHIAMO per nostra clientela appartamenti liberi 80-100 mq anche da restaurare in Gorizia e provincia. Telefonare 0481-45283. 1000/7 S

CERCO appartamento anche da restaurare possibilmente con box in Gorizia e provincia. Telefonare 0481-45283. 1000/7 S

CERCO appartamento o casetta in Trieste e dintorni causa trasferimento, pagamento contanti. Telefonare urgentemente dalle 12-13 o 18-19. 040-764041. 2/7 S

CERCO seriamente per proprio cliente Opicina VILLA decorosa 200 mq abitabili pagamento contanti. Tel. 942494 geom. Sbisà. 2920 S

COMMERCIALE casetta con giardino occupata recente panoramica di tre piani interni da ristrutturare. Tel. 62043 CA. 17/7 S

COMPERO contanti appartamento libero periferico indispensabile box casa recente o ristrutturata. Telefonare 569322 mattino 7.30-8.30. 19/7 S

COMPRO contanti in Trieste e dintorni casetta o villetta escluse agenzie. Telefonare 755059. 14/7 S

DA 10 milioni occasione piazza Perugino vendonsi occupati varie dimensioni. Tel. 766676. 19/7 S

D'ANGELI ultimo piano panoramico quattro camere cucinetta tinelio bagno riscaldamento autonomo metano 76.000,000. Tel. 942494 geom. SBISÀ. 2920 S

D'ANNUNZIO appartamento prontingresso VI piano, salone, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 105 mq 2 poggioli, (mansarda) riscaldamento, ascensore vendesi libero L. 85.000.000. ALTRO libero 2 stanze grandi, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, tutti confort, 37 mq vendesi 47.000.000. IMMOBILIARE EUROPA, VIA CRISPI 3, TEL. 755672. 7864 S

FOGLIANO bellissimo nuovo appartamento tavernetta, caminetto, bagno, cucinetta, salone, 2 grandi stanze, cucina, bagno, ripostiglio, garage, cantina, orto proprio, rifiniture extra vendesi 85.000.000. ALTRO 2 stanze, salone, cucina, bagno, garage, cantina, orto, vendesi 60.000.000. IMMOBILIARE EUROPA, VIA DUCA D'AOSTA 12 MONFALCONE, TEL. 0481-44411. 7864 S

GABETTI vende Via Ponziana appartamento ultimo piano vista mare cucina soggiorno stanza stanzetta, tel. 764842. 050302 S

GABETTI vende zona Sgonico lotti terreno inedificabili, tel. 764664. 050302 S

GABETTI Divisione Immobili Industriali vende S. Giovanni Natisone capannone industriale affittato mq 1250 coperti e 4000 mq scoperto costruzione recente. Ottima redditività, tel. 040/764664. 050302 S

GABETTI vende appartamento libero in casa recente soggiorno cucinino 2 stanze stanzetta riscaldamento autonomo, tel. 764664. 050302 S

GABETTI vende zona Marina appartamento libero ampia metratura cucina 5 stanze stanzetta servizi riscaldamento autonomo, tel. 764842. 050302 S

GABETTI vende Piazza Vico appartamento varie metrature con cucina 2-3 stanze servizi, tel. 764842. 050302 S

GABETTI vende zona Giardino Pubblico appartamenti varie metrature cucina soggiorno camera cameretta bagno Lire 13.000.000 in contanti rimanenza mutuo finanziario decennale, tel. 764664. 050302 S

GABETTI vende Via F. Severo appartamento luminoso 5.o piano con ascensore riscaldamento cucina soggiorno stanza bagno wc ripostiglio cantina, tel. 764842. 050302 S

Continua in 16.a pagina

Ricerche e offerte di personale qualificato

INDUSTRIA ISONTINA TRASFORMAZIONE E STAMPAGGIO RESINE POLIURETANICHE
cerca urgentemente
UN RESPONSABILE AMMINISTRATIVO
e
UN RESPONSABILE di STABILIMENTO
esperto nel settore con spiccate doti organizzative e di comando, preferibilmente perito, massimo quarantenne. Si garantisce riservatezza. Inviare curriculum dettagliato a:
PUBLIKOMPASS, CASSETTA N. 15/V 34100 TRIESTE

Responsabile
BORSA e TITOLI
con pluriennale esperienza nel settore
CERCA
primaria società finanziaria con sede in Trieste
Scrivere dettagliando curriculum e pretese a:
PUBLIKOMPASS, CASSETTA N. 8/V 34100 TRIESTE

Responsabile
Assicurazione ramo Trasporti
con pluriennale esperienza nel settore
CERCA
primaria impresa di servizi con sede in Trieste
Scrivere dettagliando curriculum e pretese a:
PUBLIKOMPASS, CASSETTA N. 7/V 34100 TRIESTE

SOCIETÀ OPERANTE NEL SETTORE ARREDAMENTO E ARMADI GUARDAROBA
cerca urgentemente
qualificato RAPPRESENTANTE
veramente introdotto nel settore per zona Veneto e Friuli-Venezia Giulia. Scrivere dettagliando a:
PUBLIKOMPASS, CASSETTA N. 16/V 34100 TRIESTE

LA **solari & c/udine** spa
RICERCA PER IL PROPRIO STABILIMENTO DI UDINE
PROGRAMMATORE DI SISTEMA EDP
con pluriennale esperienza nei linguaggi ASSEMBLER e COBOL maturata in ambiente DOS/VSE.

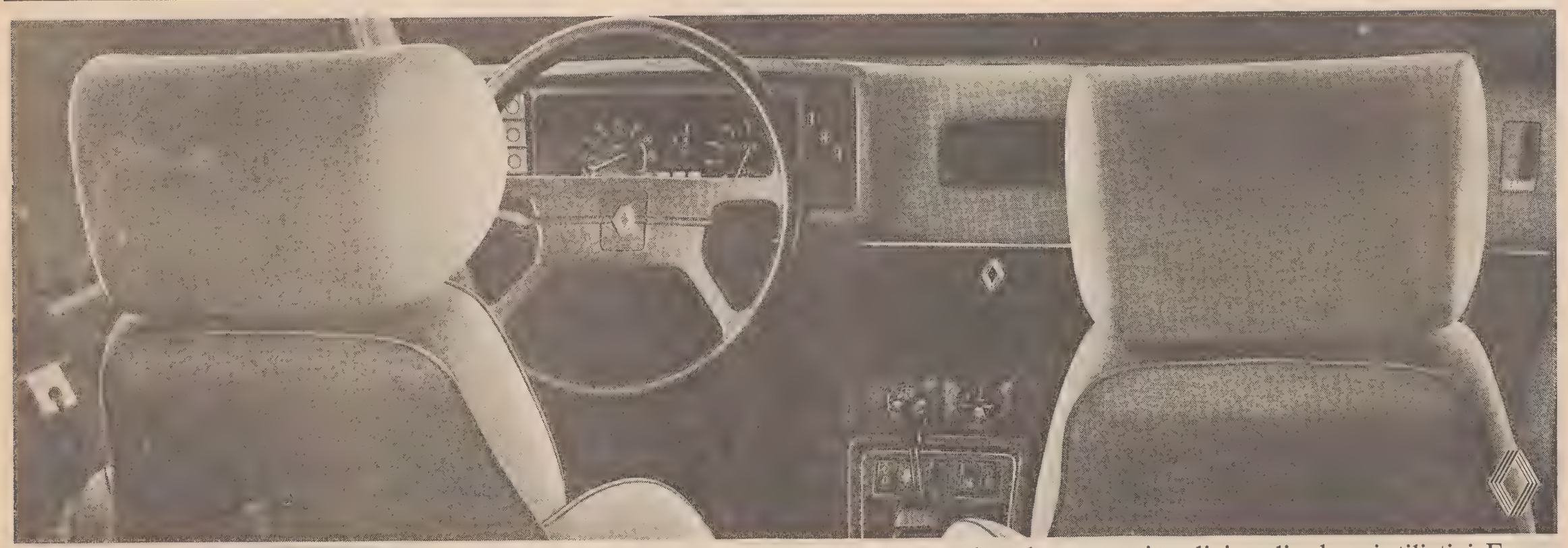
È RICHIESTA:

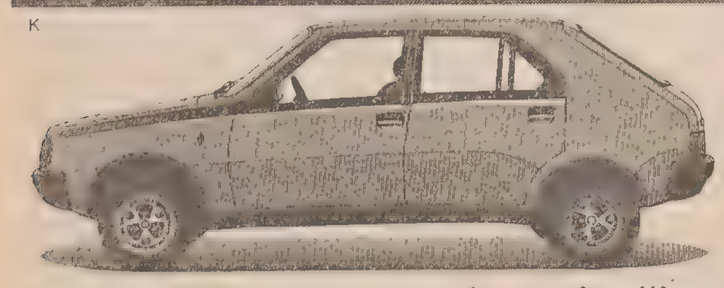
la conoscenza del CICS e delle tecniche di gestione DATA BASE DL/1.

La persona prescelta opererà alle dirette dipendenze del Capo Servizio Elaborazione Dati su elaboratore IBM della serie 4300.

Inquadramento e retribuzione saranno commisurati alle effettive capacità dei candidati.

Inviare dettagliato curriculum a:
SOLARI & C. UDINE S.p.A. - Ufficio del Personale Via Gino Pieri, 29 - 33100 UDINE





Renault 14. Uno styling innovativo che supera i tradizionali schemi stilistici. E uno straordinario equipaggiamento di serie, che nella versione TS comprende fra l'altro: alzacristalli elettrici anteriori, bloccaggio e sbloccaggio simultaneo elettromagnetico delle porte, sedili a struttura anatomica con poggiatesta regolabili, lava-tergilunotto, cinture autoavvolgenti, due retrovisori esterni, strumentazione completa con contagiri elettronico e orologio al quarzo, tergicristallo a 2 velocità con lavavetro elettrico, disappannamento cristalli laterali, lunotto termico, cristalli azzurrati, predisposizione impianto radio, dispositivo sicurezza bambini, ruote sportive.

La grande penetrazione nell'aria di una linea profilata e razionale. I vantaggi di una tecnica avanzata. La perfetta insonorizzazione. L'arredamento raffinato. Lo scatto, la potenza e la tenuta di una sportiva. E un concreto risparmio di carburante. Renault 14 va oltre. Renault 14 TL e GTL (1218 cc), Renault 14 TS (1360 cc). Garantite 12 mesi, chilometraggio illimitato.

Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

Renault 14 va oltre

Continuaz. dalla 15.a pagina

GABETTI vende zona Rolano appartamenti cucina 3-4 stanze servizi. Prezzi interessanti, tel. 764842. 050302 S

GABETTI vende zona Piazza Perugino appartamento piano alto con ascensore e riscaldamento cucinino soggiorno 2 stanze servizi, tel. 764842. 050302 S

GABETTI vende in casa recentissima appartamento cucinino soggiorno 2 stanze doppi servizi, tel. 764842. 050302 S

GENERALE FONDIARIA Commerciale alta, libero attico recentissimo, soggiorno, 2 camere, cucinino, servizi, cantina, 125 mq terrazzo, posto macchina. Possibilità mutuo. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze via Battisti, libero signorile, soggiorno, 3 camere, tinello, cucina, servizi. 82 000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA S. Michele, libero da ristrutturare, soggiorno, 3 camere, cucina, servizi, ripostiglio. 45.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze via Coroneo, libera mansarda, 2 camere, cameretta, cucina, servizi. 21.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Via Lazzaretto Vecchio, libero, stabile signorile, 2 camere, cucina, servizi. 52.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Via Carducci, libero idoneo uffici, 5 stanze, cucina, doppi servizi. Possibilità mutuo. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze via Molino a Vento, libero, camera, cucina, servizio. 13.800.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA S. Vito, libero da ristrutturare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, cantina. 43.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA S. Giacomo, libero, 2 camere, cucina, servizi. 32.600.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Centralissimo, stabile d'epoca, soggiorno, 2 camere, cucina, doppi servizi. 45.000.000 mutuabili. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA S. Giacomo, libero, camera, cucina, servizio. 13.800.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze piazza Garibaldi, libero, recentissimo, ottimo stato, salone, 2 camere, cucina, servizi, 2 ripostigli, terrazzo. Possibilità mutuo. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Balamonti, libero, recentissimo, soggiorno, camera, cucinino, servizi, ripostiglio, posto macchina. 42.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Balamonti, libero, ottimo stato, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, cantina. 93.000.000 mutuabili. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze viale D'Annunzio, libero, recente, soggiorno, 2 camere, cucinino, servizi, ripostiglio. 51.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Via Flavia, libero, recente, buono stato, soggiorno, camera, cucina, doppi servizi, 2 ripostigli. 44.500.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA ZONA INDUSTRIALE, APPARTAMENTI IN PALAZZINA IN COSTRUZIONE, PROSSIMA CONSEGNA, SOGGIORNO, 2 CAMERE, CUCINA, DOPPI SERVIZI, TAVERNETTA, CANTINA, BOX, GIARDINO. 94.000.000, MUTUO 70% IVA 2%. TEL. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Rolano, stabile d'epoca, 2 camere, cucina, servizio. 15.500.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze piazza Goldoni, stabile signorile, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi. 63.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Ospedale Maggiore stabile d'epoca, salone, camera, cucina, servizi. 22.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze largo Santorio, ottimo stato, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, soffitta. 50.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Via Carducci, libero, 2 camere, cucina, servizi. 62.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze piazza Garibaldi, stabile d'epoca, 2 camere, cucina, servizi. 21.200.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Balamonti, recente ottimo stato, camera, tinello, cucinino, servizi, ripostiglio. 21.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Ippodromo, recente, buono stato, soggiorno, camera, cucinino, servizi, cantina. 24.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Rozzol, recentissimo, soggiorno, camera, cucinino, servizi, ripostiglio, cantina. 27.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Muggia centro storico, casetta completamente ristrutturata con locale d'affari sottostante. 47.000.000. Tel. 631013. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Giardino Pubblico, libero magazzino 40 mq. 14.000.000. Tel. 631036. 15/7 S

GENERALE FONDIARIA Adiacenze via Madonnina, posto macchina in garage condominiale. 8.800.000. Tel. 631013. 15/7 S

GIERARDINI CORSO ITALIA 31, PROPONE via Imbriani, libero, mq 190, doppio ingresso, riscaldamento autonomo, adatto uffici. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone appartamento libero, 105 mq, presso Stazione, riscaldamento autonomo metano. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone in villa bifamiliare, appartamento libero con giardino, garage, cantina. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone San Giacomo, liberabile, soggiorno, camera, cucina, bagno, ascensore, costruzione recente. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone via Canova, due stanze, stanzino, cucina, ingresso, wc, occupato. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone Chiampore, appartamento libero in palazzina, vista mare, Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone Borgo Francovez, appartamenti di media grandezza, liberabili, tutti comfort, ottimo investimento. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone Duino, appartamenti varie grandezze, primo ingresso, riscaldamento centrale a contatore, posto macchina. Tel. 64346. 050302 S

GIERARDINI propone terreni edificabili, varie dimensioni, Duino, Jamiano, Gorizia. Tel. 64346. 050302 S

GIOVANE studente acquisterebbe in contanti miniappartamento anche da restaurare, libero al più presto, possibilmente zona centro esclusi intermediari. Scrivere a Salmasi Gilberto, piazza 4 Novembre n. 16 Conegliano (TV). 7761 S

GORIZIA complesso residenziale vendonsi appartamenti in ville a schiera Agenzia Giuliana 0481-84986. 517 S

GORIZIA zona centro primo piano vendesi ufficio signorile mq 128 occupato. Scrivere a Publikompass n. 6 V Trieste. 515 S

GRADO Centro ottima posizione vendesi negozio angolare finemente rifinito, telefonare dalle 10 alle 12 al 0431-81170. 050296 S

GRADO Centro ottima posizione vendonsi appartamenti bivani o monolocale con grande terrazza telefonare dalle 10 alle 12 al 0431-81170. 050296 S

GRETTA appartamenti con giardino vendesi primo ingresso mutuo vantaggioso, 55491. 7912 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 piazza Cavour 23; 8.30-17.30 appartamento recente, libero, centrale; ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due camere, servizio e ripostiglio. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 (zona Anconetta) attico libero; ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due camere, servizio e due ampi terrazzi. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 mini attico libero, centrale con ampio terrazzo. Prezzo interessante. Mutuo agevolato. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 in Gorizia in stabile d'epoca centrale appartamento di circa 120 mq. Prezzo interessante. Possibilità mutuo. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 in Gorizia prestigioso appartamento centrale; ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, tre balconi, cantina. 1000/7 S

WGRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 in Gorizia appartamento libero, centrale; ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due camere, ripostiglio, doppi servizi. Prezzo interessantissimo!!! 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 in Gorizia mini appartamento libero camera soggiorno cucinino servizio L. 22.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 a 10 km da Gorizia villetta con 300 mq di giardino. Prezzo interessante. 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 Sistiana prestigioso recentissimo appartamento di 100 mq in villetta a schiera. Tutti i confort. Prezzo interessante!!! 1000/7 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481-45283 Sistiana piccolo appartamento primo ingresso in villetta con giardino. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Trieste, via Palestrina 10; 8.30-18.30; Balamonti libero soleggiato soggiorno 3 camere cucina 3 servizi balcone cantina 67.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, via Capodistria libero in stabile recentissimo soggiorno camera cucinino servizi balcone 45.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Centro libero due camere cucina servizi 29.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, adiacenze via Giulia recente soggiorno camera cucina servizi balcone cantina 33.500.00. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, recentissimo libero ultimo piano soggiorno due camere cucinotto servizi balcone 42.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, strada per Longera casetta libera ristrutturata con giardino e box 67.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, via F. Severo libero panoramico saloncino due camere cucina due servizi due terrazzi cantina 77.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, centrale libero recente soggiorno tre camere cucina due servizi due terrazzi ripostiglio 118.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, piazza Vico mansarda libera soggiorno due camere cucina servizi 22.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Servola recente libero soggiorno camera cucina servizi posto macchina 40.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, San Giacomo libero due camere cucina servizi 25.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, via Giulia miniappartamento libero camera cucina servizi 19.500.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Rive magazzino libero con passo carrabile 100.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Campi Elisi vista mare appartamenti liberi ed occupati a partire da 34.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Muggia libero recentissimo soggiorno camera cucina servizi 48.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Opicina primi ingressi villette su due piani con giardino proprio e box a partire da 129.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, Sistiana libero recentissimo soggiorno tre camere cucina due servizi due terrazzi soffitta 95.000.000. 1000/7 S

GRIMALDI 040-764952, in zona di villeggiatura proponiamo albergo libero con attrezzature e avviamento. Prezzo interessante. 1000/7 S

IL QUADRIFOGLIO PASSO GOLDONI 2, TEL. 772737, 764317 vende mansarde centrali, semicentrali, vista mare, da 15.000.000. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende REVOLTELLA, luminosissimo, camera, cucina, servizio. 18.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende BELPOGGIO, decoroso, cucina, due camere, bagno. 28.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende OPICINA, cucina, due camere, cameretta, servizio. 27.800.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende pressi BATTISTI, piano alto, soggiorno, matrimoniale, servizi, poggiolo. 31.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende ZANELLA, appartamento per investimento, 106 mq. 33.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende BENUSSI, recente, cucina, due stanze, bagno, giardino condominiale. 36.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende zona UNIVERSITÀ, casetta perfettamente ristrutturata, cucina, yoggiorno, matrimoniale, bagno, autoriscaldamento. 38.500.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende SCUSSA, soleggiato, 90 mq calpestabili, cantina. 45.000 000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende TESA, recente, moderni comfort, cucinotto, 3 stanze, bagno, poggiolo. 46.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende REVOLTELLA, autoriscaldamento, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina. 46.000.000. Tel. 772737.

IL QUADRIFOGLIO vende AGAVI, primingressi, cucina, 2-3 stanze, bagno, poggiolo, giardino condominiale, tennis, campi giochi, da 47.200.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende MONFALCONE, mediosignorile, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio, poggiolo. 45.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende SEVERO, perfetto stato, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, cantina, due poggioli. 48.500.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende pressi TIBULLO, recente, cucina, bistanze, bagno, poggiolo. 49.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende via UDINE, 105 mq prontaentrata, autoriscaldamento. 51.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende pressi BESENGHI, signorile, cucina, soggiorno, matrimoniale, biservizi, cantina, poggiolo. 55.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende casetta S. GIACOMO, disposizione su due piani, 100 mq abitabili, ripostigli. 55.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende PADOVAN, saloncino, grande cucina, matrimoniale, bagno. 32.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende RIVE, autoriscaldamento, cucinino, salone, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantinetta. 55.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende S. GIOVANNI, appartamento libero 90 mq + 2 affittati 190 mq totali. 57.000.000, possibilità vendita frazionata. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende LOCCHI, signorile, piano alto, panoramicissimo, cucina, bistanze, stanzetta, bagno, ripostiglio, soffitta, poggiolo. 59.800.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende CARSO, appartamento in casetta, cucinino, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, soffitta, box. 60.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende ROZZOL, seminuovo, autoriscaldamento, cucina, soggiorno, bistanze, bagno, ripostigli, poggiolo. 62.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende ROIANO, recentissimo, cucinino, soggiorno, bicamere, bagno, ripostiglio, cantina, poggioli. 63.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende NAVALI, signorile, cucina, soggiorno, 3 stanze, cameretta, bagno, giardino condominiale. 63.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende GIACINTI, appartamento 160 mq panoramico, costruzione recente, moderni comfort. 128.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende GIULIA, soggiorno, matrimoniale, stanzetta, grande cucina, bagno, ripostiglio. 65.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende PAISIELLO, panoramico recentissimo, cucina, saloncino, camera, stanzetta, biservizi, poggiolo box. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende CARPINETO, seminuovo, cucina, salone, camera, stanzetta, bagno, ripostiglio. 73.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende DUINO, in palazzina 110 mq abitabili, terrazza, giardino condominiale, box. 87.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende ROMAGNA, lussuoso, vista mare, cucina, soggiorno, bistanze, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, box, cantina, giardino condominiale. 89.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende VIGNETI, signorili, autoriscaldamento, cucina, salone, matrimoniale, cameretta, servizi, ripostiglio, cantina, poggiolo, terrazza, posto macchina coperto, giardino condominiale. 90.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende PETRONIO, decoroso, cucina, soggiorno, bicamere, cameretta, bagno, cantina. 45.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende GINNASTICA, intero stabile. 98.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende GRETTA, signorile, saloncino, bicamere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, terrazze, posto macchina coperto. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende MONFALCONE, recentissimo finiture accurate, 155 mq, tre terrazze, cantina. 120.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende CHIADINO, seminuovo, cucina, soggiorno, matrimoniale, studio, doppi servizi, ripostiglio, cantina, terrazza, posto macchina. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende BARCOLA, palazzina epoca, cucina, salone, soggiorno, bicamere, servizi, ripostiglio, terrazza, giardino condominiale. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende signorile panoramicissimo, cucina, salone, tristanze, tripli servizi, terrazze. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende ville unibifamiliari da 170.000.000, COSTIERA, MUGGIA, UNIVERSITÀ, strada per OPICINA, S. DORLIGO, GRETTA, SISTIANA, zona GIULIA. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende pressi FRANCA, affittato vista mare, signorile, cucina, soggiorno, bicamere, stanzetta, servizi, ripostiglio, terrazze. 57.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende affittato SEVERO, 100 mq, stabile decoroso. 22.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende appartamenti affittati diverse zone, cucina, 1-2-3 stanze, da 9.000.000. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende terreni edificabili MUGGIA da 25.000.000. Tel. 772737. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende terreni carsici inedificabili, 3.500 mq. Tel. 764317. 12/7 S

IL QUADRIFOGLIO vende magazzini anche grandi metrature, prezzi interessantissimi. Tel. 772737. 12/7 S

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento nuovo in palazzina, GIARIZZOLE 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, posto macchina coperto, mutuo accordato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2946 S

IMMOBILIARE CIVICA vende FORAGGI 4 stanze, cucina, bagno, 2 poggioli, panoramico. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2946 S

IMMOBILIARE CIVICA vende EREMO in palazzina, stanza, soggiorno, cucinetta, bagno, poggiolo, cantina, autoriscaldamento, piccolo orto, 34.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2946 S

IMMOBILIARE CIVICA vende PERUGINO soleggiatissimo, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, poggiolo, centralnafta, ascensore, 43.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 2946 S

IN casetta vendesi appartamento libero stanza stanzetta cucina bagno giardino proprio. Tel. 766676. 19/7 S

IN nuova palazzina Scorcola impresa vende pronto prestigioso appartamento tricamere salone triservizi ampia terrazza cantina box. Tel. 422660 ore 15-18. 7845 S

IPPODROMO viale, piano alto, bellissimo, due camere, soggiorno, cucinino, servizi, ripostiglio, cantinetta 56.000.000. Tel. 942494 geom. SBISA. 2920 S

LIGNANO Pineta vendesi appartamento 98 mq fronte mare tricamere biservizi soggiorno cucina. Telefonare 0431-72176. 7938 S

LIGNANO-spiaggia Eurocasa SpA 0431/430312, occasione, vende: mono, bilocali arredati da 31.500.000. 119/PD S

LORENZA vende piazza Garibaldi mq 135, 6 stanze, cucina, bagno, wc, autoriscaldamento, 45.000.000; altro Giardino Pubblico mq 150, 5 stanze, cucina, bagno, wc, 55.000.000; altro Giulia mq 80, saloncino, stanza, stanzetta, cucina, bagno, wc, autoriscaldamento, 65.000.000; altro Cologna mq 60, 2 stanze, cucinetta, bagno, poggiolo, ripostiglio. Tel. 734257. 7906 S

LUSSUOSO zona CARDUCCI salone, 4 stanze, cucina, servizi; facilmente liberabile vende Immobiliare AMCO, tel. 732467. 2941 S

MADDALENA vicinanze recente, piano alto, soggiornetto, cucinino, 2 grandi camere, poggiolo, riscaldamento, 40.000.000 possibilità mutuo. Tel. 62043 CA. 17/7 S

Continua in 20.a pagina

LA SUPERGARANZIA TOTALE DI TRE ANNI SUGLI ELETTRODOMESTICI

Perché *solo da noi*?

Perché «solo da noi» la supergaranzia totale di tre anni sugli elettrodomestici? (totale: cioè su manodopera e pezzi di ricambio)? Solo da noi perché, nella Regione, siamo l'unica ditta appartenente al Gruppo «GET Italia», prestigiosa associazione di negozi specializzati che opera da anni a tutela e vantaggio del consumatore. Solo da noi, perché da quando esistiamo abbiamo concentrato ogni nostro sforzo per far riconoscere nella nostra immagine quella di un amico nel quale riporre fiducia. Da trentacinque anni.

UNIVERSALTECNICA

Corso Saba 18, Piazza Goldoni 1, Via Zudecche 1

LE COSTE ITALIANE NON RICHIAMANO PIÙ GLI STRANIERI CHE PREFERISCONO ALTRI LIDI DEL MEDITERRANEO

In calo l'ondata dei turisti ma viaggiare resta difficile

GENOVA — Una flessione del dieci per cento nella presenza di turisti è stata registrata in Liguria, rispetto allo scorso anno, in questo primo «scorcio» d'estate. L'offerta turistica ligure, secondo un comunicato della regione Liguria il quale tiene in considerazione impressioni di agenti di viaggio della Germania, dell'Olanda e della Gran Bretagna, ha perso competitività nei confronti di altre «offerte» mediterranee, sia per le diminuite agevolazioni che per gli aumenti verificatisi nel settore alberghiero.

Sempre secondo gli agenti di viaggio, la riviera Ligure è comunque fra le zone meno colpite dall'attuale crisi turistica che si sta verificando in tutta la penisola «causa una minore attrattiva in genere dell'Italia».

Alle prime voci sul negativo andamento delle prenotazioni, le attività promozionali sono state intensificate e soprattutto — informa il documento — è stato sollecitato il governo per le revisione delle decisioni che avevano portato alla sospensione dei buoni benzina per i turisti esteri e alla eliminazione delle agevolazioni trafiffarie sui percorsi autostradali.

Saranno invece circa un milione e 200 mila i passeggeri che quest'anno si imbarcheranno sui traghetti della «Tirrenia» da Genova diretti in Sardegna, in Sicilia o in Tunisia. L'incremento rispetto allo scorso anno sarà di circa il 14 per cento.

La previsione dell'aumento del traffico è stata ricavata dagli imbarchi che si sono verificati nella scorsa settimana, dal 27 giugno al 3 luglio, al terminal della «Tirrenia»: 27 mila e 200 passeggeri con 6.500 auto. Lo scorso anno, nello stesso periodo le partenze erano invece state 23.800 e le auto 5.600.

Com'era nelle previsioni della polizia stradale il grande afflusso turistico che era mancato il 1.o luglio ieri ha interessato puntualmente le strade di tutto il Veneto. Le principali arterie che portano al mare sono rimaste semiparalizzate per l'intera mattinata ed i veicoli sono stati costretti a procedere a passo d'uomo; sulle autostrade la circolazione è stata molto intensa e code lunghe qualche centinaio di metri si sono formate ai caselli di Mestre della «Milano - Venezia» e della «Trieste - Venezia».

Nella tarda mattinata la polizia stradale, che ha predisposto una serie di servizi straordinari, è riuscita a snellire un po' dovunque il traffico, ma altri ingorghi sono temuti per questa sera e domattina.

Anche la statale di Alemagna che da Venezia porta a Cortina ha registrato un gran movimento di autoveicoli. Su tutte le spiagge della regione, frattanto, albergatori ed affittacamere stanno cercando di riempire i «vuoti» di una stagione che non si presenta certo tra le più felici: a giudicare dalle prenotazioni, infatti, il «calo» di presenze dovrebbe variare dal 40 per cento di Chioggia al 30 di Jesolo, al 15 di Caorle e Bibione. Analoghe diminuzioni di villeggianti sono previste nelle località montane e sul lago di Garda.

Una giornata tiepida con un cielo finalmente terso ha accompagnato i milanesi nel primo grande esodo per le vacanze estive, il traffico sulle strade intorno al capoluogo lombardo conferma che questa fine settimana coincide con la partenza della più consistente avanguardia dei milanesi in ferie.

Da ieri mattina, sulle principali autostrade il traffico è piuttosto intenso. Al casello d'ingresso dell'autostrada del Sole, a Malegnano, la fila ha raggiunto i tre chilometri. Casi simili si registrano in uscita da Milano anche verso le autostrade per Genova, Venezia e per i laghi. Su quest'ultima arteria, traffico sostenuto anche in arrivo dalla Svizzera per i numerosi stranieri che varcano il confine a Chiasso o Ponte Tresa.

Bologna — Traffico fermo sotto la canicola sull'autostrada A 14 a causa dei tamponamenti

Una regata storica nel mare di Amalfi

In lizza gli armi delle quattro Repubbliche

AMALFI — Si affronteranno stamani nelle acque davanti al porto di Amalfi, gli equipaggi di Venezia, Pisa, Genova e della cittadina salernitana, nella tradizionale regata delle repubbliche marinare giunta quest'anno alla 26.a edizione.

La manifestazione, che si svolge tradizionalmente nel mese di giugno, è stata spostata quest'anno sia per la concomitanza delle elezioni amministrative svoltesi il mese scorso a Genova e sia per definire la serie delle manifestazioni collaterali.

L'iniziativa ha lo scopo di rievocare quanto di comune ebbero in passato queste antiche repubbliche sia per la vocazione marinara e la fedeltà all'esempio di Roma, sia per ricordare gli intensi traffici avuti con l'Oriente e lo spirito di devozione nutrito per la fede cristiana che armò le galee di Ostia e di Lepanto in difesa della chiesa e della religione.

Anche quest'anno la favorita della regata (che si svolgerà alle 19 e che sarà trasmessa in diretta oltre che dalla televisione italiana anche da quella francese, greca e austriaca) è la rappresentativa di Venezia, che, con 16 successi, l'ultimo dei quali ottenuto nell'edizione dello scorso anno svoltasi proprio nella città lagunare, detiene il record di vittorie.

In cinque occasioni, invece, il successo è andato all'armo di Genova (l'ultima vittoria dei genovesi risale al 1978) e in due ciascuno a quello di Pisa (nel 1970 e nel 1972 entrambe le volte a Venezia) e di Amalfi (nel 1975 e nel 1979).

PASSEGGIATE SEMPRE PIÙ LUNGHE NELL'OSPEDALE «GEMELLI»

Percorso dal Pontefice un chilometro a piedi

Un altro bollettino: «Il Papa è migliorato sensibilmente»

ROMA — «Le condizioni generali del Papa sono sensibilmente migliorate» e progredisce «il recupero della sua attività fisica». Lo afferma il bollettino medico numero 22 redatto al «Gemelli», dopo un consulto di due ore, dai medici che curano il Pontefice e diffuso ieri alla stampa alle 9.15. Esso è il più breve di tutti quelli emessi sinora e consta di sole tre righe.

Eccone il testo completo: «Prosegue la fase di graduale remissione della malattia virale, le condizioni generali del Papa sono sensibilmente migliorate con un progressivo recupero dell'attività fisica». Anche questo bollettino è firmato dai professori Breda, Castiglioni, Crucitti, Fegiz, Giunchi, Manni, Manzoli, Ortona e dal dott. Buzzonetti.

Il Papa progredisce verso il pieno recupero dell'attività fisica facendo passeggiate sempre più lunghe nel corridoio del decimo piano del «Gemelli». L'altro ieri è stato calcolato che egli ha percorso 700 metri senza interrompere la camminata e ieri è arrivato a un chilometro. Lo ha detto il prof. Emilio Tresalti, direttore sanitario del «Gemelli», spiegando ai giornalisti il significato delle parole «progressivo recupero dell'attività fisica» contenute nel bollettino medico numero 22.

Tresalti ha rinviato alla fine della prossima settimana — quando uscirà il prossimo bollettino — il discorso sul termine della degenza del Pontefice. «Adesso vedremo un po' come vanno le cose — ha affermato — vogliamo essere sempre molto prudenti, giustamente prudenti, anche se speriamo che l'infezione da «Cytomegalovirus» duri meno del suo ciclo, che può arrivare fino a sei settimane».

Quanto al secondo intervento chirurgico, i medici attendono «di essere tranquilli sulla guarigione completa della malattia virale» prima di decidere quando farlo. A chi riferiva delle critiche rivolte dal prof. Tarro all'«équipe» medica del policlinico «Gemelli», Tresalti ha risposto: «Direi che per parlare di questo genere di cose bisognerebbe venire qui e discutere di persona, piuttosto che farlo attraverso i giornali».

Pastori tedeschi per proteggere le caserme

ROMA — I cani affiancheranno o addirittura sostituiranno i militari nella sorveglianza degli impianti e strutture fisse dell'esercito. Al centro militare di allevamento e rifornimento quadrupedi dell'esercito di Grosseto, un moderno impianto completamente autosufficiente che sorge su 560 ettari, oltre a cavalli di razza e muli, vengono da alcuni mesi prodotti e allevati cani da pastore tedesco. Questi animali vengono addestrati alla sorveglianza e difesa di caserme, poligoni, depositi, magazzini e ogni altro tipo di impianto dell'esercito.

A Grosseto sono per il momento un centinaio i cani selezionati per questi compiti. L'addestramento dura un anno. Ancora i pastori tedeschi non sono stati impiegati, ma lo saranno fra non molto. Gradualmente verranno inviati ai reparti e affiancheranno le «ronde» militari che perlustrano le caserme.

Edda Ciano: un libro di memorie

MILANO — Edda Ciano sta scrivendo un libro di memorie in cui, come ha dichiarato ai suoi amici più vicini e come riferisce il settimanale «Eva Express», dirà «certi segreti che tutti dovranno ingoiare, volente o nolente».

Il libro, che sarà l'ideale seguito di quello già pubblicato nel 1975 («La mia testimonianza»), conterrà anche elementi tratti da pagine non note dei diari di Galeazzo Ciano che, secondo informazioni raccolte dal settimanale, sono state conservate per tanti anni in una cassetta di sicurezza.

Distributori truccati: condannati due romani

ROMA — Due gestori di impianti per la distribuzione della benzina, che era stati arrestati nello scorso mese di aprile e accusati d'aver alterato gli impianti di erogazione per immettere nei serbatoi delle auto una quantità minore di carburante, sono stati condannati dal pretore romano Francesco Verusio. Il magistrato, che ha diretto l'indagine nella fase istruttoria, ha inflitto un anno di reclusione e quattrocentomila lire di multa a Francesco Condarcuri e otto mesi e trecentocinquantamila lire a Vito Jenna, ritenendoli responsabili di truffa continuata e detenzione di impianti di distribuzione alterati. Ai due imputati sono stati concessi i benefici di legge.

L'inchiesta venne avviata per iniziativa dello stesso pretore, dopo una serie di accertamenti dai quali risultò che alterando le colonnine della distribuzione, agli automobilisti veniva data benzina in quantità minore a quella effettivamente pagata. Dall'indagine è anche emerso che circa il quaranta per cento degli impianti romani è in difetto.

UN LIBRETTO RIGUARDANTE IL PERIODO IN GRIGIOVERDE

Le valorose gesta del militare Pertini

Nella prima guerra mondiale si meritò una medaglia d'argento ma l'incartamento fu perduto durante la ritirata di Caporetto

ROMA — *«Compiva audacie su audacie»; «Incurante del pericolo entusiasmava i compagni con la sua baldanza e la sua sicurezza»; «Decisissimo nelle sue idee forse anche un po' spinte» era «un ottimo subalterno per la guerra guerreggiata»: sono le motivazioni della proposta per una medaglia d'argento al valore militare che l'aspirante ufficiale Sandro Pertini si meritò nel 1917 ma che non ebbe mai. L'incartamento andò perduto durante la ritirata di Caporetto, e fu impossibile rifarlo.*

A sollevare il velo che ricopriva l'attività militare di Pertini è stato il ritrovamento negli archivi del ministero della difesa, del «libretto militare» del «tenente di complemento in congedo Pertini avv. Alessandro»: un incartamento che comprende valutazioni su Pertini-soldato formulate dai suoi superiori. Quasi un regalo per il prossimo inizio del suo quarto anno di presidenza.

Sandro Pertini giunse al fronte, nell'estate del 1917, quand'era era ancora aspirante ufficiale. Venne assegnato alla 863.a compagnia mitraglieri «Fiat» e la sera del 21 agosto l'aspirante Pertini — che, tra l'altro era, secondo il suo comandante, «di costituzione fisica non troppo robusta» — ebbe il battesimo del fuoco sulla sinistra dell'Isonzo, fra Plava e Canale.

«Durante l'intera notte, malgrado il temporale — si legge nel libretto militare — Pertini rimase vigile al suo posto, battendo furiosamente le linee avversarie. Il 22, a mezzogiorno, ripresa l'azione per travolgere la resistenza nemica, Pertini con la sua sezione compiva prodigi di audacia. Noncurante del pericolo, Pertini avanzava con una mitragliatrice sulla destra del fronte di attacco, si portava all'altezza delle linee avversarie, e con fuoco efficacissimo e ben aggiustato dava modo alle truppe frontali di balzare sulle linee munitissime del nemico e di fare ampio bottino di armi e di prigionieri. Anche nella giornata successiva Pertini con la sua sezione compiva audacie su audacie; con un'arma, che aiutava a portare e della quale si era trasformato tiratore, puntava sempre avanti, senza soste, trascinandosi i più audaci, entusiasmati dalla sua baldanza e dalla sua sicurezza».

■ FILIPPINE — E' pesante il bilancio di vite umane per la serie di uragani che si sono abbattuti su Luzon, l'isola maggiore delle Filippine. Sono infatti 161 i morti accertati e 40 i dispersi nelle devastazioni provocate dall'uragano «Kelly Rose».

A VERMICINO I MINATORI MAREMMANI LAVORANO ALACREMENTE

Verso lo sforzo decisivo per sconfiggere il pozzo

L'amministratore del terreno ottiene la libertà provvisoria

Roma — Vigili del fuoco e minatori attorno all'imboccatura del pozzo di servizio (Tel. Ansa)

ROMA — A Vermicino si continua a lavorare alacremente. Proseguono gli scavi del tunnel orizzontale che unirà il nuovo pozzo di servizio con il pozzo artesiano nel quale è imprigionato il corpo di Alfredo Rampi.

A brevi intervalli di tempo, di circa 15 minuti l'uno, si alternano in continuazione i minatori della prima squadra impegnata nello scavo del tunnel trasversale. In questa, che è ritenuta da tutti la fase più difficile del lavoro, sono necessarie, infatti, energie sempre fresche. I minatori della Maremma scendono nel pozzo in due alla volta: uno lavora con il demolitore e l'altro raccoglie la terra nel secchio. Hanno così sfondato la parete metallica che incamicia il pozzo e hanno cominciato il lavoro di scavo vero e proprio.

Sulla qualità del terreno fino a questo momento non ci sono state sorprese ed è risultato soprattutto tufaceo. Solo oggi però, secondo gli addetti ai lavori, sarà possibile azzardare un pronostico sui tempi del recupero del corpo di Alfredo. «In questo momento — ha affermato l'ing. Del Moro — è necessario lasciare lavorare i minatori per allargare lo spazio — poi scenderanno i tecnici e si potrà avere un quadro della situazione».

Intanto il prof. Amedeo Pisegna, amministratore del terreno in cui si trova il pozzo, ha ottenuto la libertà provvisoria. Il provvedimento è stato firmato dal giudice istruttore Francesco Misiani. Il pubblico ministero Armati aveva dato parere contrario.

Pisegna è accusato di omicidio colposo. La stessa accusa è stata contestata alla moglie, a colui che perforò il pozzo e a un'altra persona

MODA MASCHILE E INFANTILE TENGONO BANCO AI SALONI PITTI INAUGURATI NEL CAPOLUOGO TOSCANO

Mescolanze cromatiche per l'uomo

Gli stilisti hanno bruciato i tempi e hanno presentato le collezioni per la primavera e l'estate 1982

FIRENZE — La moda degli uomini, classica ma insieme ultracolorata; la moda dei bambini non più particolarmente di lusso, ma infantile sono in mostra a Firenze nei due saloni contemporanei, «Pitti uomo» e «Pitti bimbo» nelle collezioni per la primavera e l'estate del 1982, in date anticipate rispetto agli anni scorsi. I due saloni, che fino ad ora per le collezioni estive, si erano sempre svolti in settembre, hanno mutato le date per consentire una migliore programmazione ai produttori. L'iniziativa sembra essere fin dalla prima giornata considerata positivamente: i compratori sono numerosi, gli ordini hanno già raggiunto buoni livelli.

Secondo lo stilista Piattelli, ma non è il solo ad avere espresso questa opinione per le collezioni maschili, periodo ancora migliore sarebbe la metà del mese di luglio; per i produttori della moda infantile (inizialmente i più restii all'anticipazione della date) luglio sembra essere il momento giusto.

L'abbigliamento di lusso e di serie insieme, realizzato però ancora in maniera artigiana, in materie prime naturali (lino, seta, cotone, lane purissime) si propone in questi giorni in tutto il suo splendore e con tutta la migliore inventiva: i prezzi sono aumentati del 15-20 per cento in media ma — dicono gli organizzatori — il prodotto li vale.

Colori sgargianti, molto rosso (un rosso un po' ingiallito), sfrenate contrapposizioni cromatiche, sono il dato fondamentale del «Pitti uomo» che con 176 espositori è ancora una volta la grande riserva di caccia dei negozianti tedeschi e giapponesi e (pare) di nuovo da ieri anche degli americani dei grandi magazzini.

Al salone, che festeggia il decennale della fondazione, sono stati ieri premiati alcuni fra i più importanti e assidui compratori degli Stati Uniti. A disposizione di tutti ci sono ricchi campionari di modelli classici (giacca-pantaloni) nei quali la novità non consiste tanto nelle modellature diverse, quanto nei materiali nuovi usati e nelle mescolanze cromatiche.

Dice Migia Bianchi del gruppo Zegna: «Il rinnovamento è in questo tipo di ricerca: proponiamo tessuti molti ritorti, che non si sgualciscono e fanno passare l'aria». Nei capi per il tempo libero, libertà di colore soprattutto nella maglieria che per la stagione estiva è naturalmente il genere più diffuso: magliette «polo» di filo finissimo a righe bianche e rosse, verdi e azzurre, gialle e blu; golf di maglia grossa in cotone grezzo a righe o losanghe; maglie di spugna sempre in tinte forti, molto arancio, turchese, azzurro. La maglietta «polo» più raffinata è di «Macpherson's» (stilista Laura Biagiotti) in purissimo chachemire bruno naturale: pesa 140 grammi. C'è anche il maglione cangiante e quello con venature d'oro.

Al «Pitti bimbo» (171 espositori) si festeggia in ogni stand Pinocchio nel primo centenario della sua «nascita». Maschere per bambini con il naso lunghissimo, burattini che escono dal pezzo di legno sono oggetti ornamentali che più dei modelli esposti ricordano l'avvenimento.

L'abbigliamento è molto infantile: il capo fondamentale sono i pantaloncini corti secondo un vecchissimo stile ugualmente proposti per i maschi come per le femmine. I colori, del «club moda bimbo», sono il rosa bugia, il verde grillo parlante, il giallo Geppetto, il blu «Fata turchina», il rosso Mastro ciliegia.

Il mercato della moda infantile — osservano gli espositori — va molto bene in questo periodo: i compratori-negozianti sono numerosi perché le vendite dell'estivo nei negozi sono state buone e non ci sono rimanenze. Accanto al «boom» infantile dei pantaloncini corti anni Quaranta in unito o a fiori grandi, c'è una grande richiesta di abiti da cerimonia anche per le giovinette (Zingone sta vendendo quasi esclusivamente questo genere).

Undicenne salvato nelle fogne di Londra

LONDRA — Dennis Jones, un ragazzo undicenne di Londra, è in ospedale con una caviglia fratturata e in preda a un grave stato di chock psichico.

Dennis stava giocando presso un tombino delle fogne vicino a casa sua quando, per una imprudenza, vi cadeva dentro precipitando da una altezza di cinque metri nel torrente sotterraneo della fognatura.

Per sua fortuna qualcuno lo aveva visto cadere dentro il tombino e dava prontamente l'allarme. Immediatamente venivano organizzati i soccorsi e dopo circa 40 minuti il ragazzo veniva trovato ferito, ma salvo. La corrente dei liquidi di scarico lo aveva trasportato a circa tre chilometri di distanza e solo i tecnici della fognatura potevano trovarlo nel labirinto di canali e canaletti del sottosuolo.

Sfida alla «cieca»

MERANO — Il campione del mondo di scacchi in simultanea, il trentaseienne cecoslovacco Vlastimil Hort, si incontrerà oggi a Merano con venti tra i migliori giocatori altoatesini in una partita non solo simultanea, ma anche «cieca». Hort, in sostanza, non avrà di fronte scacchiere e dovrà mandare a memoria le varie sue mosse e quelle dei venti giocatori che giocheranno contemporaneamente contro di lui.

RIUSCITA SPEDIZIONE NELLE ANDE PERUVIANE

Un sisma non ferma gli scalatori friulani

Ventitré alpinisti sul «Sarapo» (6143 metri)

LIMA — Una spedizione friulana e un alpinista di Canazei hanno portato a compimento due diverse e importanti imprese alpinistiche nelle Ande peruviane

La spedizione friulana, guidata da Rodolfo Sinuello e composta da 23 persone, ha scalato la parete Sud del «Sarapo» (6143 metri), portando a compimento un'impresa fallita lo scorso anno a causa delle cattive condizioni atmosferiche.

Dal canto suo Tony Valeruz, 30 anni, di Canazei, ha scalato da solo l'«Alpamayo» (500 metri) scendendo poi con gli sci lungo lo stesso percorso utilizzato per la scalata, con pendenze dell'ordine del 55 per cento.

Sinuello ha affermato che il momento più difficile della scalata dei friulani al «Sarapo», durata otto giorni, è stato quando un leggero terremoto ha scosso la montagna, causando il distacco di pietre e rocce dalle pendici: per fortuna la spedizione italiana non ha riportato alcun danno.

Tony Valeruz ha raccontato che, il giorno dopo aver concluso la sua impresa alpinistico-sciistica, ha scalato di nuovo l'«Alpamayo» per la via diretta.

■ EVASI — Due detenuti jugoslavi, Franco Stessorovic, di 40 anni, originario di Novisod Volvodine, e Peter Todoorovic, di 34, nativo di Grad, entrambi domiciliati a Roma, sono evasi dalla colonia penale all'aperto di «Is Arenas», nel Cagliaritano.

La base di Gan (Maldive) sarà smantellata

MALÈ — La Repubblica delle Maldive nell'Oceano Indiano ha annunciato la sua decisione di smantellare l'ex base militare inglese dell'isola di Gan e di trasformarla in una stazione balneare e in una zona di libero scambio industriale e commerciale.

Il ministro degli esteri delle Maldive (uno dei più incantevoli arcipelaghi a Sud dell'India) Fathulla Jamel ha detto che il suo Paese è pronto a rinunciare alla possibilità di affittare l'isola a una delle due super potenze che erano disposte a «pagare a peso d'oro» la possibilità di installare nell'isola una base.

In effetti Gan, che dispone già di una ottima pista, di perfette e modernissime attrezzature per il controllo della navigazione e che è collegata con un satellite meteorologico, costituiva una base ottimale sia per gli Stati Uniti che per l'Unione Sovietica. Gli Usa, infatti, hanno una base a Diego Garcia che si trova a 840 chilometri da Gan e avrebbero voluto completare, con l'affitto dell'isola, il loro schieramento strategico nell'Oceano Indiano.

Anche l'Urss stava da tempo esercitando pressioni sul governo delle Maldive per ottenere l'affitto delle attrezzature di Gan ed aveva offerto un milione di dollari l'anno.

Indipendente dal 1965 l'arcipelago delle Maldive, già protettorato britannico, è stato completamente evacuato dalle truppe inglesi nel 1976 dopo la decisione di Londra di chiudere tutte le proprie basi militari a Est di Suez. Malgrado le smentite del governo di Malé non sembra — secondo fonti diplomatiche — che alla decisione di ieri di rinuncia a qualsiasi forma di «locazione», sia del tutto estranea la visita del capo della diplomazia cinese Huang Hua venuto a Malé in questi giorni in visita ufficiale dopo il ristabilimento delle relazioni diplomatiche tra Cina e Maldive avvenuto nel 1972.

Il ministro Jamal, infatti, nell'annunciare la decisione del suo governo di fare dell'isola oltre che un vero e proprio paradiso turistico anche un porto franco, ha apertamente fatto riferimento ad una dichiarazione di Huang sull'interesse per il mondo che l'Oceano Indiano divenga una «zona di pace».

Jamel si è anche affrettato a dichiarare che il suo paese rimane in ottime relazioni anche con l'Unione Sovietica pur riconoscendo che, dato che la popolazione locale è al cento per cento musulmana, l'opinione pubblica ha disapprovato e disapprova l'intervento sovietico in Afghanistan».

IL CREMLINO PONE PARTICOLARE ATTENZIONE AL PROBLEMA DELLA FAMIGLIA E INCENTIVA LA VITA DELLA COPPIA LEGALIZZATA

Breznev fra le mura domestiche di Ivan e Natascia

MOSCA — Le statistiche attestano che nell'Unione Sovietica il numero dei divorzi continua ad aumentare e la natalità diminuisce, sia pure in misura minore ad altri paesi sviluppati.

Il XXVI congresso del Pcus ha prestato molta attenzione all'elaborazione di misure per il rafforzamento della famiglia. Sviluppando le sue decisioni, il Cc del Pcus e il Consiglio dei ministri dell'Urss hanno approvato recentemente una delibera «sui provvedimenti per l'aumento dell'aiuto statale alle famiglie con prole».

Dal 1981 entrano in vigore nuovi provvedimenti, che mirano a una razionale combinazione dell'educazione sociale e familiare dei bambini, all'alleviamento delle condizioni delle lavoratrici madri e alla creazione di buone condizioni di vita per le giovani coppie.

A partire da quest'anno le lavoratrici fruiscono di congedi parzialmente retribuiti per il primo anno di vita della prole. All'occorrenza possono ottenere un'ulteriore aspettativa non retribuita di sei mesi, che in avvenire verrà portata a un anno. Sono stati stabiliti sussidi «una tantum» di cinquanta rubli per la nascita del primo figlio e di 100 per la nascita del secondo e del terzo. La lavoratrice con figli piccoli potrà lavorare «part-time» e con orario mobile. Inoltre, la durata delle sue ferie pagate verrà allungata di tre giorni.

È noto che il matrimonio non serve soltanto a regolarizzare le relazioni personali. Dalla saldezza e dalla ricchezza spirituale dei rapporti in milioni di famiglie dipendono lo stato e le possibilità dell'intera società. Perciò l'opinione pubblica sovietica non può non preoccuparsi dei fenomeni negativi nella sfera dei rapporti coniugali e familiari.

Le ricerche compiute in questo campo hanno dimostrato che quei problemi, a causa dei quali la famiglia si trova ora in un periodo difficile, son connessi anzitutto con le condizioni tutt'altro che facili, nelle quali si è formato e sviluppato lo stato sovietico. Già la prima guerra mondiale e la successiva guerra civile avevano provocato una notevole sproporzione demografica.

La seconda guerra mondiale sottrasse al popolo sovietico venti milioni di vite e dopo di essa la sproporzione demografica giunse al punto da togliere a poco meno di una donna su dieci la possibilità di sposarsi.

L'eco di quelle lontane catastrofi continua a farsi sentire. Infatti, la coscienza individuale ha una sua forza d'inerzia, e il suo ritardo rispetto alle condizioni reali si manifesta con forza particolare nella vita privata, che meno degli altri campi dell'attività umana è accessibile al controllo ed alla preregolamentazione sociale.

Lo sviluppo dei rapporti coniugali e familiari nell'Urss riflette come in uno specchio i successi e le difficoltà dell'edificazione della società nuova. Ad esempio, una delle maggiori conquiste del socialismo è la parità di diritti delle donne, la loro libertà e indipendenza, il loro diritto all'istruzione e al lavoro. Ciò ha influito molto sulla struttura e sulle funzioni della famiglia, sull'indice dei matrimoni e della natalità. Da una parte il cambiamento della coscienza sociale nei riguardi della donna è senz'altro un fenomeno positivo. Ma in seguito al cambiamento dei valori sociali accade che la famiglia e l'educazione dei figli vengano considerate un ostacolo alla partecipazione delle donne al lavoro ed alla vita sociale, e che la donna sia indotta a limitare il numero dei figli.

L'instabilità familiare è influenzata in una certa misura anche dai processi d'urbanizzazione, dal cambiamento della scala dei valori (ad esempio, cessazione degli stimoli materiali alla stabilizzazione del matrimonio in seguito all'indipendenza economica della grande maggioranza delle donne) e dalla precocità dell'esperienza sessuale. Inoltre oggi i matrimoni vengono contratti prima, e la loro instabilità dipende in buona parte dall'insufficiente maturità sociale degli sposi novelli e dalla loro impreparazione alla vita familiare.

Senza dubbio questi fenomeni negativi sono indice di certe difficoltà, in cui si è imbattuto un determinato tipo di rapporti coniugali e familiari. Si tratta non del matrimonio in generale, ma appunto di un determinato tipo. Ciò risulta da dati oggettivi come quelli forniti dal censimento. Esso indica che dal 1976 al 1979 nell'Urss il numero delle famiglie è aumentato di 7,6 milioni, raggiungendo i 66.3 milioni. In altre parole, il 90 per cento della popolazione sovietica preferisce la vita in famiglia.

CRONACHE DELLO SPORT

LAMBERTO MAZZA PRESIDENTE, DAL CIN SEGRETARIO GENERALE DELLA SOCIETÀ

L'Udinese azienda del gruppo Zanussi sarà gestita con criteri manageriali

Un parallelo con la Juventus - Muraro, Cattaneo, Pancheri, Orazi per ora i nuovi acquisti

UDINE — L'Udinese SpA è diventata in pratica un'azienda del gruppo Zanussi; e poiché è tanto altisonante il nome che porta, la squadra per il momento deve partire nel prossimo campionato con la certezza, se nel calcio effettivamente esistono certezze, della salvezza. Per conseguire questo obiettivo, le possibilità finanziarie non sono illimitate, ma in grado comunque di far fronte alle reali esigenze, di volta in volta prospettate. Presidente dell'Udinese è il cavaliere del lavoro Lamberto Mazza che, proprio per essere presidente della Zanussi, riveste la stessa carica per tutte le 23 aziende associate (anche se non è esclusa per il futuro una formula che permetta l'inserimento di qualche personaggio dello sport, per cui non vi è smentita per quanto riguarda Enzo Bearzot, anche se allo stato attuale delle cose questa ipotesi è stata definita da Mazza un'illazione).

Franco Dal Cin è il general manager di questa nuova struttura societaria, vale a dire il numero uno, dopo Mazza, di questa nuova «azienda» che sarà retta da un consiglio di amministrazione ristrettissimo (forse tre sole persone) tutte «made Zanussi». Allenatore è Enzo Ferrari, il quale avrà a disposizione uno staff di tecnici ancora da definire (si fanno però i nomi di Soldan quale suo «secondo» e allenatore dei portieri, mentre Galeone dovrebbe assumere la guida della Primavera). I quattro nuovi acquisti annunciati sono tutti andati in porto: ad onta delle dichiarazioni, vere e presunte, rilasciate nei giorni scorsi da Muraro, il giocatore già ieri pomeriggio si è presentato alla sede bianconera, per iniziare la serie delle visite mediche. Muraro, che in preparazione a questa sua nuova destinazione ha spostato la località delle vacanze al mare da Forte dei Marmi a Grado, ha espresso il suo gradimento al suo trasferimento a Udine, dove è convinto di poter dare un contributo non indifferente alla rinascita della squadra bianconera.

Gli succederanno la prossima settimana Cattaneo, il suo compagno di squadra Pancheri, e Orazi. I quattro punti cardine della nuova Udinese sono in sostanza acquisiti, con piena soddisfazione di Enzo Ferrari che li aveva espressamente richiesti. Ma non è tutto: ogni altro movimento è in sostanza possibile, da qui fino alla chiusura del «mercato».

Sono queste le risultanze di maggior spicco della conferenza stampa tenuta ieri dal cavaliere del lavoro Lamberto Mazza, il quale comunque ha fatto un'esauriente premessa senza poi sottrarsi alla lunga serie di domande postegli dai numerosi giornalisti presenti.

«Non sarò mai un presidente di "panchina" — ha ad esempio detto Mazza — ma il presidente di un'azienda, che credo sia possibile gestire con gli usuali mezzi a disposizione. I tre miliardi affluiti nelle casse sociali dagli incassi dello scorso campionato dovrebbero costituire una solida garanzia in questo senso. In un mese non ho certo avuto la possibilità di scoprire il mondo del calcio, al quale non sono mai stato vicino; ma la scelta di fare dell'Udinese un'azienda Zanussi è stata molto impegnativa, e sta a significare anche un modo nuovo per affrontare il mondo del calcio, lavorando in maniera pulita e garantendo un futuro in un mondo inquinato».

Che cosa intende per mondo del calcio inquinato?

«Ho letto sui giornali che si tratta di un mondo con queste caratteristiche: mi riferisco ai paurosi passivi, che per me sono inammissibili, alle «scommesse», e ai diritti sportivi, nel senso che secondo me non è serio che una persona sia sottoposta al regime dei «premi».

Stando a queste premesse è partito con l'intendimento di fare dell'Udinese una società modello, e comunque «nuova» sotto tutti gli aspetti?

«Mi accingo a fare dell'Udinese una società gestita, come ho detto, come una vera e propria azienda, che agisca in modo pulito in ogni senso. Ma non invento nulla: ci sono già esempi in tal senso (il riferimento della Juventus è venuto da uno dei giornalisti); in questo mondo tutto è ormai stato inventato, basta saper copiare bene».

Partendo da questi presupposti, come ritiene gli emolumenti percepiti dai giocatori?

«Non fatemi parlare di queste cose, comunque non intendo fare rivoluzioni, non è il mio carattere. Dico soltanto però che se un giocatore sa di poter contare su un futuro di lavoro, quindi in un certo senso di prolungare «normalmente» l'attività di lavoro che per un giocatore finisce sui 32/35 anni, non ha più motivo come lo ha ora di chiedere stipendi non dico eccessivi, ma pazzeschi».

Quanto è costata l'intera operazione?

«Il valore dell'intero capitale è di 750 milioni, dei quali noi abbiamo acquistato 700 milioni, e ci siamo accollati i debiti e le esposizioni bancarie, pari a quattro miliardi di lire, per il semplice motivo che abbiamo acquisito il patrimonio societario. Per quanto riguarda il deficit, invece, è di competenza della gestione precedente, la Zanussi non c'entra».

Diventerà mai un tifoso dell'Udinese?

«E' molto difficile, per il semplice motivo che non sono mai stato un tifoso, e non credo che rientri nel mio carattere appassionarmi a un avvenimento sportivo, perché anche il calcio lo vedo da un punto di vista manageriale».

Ma che cosa l'ha spinta ad avviare questa operazione?

«Mi piace affrontare nuovi problemi, cercare soluzioni, arrivare a un risultato in qualsiasi campo; poiché il calcio era per me un mondo sconosciuto, mi ha affascinato l'idea di affrontarlo. E ho creduto di individuare nell'Udinese una società in difficoltà ma con basi tali da poterne affrontare l'azione di ristrutturazione e di sistemazione definitiva».

Quando diventerà ufficialmente il presidente dell'Udinese?

«Forse fra un mese, forse più, dipenderà dal tempo necessario agli adempimenti di legge, tipo convocazione dell'assemblea e via dicendo.

La conferenza stampa di ieri era stata avviata dal sindaco di Udine Angelo Candolini, al quale Teofilo Sanson aveva a suo tempo affidato il pacchetto azionario e l'incarico, in qualità di «garante», di risolvere la crisi dirigenziale bianconera.

Giorgio Verbi

Fra Napoli e Torino Beruatto sceglie: giocherà in granata

AVELLINO — Paolo Beruatto, il forte difensore dell'Avellino, è stato ceduto al Torino. Il calciatore, richiesto anche dal Napoli, ha accettato il trasferimento alla società granata. Il contratto è stato sottoscritto nella tarda mattinata nella sede dell'Avellino, presente il direttore generale del Torino Bonetto e il calciatore, tornato da una vacanza.

Confermato l'esonero dell'arbitro Terpin

E' diventata ufficiale la notizia che pochi giorni fa era stata presentata come una «voce»: l'arbitro triestino Roberto Terpin è stato estromesso dai quadri della Can, assieme a Castaldi (nonché Michelotti e Lattanzi per limiti di età).

Nel corso di una conferenza stampa tenuta a conclusione dei lavori del comitato di presidenza dell'Aia, a proposito dell'allontanamento di Terpin, famoso per la partita Juventus-Perugia, il presidente Campanati ha precisato che «Terpin va via per un complesso di giudizi negativi espressi su di lui, non per quella partita».

COLPO DI SCENA IERI MATTINA NELLA SEDE ALABARDATA (PIÙ TARDI S'È VISTO CAON)

Presentato l'allenatore Buffoni Janich annuncia che va al Napoli

Triestina: arrivi e partenze. Per un nuovo allenatore da presentare, un direttore sportivo da cui congedarsi. Così i due eventi si sono sovrapposti. Di più c'è da registrare l'intervento di Ugo Caon, che ieri pomeriggio si è incontrato con il presidente del Sabato, gettando le basi per il suo ingresso nella Triestina. Andiamo per ordine con la cronaca e dividiamo il tutto per argomenti.

Del SABATO — *Il presidente alabardato saluta gli intervenuti e annuncia tre novità: la venuta di Adriano Buffoni alla Triestina, la conferma di Fulvio Varglien quale allenatore della squadra primavera, la partenza di Franco Janich per Napoli, dove farà pure il diesse. «Auguro a Buffoni che porti fortuna alla Triestina — annuncia il presidente — perché spesso il valore non basta. per quanto riguarda Janich, posso dire che questa notizia, che mi ha raggiunto ufficialmente mezz'ora fa, me l'aspettavo. Gli sono grato per quanto ha fatto a Trieste, gli auguro di trovarsi bene anche a Napoli».* BUFFONI — *«Tanti auguri a Janich, innanzitutto. Sono soddisfatto di essere giunto a Trieste, sede che ha sempre esercitato una attrattiva per me. Spero di essere in grado di cogliere risultati buoni, per la società, per la squadra, per i tifosi e per me. Sono fortunato? La fortuna si bilancia; sarà un anno di buon lavoro, proficuo, sperabilmente. Dopo l'esperienza di Reggio Calabria, vengo a Trieste, in mezzo a gente che ha la nostra mentalità. Vedremo quali soddisfazioni si riuscirà a cogliere».*

JANICH — *«Non è con piacere che posso dire determinate cose. Ringrazio del Sabato e tutto il direttivo. A molti la mia partenza potrà apparire una fuga. Per certi aspetti è un arrivederci. Questa soluzione mi dà la possibilità di inseguire speranze non appagate. Mi trasferisco altrove, con molti rimpianti, ma anche con legami affettivi che rimangono. Spero che Buffoni migliori i risultati ottenuti dalla Triestina nella passata stagione. Con il Napoli per ora ho solo un impegno sulla parola. La conferma di Ferlaino è soltanto di poche ore fa. Spero di non dover leggere che sono fuggito. Per me venire a Trieste è stato motivo di lustro. Ho cercato di dare il massimo, nel mio operato. Ci sarà sempre un amico della Triestina in una zona esposta al caldo e allo scirocco».*

La parte ufficiale della presentazione di Buffoni, con l'inserimento a sorpresa del congedo di Janich, è finita qui. Poi sono venute le notizie a briglia sciolta. L'allenatore in seconda, ha detto del Sabato, resterà Anzil, se vorrà rimanere: alla Triestina il posto è disponibile.

Per quanto riguarda la prima squadra, si cercherà — cosa già detta più volte — di sfoltire la rosa, immettendo elementi giovani per il suo completamento. Non ci saranno svendite, con le cessioni si cercherà di portare a casa il pezzo buono. Uno di questi - il primo addirittura — potrebbe essere Bordon, protagonista della promozione del Cesena. Del Sabato gli ha parlato venerdì sera; se non sarà ceduto alla Lazio (che in questo momento ha le sue gatte da pelare) potrebbe venire alla Triestina.

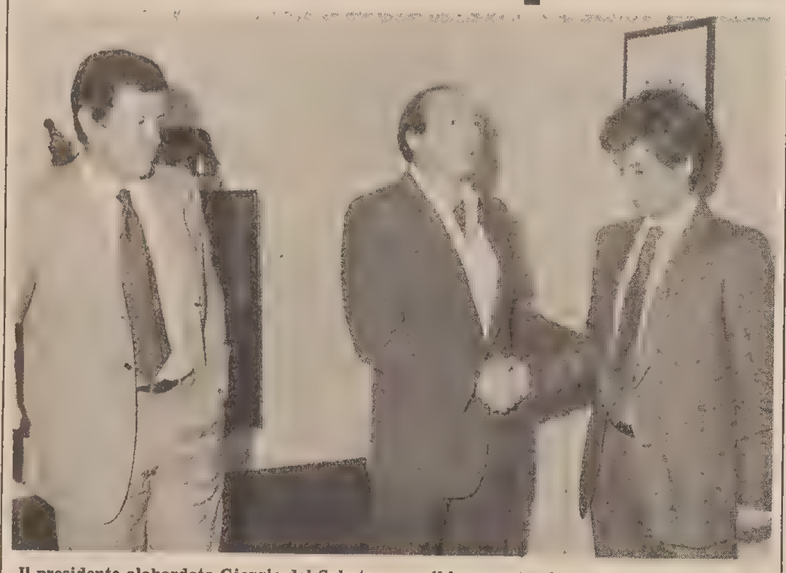
Il nuovo direttore sportivo non è naturalmente neanche in vista. Forse non sarà un problema trovarlo e del Sabato ha dichiarato del resto che ha già ricevuto diverse offerte da parte di persone disposte a trasferirsi a Trieste per svolgere tale incarico. Ma si tratterà di fare una scelta ponderata, per trovare gente che dia affidamento anche sul piano della dedizione.

Ed eccoci a Ugo Caon. Era atteso... con ansia da del Sabato, che già disperava di incontrarlo. Invece l'incontro c'è stato. Caon sta esaminando la situazione in casa alabardata, è più che disponibile, vuole vederci chiaro. Ha confermato di poter offrire alla Triestina in particolare Dreoltini e Feroleto, due neroverdi di buon valore, che anche Buffoni sarebbe lieto di avere e che del resto conosce già. Caon invece ha già ceduto il terzino Canzi all'Avellino.

Stamane Caon raggiungerà assieme a Buffoni Arta Terme, per esaminare la situazione logistica della località, designata quale sede del ritiro della prima squadra, dal 25 luglio, per due settimane. Il raduno avverrà alcuni giorni prima.

Dante di Ragogna

Un arrivo e una partenza



Il presidente alabardato Giorgio del Sabato porge il benvenuto al nuovo allenatore Adriano Buffoni; Franco Janich, che ha appena comunicato di essere in procinto di trasferirsi al Napoli, osserva la scena con una certa perplessità *(Italfoto)*

D'Alessi allenatore del Pordenone?

Il nuovo gruppo insediatosi al vertice del Pordenone non pare propenso a confermare l'allenatore Burlando, che due stagioni fa aveva sostituito Buffoni, passato alla Reggina dopo avere portato i neroverdi in C2. Secondo voci raccolte al calciomercato, sulla panchina del Pordenone potrebbe essere chiamato a sedere Dino D'Alessi, che quest'anno era alla guida del Venezia.

ALLO STATUNITENSE IN QUATTRO SET IL PRIMO SUCCESSO NEL TORNEO

McEnroe stupendo a Wimbledon Spezzata la dittatura di Borg

LONDRA — Wimbledon ha un nuovo sire. Dopo cinque anni di dominio ininterrotto, Bjorn Borg ha dovuto cedere la sua prestigiosa corona all'americano John McEnroe, al termine di una finale tesa ed equilibrata durata quattro set (4-6, 7-6, 7-6, 6-4 per l'americano) per tre ore e 22 minuti di gioco.

Nessuno dei due tennisti è mai riuscito, lungo l'arco dell'incontro, ad avere nettamente la meglio sull'avversario: si è combattuto sempre ad armi pari, su ogni punto e in ogni gioco, senza clamorosi cedimenti o inattesi recuperi.

Borg ha strappato per due volte nel match il servizio dell'avversario, McEnroe ha fatto altrettanto. A far pesare l'ago della bilancia da parte dell'americano è stata la capacità di McEnroe di giocar meglio dell'avversario i punti di fuoco dei due tie break, dove Borg ha mostrato, contrariamente al suo carattere, qualche segno di nervosismo.

Rispetto alla drammatica finale dell'anno scorso, McEnroe ha giocato indubbiamente meglio, mentre lo svedese ha mostrato qualche segno di appannamento. Nel terzo set, quando la situazione era di un set pari, Borg ha avuto nel decimo gioco ben quattro occasioni per aggiudicarsi il set ma ogni volta McEnroe è riuscito ad uscire indenne dalla pericolosa situazione, vincendo il gioco e poi il successivo tie break. Doveva rivelarsi questa la fase decisiva dell'incontro.

I due tennisti sono scesi in campo, alle 14 esatte londinesi, in una atmosfera da tifo calcistico. Sembrava di essere e Wembley anziché sul «centrale» di Winbledon. Fin dai palleggi preliminari si è visto subito a chi andavano i favori della folla: ogni colpo di Borg era salutato da un urlo di entusiasmo, ogni risposta di McEnroe da un boato di disapprovazione. Ma quando, finiti i preliminari, è cominciato l'incontro, sul campo è sceso un silenzio religioso.

Ha servito per primo McEnroe e i due avversari si sono aggiudicati con estrema facilità i rispettivi servizi fino al due pari. Poi Borg si è portato in vantaggio per 40-0 sulla battuta dell'americano (un po' imprecisa nel primo set) vincendo il gioco ed ottenendo il primo dei soli quattro break visti nell'incontro. Il punteggio è scivolato via poi regolarmente fino al 5-4 per borg quando si è avuto il primo vero braccio di ferro tra i due avversari.

McEnroe ha giocato d'azzardo e ha attaccato sul servizio dell'avversario portandosi in vantaggio per 40-15. Un suo rovescio lungo ed un «ace» di Borg hanno però rimesso in parità le sorti del gioco ed un McEnroe ha avuto a disposizione altre due palle per salvare il set ma ha accusato problemi a rispondere alla battuta di Borg, il quale si è aggiudicato il contrastato gioco al primo set-point. Sei-quattro per Borg in 36 minuti.

Nel secondo set McEnroe ha cominciato a servire molto meglio e la lotta si è prolungata soprattutto nei giochi dove era Borg di servizio. Lo svedese è riuscito comunque ogni volta a salvarsi e gli avversari sono giunti sul sei pari senza mai perdere la battuta. Nel «tie break» McEnroe si è imposto con uno schiacciante 7-1, riportando in parità le sorti dell'incontro. Il secondo set è durato un'ora esatta.

Nel terzo set i due avversari hanno servito abbastanza bene. Borg ha ottenuto il suo secondo (ed ultimo) break dell'incontro al quarto gioco, dopo aver protestato su una palla dubbia, ma McEnroe gli ha ristrappato il servizio al settimo gioco. Si è giunti così sul cinque a quattro per lo svedese con l'americano alla battuta. Stava per iniziare il gioco più bello e combattuto dell'intero match.

Borg si portava in vantaggio per 30-15, vinceva un altro punto su una palla contestata (l'arbitro interveniva a favore dello svedese cambiando la decisione del giudice di linea e McEnroe stranamente non protestava). Borg aveva due palle a disposizione per aggiudicarsi il set. McEnroe sfoderava due stupendi passanti, annullando il pericolo, ma lo svedese si riportava nuovamente in vantaggio. Cannonata di battuta dell'americano e nuova parità. McEnroe commetteva a questo punto un incredibile doppio fallo di battuta e lo svedese si vedeva così regalato un quarto set-point.

Nuova botta di servizio di McEnroe con immediata discesa a rete e stupenda «volee» di diritto e quarto set point annullato. I due tennisti disputavano questo gioco con incredibile determinazione, dando vita agli scambi più spettacolari dell'intero incontro. Per ben tre volte era McEnroe a portarsi adesso in vantaggio e ogni volta Borg annullava la minaccia. Era l'americano ad averla vinta alla fine, con due punti vincenti consecutivi. Dal cinque a cinque si passava in un lampo al sei pari e al «tie-break». La situazione di equilibrio perdurava nel «tie-break» fino al tre pari, poi McEnroe si aggiudicava tre punti consecutivi, con un bel-l'attacco e due passanti vincenti, e sul sei a tre non aveva alcun problema ad aggiudicarsi il «tie-break» (punteggio finale sette a quattro) ed il set. Sette a sei per McEnroe in un'ora e quattro minuti.

Nel quarto set i due tennisti si aggiudicavano regolarmente i rispettivi servizi fino al 5/4 per l'americano.Borg apriva il decimo gioco, battuta a disposizione, con due punti vincenti. L'americano si riportava sul trenta pari (grazie a «due «volee» fuori misura di Borg) giocando il punto successivo di attacco e costringendo lo svedese a mandare in rete un difficile passante. Era il primo match-point dell'incontro.

Lo svedese riusciva a salvarsi. Ma nuovamente McEnroe lo incalzava con un attacco deciso concluso con uno smash rabbioso. Era il secondo match-point. Borg batteva il punto che poteva mettere fine al suo regno in un silenzio di tomba. L'americano giocava nuovamente d'attacco, angolando il suo colpo di risposta alla battuta, costringendo Borg ad un difficile recupero ed infilandolo successivamente con un stupendo passante lungolinea. Era il colpo della vittoria.

McEnroe gettava la racchetta per aria lanciando un urlo strozzato. Un boato della folla salutava il trionfo dell'americano. Borg per la prima volta in sei anni usciva sconfitto da una finale di Wimbledon ed un'ombra di imbarazzo per la inedita situazione era chiaramente percepibile negli occhi dello svedese che cercava di darsi un contegno armeggiando al distributore dell'acqua minerale ma in realtà lanciando squardi furtivi ed un po' colpevoli verso il settore della tribuna dove, impietriti, sedevano la moglie ed i genitori.

Wimbledon — Grinta e decisione di McEnroe avviato al grande successo

Doppio femminile

LONDRA — Le americane Martina Navratilova e Pam Shriver, (teste di serie numero due), hanno battuto le connazionali Anne Smith e Khy Jordan, (teste di serie numero uno), nella finale del torneo di doppio femminile a Wimbledon. Risultato: 6-3, 7-6.

PIÙ FITTO DEL PREVISTO IL CARTELLONE DEL TENNIS

Otto tornei nella regione durante il mese di luglio

Luglio, solitamente, non è un mese molto intenso per i tennisti. L'inizio delle vacanze consiglia ai vari circoli di non indire tante manifestazioni, evitando così tornei con scarsa partecipazione di giocatori. Quest'anno invece luglio presenta un programma abbastanza intenso, soprattutto per quanto riguarda le prime due settimane. Sono otto i tornei programmati sui vari campi del Friuli Venezia Giulia, oltre alla seconda prova del circuito giovanile «Gefidi-Iccu» all'Obelisco.

La manifestazione più importante e quindi più attesa dal punto di vista tecnico è il torneo nazionale per i gruppi B e C, scattato ieri sugli impianti della società tennis di Monfalcone. Vi prendono parte alcuni fra i migliori giocatori delle due categorie. La conclusione è prevista per il 12 luglio. Un torneo nazionale, però aperto ai non classificati, verrà organizzato a fine mese dal Tc Pordenone.

Trieste ospiterà sui campi dell'Italsider di Servola un torneo a carattere regionale per classificati e non classificati che dovrebbe vedere in gara tutti i migliori giocatori friulo-giuliani.

Questo il calendario completo:

4-12 luglio - Monfalcone: torneo nazionale gruppi B e C;

6-12 - Latisana: torneo regionale maschile e femminile per le categorie «under 12-14 e 16»;

11-19 - San Vito al Tagliamento: torneo regionale non classificati;

11-19 - Trieste: sui campi dell'Italsider torneo regionale per giocatori classificati e non classificati;

11-19 - Trieste: torneo regionale maschile e femminile per le categorie «under 12-14 e 16»;

18-26 - Gorizia: torneo regionale, maschile e femminile, per non classificati;

20-26 - Udine: sui campi dell'At Linea Zeta torneo regionale «under 12 e 14» maschile e femminile;

TENNIS ALL'OBELISCO

Si conclude stamane il «Gefidi-Iccu»

Ultimo atto, stamane con inizio alle ore 9 sui campi del Tc Obelisco di Villa Opicina, del secondo torneo valido per il circuito nazionale giovanile «Gefidi-Iccu». Le tre finali del singolare maschile vedranno opposti Bledig-Oliveiro nella categoria «under 12», Corolli-Cudini fra gli «under 14» e Luca Colombo-Zacchigna nella categoria «under 16».

Subito dopo le finali avranno luogo le premiazioni. Dettaglio delle semifinali del singolare maschile:

«under 12»: Bledig b. Franco 6-1, 6-2; Oliveiro b. Tacchino 6-4, 6-4;

«Under 14»: Corolli b. Rossi-Doria 7-5, 6-1; Cudini b. Scarpa 6-0, 6-3;

«under 16»: L. Colombo b. Mazzoleni 6-1, 6-2; Zacchigna b. Azzopardo 6-0, 6-2.

La Provincia valuta i danni del «piromane»

L'Amministrazione provinciale di Trieste ha convocato per questa mattina alle ore 9 nella sede di piazza Vittorio Veneto i rappresentanti delle società calcistiche triestine rimaste vittime negli ultimi mesi del «piromane che non ama il calcio». L'iniziativa è stata presa dopo il disastroso incendio della settimana scorsa che ha distrutto gli spogliatoi e gran parte del guardaroba del Campanelle. All'incontro, oltre ai rappresentanti della società Campanelle, sono stati invitati quelli della Polisportiva Chiarbola e del Kras.

Gli appuntamenti del calcio estivo

Torneo Cividin

Dopo qualche giornata caratterizzata da gioco stagnante e prevedibile, favorito dalla rispettive situazioni di classifica delle formazioni promuovende, il Torneo Cividin ha vissuto, con la disputa dei due primi quarti di finale, la serata più esaltante. Due incontri appassionanti, vibranti, avvincenti, che hanno tenuto con il fiato sospeso il pubblico, che seratmente numeroso, affolla le gradinate di Villa Ara.

Tutte e due le gare sono state risolte dai tiri dal dischetto, ma obbiettivamente la sorte non ha favorito le compagini maggiormente meritevoli durante l'intero arco dei tempi regolamentari.

Sfortunata l'Osteria Giovanni, che ha dominato il suo confronto con il Rodineo, ha colpito un palo interno clamoroso e si è vista raggiungere da una malaugurata autorete di Jugovaz. Nella disputa dei rigori ha fallito il bersaglio proprio con Ludwig, di gran lunga il migliore fra i contendenti delle due squadre.

Analogamente la Trattoria Marussi ha condotto la danza di fronte all'Edimobili, mancando clamorosamente una miriade di occasioni. E come nell'incontro precedente, la giostra dei rigori ha premiato la squadra più opportunista, registrando errori a ripetizione dal dischetto da parte dei giocatori maggiormente distintisi nella gara: Punis, Doria, Rovatti, Bernabei e Persi, quest'ultimo soprattutto, premiato come migliore assoluto in campo.

Domani sera, con la disputa di Sea Iuliano-Sovrana e Ginnastica Triestina-Bar Garden. si esauriscono i quarti di finale.

Luciano Zudini

RODINEO 3
OST. GIOVANNI 3

8-6 dopo i calci di rigore

MARCATORI: al 19' Prestifilippo, al 26' Mendella, al 29' Ludwig; nel s.t. all' 11' Maranzina, al 24' Lenardon, al 25' autorete di Jugovaz.

RODINEO: Colautti, Mascarin, Predonzani, Maranzina, Prestifilippo, Melacco, Brazzati, Maracich, Budicin, Suerzi.

OST. GIOVANNI: Scabar, Helmersen, Jugovaz, Ludwig, Mendella, Cosievaz, Lenardon. Crocetti, Vecchiet, Tremul, Lenardon.

ARBITRO: Fumai.

EDIMOBILI 2
TRATT. MARUSSI 2

5-4 dopo i calci di rigore

MARCATORI: nel p.t. al 6' Tommasi, al 12' autorete di Pribac; nel s.t. al 2' Doria, al 25' Persi.

EDIMOBILI: Seppini, Mottica, Podgornik (Bernabei), Doz, Potasso (Gherzil), Punis, Tommasi. Hervatin, Neppi, Verbich.

TRATT. MARUSSI: Malusà, Lo Schiavo, Pribac, Cattonar, Doria, Persi, Rovatti. Vodisca, Toffano.

ARBITRO: Maestroni.

Al «Caffè Amigos» il «Tecnoferramenta»

Il «Caffè Amigos» si è assicurato la quarta edizione del torneo estivo di calcio a sette «Tecnoferramenta» valido per l'assegnazione del trofeo «Gualtiero Ceodek». Nella finalissima, disputata sul campo di borgo San Sergio, il «Caffè Amigos» ha superato di stretta misura l'Acli San Luigi per 6-5. L'Acli, che conduceva per 5-1, ha accusato un calo alla distanza e raggiunta ad un minuto dal termine è stata superata proprio allo scadere del tempo.

Nella finale di consolazione, l'Abbigliamento R. Norcia ha battuto per 2-1 il bar Aurora.

Torneo «Mini-Godina»

Il torneo di calcio a sette «Mini-Godina», in svolgimento sul campo di borgo San Sergio, sta per entrare nella fase che dovrà indicare le compagini che si qualificheranno per i turni finali.

Risultati delle ultime due giornate di gare: «Microcampioni»: Ortolano-Tecnoferramenta 1-2, Mode Giovani-Radio Nord Adriatico 1-3, Mariport-Domus Arredamenti 3-6, Impianti Braico-Trasporti Messerotti 5-1; «Minicampioni»: Mariport-Edi Mobili 0-7, Color Casa-Tennis Club Muggia 16-1.

Contributi alle società dalla Lega dilettanti

Una settantina di milioni sono stati messi a disposizione dalla Lega nazionale dilettanti della Federcalcio al Comitato regionale per le società del Friuli-Venezia Giulia. Si tratta di contributi per un importo complessivo di lire 69 milioni 505 mila lire che verranno così suddivisi per le varie società: lire 200 mila ai 96 sodalizi della seconda categoria, lire 175 mila alle 156 società di terza categoria, lire 155 mila alle società carniche e lire 125 mila alle società che hanno preso parte al campionato cadetti.

Palio dei Rioni

Si disputano oggi sul campo sportivo «Nereo Rocco» di Opicina, gli incontri di finale del 2.o Palio dei Rioni - Trofeo Iuriza. Ore 8.30: finale 3.O E 4.o posto, Roiano (Iuriza club) - Lanterna (G.d.F.); ore 10: finale 1.o e 2.o posto, S. Andrea (Bar Aurora) - Borgo Teresiano (Autoff. Franco).

Le premiazioni avranno luogo alle 19.30 in piazza tra i Rivi (Roiano) nel corso della «Terza sagra de Roian».

Oggi a Trieste

BASEBALL
Serie C
Olympic Chiarbola - Jezica, Villa Opicina, ore 16.

SOFTBALL
Serie A
Team Trieste - Castionese, Villa Opicina, ore 9.30.

Serie B
Squaw Trieste - Buttrio, Prosecco, ore 10.

TENNIS
Torneo «Gefidi-Iccu»
Campi del Tc Obelisco di Villa Opicina: finali singolari maschili

MOTOCICLISMO
Gincana motociclistica organizzata dal Mc Trieste «G. Parlotti». Piazzale Grandi Motori, ore 9.30.

PALLANUOTO
Serie C
Cus Trieste - Edera, piscina «B. Bianchi», ore 18.30.

CICLISMO
«Trieste pedala»
Manifestazione cicloturistica non competitiva organizzata dal Pedale triestino. Partenza ore 9 da piazza Unità d'Italia.

Gara per giovanissimi organizzata dalla Ciclistica Capponi. Partenza ore 9.30 dal bivio strada nuova per San Dorligo della Valle.

Basket serale

TORNEO SAN LORENZO

Color Arte 86
Arteregalo 72

COLOR Arte: Pieri 13, Bubnich 6, Ceppi 2, Zorzin, Sculin 11, Bariviera 32, Parigi 2, Cassio 8, Crevatin, Ciuk 12.

ARTEREGALO: Sossi, Zerial, Starc C. 21, Vassallo, Starc I. 1, Vitez M. 2, Ban M. 18, Kneipp 5, Danieli 5, Klobas 20.

arbitri: Verk e Policastro.

NOTE: espulso Zerial per proteste al 35'. Tiri liberi: Color Arte 8 su 18 Arteregalo 10 su 23.

Passo falso dell'Arteregalo nell'incontro con il Color Arte, che anticipava la finale di oggi valevole per la designazione del vincitore del torneo Open. Il Color Arte, passato in vantaggio al 10' del primo tempo con una rimonta siglata da Cassio e Bariviera (che già facevano intendere la propria giornata di grazia) non commetteva poi passi falsi, mantenendo il vantaggio, incrementato sino a 18 punti nelle fasi finali.

Decisamente uno «Jadran» fuori fase, quello visto contro la «Servolana» e l'ex azzurro della Squibb, capace, del resto, di un gioco talmente lineare e «discreto» da far passare quasi inosservati i 32 punti realizzati. Assente Boris Vitez, per nulla incisivo Marco Ban, la squadra di Splichal si è trovata in serie difficoltà,

P. G.

FINALISSIMA

Color Arte 89
Arteregalo 76

FINALE 3.° POSTO

Agip Petroli 95
Goruppi 92

TORNEO VECCHIET

Dopol. Ferroviario 77
Selezione slovena e Muggia 79

DOP. FERROVIARIO: Guiducci 8, Sumberesi 14, Covelli 4, Lizzul 5, Contadini 4, Benedetti 12, Scrigner F. 19, Guidoboni 5, Scrigner D. 6.

SEL. SLOVENA-MUGGIA: Vascotto, Usai, Gulli 30, Prelazzi 5, Mauri 16, Depangher 12, Carli 6, Pertot 8, De Carli, Taucer 2.

CRONACHE DELLO SPORT

NELLE PROVE DEL GRAN PREMIO DI FRANCIA CHE SI CORRE OGGI ARNOUX (RENAULT) IL PIÙ VELOCE

A Digione Villeneuve in sesta fila

DIGIONE — Il francese René Arnoux su Renault ha conquistato la pole position al termine della seconda sessione di prove cronometrate del G. P. di Francia sul circuito di Digione ottenendo il tempo di 1'05"95 alla media oraria di km 207,430. Alle spalle di Arnoux si trovano l'irlandese Watson, l'altro francese Prost, il brasiliano Piquet e l'italiano De Cesaris. La maggior parte dei piloti ha migliorato il tempo di ieri l'altro. Non ci sono riusciti però i ferraristi Villeneuve e Pironi.

Molta paura ma quasi nessuna conseguenza per un'uscita di pista che ha avuto per protagonista il ferrarista Villeneuve nella seconda prova non cronometrata disputatasi ieri mattina. Il canadese ha perso il controllo della vettura che si è andata ad infrangersi sulla rete metallica di protezione. Le prove sono state interrotte per mezz'ora. Villeneuve se l'è cavata con un taglio alla guancia sinistra e ha successivamente ripreso a girare con la vettura di Pironi.

Nel corso delle prove non cronometrate mattutine c'è stato un altro incidente: la Lotus del britannico Mansell ha preso fuoco.

Oggi la corsa, su 80 giri per un totale di 304 km, partirà più presto del solito, alle 13, per esigenze della televisione francese determinate dal giro ciclistico di Francia.

Griglia di partenza: Prima fila: René Arnoux (Fra - Renault) 1.05"95; John Watson (Irl - McLaren) 1'06"36.

Seconda fila: Alain Prost (Fra - Renault) 1'06"36; Nelson Piquet (Bra - Brabham) 1'06"91.

Terza fila: Andrea De Cesaris (Ita - McLaren) 1'07"03; Jacques Laffite (Fra - Ligier) 1'07"09.

Quarta fila: Carlos Reutemann (Arg - Williams) 1'07"42; Elio De Angelis (Ita - Lotus) 1'07"52.

Quinta fila: Alan Jones (Aus - Williams) 1'07"53; Mario Andretti (Usa - Alfa Romeo) 1'07"56.

Sesta fila: Gilles Villeneuve (Can - Ferrari) 1'07"60; Bruno Giacomelli (Ita - Alfa Romeo) 1'07"63.

Settima fila: Nigel Mansell (Grb - Lotus) 1'07"72; Didier Pironi (Fra - Ferrari) 1'08"00.

Ottava fila: Hector Rebaque (Mex - Brabham) 1'08"21; Patric Tambay (Fra - Ligier) 1'08"47.

Nona fila: Keke Rosberg (Fin - Fittipaldi) 1'09"35; Riccardo Patrese (Ita - Arrow) 1'09"37.

Decima fila: Eddie Cheever (Usa - Tyrrel) 1'09"68; Derek Daly (Irl - March) 1'09"94.

Undicesima fila: Marc Surer (Svi - Theodore) 1'10"21; Eliseo Salazar (Cil - Ensign) 1'10"50.

Dodicesima fila: Michele Alboreto (Ita - Tyrrel) 1'10"64; Chico Serra (Bra - Fittipaldi) 1'10"86.

Digione — Jabouille (a destra) si complimenta con Arnoux

DI GIORGIO, INFORTUNATO, VINCE IL SALTO IN ALTO

Atletica europea: azzurri a un passo dalla finale

LILLA — Strettissimo divario, due punti a vantaggio degli azzurri 60 a 58, tra le nazionali maschili italiana e francese, dietro l'imbattibile squadra della Repubblica democratica tedesca, al termine della prima giornata di gare di Lilla, sede di una delle tre semifinali maschili di coppa Europa.

Scontato l'ingresso alla finale di Zagabria della squadra tedesca, la lotta per la conquista della seconda posizione è stata serratissima. Gli azzurri, che hanno offerto in apertura di riunione una splendida prestazione con il ventunenne ostacolista Saverio Gellini, terzo classificato nella prova dei 400 ostacoli con il tempo di 49"72, terza prestazione nazionale di tutti i tempi, hanno concluso in vantaggio sui transalpini per merito di una gara di Di Giorgio che ha vinto l'ultima prova in programma, il salto in alto, con due metri e 26. Il primatista italiano, infortunatosi all'inguine nel secondo tentativo all'altezza di 2,18, ha reagito magistralmente superando 2,21 alla prima prova, fallendo poi due prove alla successiva misura di 2,24. Era in testa a quel punto il francese Bonnet, che aveva superato i 2,24 al primo tentativo. Massimo Di Giorgio, con l'ultima prova a disposizione passava direttamente alla misura successiva, 2,26 superata alla prima prova e terminando quindi al primo posto.

Il comportamento degli italiani, in una giornata grigia con temperatura attorno al 14 gradi, è stato globalmente molto positivo; la squadra, la più giovane di sempre, con età media di 23 anni, si è molto ben comportata con il giavellottista Ghesini, secondo con 80,86 dietro il tedesco Michel (88,48), con il mezzofondista Gerbi, terzo in 28'31"59 in una difficile gara dei diecimila, con il ventenne lunghista Giovanni Evangelisti, terzo con 7,75, con Mauro Zuliani, terzo nei cento, corsi contro vento in 10"61, e quarto frazionista nella staffetta veloce, terminata al terzo posto dietro la Repubblica democratica tedesca e la Francia in 39"43.

Fontanella è giunto quarto nei 1500 metri in 3'48"74, così come Ribaud che con 46"09 nei 400 metri ha conquistato un magnifico quarto posto e il primato personale. Una leggera flessione rispetto alle previsioni, l'unica della giornata, è venuta nel lancio del peso dove Andrei, che ha sostituito all'ultimo momento il titolare De Santis, non è riuscito ad andare oltre 18,74, piazzandosi al quarto posto.

La giornata di oggi si presenta molto dura e non è escluso che la classifica per la conquista della seconda posizione venga decisa dalla staffetta 4x400. Gli italiani in gara sono Urlando nel martello, Barella nell'asta, Fontecchio nei 110 ostacoli, Grippo negli 800, Martino nel disco, Scartezzini nei 3000 siepi, Piapan nel triplo, Zuliani nei 200, Cova nei 5000 e Malinverni, Ribaud, Di Guida e Zuliani nella staffetta 4x400.

DILETTANTI

Tutto sovietico il Giro ciclistico di Jugoslavia

KRANJ — Il sovietico Suun ha perduto la maglia gialla nell'ultima tappa del giro ciclistico di Jugoslavia, dopo averla tenuta per tutte le altre sette. Ma il vincitore del giro è un altro russo, Piotre Ukrjumov, che è un asso in salita ed anche un passista eccezionale. Egli si è posto in luce sin dall'inizio della montagna, quel Vrsic che ha portato la carovana a 1611 metri.

Un gruppetto di otto corridori comprendente quattro jugoslavi, tre russi ed un italiano (Roberto Bedin) è transitato compatto a metà della salita lunga 16 chilometri, mentre la maglia gialla Suun era già in difficoltà, staccato di oltre un minuto. In vetta passava per primo lo jugoslavo Ropret, seguito a 19" da Bulic, a 26" da Averin, a 32" da Poloncic, a 44" da Bedin. Nella susseguente discesa verso Jesenice, il gruppetto ritornava compatto mentre Suun perdeva ancora terreno.

Al traguardo volante di Jesenice passava per primo il russo Averin, seguito da Ropret, Mischenko, Bulic, Ukrjumov, Bedin, Poloncic. Dopo 2'50" giungeva la maglia gialla, aiutata da Galjaletdinov con ripetute spinte che gli costavano 1'30" di ulteriore penalità all'arrivo.

Nella tumultuosa volata, tre russi ai primi tre posti, poi tre jugoslavi e l'italiano Bedin. Il distacco della maglia gialla è stato di 4'24": vince la volata degli inseguitori ma perde il primato assoluto. Roberto Bedin dal 6.o posto passa al 5.o, posizione onorevolissima dopo i tre russi, i due della Jugoslavia «A» e prima degli altri quattro fortissimi sovietici.

Gli altri italiani sono giunti a Kranj con i gruppetti successivi. Condolo è stato il migliore, ma a quasi 9' dai primi. Avendo il terzo uomo in Santoni, l'Italia ha mantenuto il terzo posto per squadre che deteneva dall'inizio del giro.

Tullio Stabile

Ordine di arrivo: 1) Mischenko (Unione Sovietica) che compie i 128 chilometri da Caporetto a Kranj in 3 ore 23'40", alla media di km 36,760; 2) Averin (Unione Sovietica) s.t.; 3) Ukrjumov (Unione Sovietica) s.t.; 4) Ropret (Jugoslavia «A») s.t.; 5) Bulic (Jugoslavia «A») s.t.; 6) Poloncic (Jugoslavia «A») s.t.; 7) Bedin (Italia) s.t.

Classifica generale: 1) Ukrjumov (Unione Sovietica) 27 ore 28'26"; 2) Suun (Unione Sovietica) a 5'27"; 3) Poloncic (Jugoslavia «A») a 5'34"; 4) Ropret (Jugoslavia «A») a 6'32"; 5) Bedin (Italia) a 8'4"; 6) Averin (Unione Sovietica) a 9'12"; 7) Mischenko (Unione Sovietica) a 10'35"; 8) Halasz (Ungheria) a 12'21"; 9) Demidenko (Unione Sovietica) a 13'12"; 10) Bulic (Jugoslavia «A») a 13'57"; 18) Condolo (Italia) a 21'36"; 27) Santoni (Italia) a 27'12"; 35) Venturini (Italia) a 42'10".

Classifica a squadre: 1) Unione Sovietica; 2) Jugoslavia «A» a 15'37"; 3) Italia a 48'54"; 4) Ungheria; 5) Polonia; 6) Francia.

BASEBALL SERIE A

Rio Grande Grosseto 21
Comello Ronchi 4

RIO GRANDE: 0, 4, 1 1, 12, 2, 2 0, 0 R = 21
COMELLO: 1, 0, 2, 0, 0, 0 0, 1, 0 R = 4

RIO GRANDE: Luongo, La Sala, Martelli (Minozzi), Cardarella, Massellucci, Verni, Piccioli (Gasparri), Mazzieri, Ferisci.

COMELLO RONCHI: Leonardon, Furlan, Springman, Volk, Boscarol, Minetto, Da Re, Mineo, Bazzarini (Carella).

ARBITRO: Capolatanza. Arbitri di base Lo Turco, Palladino e Sanzotta.

PALLAVOLO AMICHEVOLE

La nazionale italiana di pallavolo, in preparazione per gli europei, ha battuto ieri sera a Bergamo la Polonia per 3-2 (10-15, 15-4, 14-16, 15-9, 15-10).

SULLA PISTA DI FRANCORCHAMPS

Motomondiale: Lucchinelli o.k.

BRUXELLES — L'italiano Marco Lucchinelli ha ottenuto il miglior tempo nella categoria 500 al termine delle prove per il gran Premio motociclistico del Belgio che si correrà domani sul circuito di Francorchamps. Alle sue spalle il britannico Sheene e gli statunitensi Roberts e Mamola. Praticamente tutti gli interessati alla classifica mondiale. Senza sorprese l'esito delle prove anche per le altre classi: nelle 50 il migliore è risultato lo spagnolo Tormo, nelle 250 il tedesco occidentale Anton Mang e nei sidecars lo svizzero Biland.

Questi i tempi delle prove:

50 cc: 1) Tormo (SDpa) Bultaco 3'15"42 (128,511 km/h); 2) Klein (Rft) Kreidler 3. 18. 85; 3) Timmer (Ola) Bultaco 3'21"50.

250 cc: 1) Mang (Rft) Kawasaki 2'50"11 (147,632 km/h); 2) Lavado (Ven) Yamaha 2'50"16; 3) De Radigues (Bel) Yamaha 2'50"19.

Sidecars: 1) Biland - Waltisperg (Svi) Lcr 2'43"25 (154,783 km/h); 2) Michel - Burkard (Fra-Rft) Yamaha 2'43"96.

500 cc: 1) Lucchinelli (Ita) Suzuki 2'38"68 (158,266 km/h); 2) Sheene (Gbr) Yamaha 2'38"98; 3) Roberts (Usa) Yamaha 2'39"36; 4) Mamola (Usa) Suzuki 2'40"58.

Ha riposato a Nantes il Tour ieri

NANTES — Il Tour si è concesso ieri il primo riposo. Ormai i giochi sembrano fatti e Bernard Hinault controlla facilmente la corsa, mentre la Ti Relaigh, la squadra olandese di Peter Post, sembra accontentarsi dei successi di tappa.

Fioretto maschile: ad Angelo Scuri medaglia di bronzo

CLERMONT FERRAND — Il sovietico Vladimir Smirnov si è aggiudicato il titolo mondiale di fioretto maschile individuale, la medaglia d'argento è andata al romeno Petru Kuki e quella di bronzo all'italiano Angelo Scuri. L'altro italiano in finale, Fabio Dal Zotto, si è classificato sesto.

Soltanto Dorina Vaccaroni è rimasta in gara per difendere i colori italiani nel mondiale di fioretto femminile individuale dopo i tre turni eliminatori. Le altre quattro componenti della formazione azzurra Gabriella Gallucci, Carola Cicconetti, Clara Mochi e Annarita Sparaciari, si sono mano mano perdute.

CENTRO NUOTO-FIN

Sono aperte le iscrizioni per il II turno (9-25/7) dei corsi estivi di nuoto per la piscina «da Vinci» riservati ai bambini nati nel 1968 e seguenti. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Centro Fin piscina «B. Bianchi» dalle 16 alle 19, escluso il sabato, tel. 773535.

INTERESSANTE INIZIATIVA AVVIATA CON LA COLLABORAZIONE DELL'ESERCITO

Corso agonistico di vela nella zona del Lazzaretto

In questi ultimi tempi la città di Muggia è foriera di varie iniziative che testimoniano la sua vitalità. Dopo i nuovi centri sportivi dedicati alla pratica di discipline che vanno dal tennis alla pallavolo, dal basket al nuoto, anche la vela ha fatto il suo ingresso nel quadro delle manifestazioni, che coronano l'estate muggesana.

Per merito del Circolo della Vela tramite l'infaticabile opera del sig. Favretto, è stato possibile giungere ad un compromesso che apre le porte a future collaborazioni sempre più strette tra popolazione civile ed Esercito. In questi giorni infatti presso la base logistica del Lazzaretto si sta effettuando un corso agonistico zonale riservato ai migliori atleti delle società veliche dell'XI zona Fiv. Sotto la guida del direttore del corso, Adalberto Voltolina, sette istruttori cercano di perfezionare la tecnica e l'abilità dei 42 allievi presenti. Ma il punto focale dell'iniziativa curata dal circolo muggesano nei minimi particolari, sta nell'essere riuscito ad ottenere questo comprensorio militare quale base per tutta la durata del corso. Indubbiamente senza l'aiuto offerto dall'esercito, per mezzo dell'infaticabile colonnello Vaselli, comandante della base e del colonnello Centore, che si sono adoperati presso il V Comando militare territoriale della Regione militare Nord Est al fine di ottenere la concessione, la manifestazione non avrebbe potuto aver luogo.

Il comprensorio del Lazzaretto, infatti è l'unica località in tutto il golfo di Trieste, che possa ospitare adeguatamente istruttori, allievi ed imbarcazioni. E non è da meno il fatto che nella zona vi sia sempre almeno un po' di brezza marina, che permette alle derive di muoversi agilmente. Non dimentichiamo che in questo sito, grazie alle correnti che risalgono dall'Istria, l'acqua è sempre pulita. E si sa bene cosa significhi «scuffiare» nelle acque limacciose della Sacchetta.

Riguardo il corso vero e proprio, esso è organizzato in modo che tutta la giornata dell'allievo venga trascorsa a stretto contatto con i tecnici e le imbarcazioni. Al mattino si tracciano alcune particolarità riguardo attrezzature, preparazione fisica e tattica di regata, quindi si passa alle uscite in mare. I 42 allievi sono suddivisi in gruppi, ognuno dei quali viene servito da un istruttore. In tal modo è possibile osservare da vicino le manchevolezze di ognuno e correggerle in modo appropriato. Si provano e riprovano le partenze e le manovre più importanti, concludendo l'uscita in mare con una regatina d'allenamento. Gli allievi possono ora riposarsi in vista del pasto serale e della successiva chiaccherata nei locali dell'albergo Sole, che permette un'adeguata ricezione dei ragazzi, grazie alle sue attrezzature ricreative.

Il corso si conclude oggi con la regata Coppa Città di Muggia, alla quale parteciperanno tutti gli allievi con le loro imbarcazioni delle classi Laser, Europa e 420. Al termine, in base ai risultati i due migliori equipaggi di ogni classe saranno inviati al Centro di preparazione olimpica di Livorno, ove vi sarà un'ulteriore specializzazione. A tal proposito si è ben visto come questa base militare risponda in pieno alle esigenze di questi raduni velici, per la tranquillità e per la capacità di creare attorno agli allievi un contatto più profondo con il mare. Indubbiamente l'aiuto fornito dall'esercito è risultato più che mai determinante per la buona riuscita della manifestazione. Ben vengano questi scambi, che dimostrano l'apertura dell'esercito verso le esigenze della popolazione.

Enzo Distefano

CANOTTAGGIO

Successi triestini ai campionati Cusi

MILANO — Si sono svolti nelle acque dell'idroscalo di Milano i campionati nazionali universitari di canottaggio del «Cusi» (Centro universitario sportivo italiano) con l'organizzazione del «Cus Milano» e del «Cus Pavia».

Questi i vincitori: **finali metri 1000 - singolo maschile:** Scarpa (Cus Trieste) 3'33"22; **due di coppia maschile:** Cus Napoli, 3'14"40; **quattro con maschile:** Cus Milano 3'17"85; **due senza maschile:** Cus Pavia 3'30"50; **singolo femminile:** Lovecich (Cus Trieste) 4'05"82; **due con maschile:** Cus Milano 3'57"20; **quattro senza maschile:** Cus Roma 3'15"50; **quattro di coppia maschile:** Cus Padova 3'14"03; **due di coppia femminile:** Cus Trieste 4'03"02; **otto con maschile:** Cus Milano 3'03"81; **quattro jole scordienti maschile:** Cus Pavia 1'58"91.

Finali metri 500 - due di coppia scordienti femminile: Cus Pavia a 2'04"47; **due di coppia femminile:** Cus Trieste 2'00"84; **quattro con maschile:** Cus Pavia 1'36"74; **singolo maschile:** Ucci (Cus Pavia) 1'41"16.

Due senza maschile: Cus Pavia 1'41"63; **due di coppia maschile:** Cus Napoli 1'30"41; **quattro senza maschile:** Cus Roma 1'30"74; **due con maschile:** Cus Milano 1'51"54.

Classifica per società: Cus Milano punti 151,50; Cus Pavia 119; Cus Trieste 74; Cus Padova 68; Cus Bari 48,50; Cus Roma 37; Cus Napoli 26; Cus Catania e Cus Ferrara 19; Cus Palermo 10.

IL GIOCATORE, 204 CENTIMETRI, PAGATO CIRCA 150 MILIONI

Il Tai Ginseng acquista Paleari ala-pivot dell'Honky Fabriano

GORIZIA — Il Tai Ginseng ha rotto il ghiaccio, mettendo a segno il suo primo colpo sul mercato. La società isontina ha rilevato dall'Honky Wear Fabriano per una cifra, non precisata ufficialmente, che si aggirerebbe attorno ai 150 milioni, Roberto Paleari, alapivot di 2.04. Per aggiudicarsi il cartellino del giocatore, che vanta una grossa esperienza in serie A e che piace molto ha Mario De Sisti, che l'ha fortemente voluto in biancoceleste, il Tai Ginseng ha dovuto vincere l'agguerrita concorrenza di molte società, tutte interessate al lungo Bob.

Paleari, che è nato a Monza 29 anni fa (è sposato e ha due figli), ha disputato le sue stagioni migliori nelle fila della Chinamartini di Torino, alla quale era approdato nel campionato 1974/75. Nella formazione torinese aveva giocato a fianco di John Laing. Nella stagione 1978/79 è passato alla Postalmobili di Pordenone, dove è rimasto un anno, fino al suo trasferimento nell'Honky Wear di Fabriano.

Con i «casuals», Paleari ha giocato due buoni campionati, mettendosi in mostra sia come rimbalzista che quale tiratore da fuori. Nel suo primo campionato fabrianese aveva fatto cose eccellenti, essendosi dovuto assumere responsabilità primarie in squadra, dopo l'infortunio di Cheessman. Meno felice è stata la sua stagione successiva, che si riepiloga in queste cifre: 32 partite giocate per 606 minuti; 68,6% nel tiro da sotto, 38,5% nel tiro da fuori, 47,3% in totale con 94 rimbalzi in totale.

De Sisti ha mostrato grosso interesse al giocatore dopo averlo visto all'opera nel torneo di Lega ed averlo osservato con particolare attenzione al recente torneo di Cormons, dove Paleari si è messo in mostra annullando lo jugoslavo Knego. Paleari giungerà a Gorizia questa sera e domani mattina si sottoporrà alle visite mediche di rito.

G. B.

NUOTO

La Locci in azzurro per G. Bretagna-Italia

ROMA — Per l'incontro di nuoto «Gran Bretagna-Italia» l'11 e il 12 luglio, la federazione italiana nuoto convocherà i seguenti atleti.

UOMINI: Avagnano, Bernardi, Bollati, Calabria, Cerbino, Divano, Fabbri, Colombo, Quadri, Dell'Uomo, Revelli, Falchini, Franceschi, R. Franceschi, Tenderini, Guarducci, Paparella, Pellegrini, Rampazzo, Tornatore, Sartorio, Spiezia, Travaini, Trevisan.

DONNE: Belotti, Bocchini, Felotti, Bonon, Costa, Brighetti, Caprani, Carosi, Giuliani, Persi, Savi Scarponi, Dalla Valle, Ferrini, Foralosso, Garbi, Lasi, Pandini, Locci, Lazzari, Prato, Vallarin, Montalbetti, Ponteprimo, Quintarelli e Seminatore.

Campionato mondiale a squadre di basket

SAN PAOLO — Il Real Madrid spagnolo, battendo il Francana brasiliano 101-60 si è qualificato per la fase finale del campionato del mondo di pallacanestro riservato a squadre di club. In un altro incontro di semifinale, la squadra americana dell'Università di Clemson ha battuto il Ferricarril Oeste argentino 103-92.

La situazione nella fase di semifinale è la seguente: Real Madrid 8 punti, Clemson 6, Francana 6, Ferrocaril 5, Sirio (Brasile) 5, St. Kilka (Australia) 3. Il Real Madrid deve ancora giocare oggi.

Nel torneo di consolazione per altre quattro squadre escluse dalle finali, il Guaiqueries venezuelano ha battuto il Maccabi israeliano.

PALLANUOTO SERIE C: OTTIMA PRESTAZIONE IN TRASFERTA DELLA TRIESTINA

Tritoni alabardati vincenti a Bergamo

Rari Nantes Bg 6
Triestina Nuoto 10

(0-4, 0-1, 13-3, 3-2)

R. N. BERGAMO: Signorelli L. (1 autorete), Ressi, Antonello (1), Scaburri, Magoni (1), Malerba (1), Finazzi, Signorelli M. (2), Bortolotti, Riglietta, Cevenini, Antonello, Tironi.

U. S. TRIESTINA: Zetto, Bonetta (3 + 1 autorete), Maisan, Coppola, Gavagnin, Umer, Giovannini, Milossevich (1), Pino (4), Bertazzoli (1), Vattovani, Gentile.

ARBITRO: Faccio di Imperia.

BERGAMO — Netta ed indiscutibile vittoria della Pallanuoto Triestina che, nelle acque del Centro sportivo Italcementi di Bergamo, ha liquidato in scioltezza la compagine della Rari Nantes di Bergamo per 10 a 6. È stata una partita quasi a senso unico, anche se da parte dei locali ci sono state alcune concrete reazioni solo nel terzo e quarto tempo, quando lo svantaggio iniziale era ormai incolmabile.

Il primo tempo è stato una vera scorribanda alla porta difesa da L. Signorelli, peraltro «bucato» per quattro volte, prima da Milossevich poi due volte da Pino ed infine da un compagno di squadra (M. Signorelli).

La seconda frazione di gioco è apparsa più opaca; forti del loro vantaggio, i triestini hanno rallentato l'assedio, accontentandosi di «bucare» solo una volta la porta ospite, questa volta con Bertazzoli.

Decisamente più equilibrato il terzo tempo, quando la Rari Nantes è tornata in recupero e ha siglato tre reti, purtroppo incassandone altrettante, il che lasciava lo svantaggio in termini sempre disperati.

Ultimo parziale ancora per i bergamaschi che, in forte recupero, sono andati per tre volte a rete, ma la loro difesa non ha tenuto ed è stata nuovamente battuta da due tiri siglati prima da Bonetta e poi da Pino.

Sospeso l'incontro Edera-N. S. Verona

C PROMOZIONE

Edera-N. Scaligero Vr

Sospesa a 2'34" del IV tempo sul risultato di 4-6 (1-2, 1-2, 1-2, 1-0)

EDERA: Cuccaro, Silvestri, Mladossich, Giacomini (2), Motica (1), Nider, Marini (1), Bogatti, Maccan, Marello, Macchi, Edera, Mocugno.

NUOTO SCALIGERO: Sinico, Marcolini, Aliberti, Cugola, Castagnetti (1), Cecchinato (2), Bioccati (2), Viazzo, Lanata (1), Casarotti Fr., Albano, Casarotti Fa., Mantovan.

ARBITRO: Ghirga di Roma.

NOTE: espulso definitivamente nel II tempo Silvestri (Edera) per somma di espulsioni brevi.

Una busta d'acqua piovuta dalle gradinate che ha investito in pieno arbitro, segnapunti e cronometrista, mandando tra l'altro in tilt il cronometro elettronico, ha costretto il signor Ghirga di Roma, a sospendere, a 2'34" dall'inizio del quarto tempo, l'incontro tra Edera e Nuoto Scaligero di Verona quando per i rossoneri, che perdevano per 6-4, il punteggio non era forse ancora del tutto compromesso.

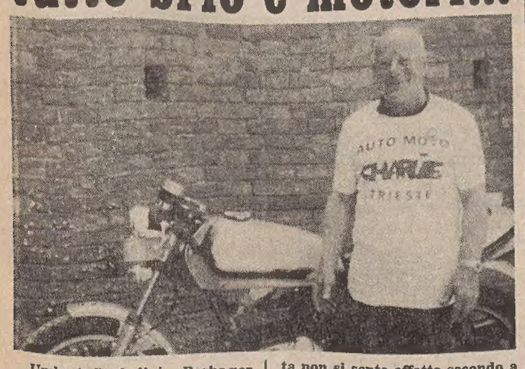
I tifosi ederini, accorsi con bandiere, striscioni e trombe a sostenere i propri beniamini in questo difficile scontro con i capiclassifica, avevano vivacemente contestato il direttore di gara per tutto l'incontro. Ma, a poco dall'inizio del quarto tempo, dopo un'ennesima discutibile decisione arbitrale, Silvestri, già in precedenza espulso, si è avvicinato all'arbitro gridandogli le sue ragioni e in quel momento è piovuta la borsa d'acqua.

Per permettere al signor Ghirga di lasciare in tranquillità la piscina è stato necessario l'intervento di una Volante, mentre i tifosi continuavano nelle proprie invettive. Poco da dire sulla partita: netta la superiorità tecnica degli scaligeri.

Silvio Maranzana

Rari Nantes Verona 8
Cus Trieste 8

Barbolini ottantenne tutto brio e motori...



Umberto Barbolini — Barba per gli amici — toscano di origine ma triestino d'elezione, figura notissima, ben si può dire, di apprezzato meccanico e di sportivo da sempre (già campione di marcia e di ciclismo, campione e pioniere di motociclismo), è stato festeggiato da tanti amici e personalità del mondo del lavoro e dello sport per la ricorrenza del suo 80° compleanno.

Al simpaticissimo Barba, che è anche campione sociale rallyes del Moto Club G. Parlotti di Trieste e che, nonostante l'età avanzata non si sente affatto secondo a giovani e giovanissimi per impegno lavorativo, sportivo e per brio, sono pervenuti anche, per questo lieto evento, due ambiti riconoscimenti: Medaglia d'oro con diploma da parte dell'on. Marcello Modiano, presidente dell'Associazione Artigiani di Trieste, per i suoi ininterrotti 52 anni di attività lavorativa e la nomina a socio onorario della Federazione motociclistica italiana, dal presidente nazionale avv. Francesco Zerbi, su proposta del delegato provinciale di Trieste Massimo Capuzzo.

Respinto il ricorso dell'Inter 1904

La Federbasket ha respinto il reclamo dell'Internazionale 1904 in relazione all'ultimo campionato di serie D, al termine del quale la società triestina era stata retrocessa in promozione.

L'Inter aveva avanzato reclamo riguardo una presunta posizione d'irregolarità di un giocatore della squadra della Jesolo, Flavio Della Francesca che, non essendo tesserato, avrebbe giocato l'intero campionato «sub judice».

Dopo alcuni attimi di smarrimento e amarezza l'Inter 1904 riunirà in questi giorni il proprio consiglio direttivo, mentre già si stanno prendendo in esame nuove possibilità di ripescaggio, non ultima quella di un ulteriore ricorso stavolta al consiglio nazionale.

Trotto: Homerina e Asued vertici del pronostico

La scuderia Only Gold ha grosse possibilità di ottenere l'en plein nel Premio Cral — Banco di Roma che nel convegno di stasera a Montebello è la prova di più cospicua dotazione. Infatti, Homerina — che rimane su due belle vittorie trevigiane — e il biondo Asued polarizzano attenzioni e pronostico nel miglio che li vedrà opposti all'ospite Ozov, ad Alfadida e a Kiowa.

Per Homerina potrà sussistere qualche problema nella fase dell'abbrivio, più di qualche volta risultatole fatale, ma se la figlia di Sharif di Iesolo la prende giusta il successo non le potrà sfuggire. Dal canto suo, Asued ben rafforza la chance della «Only Gold», pronto a sostituirsi alla possente compagna di colori in caso di «defaillance» di quest'ultima.

Visto il preambolo, piuttosto difficile si annuncia il compito degli altri in gara.

* * *

Ancora qualche progresso come numero di partecipanti (53 i cavalli partenti) con minime adesioni soltanto nella corsa introduttiva, per i «4 anni» dove la novità Raccord Bi dovrà vedersela con la lanciata Sinforosa e con Fiesolana.

Nella Totip, i portacolori della «Max», Muro Torto e Romagnolo, accentrano il pronostico, ma fetta di stima vogliono anche Gallareta, Elettrica, Maurilius e Fattone.

Due novità, entrambe interessanti, nella prova dei «3 anni»: Absalom, con Quadri e Arendal con Mazzucchini, al loro primo impatto con la pista triestina.

Ben nove i «gentlemen» alle prese sul miglio, e qui le novità riguardano le guide, con Dario D'Angelo «deb», e con il torinese Guglielmini che proviene dalle file dei giornalisti. A partire favorito però sarà, per l'ennesima volta, Genel in sulky a Buchanan. Che sia la volta buona Giorgio?

Incerto l'handicap, con Vispes, Cugat, Sportivo e la penalizzata Fanaka da seguire, mentre sul doppio chilometro del Premio Marte, i favori all'ospite Pavaglione Bi, in versione Luigi Mozza. In chiusura, Patrick non dovrebbe proprio perdere un miglio dove avrà da battere Hico, Cockney, Parma e Chapitre.

Inizio ore 20.30.

I nostri favoriti

Premio Venere: Sinforosa, Raccord Bi.

Premio Plutone (Totip): Muro Torto, Gallareta, Romagnolo.

Premio dei Pianeti: Arendal, Absalom, Axon d'Eurosia.

Premio Giove: Buchanan, Encia, Audio.

Premio Saturno: Vispes, Cugat, Sportivo.

Premio Cral — Banco di Roma: Homerina, Asued, Alfadida.

Premio Marte: Pavaglione Bi, Chianti, Charmeuse.

Premio Urano: Patrick, Parma, Hico.

Il convegno di iersera

Ezio Bezzecchi si è subito ben presentato nel convegno di iersera, graduando al rallentatore Abile Red per poi sfuggire con sicurezza ad Ascebo, ch'era partito favorito. Ancora Bezzecchi, stavolta in veste di netto favorito, nella successiva prova dei tre anni alle redini di Antagnod il quale, senza destare eccessivi entusiasmi, riusciva ad affermarsi anche per l'errore balzano di Apoteosi allo stacco.

Nell'episodio centrale della serata, protagonisti gli anziani sulla media distanza, c'era molta incertezza sulle lavagne fra Fusto, Camarix e Grain, offerti a 1,1/4. Fusto, partito a spron battuto, si è sostituito al compagno di colori Livione nel condurre sulla prima curva, mentre Provence, Camarix e Grain si sono adeguati in fila indiana. Fusto è riuscito ad accumulare diverse lunghezze di vantaggio, e soltanto all'ultimo passaggio Camarix si è portato all'attacco, riuscendo a superare Provence a mezzo giro dall'arrivo, dove si è fatto avanti anche Grain. Camarix ha atteso fino ai 250 finali, poi è scattato nuovamente, liberandosi di Livione per raggiungere Fusto in dirittura e volarlo via con altro parziale, sfuggendo poi al tentativo finale di Grain. Un Camarix in ordine eccellente giunto al suo terzo successo consecutivo.

Mario Germani

I RISULTATI

Premio dei Satelliti (metri 2060): 1) Abile Red (Ez. Bezzecchi), 2) Ascebo. 4 part. Tempo al km 1.27.6. Tot.: 32; 16, 12; (53). **Premio Phobos** (metri 1660): 1) Antagnod (Ez. Bezzecchi), 2) Apoteosi, 3) Afirier. 8 part. Tempo al km 1.26.1. Tot.: 22; 12, 15, 15; (32). 67. **Premio Deimos** (metri 1660): 1) Minarda (G. Serbo), 2) Dylan. 5 part. Tempo al km 1.26.8. Tot.: 17; 15, 18; (56). 32. **Premio Ganimede** (metri 1660): 1) Bombolino (N. Esposito), 2) Ragione. 7 part. Tempo al km 1.24.9. Tot.: 70; 27, 46; (194). 125. Duplice dell'accoppiata 2.a e 4.a corsa 181.370x500 lire. **Premio Ariel** (metri 1680): 1) Vispes (G. Granzotto), 2) Sikkim. 6 part. Tempo al km 1.24.5. tot.: 31; 21, 28; (33). 173. **Premio d'Estate** (metri 2060): 1) Camarix (A. Quadri), 2) Grain. 5 part. Tempo al km 1.22.1. Tot.: 25; 17, 15; (32). 76. **Premio Luna** (metri 1660): 1) Scaccomatto (B. Corelli), 2) Riberalta. 6 part. Tempo al km 1.21.3. Tot.: 25; 15, 13; (40). 37. Duplice dell'accoppiata 5.a e 7.a corsa 34.000x500 lire. **Premio Oberon** (metri 1660): 1) Encia (G. Zeugna), 2) Vuaina. 5 part. Tempo al km 1.24.7. tot.: 25; 22, 71; (108).68.

Tris: 3 15 13

Per una testa l'atteso Caind ha battuto Tim nella Tris livornese di galoppo, mentre al terzo posto è finito Oom Kruger di poco sul «top weight» Silver Lord.

Totalizzatore: 45; 18, 77, 64; (761). Monte premi Tris, lire 684 milioni 906.500 lire, combinazione vincente 3-15-13 per 432 scommettitori vincenti ai quali spetteranno lire 1.078.093.

IPPODROMO DI MONTEBELLO

OGGI CORSE inizio ore 20.30

Il fascino strano di una serata diversa in mezzo alla gente

COMUNE DI TRIESTE

RIPARTIZIONE XIII - URBANISTICA E TRAFFICO

Prot. XIII-78/114/17 Trieste, 15 giugno 1981

OGGETTO: Approvazione del Piano Particolareggiato dell'area ospedaliera e di ampliamento dei servomezzi di Cattinara del Comune di Trieste, adottato con la delibera consiliare n. 222 del 14 aprile 1978. Decreto del P.G.R. n. 0595/Pres.-106/P.U. dd. 27 novembre 1980.

Estratto

Con decreto del Presidente della Giunta regionale n. 0595/Pres-106/P.U. dd. 27 novembre 1980 è stato approvato il Piano Particolareggiato dell'area ospedaliera e di ampliamento dei servomezzi di Cattinara del Comune di Trieste, adottato con la delibera consiliare n. 222 del 14 aprile 1978.

Copia autentica del decreto, unitamente agli elaborati ad esso allegati, è depositata negli uffici comunali (stanza 607 del Palazzo Municipale di Passo Costanzi n. 2 - dalle ore 12 alle 13) a libera visione del pubblico a partire dal giorno 3 aprile 1981.

Il presente estratto viene pubblicato sui quotidiani «Il Piccolo» e «Primorskj Dnevnik» di Trieste, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica e sul Foglio Annunzi Legali della Provincia di Trieste e viene affisso all'Albo del Tribunale di Trieste.

Gli adempimenti sopra descritti, autorizzati dal Presidente del Tribunale di Trieste con atto cron. 4852 dd. 29.5.1981 in virtù dell'art. 150 del C.P.C., in materia di notifiche per pubblici proclami, tengono luogo della notifica ai proprietari degli immobili interessati dall'aprovazione del piano, secondo i termini dell'art. 16 della legge 17 agosto 1942, n. 1150.

IL SINDACO

IL SEGRETARIO GENERALE

TO/gr

TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimenti:

VITTORIO e ESTER SERGAS (15/80)

AVVISO DI VENDITA

Il Giudice Delegato ha ordinato la vendita all'incanto, davanti a sé, in due lotti separati, il giorno 13 ottobre 1981, rispettivamente ad ore 11 ed 11.15, dei seguenti immobili:
I lotto - P.T. 75 di Valle S. Bortolo, casa e fondo in Fontanelle 104, Muggia Vecchia, di proprietà di Vittorio Sergas, al prezzo base di lire 150.000.000 con offerte in aumento di lire 3.000.000; cauzione di lire 15.000.000 oltre a lire 22.500.000 per spese.
II lotto - P.T. 1805 di Gretta, casa e corte in Trieste, via Ascoli 12, di proprietà di Ester Sergas, al prezzo base di lire 15.250.000, con offerte in aumento di lire 300.000; cauzione di lire 1.525.000 oltre a lire 2.287.500 per spese; con l'obbligo dell'aggiudicatario di costituire a titolo gratuito a peso dell'immobile aggiudicato ed a favore delle unità immobiliari P.T. 1004 e 1005 di Gretta servitù di aria, luce, prospetto, sporto e veduta in base a piano di aggiornamento tavolare e catastale geom. Vellani vistato Ute in data 15.1.81 n. 47.
Gli importi per cauzioni e spese dovranno essere versati dagli offerenti entro le ore 12 del 12 ottobre 1981 nella Cancelleria (stanza 296) del Tribunale di Trieste.
Il prezzo dell'aggiudicazione dovrà essere versato previa deduzione della cauzione, nella stessa Cancelleria del Tribunale di Trieste entro trenta giorni dall'aggiudicazione.
Le spese inerenti alla vendita e al trapasso di proprietà saranno a carico dell'aggiudicatario.
Informazioni presso la Cancelleria suddetta e presso il curatore avv. M. De Marchi (telef. 61851).

IL CANCELLIERE
(Dott. G. Strippoli)

Aiutateci a combattere le malattie cardiovascolari

Associazione
AMICI DEL CUORE

Trieste
Via Pietà 19 – Tel. 77.26.62

TRIBUNALE DI TRIESTE

Fallimento JOLANDA POSSA

AVVISO DI VENDITA

1) Con ordinanza dd. 17/6/1981 Cron. 1301 il Giudice Delegato ha disposto la vendita all'incanto, che avrà luogo avanti a sé il giorno 28 luglio 1981, ore 10 nella stanza n. 260 del Palazzo di Giustizia, del seguente immobile:
P.T. 36442 di Trieste — Corpo Tavolare 1° — unità condominiale costituita dall'alloggio sito al 2° piano della casa civ. n. 30 di via Romagna costruita sulla p.c. n. 598 in P.T. 26328 con cantina al pianoterra e posto macchina al piano porticato cui sono di pertinenza 67.789/1000 parti indivise di permanente comproprietà del c.t. 1° in P.T. 26328 di Trieste.

2) L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di lire 120.540.000.

3) Le offerte in aumento non potranno essere inferiori a lire 3.000.000.

4) Ogni concorrente dovrà depositare presso la Cancelleria del Tribunale, stanza n. 296, entro le ore 12 del giorno precedente alla vendita, il 25% del prezzo base per cauzione e spese fiscali, salvo conguaglio.

5) Il termine entro il quale l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo d'asta nella predetta Cancelleria è fissato in giorni 30 dall'aggiudicazione.

6) Le spese inerenti la vendita ed il trapasso della proprietà saranno a carico dell'aggiudicatario. Maggiori informazioni presso l'anzidetta Cancelleria e presso il Curatore avv. Federico Rosati (tel. 68105).

Il direttore di Sezione
(Dott. G. Strippoli)

COLOR GRAZIA
QUADRI CORNICI BELLE ARTI CARTE DA PARATI MOQUETTES LINOLEUM COLORI TESSUTI PAGLIE SUGHERI PENNELLI
VIA GIARIZZOLE 10 - TEL. 824414

M. C. P.
VIA S. FRANCESCO 9
le migliori
Carte da parati e moquettes
Rivestimenti speciali per bagni: sugheri da parete e pavimento. Tessuto-spugna speciale per pareti, rivestimenti vinilici, rivestimenti metallizzati e tipo radica, moquette speciale per bagno.
Forniture particolari per architetti, arredatori, imprese artigiani.

Continuaz. dalla 16.a pagina

MAGAZZINO vendesi 70 mq via Alfieri 10, 23.000.000. Tel. 942494. 2920 S
MANSARDINA centrale, cucina abitabile, camera, ripostiglio, bagno, 15.000.000 rimanente mutuo. Tel. 62043 CA. 17/7 S
MARIAPIA Immobiliare 68111 vende appartamento BARRIERA possibilità ufficio-abitazione. 2928 S
MARIAPIA IMMOBILIARE 68111 vende LIGNANO CITY attico fronte mare, tre stanze, servizi, posto macchina giardino. 2928 S
MARIAPIA Immobiliare 68111 vende CENTRALISSIMO appartamento 100 mq con cantina. 2928 S
MARIAPIA IMMOBILIARE 68111 vende ROSSETTI appartamentino luminoso ultimo piano. 2928 S
MERIDIANA Immobiliare vende zona salita Promontorio pied-à-terre fase ristrutturazione. Tel. 733275. 2919 S
MERIDIANA Immobiliare vende zona Ospedale salone stanza cucina servizi separati poggiolo cantina mq 85. Tel. 733275. 7793 S
MERIDIANA Immobiliare vende VIA Soncini appartamenti varie misure garage, in costruzione, consegna settembre. Tel. 733275. 7793 S
MERIDIANA Immobiliare vende zona Valmaura mq 470 terreno progetto approvato. Gambini 24, tel. 733275. 7793 S
MERIDIANA Immobiliare vende centralissimo casa epoca, ascensore, 5 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo ristrutturabile. Gambini 24, tel. 733275. 7793 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Pieris 660 mq. terreno edificabile 21.000.000. 41807. 663 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento primo ingresso in palazzina 85 mq rifiniture accurate 54.000.000. 41807. 663 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende miniappartamento centralissimo libero. 41807. 663 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gradisca via Gramsci appartamenti nuovi 75 mq garage cantina dai 48.000.000 in poi. Ufficio vendite sul posto sabato domenica mattina. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Sistiana ville signorili vista mare 1000 metri giardino. 41807. 640 S

Synteko Frittoli
TEL. 750895
Concessionario esclusivo
PARCHETTI TUTTE LE ESSENZE E TIPO
VIA S. ZENONE 6

BREMA VIA MAZZINI 16 TEL. 68605
Il centro «box doccia» in centro città
DUSCHOLUX: prestigioso prodotto tedesco-svizzero
VIKING: il meglio in campo nazionale
FRIGES: le belle cabine a prezzo contenuto
Pareti per vasca di alta qualità!
In v.le D'Annunzio 6, tel. 782712 mobili bagno componibili a prezzi interessanti: modelli 1981

EFFE ELLE
VIA CAVANA 6 - TEL. 755898
Tende alla veneziana
Porte a soffietto
Tende verticali
Avvolgibili (rolè) in plastica
Tendoni da sole
Capottine
RIPARAZIONI
FORNITURE IN OPERA

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Cormons terreno edificabile villetta e negozio pelletteria. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende lotti terreno edificabile Ronchi, Papariano, Villa Vicentina. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende ufficio occupato centrale ottimo investimento. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamenti seminuovi occupati 90 mq cantina posto macchina 46.000.000. OCCASIONE. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende villa due appartamenti giardino. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Farra casetta da ristrutturare 36.000.000. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende bellissimo appartamento centrale 100 mq cantina posto macchina. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende villaschiera 120 mq cantina garage giardinetto. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Ronchi appartamento 90 mq garage 48.500.000. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Staranzano mansarda 120 mq abitabili 4 terrazze cantina garage. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende 10.000 mq terreno industriale. OCCASIONE. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Marina Julia appartamento arredato 35.000.000. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Papariano terreno industriale fronte strada. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende casa centrale da ristrutturare 50.000.000. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento 90 mq garage libero 54.000.000. 41807. 640 S
MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Sagrado biville in costruzione rifiniture accurate 400 mq giardino. Pannelli solari. 41807. 640 S
MONFALCONE centralissimo libero 1.o piano camera soggiorno cucina ripostiglio servizi vendesi. Agenzia Italia Monfalcone tel. 74404. 659 S
MONFALCONE CENTRO appartamento 1 stanza, cucina, wc, vendesi libero. Informazioni IMMOBILIARE EUROPA VIA DUCA D'AOSTA 12 MONFALCONE TEL. 0481 - 44411. 7864 S
MONFALCONE IMMOBILIARE EUROPA. Ville a schiera bellissime diverse posizioni mutuo fondiario ventennale già concesso acconti stati avanzamento prezzo bloccato vendesi. VIA DUCA D'AOSTA 12 MONFALCONE TEL. 0481 - 44411. 7864 S
MONFALCONE - Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone CENTRO-PERIFERIA appartamenti NUOVI-SEMINUOVI-IN COSTRUZIONE 2-3 letto da 51.000.000. 651 S
MONFALCONE - Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone a 15 km da GRADO monolocali, 1-2-3 letto da 27.000.000 in poi. 651 S
MONFALCONE - Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone villa su due piani: 7 stanze, doppi servizi, cantina, garage, giardino 1200 mq 175.000.000. 635 S
MONFALCONE - Immobiliare VITTORIA tel. 41569 propone centralissimo 3 letto, doppi servizi, garage 60.000.000. 634 S
MONFALCONE vendo appartamento in casetta soggiorno cucinino camera cameretta bagno ripostiglio giardino lire 30.000.000. Scrivere casella postale 493 Trieste. 7884 S
MUGGIA villa bifamiliare posizione unica dominante Golfo nuova vendesi tel. 942494 geom. SBISA'. 2920 S
OCCASIONE AGENZIA CASA MIA vende seminuovo Roiano, stanza, stanzetta, tinello, cucinino, servizi separati, poggioli, confort. 39.000.000. XXX Ottobre 3, 68858. 2917 S
OCCASIONI: occupato, punta Sottile villa mq 260 con giardino, garage 100.000.000. Altro Crispi mq 100 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno. 7906 S
OPICINA primo ingresso appartamenti in villa indipendenti autonomi con giardini propri visione plastico piante geom SBISA' viale Ippodromo 14, tel. 942494. 2920 S
OPICINA vendonsi terreni edificabili da 1000 mq in su tel. 942494 Sutdio geom. SBISA'. 2920 S
PALAZZINA in via Romagna vendesi libero: salone 2 stanze stanzetta cucina doppi servizi grande terrazza, cantina garage. Riscaldamento autonomo metano e parco condominiale tel. 572069 ore 16-18. TA 757 S
PRIVATO compera piccolo appartamento da restaurare con servizio interno o casetta. Tel. 796524. 7903 S
PRIVATO vende a privato appartamento in casa decorosa di recente ristrutturata 2 camere letto bagno e servizio separato piccolo giardinetto con stanzino paraggi ospedale 33 milioni telef. ore pasti 790096. 2934 S
PRIVATO vende a Roiano appartamento seminuovo, matrimoniale, cameretta, soggiornetto, cucinino, servizi separati, due poggioli, cantina, ascensore e riscaldamento centrale. Lire 39.000.000 tel. 44018. 7869 S
PRIVATO vende appartamento centro, moderno, 2 stanze, tinello, cucina, bagno, poggiolo, cantina, ripostiglio, soleggiato. Telef. 566424. 7777 S
PRIVATO vende appartamento via Commerciale due stanze soggiorno cucina ripostiglio doppi servizi tel. 0431 - 71067 - 71313. 2921 S
PRIVATO vende box recentissimo luce-acqua Vicolo delle Rose 13.500.000 inintermediari tel. 60125. 6-7 S
PRIVATO vende due stanze cucina poggiolo cantina posteggio condominiale 757793. 7744 S
PRIVATO vende Fabio Severo V piano 130 mq 80.000.000 tel. 421364. 7645 S

cartoleria "Magris" un vero amico per i tuoi acquisti
Trieste via Battisti 13

PRIVATO vende libero 3 stanze cucinino bagno salottino centralissimo. Tel. 567818. 7928 S
PRIVATO vende mansarda da ristrutturare lire 8.000.000 zona centrale. Telef. 750281 ore ufficio. 7940 S
PRIVATO vende solo a privato appartamento 75 mq libero casa nuova zona Flavia. Tel. 813432. 7776 S
PRIVATO vende via Rossetti appartamento libero cucina soggiorno 2 stanze servizi lire 67.000.000 inintermediari tel. 049 - 630640. 7900 S
PRIVATO vende privato villino zona Noghere 3 stanze letto soggiorno box macchina giardino curato 120 milioni più 47 milioni mutuo. Tutto recente costruzione telef. ore pasti 790096. 2934 S
PROFESSIONISTA acquista in Trieste casetta anche da ristrutturare, definizione immediata. Telef. ore 18-19 040-764041. 2-7 S
RABINO telefono 762081 vende villa libera Monrupino, recente, signorile, vista mare e monti, salone, 2 camere, 2 camerette, doppi servizi, taverna, lavanderia, box per 2 auto, mansarda, terrazze, giardino e bosco recintato 2300 mq. 285.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, viale D'Annunzio, recente, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, veranda, cantina. 47.200.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Roncheto, casetta composta da piano terra, magazzino libero circa 60 mq, piano primo, appartamento occupato di soggiorno, 2 camere, cucina, servizio, terrazzo. 29.500.000.
RABINO telefono 762081 vende libero, via Capodistria, recente, soggiorno, 2 camere, cucinino, bagno, terrazzo, cantina. 51.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, lussuoso recentissimo Duino a 50 metri dal mare, appartamento in villa, salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo di 80 mq, giardino condominiale, posto macchina. 179.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, recentissimo, signorile Villa Opicina in palazzina, soggiorno, camera, cameretta, cucina, doppi servizi, terrazzo, posto macchina coperto. 59.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, via Bramante (adiacenze S. Giusto) soggiorno, 3 camere, cucina, bagno. 57.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera mansarda via Crispi, camera, cucinino, bagno, ascensore. 15.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera villetta indipendente Rupinpiccolo, salone con caminetto, 2 camere, cucina, servizi, mansarda composta da altro salone con caminetto, posto macchina, giardino 500 mq con predisposizione per piscina. 171.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, rustico Opicina, 3 camere, cucina, soffitta, cortile di 150 mq. 38.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, nuovo centrale (via Marconi palazzo della Regione), salone, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, volendo posto macchina. 145.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, nuovo adiacenze Stadio (residence Le Agavi) soggiorno, camera, cucina, bagno, terrazzo, giardino condominiale. 45.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende casetta libera via Campanelle, camera, cucina, bagno. 17.800.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, via dell'Industria (adiacenze vi S. Marco) camera, cucina, bagno, cantina, riscaldamento autonomo. 17.300.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via della Guardia (S. Giacomo), 2 camere, cucina, servizio. 15.800.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, via Romagna, signorile appartamento in palazzina, saloncino, 2 camere, cameretta, cucina, doppi servizi, box per due auto, terrazzo, giardino proprio 500 mq. 198.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Commerciale, soggiorno, camera, cameretta, angolo cottura, bagno, terrazzo, cantina. 24.800.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, S. Giacomo (via del Pozzo), camera, cucina, bagno. 22.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, via Risorta (adiacenze S. Giusto), camera, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. 31.800.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso pronta consegna villa a schiera Duino, salone con caminetto, camera, 2 camerette, cucina, doppi servizi, taverna, garage per 2 auto, terrazzo, giardino proprio 160 mq. 154.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende terrazzo agricolo Opicina Borgo Grotta Gigante 2800 mq. 16.700.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Locchi (via Dall'Ongaro) recente soggiorno, 2 camere, camere, cucina, bagno, terrazzo, giardino condominiale, posto macchina in box. 78.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Locchi (via Dall'Ongaro) recente, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, lisciaia, terrazzo, posto macchina in box, giardino proprio 150 mq. 84.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Donadoni, camera, cucina, servizio. 5.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Belpoggio, camera, 2 camerette, cucina, bagno, cantina, riscaldamento autonomo. 29.900.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende locale d'affari centralissimo (via Lazzaretto Vecchio) circa 80 mq, 3 fori. 68.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Navali (via Testi), soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, cantina. 29.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, via Franca in signorile stabile d'epoca con ascensore, salone, 5 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, cantina, riscaldamento autonomo. 120.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, via Giuliani, rimesso a nuovo, camera, cucina, bagno. 29.600.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, recentissimo, signorile, via Paisiello (adiacenze Stadio), saloncino, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazzo, box, giardino condominiale. 88.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, centralissimo, inizio viale XX Settembre, in signorile stabile d'epoca, circa 240 mq, salone, 6 camere, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo. 150.000.000. 14/7 S

RABINO telefono 762081 vende libero, via S. Marco, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, terrazzo. 37.900.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera largo Pestalozzi, mansarda, camera, cucina, servizio. 5.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Giulia (via Kandler) circa 160 mq, salone, 4 camere, cucina, bagno, cantina. 40.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera villetta adiacenze Faro, vista mare, soggiorno, 6 camere, cucina, servizi, piccolo giardino. 169.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso consegna giugno, lussuosi vista mare adiacenze via Marchesetti, appartamenti con grande taverna e giardino proprio, salone, 2-3 camere, cucina, doppi servizi, taverna di 100 mq, giardino proprio da 260 a 360 mq, grandi terrazze, riscaldamento autonomo, prezzi a partire da 140.000.000 mutuo fondiario 60% compreso. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso, consegna giugno, lussuosi, vista mare adiacenze, via Marchesetti, appartamenti con mansarda, salone, soggiorno, 2 camere, cucina, doppi servizi, grandi terrazze, riscaldamento autonomo, giardino condominiale, a partire da 158.000.000 mutuo fondiario 60% compreso. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso, consegna giugno, Servola, signorile, salone, 2 camere, cucina, doppi servizi, grandi terrazze, giardino proprio. 70.000.000 compreso mutuo. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso, consegna giugno, Servola, signorili appartamenti con mansarda, salone, soggiorno, 2 camere, cucina, doppi servizi, grandi terrazze. Prezzi a partire da 86.500.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende primo ingresso, consegna giugno, Servola, signorili, salone, 2-3 camere, cucina, doppi servizi, grandi terrazze, a partire da 72.600.000 compreso mutuo. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende via Marchesetti, recente in palazzina, soggiorno, 2 camere, cameretta, cucinino, bagno, terrazzo. 19.600.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende S. Giacomo (via del Vento) appartamento camera, cucina, servizio, da L. 3.000.000 a L. 6.000.000, monocamere libere e occupate da L. 1.300.000 a L. 2.900.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libera casetta zona Ippodromo (via del Veltro), 4 camere, cucina, servizio, cantina. 12.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende Muggia villa a schiera, primo ingresso, pronta entrata, salone, 2 camere, cucina, doppi servizi, terrazze, box per 2 auto, giardino 300 mq. 147.000.000. 14/7 S
RABINO telefono 762081 vende libero, recente, signorile, via Montebello, soggiorno, camera, cucina, bagno, terrazzo. 48.000.000. 14/7 S
ROMAGNA inizio affittato ottimo stato 180 mq sei camere cucina servizi due balconcini cantina soffitta occasione. Tel. 942494 geom. SBISA'. 2920 S
ROTONDA Boschetto come primingresso signorile panoramico salone cucina abitabile matrimoniale terrazzi cantina 46.500.000 possibilità mutuo tel. 62043.CA. 17/7 S
SALITA DI ZUGNANO 15/1 ULTIMI APPARTAMENTI PRONTENTRATA. 1-2 stanze SERVIZI TERRAZZE GRANDE CANTINA OGNI CONFORTS A PARTIRE DA LIRE 52.500.000. MUTUI GIA' CONCESSI 20 ANNI SENZA PROVVIGIONE. VISITE SUL POSTO FERIALI ANCHE SABATO E DOMENICA DALLE 10.30-13. INFORMAZIONI ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 7905 S
S. GIOVANNI moderno due camere tinello cucinino servizi giardino 46.000.000. Tel. 942494 geom SBISA'. 2920 S
SAN GIUSTO vicinanze in casa decorosa appartamento soleggiatissimo 150 mq parzialmente da ristrutturare 32.000.000 possibilità mutuo tel. 62043 CA. 17/7 S
SAPPADA centro in nuova costruzione vendesi appartamenti varie metrature garage riscaldamento autonomo rifiniture lusso videocitofono possibilità mutuo 041/611564-614876. 7826 S
SC PROPONE sulle DOLOMITI appartamenti varie grandezze garage cantina giardino proprio da 50.000.000 contanti 5.000.000 RIMANENZE DILAZIONATE. Informazioni PIEVE DI CADORE, tel. 0435/2697-2374. 6/7 S
SISTIANA Visogliano VILLE a schiera prossima consegna 190 mq più terreno prezzi da 145.000.000, tel. 942494 geom. SBISA'. 2920 S
SOTTOTETTO mansarda vendesi anche frazionata posizione centrale. Tel. 750281 ore uffico. 7940 S
SPAZIOCASA vende in costruzione tra il verde appartamenti rifiniti cucina salone tricamere tripliservizi mansarde garage. Informazioni Valdirivo 24, tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende panoramicissimi prontentrata rifiniture signorili 2 piani cucina salone tricamere biservizi giardino terrazze garage ultime occasioni. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA vende perfettissimo 7 anni cucina ampio salone bicamere biservizi poggioli vera occasione tel. 64266.
SPAZIOCASA tratta Barcola come primingresso fronte mare cucina salone tricamere tripliservizi 2 boxes trattative riservate. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA tratta vicinanze Ovidio 10 anni cucina grande salone bicamere biservizi cantina garage. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA tratta Scorcola in stabile epoca cucina 4 camere biservizi 49.000.000. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA tratta rinnovato cucinino soggiorno bicamere servizi 47.000.000. Tel. 64266. 6/7 S
SPAZIOCASA tratta Pestalozzi ristrutturato in casetta cucina salone camera bagno autoriscaldamento 38.000.000. Tel. 64266. 6/7 S

Continua in ultima pagina

Nel V anniversario della morte di

Giordano Chersicla

tua moglie Ti ricorda con immenso amore.

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

Dopo lunghe sofferenze, in silenzio, ci ha lasciati

Lucia Crevatin ved. Tenze già ved. Vivoda

La piangono la sorella GEMMA, il fratello GERMANO con la moglie BRUNA e la nuora ELDA, i nipoti SERGIO, DANIELA con MAURIZIO e LIVIANA, GINO e famiglia, BRUNA e famiglia, LUCIANO e famiglia, e MARTINA.

Un ringraziamento al personale della II Lungodegenti e alle cugine GIULIA, NINA e AMELIA.

Il funerale avrà luogo lunedì 6 luglio alle ore 11.45 partendo dalla Cappella di via della Pietà direttamente per Chiampore.

Muggia, 5 luglio 1981.

Si associano i nipoti DINO e famiglia, GIORGIO e famiglia, ROMANO e famiglia, ELDA e famiglia.

Muggia, 5 luglio 1981.

Partecipano al lutto le famiglie GIORGIO CREVATIN, SANDRO CEPPI, NORMA VIVODA e figli, MARCELLO BENSI e figlie, SERGIO SANTALESA e figlia, CARMELA VIVODA, AMELIA VIVODA.

Muggia, 5 luglio 198

---

†

Il 3 luglio si è spento

Mario Fulignot

Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio la figlia LUCIA CESARE, la nipote CUNI unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 6 luglio alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 5 luglio 1981

ADDY CHIARA LUCIO ALESSANDRO BELTRAME sono affettuosamente vicini a LUCIA e CUNI nel loro grande dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

...e al calar del giorno Gesù disse: «Andiamo all'altra sponda» (Vangelo)

Al tramonto di venerdì serenamente ha chiuso la sua lunga e laboriosa giornata terrena

Giuseppina Soranzo ved. di Salvia

d'anni 89

L'annunciano, nella speranza della Fede cristiana, i fratelli MARIA, ISIDORO, VIRGINIA, suor GIUSTINETTA, don GIUSTO, suor ALBA e ADELIO, unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì alle ore 10 nella Basilica di Sant'Ambrogio.

Monfalcone, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Regina Bencina in Servadei

ringraziano sentitamente tutti coloro che, in vario modo, hanno preso parte al lutto.

Un grazie di cuore ai medici e al personale tutto del Reparto ortopedia dell'Opedale di Monfalcone per le lunghe e affettuose cure prestateLe.

Ronchi dei Legionari,
5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Teodoro Russian

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro immenso dolore.

Una Santa Messa verrà celebrata mercoledì 8 alle ore 18.30 nella Chiesa di Sant'Antonio Vecchio.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Antonio Petruzzelli

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro immenso dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

I familiari di

Anna Crisman ved. Benci

ringraziano sentitamente tutti coloro che sono stati loro vicini.

Trieste, 5 luglio 1981

I familiari di

Angelo Prisco

commossi ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

II ANNIVERSARIO

Nel II anniversario della scomparsa della nostra cara

Elena Umari

una S. Messa di suffragio verrà celebrata martedì 7 corr. alle ore 18.30 nella Chiesa della Madonna della Provvidenza, di via Besenghi 8.

Marito, figlio e familiari

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

Munita dei conforti religiosi serenamente si è spenta

Anna Mathion in Barbieri

La piangono il marito MARIO, la figlia SERENA con il genero SEVERINO, il figlio SERGIO con la nuora JOLANDA e le adorate nipotine ANTONELLA ed ELISABETTA.

I familiari riconoscenti ringraziano i medici ed il personale della divisione «MARINO GOPCEVICH».

I funerali avranno luogo martedì 7 luglio alle ore 9.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 5 luglio 1981

Partecipano al lutto le famiglie: AMBROSIANO, BARBIERI ALFRED, BARBIERI MASSIMO, BARBIERI-FORTUNA, BARBIERI-ROMANELLO, BARBIERI-SIGNORONI, DELL'INNOCENTI, ENZINI, MALISAN, SMREKAR, STELL, BROMBARA, RIBARICH.

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

Il giorno 3 luglio è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Gioacchino Debernardi

da San Pietro

(Pirano)

Ne danno il doloroso annuncio la moglie ANNA, i figli MARIA, GIUSEPPE e ALBINO, genero, nuore, nipoti, il fratello, la cognata e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì 6 corr. alle ore 12 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 5 luglio 1981

Si associano al lutto LIBERA e BRUNA FELLUGA.

Trieste, 5 luglio 1981

Partecipano al lutto: MILENA, SERGIO GENZO e famiglia.

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

Il giorno 3 luglio è mancata

Giovanna Basez ved. Olenik

Ne danno il triste annuncio i nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento vada alla sig. BRUSESCHI per le sue premurose cure.

I funerali si svolgeranno domani lunedì 6 corrente alle ore 11.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Americo Mutinati

ringraziano parenti, amici, conoscenti, clienti e la FAAT che hanno voluto in vario modo onorare la memoria del caro Estinto.

Un grazie particolare alla suora e al personale del Santorio e della Pineta del Carso ed ai medici curanti dottor BARTOLI, professor ERCOLESSI, dottor MAGRO e dottor GIASSI della CRI.

Trieste 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

La moglie e la figlia di

Alfredo Tommasi Rosso

ringraziano sentitamente il Comando dei Carabinieri, la Questura, il personale tutto della scuola media C. Stuparich, i condomini, i conoscenti e le care persone che hanno voluto prendere parte al loro dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Angelo Zugna

ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Una S. Messa di commemorazione si terrà lunedì 6 corr. alle ore 18.30 nella Cattedrale di S. Giusto.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

La moglie ed i familiari di

Silvano Ruzzier

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato in vario modo al loro dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Francesco Pocecco

ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

Nel II anniversario della morte di

Luigi Sergas (Gigi)

la moglie e i figli Lo ricordano con immutato affetto.

Una SS. Messa in suffragio sarà celebrata oggi alle ore 19 nella Chiesa di S. Pio X in via P. Revoltella.

Trieste, 5 luglio 1981

III ANNIVERSARIO

Adriano Viezzoli

I suoi cari Lo ricordano sempre.

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

È mancato improvvisamente

Bruno Malusà

Lo piangono la moglie LIDIA, i figli SILVANA ed ILARIO con i nipoti, i fratelli ANNA, MATTEO, GIORDANO, ALFREDO e SERGIO.

I funerali seguiranno lunedì 6 luglio alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 5 luglio 1981

Si associano le famiglie SCODINI e PIDUTTI.

Trieste, 5 luglio 1981

Il C.S. PONZIANA partecipa al lutto del suo dirigente SERGIO MALUSÀ.

Trieste, 5 luglio 1981

Partecipano al lutto MIRELLA, NEVIO e DIEGO MALUSÀ.

Trieste, 5 luglio 1981

Il segretario, i colleghi, i capi ripartizione e i dipendenti, sinceramente addolorati, prendono parte commossi al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa del caro indimenticabile

Pietro Vianello

Ragioniere Capo

del Comune di Grado

Grado, 5 luglio 1981

Gli amici ITALO ORLANDO ZOM, GIOVANNI CATALANO, MARIO TOSO, ASCANIO BUBOLA, ALDO VALLI, GIANMARIO MITTINO, NINO GORDINI, PASQUALE COLONNA partecipano vivamente al dolore della famiglia per la perdita del caro

Piero

Grado, 5 luglio 1981

---

†

È mancato improvvisamente il nostro caro

Giuseppe Favento

Ne danno l'annuncio la sorella e i parenti.

I funerali seguiranno lunedì 6 corr. alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 5 luglio 1981

---

†

Si è spento

Gastone Kovacich

Danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta ANNA, BIANCA, RITA, VITTORIO e GIORGIO.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

Commossa per tutte le attestazioni d'affetto tributate al mio caro

Diodato Cossini

ringrazio di cuore tutti coloro che hanno preso parte al mio dolore.

La moglie

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

Il fratello, la sorella e i parenti di

Marcella Cok ved. Praselli

ringraziano sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di cordoglio tributate al nostro caro

Silvano Creglia

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento.

I familiari

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

Il marito di

Maria Stalio nata Kobal

ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al suo dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Antonio Zgur

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

Nel I anniversario della morte di

Luigi Moscati

la mamma, sorelle, fratelli, parenti tutti Lo ricordano con immutato dolore.

Trieste, 5 luglio 1981

Il 3 luglio ricorreva il X anniversario della morte di

Paola Primosi

I familiari tutti La ricordano con immutato affetto.

Trieste, 5 luglio 1981

Nella necrologia di

Sonia Bertocchi

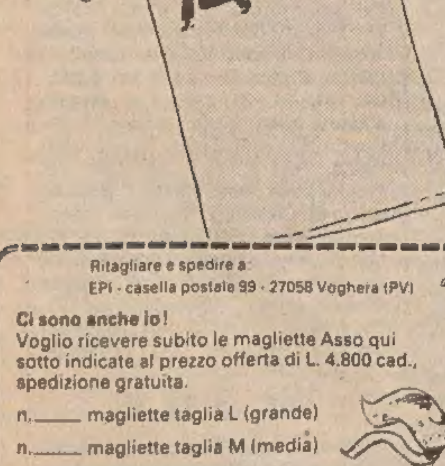
è stata erroneamente omessa la nonna.

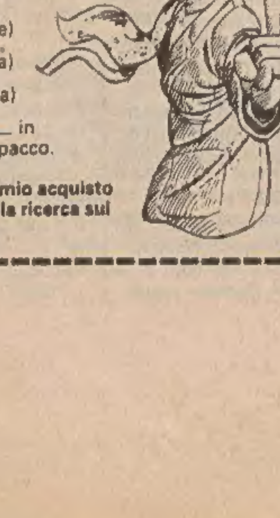
Muggia, 5 luglio 1981

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla
PK publikompass
TRIESTE – Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/6/7. Sportello: Gall. Tergesteo 11

Chi è un asso quest'anno si vede da lontano
(e una volta tanto ci guadagna la salute)

Questa iniziativa, sviluppata con il contributo di Adriano Celentano, promuove la vendita di magliette Asso il cui ricavato netto sarà integralmente devoluto all'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro, che opera da 16 anni per la raccolta e la distribuzione di fondi agli istituti italiani di ricerca.





Per sconfiggere il cancro non basta indossare questa maglietta, bisogna anche comprarla.

Ritagliare e spedire a:
EPI - casella postale 99 - 27058 Voghera (PV)

Ci sono anche io!
Voglio ricevere subito le magliette Asso qui sotto indicate al prezzo offerta di L. 4.800 cad., spedizione gratuita.
n.____ magliette taglia L (grande)
n.____ magliette taglia M (media)
n.____ magliette taglia S (piccola)
Pagherò il totale di L.____ in contrassegno al ricevimento del pacco.
È inteso che il ricavato netto del mio acquisto andrà integralmente a favore della ricerca sul cancro.

(Per i minori di anni 18 l'ordine deve essere effettuato da un genitore)
cognome____
nome____
via____
cap____ città____ prov.____
firma____

tender

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

I Dieci contro la morsa del dollaro

BRUXELLES — I difficili rapporti tra dollaro e monete europee saranno al centro delle discussioni tra i ministri finanziari Cee, in programma per domani pomeriggio a Bruxelles, dopo che il 30 giugno il Consiglio europeo di Lussemburgo aveva deciso di presentare un fronte unito al vertice occidentale di Ottawa (20-21 luglio).

Davanti alle minacce di instabilità provocate dall'elevatezza dei tassi di cambio del dollaro e dei tassi d'interesse americani, i ministri devono ora cercare di tradurre in suggerimenti pratici le intenzioni dei capi di stato e di governo. Ad appoggiarne l'iniziativa c'è stata a Ginevra la presa di posizione del direttore generale del Fondo monetario internazionale, Jacques de la Rosiere, che ha messo in guardia Washington contro «un eccesso di fiducia nella politica monetarista», tendente a combattere l'inflazione solo controllando strettamente la massa monetaria.

Domani si riunisce a Bruxelles anche il comitato monetario Cee, l'organismo consultivo che cercherà di esprimere una valutazione sulla situazione cui potrà condurre l'adozione di una posizione comune a Ottawa: si tratta del cosiddetto «argomentario», su cui prenderanno posizione i ministri finanziari.

Tra gli altri argomenti all'ordine del giorno dei ministri, vi è l'esame di routine della situazione economica nei singoli Paesi Cee. Sarà discussa l'evoluzione nel secondo trimestre dell'anno. Si parlerà anche della definizione di una politica comune in materia di tassi di credito all'export, la cui differenza tra un Paese e l'altro può falsare la concorrenza.

Il consiglio dovrà anche determinare il livello del plafond del nuovo strumento Cee di finanziamento, il cosiddetto «sportello Ortoli», che permette alla commissione Cee di emettere prestiti da destinare a operazioni di interesse comunitario.

CARACAS

Ministro si dimette: guadagnava poco

CARACAS — José Guillermo Andeuza si è dimesso dalla carica di ministro per la giustizia del Venezuela, «per ragioni economiche».

Sollecitato a spiegare meglio la causa della sua decisione, egli ha precisato che guadagnava troppo poco. «Se avessi continuato a fare il ministro, fra poco mi sarei trovato i creditori alle calcagna» ha confessato Andueza.

Lo stipendio di un componente il Gabinetto venezuelano è di 14 mila bolivares, pari a poco meno di quattro milioni di lire, ma il costo della vita locale è altissimo.

APPETIBILE IPOTESI DI PIÙ INTENSI SCAMBI COMMERCIALI

L'Ungheria ha bisogno di un porto Trieste ha bisogno di un hinterland

Pianificazione economica integrata del Comecon

SOFIA — Il Comecon, che raggruppa i Paesi dell'area socialista, sta elaborando il suo primo piano quinquennale integrato. Le discussioni avviate nell'ambito della riunione annuale dell'organismo sarebbero infatti giunte a buon punto.

Secondo le dichiarazioni rilasciate nell'ultimo giorno della conferenza dal primo ministro rumeno Ilie Verdet, è stato raggiunto un certo coordinamento delle politiche economiche dei dieci Paesi.

Il primo ministro sovietico Nikolai Tikhonov ha confermato dal canto suo che le delegazioni hanno discusso i risultati del coordinamento dei piani di sviluppo nazionali dei singoli paesi per il prossimo quinquennio.

Nell'ambito del congresso, il presidente del comitato del Comecon per la cooperazione nella pianificazione ha letto una relazione sull'argomento, il cui contenuto non è tuttavia stato divulgato.

Secondo una certa interpretazione della nostra storia locale si può affermare che Trieste è fiorita e si è sviluppata economicamente e demograficamente quando è riuscita ad instaurare un rapporto organico con il proprio hinterland, mentre ha avuto una certa stagnazione quando questi rapporti sono languiti o si sono addirittura interrotti.

Nel parlare del hinterland, o retroterra di Trieste, si ha in mente in genere le vicine Austria e Jugoslavia, mentre si trascurano altri paesi, come l'Ungheria che giace proprio nel cuore di quella Pannonia, che anticamente fu estrema propaggine romana sulle rive del Danubio.

Si tratta di un paese e regime socialista di fede sovietica, ma oggi questa connotazione non dovrebbe più ostacolare contatti e scambi fattivi con l'Italia e con Trieste, se teniamo conto che il regime ungherese è una versione più elastica dal punto di vista economico e sociale del socialismo reale ortodosso. Forse a questo punto converrà fornire ai lettori alcuni dati informativi sul Paese vicino: la superficie è all'incirca un terzo di quella italiana, ma la popolazione è soltanto un sesto della nostra, ciò determina una densità di abitanti per chilometro quadrato, che è circa la metà della nostra. In realtà poi, il Paese è ancora meno popolato di quanto sembri da codeste cifre, se teniamo conto che ben il 20 per cento della popolazione si accentra nella grande conurbazione di Budapest. Etnicamente gli ungheresi, o magiari, (è questo il loro vero nome etnico) si discostano notevolmente da tutti i loro vicini, che sono slavi a Nord e a Sud, romeni ad Est e tedeschi-austriaci a Ovest. I magiari sono infatti di ceppo ungaro-finnico o altaico e sono pertanto parenti prossimi dei finlandesi e un po' più lontani dei turchi. Bizzarie della storia europea che ha depositato membra dello stesso ceppo in lande così distanti le une dalle altre!

L'Ungheria si presenta per la maggior parte della sua estensione come una grande pianura, interrotta qua e là da modesti sistemi collinari, ciò ne favorisce la proverbiale ricca produzione agricola. Nel 1978, ad esempio, vi si produssero ben 57 milioni di quintali di frumento e 67 milioni di granoturco, cifre notevoli per un Paese non proprio grande. Tale base agricola consente anche un notevole sviluppo zootecnico, che nel 1978 assommava a 2 milioni di capi bovini e 8 di suini. La zootecnia rappresenta anche una posta basiliare delle esportazioni, soprattutto verso i Paesi occidentali, Italia compresa. La bilancia commerciale tra i nostri due paesi è però favorevole all'Ungheria: nel 1979, circa 340 milioni di dollari le importazioni, e 250 le esportazioni.

La struttura merceologica di questi flussi indica una prevalenza di prodotti agricoli e zootecnici nelle importazioni, con la sola carne e gli animali vivi che incidono per il 44 per cento, mentre le esportazioni italiane si concentrano soprattutto nei prodotti industriali, macchinari, prodotti stilistici e a sofisticazione tecnologica, oppure, semifiniti industriali. Questo modello di scambi è simile a quello che viene perseguito con altri Paesi dell'Est.

Oltre al settore agricolo, che l'Ungheria sviluppa vantaggiosamente per le condizioni naturali di cui dispone, il Paese danubiano si è sforzato in questi ultimi anni di dotarsi anche di una certa struttura industriale. In base alle statistiche delle Nazioni Unite, preso come metro di misura il valore aggiunto creato dai diversi settori merceologici, troviamo al primo posto per importanza il ramo alimentare, segue quello delle macchine elettriche, poi quello dei mezzi di trasporto, il macchinario meccanico, la siderurgia, la produzione di energia (il Paese è ricco di lignite), la chimica, l'elettronica, i tessili ed il petrolio.

Dopo i sanguinosi moti del 1956, e l'avvento al potere di Janos Kadar, l'Ungheria ha cercato di sollevare la propria economia introducendo strumenti elastici nei rigidi modelli sovietici, ottenendo qualche pregevole risultato. E' cresciuto il reddito procapite, come pure le esportazioni, che si sono quasi triplicate tra il 1972 e il 1978. Ma nel contempo si sono più che triplicate anche le importazioni, ciò ha provocato un deficit costante.

I rapporti con l'Italia tuttavia non hanno seguito questa stessa dinamica: infatti, la quota del nostro Paese è andata riducendosi negli scambi internazionali dell'Ungheria. E' cresciuto invece il peso relativo degli scambi magiari con i Paesi in via di sviluppo, in particolare con quelli del cartello petrolifero Opec, ciò che ha dato luogo a un notevole sufficit dell'Ungheria con questi Paesi, dato che essa, in cambio dei propri prodotti non ritira petrolio che acquista invece a prezzi inferiori dall'Unione Sovietica. E' una posizione interessante, diversa da quella di molti altri Paesi industrializzati.

L'attivo rapporto commerciale con i Paesi in via di sviluppo potrebbe favorire, in misura maggiore di quanto sia avvenuto sinora, i traffici attraverso lo scalo di Trieste. Si può affermare che l'esistenza di tali flussi merceologici possa rappresentare in prospettiva una solida base e premessa di sviluppo dei rapporti economici tra il Paese danubiano e il nostro porto.

Ma dai dati più recenti, si osservano segni di rallentamento anche nell'economia magiàra, al pari di altre economie industrializzate. Da uno studio tedesco che si basa su dati ungheresi, si deduce che negli ultimi anni il reddito in Ungheria è aumentato di appena l'1 per cento, mentre è addirittura sceso il tasso di produzione industriale. Nonostante la prescrizione amministrativa dei prezzi, tipica dei Paesi del Blocco socialista, si è registrata un'inflazione reale del 10 per cento, con un incremento meno che proporzionale dei salari. Si è avuta cioè, una leggera perdita del potere d'acquisto.

I problemi che incontra lo sviluppo ungherese sono simili a quelli di altri Paesi del Blocco socialista: la rigida gestione imprenditoriale non consente una sufficiente elasticità decisionale degli imprenditori, con conseguente lentezza di innovazione tecnologica nelle imprese, Ciò fa perdere gradualmente competività ai prodotti ungheresi, soprattutto sugli agguerriti mercati occidentali. Inoltre, tali imprese obsolete vengono tenute in vita dai meccanismi di intervento statale, preoccupati di garantire la piena occupazione, una delle priorità del modello perseguito. Ne consegue un sistema economico meno dinamico di quelli occidentali, scarsamente innovativo, che garantisce un modesto benessere equamente diffuso ed anche la piena occupazione, che in Ungheria esiste realmente da più di dieci anni.

Gli esperti sono però preoccupati per il futuro: se i termini di scambio con l'estero continueranno a peggiorare, le esigenze sociali della popolazione dovranno essere finanziate in via crescente dal deficit pubblico, ciò che non potrà non dar luogo ad inflazione, oppure si arriverà ai negozi vuoti degli altri Paesi dell'Est.

Temendo una simile evenienza, i dirigenti del Paese danubiano cercano di orientarsi verso una politica più selettiva negli investimenti e più elastica nei prezzi, al fine di avvantaggiare le imprese più efficienti sui mercati esteri, soprattutto quelle più competitive sui mercati occidentali. A questo fine, si persegue anche una maggiore innovazione tecnologica e il risparmio energetico.

In fondo, oggi le problematiche economiche dei Paesi non indipendenti dal punto di vista energetico sono simili.

Alessio Lokar

Scontri razziali a Londra

LONDRA — La tensione razziale si va acuendo in Inghilterra e l'altra sera ci sono stati gravi incidenti a Southall, un quartiere alla periferia di Londra.

La Gran Bretagna ospita 2 milioni di asiatici e africani che costituiscono il 3,7 per cento della popolazione. Da tempo gli esponenti della popolazione non europea cercano di richiamare l'attenzione delle autorità e dell'opinione pubblica sul pericoloso crescendo delle provocazioni da parte di piccoli gruppi razzisti, mentre serpeggia lo scontento per la discriminazione, la disoccupazione e l'ostilità strisciante dei bianchi, alimentato da organizzazioni di estrema destra.

L'altra sera a Southall la scintilla di quattro ore di incidenti che hanno mandato all'ospedale più di 120 persone, tra cui 60 poliziotti, è stata data dall'arrivo di una grossa banda di «Skinheads», con teste rapate e bracciali con le croci uncinate, che al grido nazista «Sieg heil» si è scontrata con alcune centinaia di asiatici davanti a una taverna.

L'EX COLONNELLO JOSEF HODIC ERA FUGGITO IN AUSTRIA

A causa di un dissidente-spia tensione tra Vienna e Praga

Messa in forse la visita del Presidente cecoslovacco Husak

VIENNA — Le relazioni fra l'Austria e la Cecoslovacchia, improntate a formale cortesia di vicinato, minacciano di diventare tese per il caso-Hodic, la spia infiltratasi tra gli esuli cechi che vivono a Vienna. Il ministro degli esteri Willibald Pahr ha protestato con l'ambasciatore cecoslovacco a Vienna, Milan Kadnar. È messa in forse la visita del Presidente Husak che dovrebbe venire in Austria in autunno.

Josef Hodic, un esule cecoslovacco di 55 anni, ex colonnello, giunto in Austria nel 1976, divenuto cittadino austriaco dopo due anni, si è rivelato un agente dei servizi segreti di Praga ed è tornato nella sua patria.

Lavorava in un istituto di studi di politica estera a Laxenburg, presso Vienna: era invitato a dibattiti sulla situazione del suo Paese; è stato ospite di una rubrica di grande impegno della televisione austriaca; aveva contatti con militari e naturalmente con i dissidenti e i firmatari della Charta 77 in Austria, in Francia, in Italia e in Canada. Numerosi giornalisti stranieri accreditati a Vienna ricorrevano a lui per pareri sull'Est europeo. Proprio per la sua disponibilità e la sua attendibilità riceveva molte confidenze e queste confidenze sarebbero costate gravi repressioni in Cecoslovacchia.

Una delle vittime di Hodic sarebbe l'ex ministro degli esteri di Dubcek, Jiri Hayek, su cui pesa un'accusa di attività contro lo Stato. La partenza di Hodic da Vienna, avvenuta il 17 giugno, non allarmò nessuno. L'ex colonnello avrebbe detto di volersi recare in Romania (ai cittadini austriaci non occorre il visto per la Romania, per l'Ungheria e per la Polonia). Si pensò che volesse incontrarsi in un Paese dell'Est con i suoi familiari, moglie e figli, rimasti in Cecoslovacchia dopo la sua «fuga». Dalla Romania però è tornato a Praga ed è stato accolto come un figliol prodigo, secondo quanto risulta dall'inconsueta ammissione ufficiale del suo ruolo in Austria come agente segreto, fatta dai cecoslovacchi.

Il «Kurier» scrive che Hodic informò Praga del viaggio di due giovani francesi in Cecoslovacchia, Anis e Gilles Thonon. I due che dovevano portare materiale di propaganda e soldi per aiutare i dissidenti di Charta 77 vennero arrestati alla frontiera con addosso una lista di «contatti» di Praga.

■ «EROE» — In occasione del suo 60.o compleanno, il maresciallo sovietico Viktor Kulikov — l'uomo che sarebbe chiamato a guidare un eventuale intervento armato in Polonia — è stato insignito del titolo di «eroe dell'Unione Sovietica» e decorato dell'Ordine di Lenin, la più alta onorificenza del Paese.

RESPINTE AL SUMMIT DI SALISBURGO LE «AVANCES» GIAPPONESI E AUSTRALIANE

I conservatori europei per ora rifiutano di diventare un'Internazionale di destra

SALISBURGO — L'Unione democratica europea (Edu) fondata tre anni fa per unire le forze della destra moderata e conservatrice del continente si è allargata al Pacifico ma non vuole per il momento assumere il ruolo di Internazionale. «Vedremo fra due o quattro anni» ha detto a Salisburgo Alois Mock, ideatore e presidente dell'Edu, al termine dei lavori della conferenza dei capi partito.

Il salto verso l'Asia e l'Oceania con l'associazione all'Edu del partito liberal-democratico giapponese, del partito liberale australiano e del partito nazionale neozelandese ha un significato soprattutto economico. Lo ha ammesso anche Mock che pure vede nell'Edu uno strumento soprattutto ideologico da comtrapporre all'Internazionale socialista e all'eventuale diffondersi di prospettive eurocomuniste.

Il partito giapponese ha insistito per aderire all'Edu in quanto la ritiene adatta alla politica nipponica di penetrazione «morbida» nei mercati occidentali. Il capo del partito liberale giapponese ha detto «Siamo contro il protezionismo, e contro l'assistenzialismo di stato, vogliamo collaborare con voi europei sul piano economico».

Ai conservatori europei affiancati da partiti come la Csu di Franz Josef Strauss e la Cdu di Helmut Kohl e dai popolari austriaci, il discorso del leader giapponese è piaciuto al 50 per cento, e quando questi ha avanzato ufficialmente la proposta di «internazionalizzare» l'Edu gli è stato risposto di aspettare e di creare invece per il momento una specie di unione democratica del Pacifico o asiatica.

Alla conferenza ha partecipato per la Democrazia cristiana italiana l'on. Rossi di Montelera incaricato per i problemi delle organizzazioni internazionali. Questa volta la Dc italiana è presente in funzione di osservatrice ufficiale. La Dc prima di questa riunione guardava un po' con diffidenza all'Unione democratica europea considerata troppo a destra per il carattere interclassista del partito italiano. Il contrario è avvenuto per il Partito popiare sudtirolese il quale all'inizio aveva aderito entusiasticamente all'Edu mentre adesso è retrocesso al ruolo di osservatore.

Le due giornate della conferenza dei capi di Partito dell'Edu, svoltesi nel castello di Klessheim, hanno permesso comunque di fissare alcuni programmi futuri dell'Unione. Nel gran numero di proposte e di temi inseriti in questi programmi, che spaziano in tutti i settori della politica, merita attenzione quello relativo ai «contatti» con personalità o gruppi dell'Est europeo che vivono in Occidente per uno studio della situazione interna di quei paesi. La formulazione di questo punto è stata lasciata nel vago e ha preoccupato alcuni giornalisti dei Paesi socialisti presenti a Salisburgo.

Con l'augurio a Lord Carrington, fino a ieri presente a Klessheim, di riuscire nella sua missione a Mosca (Carrington aveva detto di essere leggermente ottimista soprattutto sull'Afghanistan) la conferenza è finita. Non ci si è dimenticati di far notare che l'Unione democratica europea vuole la distensione ma su basi realistiche.

Iran: altri arresti di oppositori politici

TEHERAN — Continuano in Iran gli arresti di oppositori politici. A quanto si è appreso, nei giorni scorsi i miliziani governativi hanno fatto una serie di perquisizioni a Teheran scoprendo 40 basi del movimento di sinistra Mujaheddin Khalq.

Nell'operazione sono stati arrestati 70 esponenti del movimento, fra cui quattro membri del comitato centrale, sequestrati armi, esplosivi e documenti.

Un diplomatico Usa parla alla tv in Urss

MOSCA — Ripristinando una tradizione vecchia di vent'anni, l'incaricato d'affari degli Stati Uniti nell'Urss, Jack Matlock, ha potuto rivolgersi ai telespettatori sovietici con un messaggio aurugale in occasione dell'anniversario dell'indipendenza americana.

Pronunciato in un discreto russo, il breve discorso di Matlock — quattro minuti in tutto — non ha fatto alcun riferimento ai principali probelmi controversi tra Mosca e Washington e si è limitato ad auspicare che le relazioni tra i due Paesi — «che non sono (buone) come vorremmo» — possano migliorare.

Matlock è a Mosca dall'inizio dell'anno come incaricato d'affari ad interim nell'attesa che il Presidene Reagan scelga un sostituto dell'ambasciatore Thomas Watson che ha lasciato l'Urss alla fine del 1980. Proprio Watson si era visto annullare il 4 luglio dell'anno scorso all'ultimo minuto dai sovietici la sua apparizione in televisione per una frase del suo dicorso in cui criticava l'intervento militare sovietico in Afghanistan. Il suo predecessore Malcolm Toon era incorso nella stessa disavventura nel 1977 per un riferimento al problema dei diritti dell'uomo.

Matlock si è limitato a un discorso di circostanza. Non ha menzionato il controverso problema degli armamenti nucleari, né la crisi polacca, né l'Afghanistan.

IL PICCOLO

LUCIANO CESCHIA
Direttore responsabile

Edito dalla Società Editrice Triestina p. a. - Via S. Pellico 8

RIZZOLI-CORRIERE DELLA SERA

Angelo Rizzoli
PRESIDENTE

Bruno Tassan Din
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI
Lorenzo Jorio

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ
Napoleone Jesurum

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

Certificato N. 364 del 12-3-1981

Informazioni agli Azionisti

STET SOCIETA' FINANZIARIA TELEFONICA p.a.
SEDE LEGALE IN TORINO - DIREZIONE GENERALE IN ROMA

Capitale Sociale L. 520.000.000.000 interamente versato
Iscritta presso il Tribunale di Torino n. 286/33 del Registro Società

ASSEMBLEA ORDINARIA DEGLI AZIONISTI DEL 26 GIUGNO 1981
LE DELIBERAZIONI DELL'ASSEMBLEA

Si è tenuta in Torino il 26 giugno 1981 sotto la presidenza di Arnaldo Giannini l'Assemblea Ordinaria della Società. Erano presenti o rappresentati 105 Azionisti per complessive 193.081.057 azioni pari al 74,26% del capitale.
L'Assemblea ha approvato la Relazione del Consiglio di Amministrazione ed il bilancio al 31 dicembre 1980. Il conto profitti e perdite chiude con un utile netto di L. 2,8 miliardi, interamente accantonato a riserva (0,5 miliardi alla "riserva legale", 2,2 alla "riserva straordinaria" e 0,1 miliardi "a nuovo").
L'Assemblea ha quindi nominato, per il prossimo triennio 1981/1983 Consiglieri di Amministrazione: Veniero Ajmone Marsan, Luigi Belliazzi Monza, Ottorino Beltrami, Gabriele Benincasa, Pier Giorgio Bordoni, Alfredo Caporizzi, Carlo Cerutti, Giorgio Covi, Domenico Faro, Reno Ferrara, Mario Fimiani, Giuseppe Gatti, Arnaldo Giannini, Pietro Gismondi, Franco Morganti, Michele Principe, Gianni Rotti, Giuseppe Serrini, Michele Tedeschi, Antonino Terranova, Duccio Valori.
Sindaci effettivi sono: Gastone Brusadelli - Presidente - Luca Anselmi, Febo Cammarano, Sergio Castellari, Ugo Nicoli.
Sindaci supplenti: Aldo De Chiara, Fabio Di Nola.
L'Assemblea ha inoltre deliberato di conferire l'incarico di certificazione dei bilanci degli esercizi 1982-1983-1984, ai sensi del DPR 31-3-1975 N° 136, alla Società Price Waterhouse s.a.s. di Renzo Latini & Co. determinando i relativi corrispettivi.

RELAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

La Relazione del Consiglio di Amministrazione ha ricordato che nell'esercizio trascorso, il Gruppo ha dovuto fronteggiare nuove e cresenti difficoltà connesse sia alla sfavorevole evoluzione del quadro congiunturale sia a ritardi ed insufficienze dei provvedimenti indispensabili alle aziende del Gruppo per recuperare quelle condizioni di equilibrio che sono il presupposto essenziale per ridare slancio e prospettiva ad un settore la cui importanza è riconosciuta come determinante e prioritaria per lo sviluppo economico e sociale del nostro Paese e per il suo mantenimento nel concerto di quelli più avanzati.
Con riferimento al settore dell'esercizio e in particolare alla SIP, l'assenza di una politica tariffaria tempestiva ed elastica ha determinato squilibri gestionali difficilmente correggibili nel breve termine.
Ne è una riprova anche quanto è accaduto con il provvedimento di revisione tariffaria emanato a fine '79 ed entrato in vigore il 1° gennaio 1980 che scontava una previsione di introiti aggiuntivi pari al 18,5%, ma che è risultato del tutto carente anche ai fini di un parziale riequilibrio della gestione economico-finanziaria della Società. Per valutare la insufficiente portata del provvedimento in questione, occorre tener presente che esso è intervenuto dopo tre anni dalla precedente revisione del 1° gennaio 1977; periodo durante il quale si è cumulato un tasso di inflazione di oltre il 50%.
Diverso è invece l'andamento registrato dalle altre Concessionarie del Gruppo - la Italcable e la Telespazio - che hanno potuto ulteriormente sviluppare le loro attività nel campo delle telecomunicazioni, rispettivamente internazionali e via satellite, e contemporaneamente ottenere positive risultanze gestionali, consolidando una posizione di sempre maggior prestigio nel contesto mondiale delle telecomunicazioni.
Anche nel settore manifatturiero elettronico il quadro operativo è stato caratterizzato da rilevanti difficoltà che - nonostante gli sforzi sostenuti dalle aziende per contenerne l'impatto - hanno fatto registrare, per alcune società, risultanze economiche negative. Gli effetti della sfavorevole evoluzione congiunturale si sono innestati, infatti, in un quadro caratterizzato da rilevanti condizionamenti e rigidità, oltre che dalla perdurante assenza di una organica politica nazionale per l'elettronica e di programmi di sostegno governativo dei quali beneficiano, invece, le principali Aziende estere concorrenti. È inoltre da ricordare l'impegno che le aziende elettroniche del Gruppo debbono sostenere sotto il profilo tecnologico, organizzativo e di mercato. Esse, infatti, sono chiamate a svolgere una intensa e continua attività di ricerca, sviluppo ed aggiornamento tecnologico di prodotti e processi produttivi, a realizzare in taluni casi processi di riassetto delle strutture industriali, ad attuare programmi di diversificazione di mercato e di prodotto. Il raggiungimento di questi obiettivi ed il conseguente mantenimento di una struttura competitiva richiedono, come noto, risorse di rilevante entità. Nel complesso e non agevole quadro di riferimento tratteggiato dalla relazione, lo sforzo realizzativo posto in atto dalle aziende del Gruppo ha nondimeno consentito di conseguire sviluppi, nel complesso, di significativo rilievo.
È proseguito intenso, infatti, l'impegno del Gruppo per lo sviluppo e l'ammodernamento del settore delle telecomunicazioni e dell'elettronica. Per la Concessionaria SIP si impone il rapido ripristino dell'equilibrio economico, premessa indispensabile, insieme ad un adeguato apporto di capitale di rischio, per porre la società nella condizione di reperire i mezzi necessari a finanziare i propri investimenti.
A questo proposito sono state ricordate le operazioni di aumento di capitale di 800 miliardi deliberate dalle Assemblee straordinarie della STET e della SIP. Agli apporti già effettuati in conto capitale da parte dell'IRI alla STET e da quest'ultima alla SIP per l'importo di 560 miliardi, dovrà aggiungersi la restante quota di 240 miliardi, resa disponibile dal D.L. 14 maggio 1981 N° 209 (ora convertito in legge), con cui il Governo ha disposto l'assegnazione all'IRI dei fondi di dotazione 1980.
Ovviamente la Concessionaria non può fondare il suo riequilibrio economico solo sui nuovi apporti di capitale di rischio. Per tale ragione è stata messa a punto una manovra articolata che fa leva essenzialmente sulla istituzione di meccanismi riequilibratori (Cassa Conguaglio) che consentano alla Società di ottenere il rimborso delle prestazioni da essa rese agli altri gestori, su alcune necessarie modifiche delle vigenti Convenzioni in modo da rendere chiara l'entità e le forme di recupero di tali prestazioni, sulla manovra integrativa dello strumento tariffario, su interventi e modifiche organizzative e funzionali che garantiscano una maggiore produttività e riducano gli oneri della gestione. La Concessionaria fa leva altresì sulla sempre maggiore diffusione di nuovi servizi, per ottenere in prospettiva un aumento ed una diversificazione delle entrate.
In ordine al comparto manifatturiero - per il quale rimane fondamentale l'esigenza di una congrua ricapitalizzazione delle Aziende più importanti - la Relazione ha poi ricordato le iniziative, già avviate, per il riassetto dell'intero comparto, per la elaborazione dei piani strategici della ITALTEL e della SELENIA e per la attuazione di quello della SGS-ATES.
La ristrutturazione organizzativa del settore manifatturiero verrebbe attuata con la realizzazione di due appositi raggruppamenti industriali: l'uno - del quale è già stata realizzata la prima fase - nell'area delle telecomunicazioni (ITALTEL e Società Collegate); l'altro - allo studio -nell'area dei grandi sistemi civili e militari (SELENIA, ELSAG e VITROSELENIA); in posizione centrale, rispetto agli altri comparti, resta la microelettronica, campo nel quale opera la SGS-ATES.
Un discorso a parte merita il quadro delle alleanze industriali che il Gruppo sta sviluppando nell'ottica di una sua maggiore qualificazione e incidenza non solo sul mercato interno, ma anche su quello internazionale.
Per quanto concerne il programma di sviluppo - ha proseguito la relazione - il Gruppo STET ha la capacità e la determinazione necessarie per svolgere un ruolo basilare nel settore, anche in relazione al fatto di poter contare sulla stretta convergenza di sinergie tecnologiche, ingegneristiche ed operative scaturenti dalla contemporanea presenza al proprio interno di aziende di esercizio, manifatturiere e di ricerca.
Con questa convinzione, e nell'ipotesi che vengano assicurate le condizioni di base perchè tale ruolo possa esplicarsi nella misura richiesta dalle esigenze di crescita del comparto, il Gruppo ha elaborato un programma predisposto per il quinquennio '81-'85 che prevede investimenti per 13.433 miliardi a lire 1981 di cui 2.374 nel corrente anno.
La Relazione, passando poi a valutare le realizzazioni del Gruppo nel 1980, ha ricordato che gli investimenti effettuati nel trascorso esercizio hanno raggiunto in valore i 2.140 miliardi - 1.992 miliardi nel comparto dei servizi, 132 miliardi nel comparto manifatturiero elettronico, e 16 miliardi in quello ausiliario - con un incremento del 25% rispetto all'anno precedente, evidenziando un lieve ma significativo incremento in termini reali.
Il giro d'affari ha raggiunto i 5.000 miliardi, con un incremento del 23% rispetto al 1979 con uno sviluppo degli introiti del 29% nel settore dei servizi e del 12% nel comparto delle Aziende manifatturiere elettroniche.
Il fatturato estero di Gruppo nel 1980 è stato pari a 328 miliardi, con un incremento del 21% rispetto al precedente esercizio e con una incidenza sul giro di affari delle aziende manifatturiere ed ausiliarie interessate che ha raggiunto il 24%.
Per quanto concerne le attività di ricerca e sviluppo sono stati consuntivati 162 miliardi per costi di gestione e 23,8 miliardi per investimenti. Il numero degli addetti a tempo pieno era di 4.547 unità a fine 1980. La incidenza dei costi di R&S sul fatturato industriale si è mantenuta mediamente intorno al 15% evidenziando, anche in termini comparativi con i gruppi industriali analoghi, il massiccio sforzo che il Gruppo STET rivolge alla innovazione dei propri prodotti e servizi.
Nel 1980 il costo del lavoro pro-capite ha registrato un incremento prossimo al 20%, imputabile per la massima parte alla dinamica della contingenza.
Il personale del Gruppo alla fine del 1980 era di oltre 133 mila unità (+ 0,4% rispetto al 1979).
La Relazione ha proseguito ricordando che le difficoltà gestionali hanno determinato un concorso dell'autofinaziamento alla copertura del fabbisogno finanziario dell'anno (2.660 miliardi) per una quota pari ad appena il 18%; peraltro gli apporti in conto capitale, pur non consentendo di risolvere appieno i problemi di capitalizzazione del Gruppo, sono stati di entità tale (568 miliardi) da coprire il 21% del fabbisogno finanziario d'anno, e da rappresentare nel contempo un importante avvio del processo di riequilibrio delle strutture aziendali.
Il bilancio ed il conto economico consolidato di Gruppo mostrano, nonostante l'andamento gestionale non favorevole, l'intrinseca robustezza del complesso aziendale non soltanto dal punto di vista patrimoniale. Infatti, l'evoluzione del fatturato, che ha apprezzabilmente superato il tasso di inflazione, lo sviluppo incessante dei servizi, l'aumento di produttività, e soprattutto le concrete prospettive di miglioramento economico nel settore dell'esercizio, sono indubbi elementi di rinnovata positiva certezza nell'avvenire del Gruppo STET.

* * *

Il Consiglio di Amministrazione riunitosi dopo l'Assemblea ha nominato Presidente della Società il Dott. Arnaldo Giannini, Vice Presidenti il Dott. Carlo Cerutti - al quale è stato confermato l'incarico di sovrintendere all'attività finanziaria del Gruppo - e l'Ing. Ottorino Beltrami, Amministratore Delegato il Dott. Michele Principe. Direttore Generale della Società è l'Ing. Domenico Faro.

Continuaz. dalla 20.a pagina

SPAZIOCASA tratta zona PAM piano alto cucinino soggiorno bicamere bagno 45.000.000. Tel. 64266. 6/7 S

SPAZIOCASA tratta casetta al grezzo Conconello 2 piani 800 mq giardino 115.000.000. Visione progetto Valdirivo 24 tel. 64266. 6/7 S

STABILE intero acquisto scopo investimento non intermediari. Telefonare mattino 764041. 217 S

STRADA DEL FRIULI 200 METRI DAL FARO DELLA VITTORIA IMPRESA CANARUTTO secondo lotto splendida vista rifiniture accurate appartamenti varie dimensioni parco garage portici mansarde e giardini privati. Tel. 69131-60251. 2937 S

TARVISIO VENDESI DIRETTAMENTE VARIE GRANDEZZE APPARTAMENTI MANSARDE CANTINE GIARDINO CONDOMINIALE CONSEGNA AGOSTO 81. Tel. 040-569474. 7410 S

TERRENO inedificabile o capannone cerca impresa per deposito materiali. Tel. 630062. 752 S

TERRENO Muggia 3000 mq panoramici progetto approvato villino bifamiliare altro 1000 mq non costruibile pianeggiante acqua luce tel. 62043 CA. 17/7 S

TERRENO Muggia adatto impresa 2000 mq costruibili pianeggianti facile accesso tel. 62043 CA. 17/7 S

TERRENO Strada Friuli bosco 6000 mq vendo 22.000.000, tel. 631793. 2996 S

TERRENO 500 mq con progetto approvato a Trebiciano vendesi 100 mq appartamento tutti confort fine costruzione entro 82 Risiera S. Anna per investimento vendesi. Tel. 910557 14-15. 7843 S

TERZO AQUILEIA vendesi appartamento nuovo 36.000.000 e grande villa con 1300 mq giardino Monfalcone AGENZIA ALFA 41807. 663 S

VENDESI a Cervignano del Friuli splendido appartamento con tre camere doppi servizi cucina abitabile soggiorno con camino e ampie terrazze. Telefonare dalle 10 alle 12 al 0431-81170. 050296 S

VENDESI appartamento nuovo arredato mq 65 zona centrale riscaldamento autonomo 2 camere soggiorno cucinino e servizi. Tel. 61000 ore ufficio. 7848 S

VENDESI appartamento via Roma primo piano 315 mq salone sei stanze cucina bagno doppi servizi terrazza soffitta pronto ingresso. Tel. 68035 ore 13-16. 7769 S

VENDESI casetta altro appartamento con giardino e locali per vari usi esclusi mediatori. Telefonare 52889 ore 10-12. 7837 S

VENDESI da privato a privato appartamento in casetta tutti confort 25 km da Cortina. Telefonare 040-418974 dopo le ore 19. 7840 S

VENDESI mansarda terzo piano COMPLETAMENTE RISTRUTTURARA stanza soggiorno cucina bagno riscaldamento. Accuratamente rifinita. Possibilità mutuo, tel. feriali 768163. 750 S

VENDESI occupati in Roiano favorevoli facilitazioni pagamento. Tel. 728334. 2988 S

VENDESI in viale D'Annunzio occasionissima 2 camere cucina wc stanzetta occupato tel. 728334. 2988 S

VENDESI occupato in viale XX Settembre 2 camere cucina wc stanzino adatto bagno occasione facilitazioni pagamento. Tel. 728334. 2988 S

VENDESI villa panoramica in Muggia con mansarda piccolo giardino. Tel. 728334. 2988 S

VENDESI in via Giulia soggiorno cucinotto 2 camere bagno 2 balconi. Tel. 728334. 2988 S

VENDESI in via Franca salone 2 camere stanzino bagno wc cucina 2 balconi. Tel. 728334. 2988 S

VENDESI in zona Tribunale appartamento 130 mq completamente ristrutturato accessoriato lussuosamente adatto anche uso ufficio eventuale affitto. Tel. 728334. 2988 S

VENDONSI appartamenti lussuosi zona Roiano alta e zona Romagna. Tel. 728334. 2988 S

VENDIAMO Ghirlandaio appartamento nuovo salone due stanze servizi. Tel. 744639. 2926 S

VENDO appartamento libero 110 mq via Ghirlandaio. Tel. 748072 pomeriggio. 7941 S

VENDO Muggia recente villa possibilità bifamiliare L. 160.000.000 trattabili. Scrivere casella postale 493 Trieste. 7884 S

VESTA IMMOBILIARE ADERENTE COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE TELEFONO 730344 VIA GALLINA 4 VENDE VILLINI IN COSTRUZIONE DUINO PANORAMICI UNIFAMILIARI 3 STANZE SALONE CUCINA DOPPI SERVIZI TAVERNA MANSARDA GIARDINO PER VISIONE PROGETTO E PLASTICO IN UFFICIO. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento con mansarda nuovo in palazzina S. Vito (Cortina) 3 stanze soggiorno angolo-cottura bagno terrazze cantina posto macchina. Tel. 730344 Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende ville lussuose unifamiliari o bifamiliari zone Muggia, Sistiana, salita Contovello. Tel. 730344, Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti liberi Grado Pineta 2 stanze cucina bagno terrazzo vista mare; altro 2 stanze cucina bagno terrazzo riscaldamento completamente arredato. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero Grado città giardino in palazzina 2 stanze cucina soggiorno bagno ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 260 mq di giardino recintato completamente arredato. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende villa recente costruzione con giardino in costiera zona S. Croce. Per informazioni tel. 730344 Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero zona Giardino Pubblico 3 stanze cucina bagno poggiolo secondo piano adatto ufficio. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero zona Scorcola da restaurare 2 stanze cucina stanzetta servizio poggioli ascensore. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende casetta libera Rozzol da restaurare 3 stanze cucina bagno taverna giardino. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero viale Ippodromo piano sesto 2 stanze salone cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti in costruzione 1-2-3 stanze cucina servizi tutti comfort moderni zone Roiano Servola San Giovanni. Telefonare 730344 Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero piazza Garibaldi piano alto luminoso 3 stanze stanzetta cucina bagno riscaldamento autonomo. Telefonare 730344 Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti occupati di varie grandezze e zone Cologna Ginnastica via del Veltro. Tel. 730344 Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti liberi modesti San Giacomo stanza cucina wc 9.500.000; altro stanza stanzino cucina gabinetto 14.000.000. Telefono 730344 Gallina 4. 2927 S

VESTA IMMOBILIARE vende appartamento libero via Verga luminoso stanza stanzetta cucina bagno ripostiglio cantina ascensore. Gallina 4, tel. 730344. 2927 S

VIA Lazzaretto Vecchio in stabile signorile ascensore riscaldamento vendesi appartamento libero ristrutturato soggiorno camera cucina bagno ripostiglio L. 38.000.000. Tel. 64885. 7901 S

VIA PALLADIO 2 (pressi Ospedale). ULTIMI APPARTAMENTI OCCUPATI 2 stanze cucina stanzino per bagno wc e cantina 20.000.000. MINIMO CONTANTI 10.000.000. VISITARE FERIALI DALLE 15.30 - 16.30 SUL POSTO. Informazioni tel. 750777. 7905 S

VIA UDINE vendonsi appartamenti occupati 130-150 mq L. 18.000.000. Tel. 64885 7905 S

VIA ROSSETTI - PORTA ultimi appartamenti signorili piani alti 3-4 stanze 2-3 servizi con accessori vende direttamente impresa. Prezzi interessanti. Telefonare 732489 dalle 17 alle 19. 7925 S

VILLA in costruzione Opicina consegna settembre privato vende inintermediari. 213383 seralmente. 7798 S

VILLA lussuosa Opicina privato vende. Tel. 213565. 2990 S

VILLA prestigiosa stile rustico come nuova con splendido terreno pianeggiante 11.000 mq zona Gabrovizza. Tel. 942494 geom. SBISA'. 2920 S

VILLA recente zona periferica due appartamenti uno libero soggiorno tre camere cucina doppi servizi; altro occupato liberabile monolocale bagno veranda giardino due box 150.000.000. Tel. 631192. 7903 S

VILLETTA in costruzione vendesi. Tel. 766676. 19/7 S

VILLINO Sistiana affittasi ammobiliato 3 camere cucina servizi giardino luglio-agosto-settembre. Tel. 631793. 2996 S

ZONA BURLO libero bicamere cucina soffitta garage vendesi. Tel. 726858. 7844 S

ZONA VICOLO SCAGLIONI palazzina in costruzione panoramicissima vista GOLFO finiture extra lusso condominiale 3 stanze salone cucina doppi servizi ripostiglio ampie terrazze giardini privati box auto parcheggi esterni. Riscaldamento autonomo a metano. Mutuo fondiario approvato vende direttamente impresa costruttrice SIE S. Caterina 9, tel. 60098. 7860 S

13.000.000 S. Giacomo vendesi appartamento occupato minimo contanti 3.000.000. Tel. 766676. 19/7 S

36.000.000 zona Università vendesi affittato 80 mq casa recente salone matrimoniale cucina abitabile servizi poggioli. Tel. 766676. 19/7 S

220 mq vicinanze Tribunale adatto ambulatorio ufficio abitazione 160.000.000 vendesi. 55491. 7912 S

TURISMO E VILLEGGIATURE	
T	Lire 500 per parola

AFFITTASI estate prolungabile villetta ammobiliata telefono riscaldamento giardino vicino mare favoloso Lazzaretto. Tel. 273491. T.A. 758 T

DOMUS VENDE

ZONE RESIDENZIALI

SAN VITO paraggi via Catraro ultimo piano con vista panoramica: salone, due stanze, stanzetta, doppi servizi, grandi poggioli, moderni comforts. CASA RECENTE.

ATTICO a sviluppo verticale di 146 metri quadri coperti e grandi terrazze per complessivi 106 metri quadri: salone, due stanze, cucina, doppi servizi, due ripostigli, cantina, posto macchina in autorimessa, costruzione recente, moderni comforts, mutuo trasferibile di 39.000.000. PANORAMICO PRONTA ENTRATA.

APPARTAMENTO CON TAVERNA nella collina di Scorcola in zona tranquilla superficie coperta di 179 metri quadri: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, quattro poggioli, taverna comunicante con bagno, grande garage, riscaldamento sutonomo a metano. PROSSIMA CONSEGNA.

APPARTAMENTO CON TAVERNA E GIARDINO PROPRIO ubicazione panoramicissima in palazzina via Cantù: saloncino, tre stanze, cucina, taverna, tripli servizi, grande box auto, riscaldamento autonomo a metano, ingressi indipendenti, rifiniture di lusso, mutuo trasferibile fino a 90.000.000 al tasso 17.5%. PRIMA ENTRATA.

CENTRO HAUSBRANDT al centro di Trieste tra le vie Romagna e Fabio Severo con percorso pedonale di collegamento. Nuovo complesso edilizio in costruzione:
— Appartamenti di 105 metri quadri coperti con ampi poggioli.
— Attici a sviluppo verticale di 166 metri quadri coperti con grandi terrazze panoramiche.
Impianti di riscaldamento autonomi a gas metano, ampio garage suddiviso in box, cantine. MUTUI APPROVATI.

OPICINA bellissimo appartamento di 120 metri quadri coperti in zona verde con giardino condominiale. Recente costruzione in palazzina con tutti i moderni conforts: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazze, cantina, posto macchina, pronta entrata. PREZZO 110.000.000.

CITTA'

VIA REVOLTELLA piano alto in casa recente: tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, ascensore, riscaldamento centrale, condizioni ottime. 65.000.000

CENTRO CITTÀ signorile in piano alto: ampio salone, matrimoniale, cucina, bagno, due poggioli, ascensore, riscaldamento autonomo a metano.

CASETTA con giardino alberato: tre stanze, cucina, servizio, riscaldamento autonomo a metano, ubicazione tranquilla. VISTA APERTA.

MINIAPPARTAMENTO centrale arredato con due posti macchina al coperto: grande stanza, cucina, bagno, poggiolo, moderni comforts. Vendesi con mutuo trasferibile.

ULTIMO PIANO paraggi Fabio Severo: salone, due stanze, cucina, bagno, due poggioli, soffitta, moderni comforts. PRONTA ENTRATA.

25.500.000 da restaurare in via Fabio Severo: quattro stanze, cucina, bagno, due ripostigli. PRONTA ENTRATA.

VIA SONCINI in casa recente soleggiato con vista aperta sul mare: due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, moderni comforts, condizioni perfette. PRONTA ENTRATA.

VIA RAPICIO in casa seminuova: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli, soffitta, moderni comforts. PRONTA ENTRATA.

37.000.000 in via Verga: grande stanza, stanzetta, cucina, servizi separati, ripostiglio, poggioli, cantina, moderni comforts. PRONTA ENTRATA.

23.000.000 in via Cologna piano alto da restaurare: due stanze, stanzino, cucina, wc. PRONTA ENTRATA.

48.000.000 a Roiano: due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, moderni comforts. PRONTA ENTRATA.

D'ANNUNZIO in casa recente piano alto: saloncino, due stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, ripostiglio, due poggioli, moderni confort. PRONTA ENTRATA.

PROSSIME CONSEGNE appartamenti di varie grandezze in nuovo complesso residenziale, zona semicentrale, alberata: due, tre, quattro stanze, cucina arredata, servizi, moderni comforts. rifiniture ACCURATE.

PIANO ALTO: saloncino, due stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, moderni comforts. IN COSTRUZIONE PROSSIMA CONSEGNA. PREZZO 76.000.000.

AFFITTATI

ZONA MARINA in palazzo signorile appartamento affittato uso ufficio di tre vani, toilette, ripostiglio, moderni comforts. PREZZO 33.000.000.

ZONA via San Michele: due stanze, stanzetta, cucina, toilette. ULTIMA DISPONIBILITA' PREZZO 18.000.000.

20.000.000 in via Molino a Vento locale d'affari di 25 metri quadri.

VILLE

PROSECCO villa di recente costruzione con terreno alberato, disposizione unipiano: salone, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazza, grande cantina, lavanderia, box auto, ZONA VERDE. PRONTA ENTRATA.

VICOLO SCAGLIONI inizio villa padronale: salone, quattro stanze, servizi, vani accessori, box auto, giardino alberato. PRONTA ENTRATA.

SAN LUIGI villa recentemente restaurata disposta su due piani, doppio ingresso: quattro stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, box per due autovetture, terreno coltivato ad orto, riscaldamento autonomo a metano. PRONTA ENTRATA.

AURISINA in zona verde fronte mare con bellissima vista panoramica. Disposizione con mansarda e ampi portici: salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, grande cantina, box auto, costruzione recente. Bellissimo terreno alberato panoramico.

SISTIANA recente costruzione con giardino: soggiorno, tre stanze, cucina, doppi servizi, tre poggioli, veranda, cantina, tutti i moderni comforts, possibilità ampliamento con progetto approvato. PRONTA CONSEGNA 200.000.000.

TERRENI

COSTRUIBILE di 3.000 metri quadri con progetto approvato in località Ginestre prospiciente al mare. Ubicazione incantevole.

COSTRUIBILE di 1.500 metri quadri zona Muggia in posizione panoramica vista mare. PREZZO 25.000.000.

LOCALI

VIALE RAFFAELLO SANZIO in casa nuova costruzione metrature da 70 a 113 metri quadri eventualmente unificabili. MUTUO APPROVATO.

POSTI MACCHINA in autorimessa coperta pressi piazza Garibaldi. PREZZO 10.000.000.

1.500 metri quadri zona Tribunale adatto a qualsiasi attività. Pronta entrata.

MAGAZZINO in via Murat: superficie coperta di 510 metri quadri con quattro ingressi. PRONTA ENTRATA 180.000.000 NON TRATTABILI.

BOX AUTO in via Catullo con luce e acqua. PRONTA ENTRATA.

MUGGIA

MONOVANO in casa nuova complesso residenziale con giardino condominiale. Pronta entrata con tutti i moderni comforts. QUOTA CONTANTI 16.000.000. Rimanenza mutuo approvato trasferibile.

PROSSIME PRENOTAZIONI in complesso residenziale: appartamenti di varia grandezza con rifiniture a scelta, moderni comforts, posti macchina. VISIONE PROGETTI.

GALLERIA TERGESTEO
TEL. 69210 / 61763
ORARIO: 9 - 12 / 16 - 18,30

aderente
Collegio Mediatori Trieste

domus

Agenzia Immobiliare Domus. 25 anni di serietà.

AFFITTASI per la prima metà di luglio bellissimi appartamenti con tutti i conforti, in Grado, Città Giardino e Grado Pineta. Tel. 0431-81170. 050296 T

AFFITTIAMO nel Cadore 4-6 posti letto luglio-agosto. Tel. 0435-2697. 6/6 T

AGOSTO affittasi appartamento in casetta tutti conforti 25 km da Cortina. Telefonare 040-418974. 7" 0 T

CADORE San Pietro per ione Stella Alpina giugno-luglio L. 15.000-18.000 tutto compreso. Ottimo trattamento, camere con servizi. Telefonare 0435-63723 - 62690. 4 7

IMMOBILIARE CIVICA a fitta ammobiliato periodo e. tivo, MUGGIA 3 stanze, cu cina, servizi, confort. S. Lazzar , 10. Tel. 61712. 2 46 T

MERIDIANA immobiliare affitta villaggio camping «La Quiete» COSTA CALABRA zona splendida bungalow con pensione, posti roulotte, tende, Gambini 24. Tel. 733275. 7703 T

ROMA Hotel Bled, via S. Croce in Gerusalemme 40, 2.a categoria recentemente rimodernato, tutte le camere con bagno, aria condizionata e filodiffusione, parcheggio privato chiuso ristorante con cucina italiana e jugoslava, assicura ai graditi ospiti provenienti da Trieste e Gorizia un particolare trattamento di riguardo. Scriveteci o telefonateci allo 06-7771021. 050007 T

SC affitta settimanalmente appartamenti sulle Dolomiti 6 posti letto Lire 3.500 giornaliere a persona. Tel. 0435-2697-2374. 6/7 T

MATRIMONIALI	
U	Lire 500 per parola

ABBIAMO rivista contenente dodicimila vantaggiosissime «proposte matrimoniali» ogni età, condizioni, residenza. Richiedetecela gratuitamente. Risolverete sollecitamente vostra solitudine. «Focolare», Eustachi 45, Milano — 02-222380. 82081 U

CINQUANTENNE divorziato relazionerebbe signora scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24/V 34100 Trieste. 7930 U

LAUREATO celibe 47enne sposerebbe max 37enne patente 43632 fermoposta Verona. 877 U

PROFESSORE non vedente, 45enne, solo, conoscerebbe scopo matrimonio seria sensibile affettuosa, massimo 40enne. Telef. 0481-40969 Monfalcone ore 16.20. 658 U

ROMANO oriundo triestino trentacinquenne laureato coniugherebbesi giovane carina seria anche nullatenente fermoposta centrale Tess. Ferr. MPI 4075140. 2950 U

40ENNE serio, lavoro sicuro, cerca ragazza seria scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 26/V 34100 Trieste. 2973 U

DIVERSI	
V	Lire 500 per parola

A. CHEIRO PARAPSICOLOGIA astrologia, chiromanzia, affari, problemi. Telefonare 775453. 3000 V

ALMA chirocartomanzia qualsiasi problema «talismani malocchi» famosissima insuperabile. Tel. 750249. 7555 V

CASA riposo elevato confort personale infermieristico offre signorile ospitalità ed assistenza anziani ambisesso anche parzialmente non autosufficienti. Telefonare Trieste 724266. 7937 V

CERCO persone esperte in parapsicologia, occultismo, esoterismo, spiritismo, stregoneria, astrologia, arti magiche ecc. Rivolgresi al n. tel. 54909 ore 23-23.30. 7816 V

CHIUSURE iva trimestrali si eseguono in via Torrebianca 27. Tel. 61011. 7518 V

CONDOMINIO
ZONA VERDE PANORAMICA

In costruzione con consegna fine anno appartamenti 2-3-4 stanze, servizi, poggioli. Posti macchina e box, ampio giardino. A disposizione ultimi piani con mansarda.

Visione progetti:

STUDIO G3 - VIA S. CATERINA, 3
I° piano - TRIESTE - TEL. 040/60457

ANIMALI	
W	Lire 400 per parola

CAVALLA da sella 7 anni docilissima vendo 1.500.000, trattabili. Tel. 229339. 7935 W

CUCCIOLA bracco tedesco pelo ruvido (drathar) vendo. Telefonare 60996. 2916 W

DOBERMANN corrente sangue campione mondiale BRACCHI TEDESCHI ECCEZIONALI. Prezzi eccezionalmente VANTAGGIOSISSIMI. Possibilità pagamento trimestrale 410701. 2930 W

FUGGITO pappagallo verde testa rossa nome Paco zona via Verga telefonare 55408 mancia. 7915 W

TERRANOVA femmina mesi 20 con pedigree vendesi. Tel. ore pasti 422135. 7846 W

ROULOTTE-NAUTICA-SPORT	
Z	Lire 400 per parola

A.A.A.A. RAZZI in metallo, fabbricazione luglio 1981, date incise. Tipi antiustione. Delucidazioni e norme per eliminazione obbligatoria razzi «scaduti» acquistati anno 1977. Bernardi, Trieste, Roiano, via Ermacora 4, dirimpetto Delegazione comunale. 2911 Z

ABBATE il motoscafo sportivo nato dalle competizioni. Una vasta gamma di modelli eleganti presso il concessionario Ulisse Ostuni Marine Service, Grignano tel. 224417. Aperto tutta la settimana compreso domenica. 7763 Z

ALL' Automotonautica Piero Ostuni trovate: tavole a vela Hi Fly, Alpha, Shark, Crit, Dart, Mares; carrelli Effetti; sci nautici Neptune; generatori di corrente, accumulatori, razzi ed autogonfiabili, inoltre vasto assortimento ricambi ed accessori. Via Machiavelli 28 tel. 65381. 11/7 Z

ASSORTIMENTO RAZZI entro 3/6 miglia L. 36.800; oltre 6 miglia L. 82.800; lanciarazzi «Very 1» L. 40.250; tutti approvati MMM, validità 4 anni; presso TIMAVO SHIP SUPPLY. Fornitore navale abilitato MONFALCONE via Toti 28 tel. 0481-74420. 656 Z

AUTONAUTICA DEMARCHI D'ANNUNZIO 25. Usato vela Show 29 motore Covach Hp 16 accessoriato otto sacchi vele dotazioni sicurezza timone automatico strumenti usato motori Hp 15 gommone Mirage 1. 7919 Z

AUTONAUTICA DEMARCHI d'Annunzio 25 motori Evinrude tutte potenze pronta consegna pilotine Vega 5 metri prezzo interessante alaggio gratuito. Motoscafi Silentcraft vela Molinari lance alluminio mt. 380 gommoni Pirelli Lomac carrelli alaggio accessori carte nautiche dotazioni sicurezza. 7919 Z

BARCA a vela francese 7.30 5 vele, accessoriata, ormeggio tel. 746069 dopo 20.30. 7822 Z

BARCA (3.50) vetroresina fiocco vela metri 3.5, vendesi. Garage Aurora viale D'Annunzio 73. 7839 Z

BORA juniore motore 150 Hp vendesi visibile porticciolo Muggia 1 Ts 117-D tel. 820221. 11/6 Z

«BOSTONWHALER» scafi ineguagliabili per stabilità, inaffondabilità, plananti con 25 Hp senza patente, disponibili prezzo vecchio. «Adriaboats» riva Grumula. 2978 Z

CABINATO vela mt 6, 4 sacchi vele, motore fuoribordo 6 Hp, dotazioni, vendesi. Telefonare ore serali 910414. 7833 Z

CAMPER Motorcaravan nuovi e d'occasione vari modelli vendonsi Autocaravan via dell'Istria 155. 7805 Z

CAMPER Trieste Strada per Basovizza 6 Fiat 900 Shango Caravan Polmot offerte speciali noleggi. 7576 Z

CARRELLI tenda nuovi prezzo occasione vendonsi Autocaravan via dell'Istria 155. 7805 Z

DERIVE vela «Fusilla» tipo «Zef», autotrasportabili, 3.80 e 4.20. «Adriaboats» riva Grumula. 2978 Z

DISPONIBILITÀ immediata imbarcazioni Cranchi Holiday fuoribordo ed entrofuoribordo, AMF Crusader metri 7.50 entrofuoribordo, Rio 500 Ondra, Rio 580 cabin, disponibilità ottimo usato presso la grande esposizione Off Shore Unimar Spa di Lignano Sabbiadoro viale Europa telefono 0431/71584 filiale di Udine viale Trieste 56 telefono 0432/203938. 050299 Z

DIVERSE occasioni motori Johnson ed altri dai 4 ai 40 Hp privati vendono. In visione presso l'Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 tel. 65381. 11/7 Z

«DUFOUR» tavole a vela più vendute 1980, qualità prezzo imbattibili. Autonautica Meriggi via Torricelli 10. 2970 Z

GOMMONI Callergari e Chigi, Pirelli, Eurovimil, Mirage, Avon presso la grande esposizione di Viale Europa a Lignano Sabbiadoro telefono 0431/71584 e filiale di Udine, viale Trieste 56 telefono 0432/203938 prezzi eccezionali per la settimana del gommone. Off Shore Unimar Spa. 050299 Z

GOMMONI Zodiac pronta consegna presso la concessionaria esclusiva per Udine e provincia. Grande esposizione a Lignano Sabbiadoro viale Europa telefono 0431/71584, filiale di Udine in viale Trieste 56 telefono 0432/203938. Off Shore Unimar Spa. 050299 Z

GOMMONI «Zodiac» incomparabili. Concessionaria esclusiva «Adriaboats» riva Grumula. Pronta consegna, gamma completa esposta prezzi incredibilmente convenienti, garanzia, assistenza. 2978 Z

MONFALCONE vendo motoscafo metri 4.50 motore 25 Johnson 1980 3.000.000 tel. 74746. 662 Z

MOTORI «Mercury» 20 Hp elica solo 1.480.000 Iva compresa; 25 Hp novità senza patente cambio sulla barra, peso kg 43, potentissimo, solo 1.770.000 tutto compreso, pronta consegna. Concessionario esclusivo: «Adriaboats» riva Grumula. 2978 Z

MOTOSCAFO da corsa Abbate per sci nautico con Johnson 235 Hp in perfette condizioni privato vende. Rivolgersi Ulisse Ostuni Marine Service Grignano tel. 224417. 7763 Z

NOLEGGIO cabinato vela metri 7.20 4 cuccette, 50.000 giornaliere tel. 567868. 2970 Z

OFFERTA 1.290.000 fuoribordo Fiat-Whitehead 24. Centro vendita assistenza ricambi Autonautica Meriggi via Torricelli 10. 2970 Z

OFFERTA 6.990.000 prestigioso motoscafo cabinato Abbate-Sealedy. Autonautica Meriggi via Torricelli 10. 2970 Z

PRIVATO vende Camper Fiat 242 diesel 1977 4 posti letto wc nautico frigo doccia condizioni perfette 15.000.000 telefonare 0481/32560 ore 13.30-14.30. 516 Z

ROULOTTES Bürstner e Fendt la migliore qualità al prezzo più basso Autocaravan via dell'Istria 155. 7*85 Z

ROULOTTE Roller Robinson 4.35 novembre 80 vendesi tel. 568257 dopo le 21. 2935 Z

TUTTO Surf da Dimensione Sport via Milano 21 tel. 60949. Windgelider, Windsurfer, Mistral, Dufour, Tornado, Maxinmare, Laser, Crit, Sordelli. Scuola, riparazioni, tavole salto, abbigliamento, ricambi, accessori, vendita a rate fino a sei mesi senza interessi. Assicurazione R. C. e furto. 7904 Z

VENDESI barca vela con fuori bordo 5.50x1.50 tel. 62896. 7946 Z

VENDESI cabinato a vela mt 4.70 deriva smontabile ampio pozzetto. Tel. 943631 dopo le 19. 2977 Z

VENDESI gommone m 3.20 tel. lunedì ore pasti 823555. 3002 Z

VENDESI motoscafo cabinato Bora 2 entrofuoribordo Volvo Penta Hp 110 L. 7.500.000 trattabili tel. 793634 ore negozio. 7802 Z

VENDO Abbate 5 m Johnson 55 e carrello tel. lunedì ore pasti 823555. 3002 Z

VENDO Elnag 475 telefonare lunedì 821870. 2966 Z

VENDO motoscafo veloce, motore E.F.B. Volvo Hp 110/200 benz., possibilità posto barca telefonare lunedì 827351. 7866 Z

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.25 D Venezia S.L.
5.45 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)*
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)*
6.22 R Portogruaro (1) (2)
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dal 5/6 al 25/9) - cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 4.6-24.9)
8.02 Ex Venezia S.L.
8.50 R Venezia S.L. - Roma (*)
8.55 Ex *Venezia Express* - Venezia S.L.
10.04 L Venezia S.L.
12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl - Catania e cuccette II cl Palermo e Reggio C.)
13.20 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.38 Ex Venezia S.L.
17.08 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*) (5)
17.13 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLA e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.30 L Venezia S.L.
18.14 L Portogruaro
19.08 Ex *Simplon Express* - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi- (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)
19.23 L Portogruaro
20.28 D Venezia S.L.
22.08 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cuccette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova e dal 27/9/81 anche cuccette di II cl Trieste - Genova).
22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste e dal 27/9 anche cuccette di II cl Genova - Trieste; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)
7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.30 D Venezia S.L.
10.10 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Venezia Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
10.28 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLA e cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (circola nei giorni di sabato dal 4/7 all'1/8/81) - (cuccette II cl. Ginevra - Trieste)
13.07 D Venezia S.L.
14.23 D Milano C. - Venezia S.L.
15.25 D Venezia S.L.
16.27 Ex Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. Fl. - Roma Tib. - Firenze C. Marte - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. Reggio Cal. - Trieste; Palermo - Trieste e cuccette di I e II cl Catania - Trieste)
17.52 D Torino - Milano - Venezia S.L.
18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. *
19.10 D *Venezia Express* - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9/81 cuccette di II cl. Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9/81)
19.20 L Portogruaro
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R Roma - V. Mestre (*)
21.25 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.13 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9/81)

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dall'1 al 13/6, dal 16/9 al 23/12, dal 4/1 all'8/4 e dal 14/4 al 22/5/1982
(2) Soppresso nei giorni festivi.
(3) Non circola nei giorni di venerdì (dal 31/5 al 24/9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (dal 25/9)
(4) Non circola nei giorni di sabato (dal 31/5 al 24/9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 25/9)
(5) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12/1981, 1 e 2/1 e 1/5/1982

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

10.35 Ex *Simplon Express* - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1) (3)
14.48 L V. Opicina - Lubiana (2) (3)
15.04 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Subotica - Novi Sad (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato - soppresso il 15/8, 3/11, 8, 25 e 26/12/1981, 1/1 e 1/5/1982)
16.48 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
17.48 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
18.48 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (4)
19.28 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
20.08 Ex *Venezia Express* - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul) cuccette II cl. Venezia Atene (escluso giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9) WLAB Venezia - Atene (solo giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9)
20.20 L V. Opicina
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 5/6 al 25/9) WLAB Roma - Mosca (5) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.01 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Torino solo al venerdì 5/6-25/9) WLAB Mosca - Roma (6), (cuccette II cl Varsavia - Roma solo al lunedì, giovedì e sabato dal 4/6 al 24/9)
5.40 D Novi Sad - Subotica - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato - soppresso il 15/8, 3/11, 8, 25 e 26/12/81, 1/1 e 1/5/1982)
6.28 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (4)
8.05 Ex *Venezia Express* - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina
9.46 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
10.34 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
13.35 L Lubiana - V. Opicina (1) (3)
14.35 L Lubiana - V. Opicina (2) (3)
16.38 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
17.38 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
18.48 Ex *Simplon Express* - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina (cuccette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi)
21.30 L Villa Opicina

(1) Si effettua dal 28/9/1981 al 27/3/1982
(2) Si effettua dall'1/6/1981 al 26/9/81 e dal 29/3 al 22/5/82
(3) Soppresso nei giorni festivi
(4) Si effettua nei giorni di martedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 29/9/1981. Soppresso il 15/8/1981
(5) Non circola nei giorni di sabato (dal 31/5 al 24/9), giovedì e sabato dal 25/9
(6) Non circola il venerdì (dal 31/5 al 23/9) e il mercoledì e venerdì dal 24/9

TRIESTE - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine
6.10 D Udine - Tarvisio
6.16 L Udine
7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (solo dal 31/5 al 26/9/1981)
9.38 L Udine
12.22 D Udine - Tarvisio
13.10 L Udine - Carnia
14.00 D Udine
14.28 L Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.43 D Udine - Venezia (1)
18.00 L Udine
19.18 D Udine
20.02 L Udine
20.42 D *Italien Österreich Express* - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette I e II cl. Trieste - Vienna)
23.00 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.56 L Udine
6.35 L Udine (1) (soppresso dal 19 al 16/8/81
7.18 L Udine
7.57 D Venezia - Udine (1)
8.46 L Udine
9.00 D *Österreich Italien Express* - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste)
10.16 D Udine
11.44 L Udine
11.57 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine (2)
14.29 D Udine
15.33 L Udine
16.43 D Udine
18.03 L Udine
19.30 L Udine
19.55 Ex Tarvisio - Udine
20.55 L Udine
22.30 L Udine
22.50 D Monaco - (solo dal 31/5 al 26/9/81) Vienna - Tarvisio - Udine

(1) Soppresso nei giorni festivi
(2) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12/81, 1 e 2/1, 1/5/1982

Gierardini
immobiliare - sas

C.so Italia, 31 - Tel. 64346

aderendo alla

CASA a RISCATTO
COFIM

Vi ha risolto il problema CASA.

Come abitazione

Potete ottenere finanziamento sino al 100% del valore della casa che desiderate. Pagherete con un comodo affitto/riscatto. L'unica garanzia richiesta è la capacità di pagare il canone.

Come reddito

Se il 3,85% dell'equo canone non vi soddisfa, partecipate all'operazione CASA A RISCATTO reddito minimo garantito 12,75% annuo pagato semestralmente mentre il capitale si rivaluta.

Come investimento

Da oggi per investire in immobili residenziali non sono necessari grossi capitali. Potete accedere ad utili garantiti contrattualmente superiori al 30% annuo per mettervi al riparo dell'inflazione.